PRIMER AÑO — Núm. 94. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Martes 4 de Abril de 1916

Director: JOSE LUIS CANTILO

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

Biblioteca de la Universidad F.C.S. La Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/l. Un mes 1.70 — $ m/l. Tres meses 5 — $ m/l. Seis meses 10 — $ m/n Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

LA EPOCA PUBLICARA A LAS 8 P. M., UNA EDICION EXTRAORDINARIA CON LOS RESULTADOS DEL ESCRUTINIO EN TODA LA REPUBLICA.

VEASE EN LA PÁGINA 16 LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

4 DE ABRIL DE 1916

Pasado y presente

Han de figurar en los fastos nacionales, como una verdadera gesta mayor, los comicios nacionales a que ha concurrido el país.

Es la primera vez que el pueblo expone los dictados de su conciencia y hace pesar su soberanía en la balanza de los destinos de la república. Omitimos, desde luego, ciertos casos aislados que contradicen nuestro optimismo, y nos entregamos de lleno al panorama civil que ofrece la nación, concurriendo a las urnas a consagrar al presidente y vice de los argentinos. No más imposiciones de lo alto y confabulaciones de gobernadores para contrarrestar las voliciones populares. Las multitudes argentinas al fin se encauzan hacia la plena soberanía y demuestran su idea y su instinto de progreso y cultura.

Como decimos, tiene la aseveración que consignamos ciertas excepciones que, si bien ponen un toque de sombra en el cuadro, hacen resaltar las conquistas políticas y sociales realizadas por el pueblo.

Al respecto, la escena argentina del momento, con ser halagadora, ofrece dos aspectos genuinos: La capital y las provincias. Aquí, en la urbe, el acto electoral, más que un suceso, diremos fué un hecho normal, sin altibajos ni alternativas. El acervo de cultura y libre albedrío que posee la metrópoli es tal, que el pueblo concurre en forma apacible a cumplir su deber. Pero a medida que se va al interior, el escenario cambia y la función de votar asume contornos heroicos. Obran en ello la topografía áspera del terreno y las taras oligárquicas que todavía subsisten. Nada sería el factor natural, ya que en el alma nativa hay un remanente de altivez y un instinto de perfección gregaria; lo que pesa, son los impedimentos policiales y de toda índole que ponen en juego los gobiernos como providencias de salvación.

Nacen de ahí esos casos de viejo cuño, singulares desde luego, y que en los comicios del domingo no lograron ni siquiera sombrear la fuerte belleza del acto.

Con todo, nos congratulamos en manifestar que la república va camino adelante. Su arquitectura moral y cívica se hace más consistente y perfecta.

El espíritu público de que hablara Sarmiento; y la libertad y justicia distributiva que soñara Alem, empiezan a integrar la unidad de nuestra conciencia colectiva.

Bienvenido sea todo esto, no por lo que atañe a nosotros solamente, sino por lo que comporta para el país en su concepto de patria y nacionalidad.

Queda expuesto el panorama total.

La cosecha cívica ya es un hecho y sentimos una satisfacción sincera por cuanto la Unión Cívica Radical ha sido y es el factor primo más importante—por no decir el único—que ha logrado con su acción y su doctrina hacer del comicio un torneo de hombres libres. No hay en esto ninguna jactancia, pero sí el lote de justicia que corresponde al partido Radical, la única comunión histórica orgánica y nacional.

Ojalá pronto podamos aplicar al resto del país el juicio que nos merece la ciudad de Buenos Aires; y sin reticencias ni incertidumbres contemplemos al pueblo todo de la república concurrir al comicio por el camino amplio de los derechos del hombre.

Hacia allá se encamina el país. Estas elecciones así lo dicen, y el primer magistrado así lo corrobora, con una declaración que lo honra y dignifica.

Resultados del escrutinio

En las provincias que se expresan a continuación, según los resultados que nos han sido transmitidos telegráfica y telefónicamente, hasta las 3.30 p. m. de hoy:

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

La Plata

Se han escrutado siete secciones menos una mesa de la 7.a, dando el siguiente resultado:

Diputados	radicales	6.040
"	conservadores	5.944
Electores	radicales	6.087
"	conservadores	5912

CATAMARCA

El escrutinio de la capital arroja el siguiente resultado:

Diputados	radicales	1.871
"	concentración	3.027
"	socialistas	54
Electores	radicales	2.226
"	concentración	3.523
"	socialistas	54

SAN JUAN

(Capital)

Diputados.

M. V. Quiroga, radical	1132
A. de la Rosa Ponte, radical	1112
R. Vidart, conservador	873
H. C. Videla, conservador	836
A. Cantoni, socialista	78
F. Soldati, socialista	76

Electores.

Radicales	1132
Concentración	873
Socialista	78

MENDOZA

(Capital)

Diputados

Radicales	3.512
Populares	2.595
Socialistas	540
Electores	
Radicales	3.594
Populares	2.550
Socialistas	620

SALTA

(Capital)

Diputados:

Radicales	1093
Provincialistas	768
Socialistas	5

Electores:

Radicales	1093
Provincialistas	755
Socialistas	5

CORRIENTES

(Capital)

Diputados:

Demócratas	1515
Autonomistas	914
Radical	815

Electores:

Demócratas	2016
Autonomistas	1255
Radicales	1043

ULTIMA HORA

El escrutinio en la provincia

Escrutada la mesa que faltaba de la sección 7.a ha dado el siguiente resultado:

Diputados:

Radicales	49
Conservadores	86

Electores:

Radicales	50
Conservadores	87

Fueron asimismo escrutadas las mesas de Almirante Brown, dando el siguiente resultado:

Diputados:

Conservadores	883
Radicales	456
Socialistas	63

Electores:

Conservadores	879
Radicales	462
Socialistas	63

Después de estos datos la situación de los partidos en la provincia es la siguiente:

Conservadores:	
Diputados	6913
Electores	6868
Radicales:	
Diputados	6545
Electores	6599

ESCRUTINIO DE LA CAPITAL

Sección 1.a—(Vélez Sársfield)

Mesa 152

Electores:	
Radicales	44
Socialistas	90
Diputados:	
Radicales	26
Demócratas	10
Socialistas	76
Social. Argentino	8

EL DIA POLITICO

LA ESCENA HEROICA

El sufragante de la metrópoli, que en automóvil o a pie se dirige al comicio, libre de toda cortapisa, desconoce la odisea comicial que se libra en los rincones lejanos de la patria. Aquí marchamos entre palacios y sobre asfalto, dueños de nuestra libertad y más dueños aun del absoluto criterio de nuestra conciencia. El deber ciudadano se convierte así en un placer sedante y en el cometido doctrinario más consciente.

Pero veamos cómo es la escena en los pueblos del interior, donde las distancias, la falta de caminos, la pobreza y las policías genízaras transforman la contienda cívica en una verdadera escena heroica. Y tienen una ruda belleza los cuadros, en que el nativo pelea con la naturaleza salvaje y los impedimentos del régimen para ir hasta la urna en una peregrinación religiosa.

Imaginad a uno de nuestros correligionarios de Jujuy, Salta, Catamarca, Tucumán, Santiago del Estero o de La Rioja, trepando montes, salvando precipicios y quebradas a lomo de mula para llegar al atrio. Quince, veinte y aún treinta leguas lo separan del cortijo serrano o del rancho llanero, donde quedara su familia sujeta a todas las contingencias. Empero, nada le arredra, y como si la fuerza inmanente de la patria lo empujara, marcha íntegro y resuelto a cumplir su anhelo. A veces, en caravana alegre, salen todos los mozos del pueblo en dirección a la cabecera de departamento, donde está instalada la mesa. Van cantando las coplas de la tierra, y de tarde en tarde dan vivas al partido Radical y a sus prohombres. La montaña resuena con la potencia de sus ecos y el grito humano asume la elocuencia y la sonoridad de mil alertas lanzados al viento. Nada más hermoso que esa columna ecuestre impelida por el sentimiento patrio y por algo que vale más que la convicción doctrinaria y la especulación filosófica: nos referimos al instinto radical.

Hablar de esta manifestación intraceluiar del hombre de la montaña, es tocar un tema de sociología espiritual que desconocen muchos, porque la escena y el terreno del fenómeno están a doscientas, trescientas o quinientas leguas de Buenos Aires. Empero, nada más definido, más cabal y más propio del alma argentina que la emoción a que llamamos instinto radical. En él armonizan la integridad moral del tipo indo-español; su coraje, su fe romántica de libertad, el odio a los mandones y el anhelo de algo mejor, que ellos no pueden definir, pero que presienten y esperan.

Querer comprar ese instinto de nobleza, mediante la dádiva y la pitanza, es tarea inútil.

—No vendemos el voto — contestan; — somos radicales, y nada más que radicales.

Inverosímil, dirán los que no conocen las virtualidades de nuestros correligionarios de tierra adentro: pero es así. El varón apreciá su palabra de honor y su decoro lo mismo que la moza su voluntad sentimental. Si ésta va al amor por el amor mismo, los hombres siguen el impulso de su corazón y cumplen sus veleidades, pese a quien pese.

Es que todavía subsisten al pie de las sierras, o en la vastedad de los llanos, las normas del hogar antiguo, en que la palabra dada era el mejor documento, y en que el dinero nada podía contra la emotividad y los arrestos de la raza.

El instinto radical en las masas, que sueñan un porvenir luminoso, es algo tangible. Se lo admira en el rabadán de la montaña, en el hombre de tropa, en la peonada que va de un punto a otro con sus enseres de labranza y en la gleba de todos los feudos que todavía existen en el interior como resabios de la colonia. Y letrados en su mayor parte, sienten un anhelo de nueva vida y nadie es capaz de contrariar esa fuerza instintiva y grande. Vale decir, que la idea radical que en los hombres cultos es apostolado, motor en la juventud, es instinto primario, patriotismo y nobleza humana en los hijos del campo. Ojalá nunca desaparezca tan bella prenda de la raza. Ella ha de prestar su significado y su fuerte belleza para la formación total del espíritu público del país.

¤ ¤ ¤

TODO... MENOS SOCIALISTAS

El escrutinio de La Plata, evidencia una vez más lo que siempre hemos dicho: que los llamados socialistas en este país, son todo... menos socialistas. Ya no es un misterio para nadi la propiedad maleable y ductil del grupo. Vuelca us sufragios en él que promete más fácil acomodo.

Así como votaron por el oficialismo en Córdoba, y lo mismo que se han maridado en la metrópoli, con los demócratas-progresistas, igual cosa ha ocurrido en la Provincia, donde marcharon del brazo con el ugartismo. Nada importa el medio puesto en práctica para el logro fácil: lo que vale es llegar y treparse cuanto antes al peldaño más alto de las jerarquías. Lo que hagan después, casi no nos interesa, porque ya han roto el molde.

Ahora pueden seguir en su propaganda altisonante y materialista. Tienen un atenuante en la diosa Jumo de los antiguos.

Aún está cara la cebolla y todavía cuestan los rábanos: pueden explotar el tema ante la masa inocente y buena; mientras los doctores de la secta se entregan a ese acrobatismo político que los caratériza.

No olvide el país: en Córdoba con listas desconceptuadas; en Buenos Aires con los demócratas y en la Provincia con Ugarte. ¡Valientes socialistas!

¤ ¤ ¤

ENTRE ELLOS...

Los cívicos, de San Isidro concertaron un acuerdo con los conservadores.

Los conservadores, curados de espanto temieron que el acuerdo no se cumpliera, o en todo caso, desearon conocer exactamente el aporte cívico...

Y proyectaron la comprobación.

Como la alianza establecía la entrega de las boletas oficiales por parte de los conservadores, éstos resolvieron hacer imprimir listas "especiales", a objeto de controlar el cumplimiento del pacto.

Las listas conservadoras impresas "para San Isidro" comienzan con el nombre del doctor Luis Agote, último en las listas oficiales usadas por el partido conservador en el propio San Isidro, en cuyas listas el primer nombre es el del doctor José Arce.

He aquí cómo va a certificarse en el pintoresco pueblito de la costa, el cumplimiento de un compromiso y a violarse simultáneamente el secreto del voto.

Nuestras fuerzas naturales

CÓMO LAS DESARROLLAREMOS

En las primeras manifestaciones vertidas por Mr. Mc. Adoo, — ministro de hacienda norteamericano, actualmente huésped nuestro — acerca del porvenir financiero y económico de Sud América, enuadra una que debemos encarar con atención preferente: y es aquella que se relaciona con nuestra situación económica actual, análoga a la que sufrió la gran república del Norte durante todo el tiempo que necesitó del capital extranjero para explotar y desarrollar sus riquezas naturales.

Opina Mr. Mc Adoo que nosotros "poseemos fuerzas naturales aun mayores que las de su país" para alcanzar una prosperidad estable; es de todo punto evidente la realidad del hecho, puesto de relieve en el repunte de nuestra exportación, merced a las circunstancias excepcionales que crea la situación anormal del continente europeo.

No es de hoy recién que se ha abogado en favor de una más adecuada consagración de los poderes públicos al estudio de los medios propios a aumentar el rendimiento de esas "fuerzas naturales" de que habla el distinguido estadista yanki; fuerzas que son el cimiento, el sólido y único fundamento de nuestra vitalidad como nación independiente, por cuanto constituyen el patrimonio de todos en conjunto encerrado inagotablemente en las entrañas de la tierra argentina.

La política, que nunca puede ser un móvil sino un medio para fomentar dentro de la línea recta, la única que conduce al bienestar y el engrandecimiento de un pueblo, la aplicación práctica de las aptitudes individuales en bien de la colectividad, la política debe propender antes que todo a coordinar tendencias que todas vayan dirigidas a asegurar la normal expansión de esas "fuerzas naturales" en cuyo seno duerme la fructífera semilla que mañana habrá de convertirse en el primordial elemento de nuestra riqueza propia.

Pero para que esa riqueza deje de ser un capital en bruto, estagnante e improductivo, es necesario que el capital argentino abandone las arcas de sus poseedores. No debemos contar única y exclusivamente con el concurso financiero de los de fuera; porque ello nos habitúa, viciosamente, a no obrar por nuestros propios medios y a despreciar la acción, en la cual reside la fuerza propulsora de nuestra grandeza futura.

Marina mercante, sociedades de fomento industrial, etc., etc., es lo que necesitamos para ser "nosotros", para contar en el mundo como entidad colectiva digna de consideración, de aprecio y de respeto. Al gobierno que se inicie en octubre próximo le tocará propiciar esa revolución económica, que sacuda la nostalgia perniciosa de nuestros capitalistas y les incite a formar la gran nacionalidad de mañana, poniendo sus caudales en competencia leal y abierta con los que nos confía el extranjero.

ELECCIONES DE LA CAPITAL

TAREAS DE LA JUNTA — REVISION DE LAS URNAS

A las 8 de anoche, la junta electoral constituída en la forma conocida, reanudó la operación de revisar las urnas del acto comicial del domingo último. Ningún detalle obstaculiza la operación de la junta, que en todos sus actos procede dentro de las más estricta legalidad, haciendo casi inútil la fiscalización de los apoderados designados por los distintos partidos, que se manifiestan completamente convencidos de la legalidad del escrutinio.

El trabajo de hoy—

En la mañana de hoy y a la hora designada, prosigue la junta en su tarea preliminar de revisión de urnas y control con las actas.

Se trabaja con febril actividad, dándose prefecta cuenta la junta de la importancia de su labor y de la ansiedad pública por conocer los resultados del escrutinio.

La información—

El servicio informativo para los diarios se hace en forma directa por los cronistas, habiéndose hecho instalaciones especiales para cada diario; el señor J. Wigger, jefe de la oficina telefónica de la cámara de diputados, atiende especialmente el servicio, secundado por numerosos empleados.

El público—

Durante las horas de la mañana, la afluencia de público es poco numerosa, esperándose mayor concurrencia por la tarde, en que empezará el escrutinio de los votos.

Total de votantes—

De acuerdo al recuento efectuado por la junta electoral, el total de votantes es como sigue:

	Según sobres	Según actas
Circunscripción 1.ª	5.674	5.676
Circunscripción 2.ª	4.971	4.971
Circunscripción 3.ª	9.308	9.313
Circunscripción 4.ª	8.614	8.613

en esta sección 4.ª fué impugnada la mesa 6.ª, urna 152.

	Según sobres	Según actas
Circunscripción 5.ª	6.353	6.353

impugnada la urna 226, circuito 36, mesa 2.

	Según sobres	Según actas
Circunscripción 6.ª	6.404	6.404
Circunscripción 7.ª	5.652	5.652
Circunscripción 8.ª	7.201	7.201
Circunscripción 9.ª	6.786	6.786

impugnada por los fiscales la urna 357, circuito 81, mesa 2.

	Según sobres	Según actas
Circunscripción 10.ª	3.377	3.377
Circunscripción 11.ª	3.808	3.808
Circunscripción 12.ª	6.673	6.673
Circunscripción 13.ª	6.411	6.411
Circunscripción 14.ª	5.760	5.761

un voto impugnado en la urna 555, circuito 125, mesa 1. La urna 579 del circuito 127 de la mesa 6.ª observada por el doctor Jantus.

	Según sobres	Según actas
Circunscripción 15.ª	4.957	4.957
Circunscripción 16.ª	6.206	6.206
Circunscripción 17.ª	5.511	5.511
Circunscripción 18.ª	9.522	9.522
Circunscripción 19.ª	6.871	6.871
Circunscripción 20.ª	4.572	4.572

Una protesta—

La urna 645, de Belgrano, no fué posible abrirla en la forma ordinaria, por lo que se resolvió hacerlo rompiendo la rejilla. Los fiscales unitarios y socialistas observaron el procedimiento, manifestando que lo hacían para no dejar sentado un mal precedente.

También fué observada la urna 813, perteneciente a la sección 20.ª (Socorro), a causa de que al ser llevada al comicio se rompieron los lacres por un oficial de policía al pretender abrirla.

Esta urna, como la otra, será aprobada, pues no hay absolutamente nada que induzca a creer que haya habido dolo.

Iniciación del escrutinio—

A las 11.15 el presidente de la junta manifiesta que habiendo terminado la revisión de las urnas a las 3 de la tarde, se iniciaría el escrutinio. Esta comunicación fué hecha al público de las galerías.

A los fiscales los invitó a permanecer en la casa, para comunicarles las últimas resoluciones de la junta.

Miserias de la política

Destitución del Sr. Verduga

Toda política es grande o pequeña, según sea la calidad intelectual y moral de quienes la realizan. No es, pues, de extrañar que los dirigentes del partido Conservador hagan política usando de medios adecuados a las finalidades que persiguen, y al espíritu que los caracteriza. La pequeñez de sus procedimientos define, acaso mejor que otras razones, la verdadera inferioridad de sus condiciones.

Se nos ocurren estos comentarios al saber que don José María Verduga, segundo jefe del cuerpo de taquígrafos de la legislatura provincial, ha sido destituído de su puesto, que ha desempeñado ejemplarmente desde hace treinta y dos años. La notoria competencia, la acrisolada honorabilidad y la extraordinaria antigüedad de ese funcionario, no han bastado para purgar el pecado de ser un radical militante y prestigioso. Ni siquiera se han tenido con el señor Verduga las consideraciones y cortesías usuales en esos casos, y en verdad exigidas por las condiciones sociales y personales del destituído.

Al presentarse ayer a percibir su sueldo, fué notificado de su cesantía retrospectiva: hacía ya un mes, que sin darle aviso, se había suprimido su cargo.

Son ya conocidas estas miserias del ugartismo. Andan por ahí perdidas sus situaciones profesionales, centenares de empleados, y hasta pobres maestros sacrificados ante la necesidad de matar por hambre al radicalismo, o de colocar a los malevos que constituyen la principal fuerza del partido Conservador. El caso del señor Verduga es tanto más irritante cuanto que viene a herir a un hombre contra el cual nadie ha levantado jamás un reproche.

Quédale la satisfacción de poder decir que, al cumplir con su deber de buen ciudadano, el prestigioso presidente del comité de San Isidro lo ha hecho con sacrificios personales. Y esto duplica, si fuere posible, las consideraciones y el respeto que merece el señor Verduga.

La recepción en el Palacio Municipal

Luego de terminada la sesión de la tarde, a las 5 p. m. los delegados al Congreso Financiero Panamericano se trasladarán al palacio de la municipalidad donde se efectuará una recepción que promete ser una nota brillante.

Las salas del palacio han sido adornadas al efecto, disponiéndose una de ellas para el "lunch" con que las autoridades municipales obsequiarán a los distinguidos visitantes.

LA RIOJA

LAS URNAS DEPOSITADAS EN LA LEGISLATURA

VIGILANCIA RELATIVA

Pedido del Dr. Pelagio B. Luna

El ministro del Interior ha recibido de La Rioja un telegrama del doctor Pelagio B. Luna en el cual comunica un pedido que formuló a la junta escrutadora nacional sobre mayor seguridad en la custodia de las urnas depositadas en la legislatura, pedido que fué denegado por la junta mencionada.

Dice el doctor Luna, en el telegrama:

LA RIOJA, abril 3 (3.10 p. m.) — Unión Cívica Radical ha solicitado de la junta escrutadora nacional se le permita custodiar las urnas depositadas en recinto legislatura que están bajo vigilancia únicamente de policía esta capital por no haber aquí fuerza nacional que haga custodiar eficaz. Junta no acordó garantías en forma pedida, consintiendo solamente la presencia de cuatro fiscales permanentemente en patio contiguo, manteniendo éste cerrado e invisible su interior a los fiscales. Recinto tiene, además, dos puertas que dan a un local que estuvo ocupado por la fuerza nacional y que el gobernador reclamó para que ésta fuera trasladada a San Juan. En este momento acabo ser informado que departamento central policía se hacen gran aparato de medidas precaucionales en espera de perturbación del orden público que aquí mismo se hace circular, atribuyéndolas a la Unión Cívica Radical: no obstante, reina tranquilidad más absoluta en la ciudad y ser los partidos del gobierno quienes recorren las calles a pie y en automóvil, vociferando y provocando a nuestros correligionarios. Tenemos la fundada sospecha que todo este aparato responde simplemente a producir alarma para desarrollar un plan preconcebido de manipuleo en las urnas electorales para defraudar la verdad del sufragio; para prevenir cualquier desmán del oficialismo en el sentido expresado, una delegación de la Unión Cívica Radical va en este momento a entrevistarse con el señor gobernador para manifestarle la extrañeza que causan estas alarmas y asegurarles la más absoluta tranquilidad.

Reclamo de V. E. se digne tomar las medidas conducentes a la seguridad de l urnas y la corrección del escrutinio disponiendo el traslado a ésta de fuerzas nacionales para la custodia de aquéllas.

ARMADA NACIONAL

MOVIMIENTO DE BUQUES

El buque estanque Ministro Escurra zarpó esta mañana de la dársena sur para Comodoro Rivadavia, de donde traerá un cargamento de petróleo con destino a esta capital.

—Ha llegado a Isla Leones el transporte Piedrabuena, conduciendo algunos materiales para el faro que se está construyendo allí.

—En viaje de recorrida por los puertos patagónicos y canales fueguinos, fondeó en Cabo Vírgenes el transporte Vicente F. López.

NOTAS DE LA GRAN GUERRA

El submarino

COMO VE Y COMO MATA

En los primeros tiempos de los submarinos se les achacaba a esos buques el defecto de la falta de visión. A seis o siete metros de profundidad, que es la posición normal de ataque — se decía — el barco no alcanzaba a ver más que la punta de su nariz. El comandante, desde los tragaluces, los bublotes del capote, no alcanza a ver la proa. El submarino era un miope; pero la miopía se corrige, y bien que se corrigió por medio de antiparras excelentes que, en el caso, se llaman periscopios.

Todo el mundo conoce hoy la utilidad del periscopio; pero muchos ignoran cómo está construído y muy contados son los que saben de qué manera funciona y cómo permite ver.

El periscopio es un tubo de hierro provisto de un prisma de reflexión total en su parte superior. Los rayos luminosos que hieren ese prisma se reflejan según el eje del tubo. En el interior y en la parte inferior se encuentran otros juegos de prismas y de lentes dispuestos de tal manera que un observador colocado abajo tendrá las mismas vistas que si su mirada operara desde arriba. En suma, el aparato tiene por efecto el desplazamiento de los planos de la visión paralelamente a ellos mismos y de transportarlos desde la parte superior a la parte inferior del periscopio.

Se conocen varios sistemas de periscopios que, en principio, no reflejan más que sobre 45° los objeto, o sea una octava parte del horizonte. De suerte que si, afuera de ese campo de visión, un torpedero se adelanta para explorar un submarino, el comandante de este último no lo ve. Es necesario, pues, que la visión pueda desplazarse rápidamente, es decir, que pueda girar sobre sí mismo el aparato.

Los periscopios modernos dan a la vez la visibilidad parcial y la visibilidad panorámica.

En el centro de la imagen reflejada por el instrumento figura un sector circular que abarca 25° de horizonte que el observador ve como si mirase a ojo limpio. Un aumento de 1,5 da la visión en tamaño real, como igualmente las distancias en visión real. Luego, alrededor de ese círculo central viene una imagen en forma de anillo que da el contorno del horizonte visto en más pequeña escala.

El comandante del submarino tiene así todo el horizonte bajo su vista, y a su frente, una pequeña porción cuyos detalles completos percibe. Si le interesara mirar con atención lo que pasa afuera de esa porción, le basta hacer girar el periscopio en el sentido que se requiera y se le presenta entonces una nueva porción de campo visual cuyos detalles puede examinar a su gusto.

Desde el punto de vista óptico, ese accesorio indispensable del submarino experimentó sensibles progresos de un tiempo a esta parte. El aparato actual es un ojo avisado y claro que no solamente corrige la miopía congenital del sumergible, sino que le permite mirarlo todo a la vez, adelante, de costado y a retaguardia.

Pero otros elementos ajenos a la óptica pura intervienen en la cualidad del instrumento, en los servicios que puede prestar.

Examinemos la táctica del combate; eso nos permitirá encarar las exigencias a que debe responder.

Por lo general, el público se figura que, para proceder al torpedaje de un adversario, el submarino navega de conserva con él, que sigue una línea paralela y le arroja su torpedo al flanco llegado el momento propicio. Esta concepción no es exacta.

El lanzamiento del torpedo se efectúa desde la proa del sumergible, apuntada hacia el blanco tal como si fuese un cañón. Primera dificultad que acarrea la necesidad de tomarle los puntos a la víctima.

Segunda dificultad más grave: apreciación exacta de la velocidad del adversario.

Hay que observar que no es cuestión, en el caso de un proyectil como los obuses, cuya formidable velocidad inicial — 600 a 800 metros por segundo — hace prácticamente nulo el tiempo transcurrido entre su partida y su llegada. El torpedo posee una velocidad media muy débil: 22 metros por segundo, para distancias inferiores a 900 o 1.000 metros; 20 a 14 metros por segundo para trayectos superiores.

Se trata, pues, de verificar un cálculo, a fin de que el tiempo empleado por el torpedo para recorrer la distancia que media entre el submarino y la ruta seguida por el blanco sea menos larga que el tiempo empleado por el barco apuntado para franquear el punto que el lanzador de torpedos tomó como objetivo.

Supóngase, por ejemplo, un acorazado de 175 metros de largo que marcha con velocidad media. Pone menos de 35 segundos para cubrir un trayecto que representa su propia longitud. Si, pues, el submarino apunta la rada, y que el torpedo emplee más de 35 segundos para alcanzar el blanco, el golpe resultará errado: el acorazado estará ya fuera de alcance. El torpedo habrá puesto 35 segundos para recorrer 700 metros.

Si el tiro se efectúa a más de 700 metros, el golpe también fracasará, y resultará un proyectil menos de los diez o doce a lo sumo de que está provisto el submarino.

En caso de que este último tire a más de 700 metros, tendrá, pues, que apuntar hacia adelante del blanco.

La dificultad se agrava con el hecho de que, siendo el sumergible el menos rápido de todos los buques de guerra, no tendrá la facultad de renovar la tentativa cuando haya errado una vez el adversario.

Con motivo de la incertidumbre y la dificultad del tiro submarino, el tomepdaje se efectúa en posiciones muy aproximadas, de 200 a 250 metros más o menos.

El sumergible se adelanta furtivamente hasta 200 metros, manteniéndose en la mayor profundidad posible, y arroja entonces su torpedo. ¿Cuál será su maniobra después?

Ya se dijo que tira desde proa. ¿Qué hará para huir del lugar del desastre que acaba de provocar? ¿Marcha atrás? Pero si torpedeó estando parado.

Y si avanza, lo que es generalmente el caso, se expone a ir encima del buque torpedeado en el momento de la explosión. ¿Virar? Muy peligroso por las mismas razones.

La verdadera táctica consiste en sumergirse profundamente y pasar por debajo del buque que acaba de torpedear. Para eso hay que mantenerse hondo en el momento preparatorio de la maniobra, es decir, en cuanto se haya tirado el torpedo. Y aunque del punto de vista del resultado la mejor profundidad es de 3 metros a 3 m. 50, el submarino colocado a 200 metros del blanco se mantiene, en el momento que tira, a cinco metros más o menos bajo el nivel del agua. En esta posición le es necesario que pueda tomar vistas y que por lo menos uno de sus dos periscopios tenga de 6 metros a 6 m. 50 de largo.

Aparte de esas ventajas tácticas, esa facultad que tienen los submarinos actuales de ver hasta manteniéndose a 5 metros bajo el agua, los hace en esa posición casi invulnerables en lo que se relaciona con el casco.

Porque de todas las protecciones imaginadas por el hombre para extinguir la fuerza viva de los proyectiles, ninguna vale la que le dió la naturaleza: el agua. Se puede tirar con obuses sobre un submarino inmergido a 5 metros, eso le hará tanto efecto como la picadura de un mosquito sobre la piel de un elefante.

Pero conserva en esa posición un punto vulnerable: el periscopio.

Así, el periscopio, como todos los órganos del sumergible — en el que nada hay superfluo ni secundario — constituye un órgano vital.

A pesar de todas las precauciones constructivas que se toman, el tubo del periscopio es bastante visible y a corta distancia puede ofrecer un blanco excelente a un buen tirador. No es porque sea muy perceptible por sí mismo, pues ese tubo de 12 centímetros de diámetro, pintado de gris sombrío, no se destaca mucho de la tonalidad general de los flotes.

Cuando el sumergible está inmóvil, un observador inexperimentado puede tomarlo fácilmente por un resto de naufragio que flota a capricho del viento. Pero la posición de reposo y de espera es excepcional: se le observa solamente cuando la víctima que se acecha sigue un camino perfectamente rectilíneo en un punto desde el cual se la aguarda para lanzarle un torpedo al paso.

En general, cuando el submarino está sumergido en posición de ataque, marcha adelante y entonces el periscopo deja tras de él un surco dee spuma muy perceptible, sobre todo en tiempo de calma.

Cuando el buque perseguido se da cuenta de esa señal, ya está salvado, porque su velocidad es siempre mucho mayor que la del sumergible y puede, por consiguiente, huir de él.

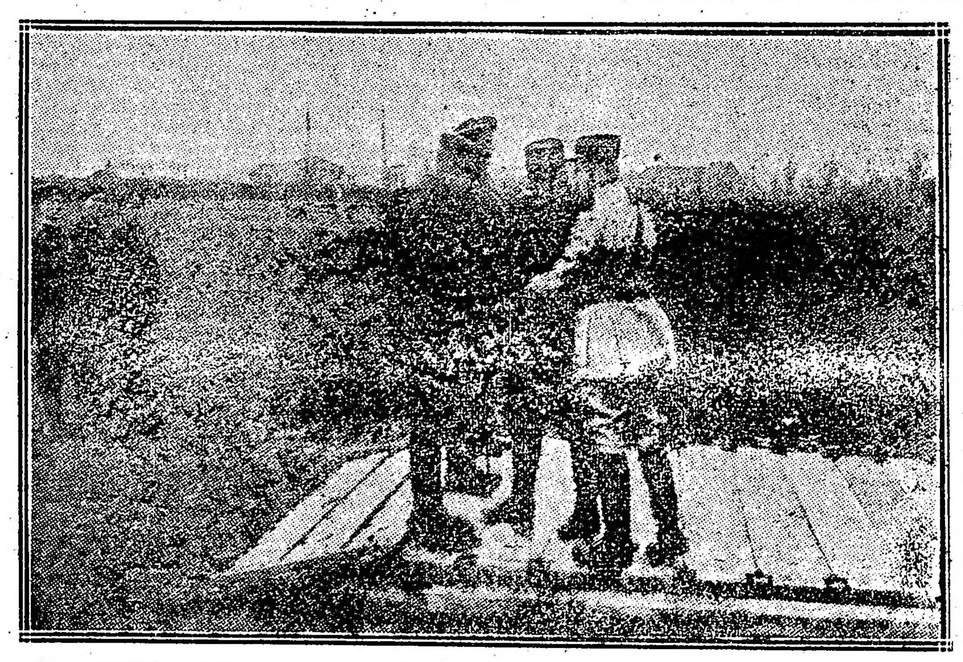
Esto es fácil cuando el mar está en calma. Pero con mal tiempo se distingue menos la señal que deja el periscopio. No es raro, en pleamar, ver olas que dejan un "seno" de 5 a 6 metros. Todo marchará bien si el periscopio emerge en la cresta de una ola; el puesto de observación será excelente; pero si se encuentra en un hueco, sólo ofrecerá al oficial que observa la vista de una muralla verde y moviente, a menos que se trate de un buque muy alto y aproximado.

La observación en tales condiciones se torna penosa y la cerrazón empaña el prismo superior. Si entonces quiere el comandante vistas nítidas, tiene que remontarse a la superficie y la operación no deja de ser peligrosa para esa clase de buques de 600 a 1.000 toneladas generalmente, sin contar las balas de los barcos enemigos.

En resumen puede establecerse que la observación es fácil con mar tranquilo, pero que puede presentar peligros debido al surco dejado por el periscopio. Con mar borrascoso, la observación se torna difícil, a menos de prestarse a las vistas del enemigo.

Malgrado la perfección mecánica del submergible, a pesar de los aparatos precisos de que está provisto, es un instrumento de combate muy delicado, peligroso y difícil. Más que todas las demás armas sintetiza la aplicación de la ciencia a la guerra. Todos sus órganos son fruto de la más ingeniosa concepción. Pero es a la vez de una complejidad extrema y de una delicadeza debida a esa misma complejidad. Basta que se descomponga un solo aparato para paralizar toda la máquina.

Soldados franceses construyendo trincheras



El generalísimo Joffre condecora a sir Douglas Haig, comandante en jefe de las fuerzas británicas

La unión aduanera de los aliados

A la amenaza del Zollverein de las potencias centrales que entregará la monarquía de los Habsburgos a Alemania después de la paz, responden los aliados con el proyecto de la grandiosa unión aduanera de la cual expone su objeto a grandes rasgos en un largo e interesante artículo del "Morning Post", sir John Pilter, presidente de la Cámara de Comercio británica de París.

Esta unión será en cierto modo de cuatro grados:

1.º Entre los diferentes estados de la Gran Bretaña.
2.º Entre los aliados.
3.º Entre los aliados y los neutrales.
4.º Entre los aliados y sus enemigos actuales.

Sir John Pilter expone que sería cosa de establecer una tarifa de tres categorías:

1.ª Tarifa para las potencias aliadas.
2.ª Tarifa para el imperio británico.
3.ª Tarifa general.

La tarifa para las potencias aliadas sería una tarifa máxima, es decir, una tarifa que no podría ser sobrepujada, pero que podría reducirse hasta la franquicia, sea por la voluntad de una cualquiera de las potencias interesadas, sea a consecuencia de negociaciones entre las potencias aliadas, bajo una reserva de que las reducciones no sean obligatorias más que para las potencias que intervinieren en las negociaciones y estuvieran de acuerdo sobre sus resultados.

La tarifa para el imperio británico sería sensiblemente más elevada que la concertada entre las potencias aliadas. Se aplicaría a todos los neutrales y a las potencias que hubiesen hecho la guerra a los aliados.

En lo que concierne a los neutrales, podría concederles diversas reducciones por las potencias aliadas. Asimismo se les facultaría para consentir esas mismas reducciones a cambio de otras ventajas. Tales reducciones podrían ir hasta la franquicia completa.

Al contrario estaría prohibido conceder a una de las potencias que hubiesen hecho la guerra a los aliados una reducción de las tarifas capaz de llevarles por debajo de 130 o/o de la tarifa entre los aliados. Esto sería para evitar de manera eficaz la introducción en los mercados de las potencias aliadas de las mercancías alemanas y austriacas sacrificadas y esta es una posibilidad de la que habrá ocasión de desconfiar mucho una vez firmada la paz.

La Cámara de Comercio de Londres acaba de nombrar una comisión especial para estudiar ese proyecto. Todas las Cámaras de Comercio británicas han sido consultadas sobre el particular y redactarán un informe.

Una vez establecido definitivamente el proyecto será sometido a los gobiernos y a las cámaras de comercio de los aliados a fin de discutirlo y perfeccionarlo.

"Poilu" del Full

La señora Tortat, habitante en la calle de Crimea en París, había terminado todos sus quehaceres domésticos y se disponía a acostarse cuando llamaron a la puerta de la habitación. Abrió y se presentó a su vista un soldado con uniforme bastante usado, como es natural lo lleven los bravos que luchan en las trincheras.

—Buenas noches, señora Tortat, dijo el militar. Disculpad que me presente a esta hora intempestiva, pero no he podido venir más temprano. Seis días de permiso se pasan muy rápidos... y parto mañana otra vez para el frente.

—Pero...

—Mañana a la mañana. Y no quería volver sin haber cumplido la comisión que vuestro querido esposo me ha encargado.

—¿Mi marido?

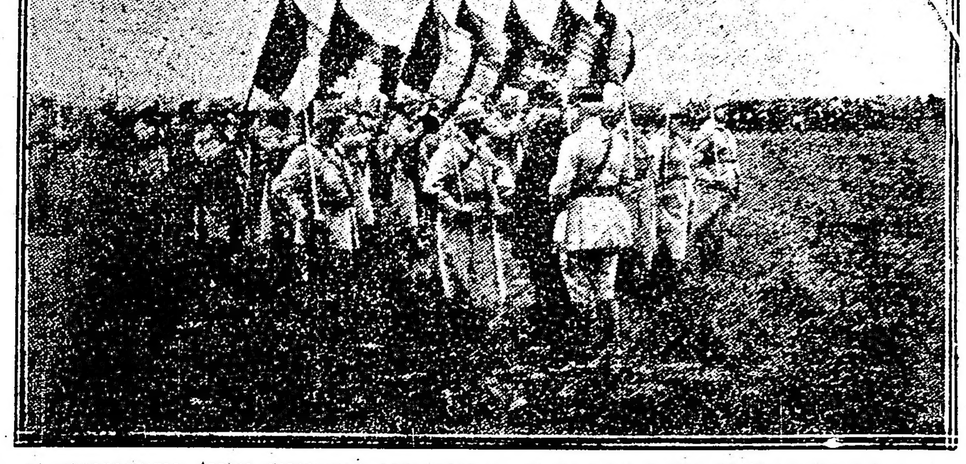
—¡Vuestro marido! Un buen camarada. Un compañero valiente. Ocho meses de combates al lado siempre uno del otro, de peligros comunes; de gloria compartida han consagrado nuestra amistad. Al partir me ha dicho: "Tú has obtenido permiso antes que yo—porque no tendréis la alegría de volver a verme hasta últimos del mes próximo—oye viejo, hazme un servicio: ve a abrazar a mi mujer, asegúrale mi constante y sincero cariño; dile que te entregue para mí algún paquete y dinero.

"Se lo he prometido y cumplo mi compromiso".

—Sois muy amable, os doy las gracias, contestó la señora Tortat. Sentáos. ¿Qué podría ofreceros? Voy a preparar el paquete y a daros algunos billetes. Esperadme. Vuelvo en seguida.

Al cabo de un instante aparece la señora Tortat: la acompaña su marido que hacía poco se había acostado, y que no está en el frente, sino que trabaja, como movilizado en una usina. El falso "poilu" intenta huir, pero en vano.

Llamados los agentes es conducido a la comisaría y de allí al depósito. Se llama Julio Bignard y es prófugo.



El generalísimo Joffre distribuye condecoraciones ante un grupo de banderas gloriosas

Luchando contra aeroplanos — Una escena del frente occidental

El sueño del Asia alemana

Hubo un tiempo, hacia la mitad del siglo pasado, precisamente cuando el capitán Moltke era agregado militar a la legación prusiana en Constantinopla, en que nadie, ni el más soñador pangermano, pensaba en la posibilidad de una política de conquista alemana en Asia.

Dicen los biógrafos de Moltke que éste, en repetidos informes exhumados del fondo de los armarios del ministerio muchos años después, señalaba la Turquía asiática como el campo más propicio para desaguar la actividad emigratoria de sus compatriotas.

Pero es lo cierto que durante muchos años, aun después de fundado el Imperio en el salón de los espejos de Versalles a los acordes de la marcha de "Tanhauser", permanecían olvidados los consejos de Moltke, y se repetía gozosamente la famosa frase de Bismarck, según la cual, "todos los Balkanes juntos no valían lo que los huesos de un solo granadero de Pomerania".

Bismarck, que tenía por norma de toda su política el acuerdo con Rusia, dejaba que ésta considerase como un peculiar campo de acción reservado para ella el Oriente europeo y el Medio Oriente. Cuando aguijoneado por las casas de comercio de Bremen y de Hamburgo hubo de convertirse a la política colonial, sólo pensó en el continente africano, y aunque las empresas coloniales alemanas rozaban rudamente contra los intereses británicos, el acuerdo entre Bismarck, y lord Granville para la cuestión de Zanzíbar fué tan suave y fácil de concertar, porque ni Alemania preveía entonces que había de llegar un día en que el desarrollo de su comercio marítimo y de su flota mercante podía colocarla frente a Inglaterra, ni ésta imaginaba que Alemania, en pocos años, ambicionaría disputarla el dominio de los mares... Tan lejos estaba de suponerlo, que la cedió de buen grado el rocoso islote de Heligoland, clave actual de la protección del poderío naval alemán, refugiado en el canal de Kiel.

Pero, con la desaparición de Bismarck, la política alemana emprendió diversa dirección. "Nuestro porvenir está en el mar", dijo Guillermo II, y como la clientela africana era insuficiente para consumir el creciente desarrollo del comercio alemán, fué preciso pensar en el Oriente europeo y en la Turquía asiática, en donde, además del cliente, había tierras fértiles, capaces de una producción más intensa y un subsuelo que sólo espera medios adecuados para ofrecer el óptimo fruto de sus entrañas vírgenes.

Esta intensa labor de penetración exigía la sumisión de Turquía, y entonces comenzó lenta y tenaz la gran obra de los diplomáticos, de los comerciantes y de los comisionistas al través del caduco imperio turco.

Instrumento y finalidad, al mismo tiempo, de semejante política debía ser el ferrocarril de Bagdad, que tantas vicisitudes ha sufrido y tantas veces ha cambiado de nombre, a medida que se acentuaban las aspiraciones del imperialismo alemán. Se le denominó primero ferrocarril de Bagdad simplemente; después, superadas las dificultades iniciales, se le llamó línea de Berlín-Bagdad, y, por último, cuando, acentuada la rivalidad anglo-germana, en Berlín creyeron que era inútil disimular, se le designó con su nombre definitivo, de ferrocarril de Berlín al Golfo Pérsico, substituyendo el modesto programa colonial con la aspiración dominadora de todo aquel mundo nuevo surgido de lviejo Oriente para expansión del imperio alemán.

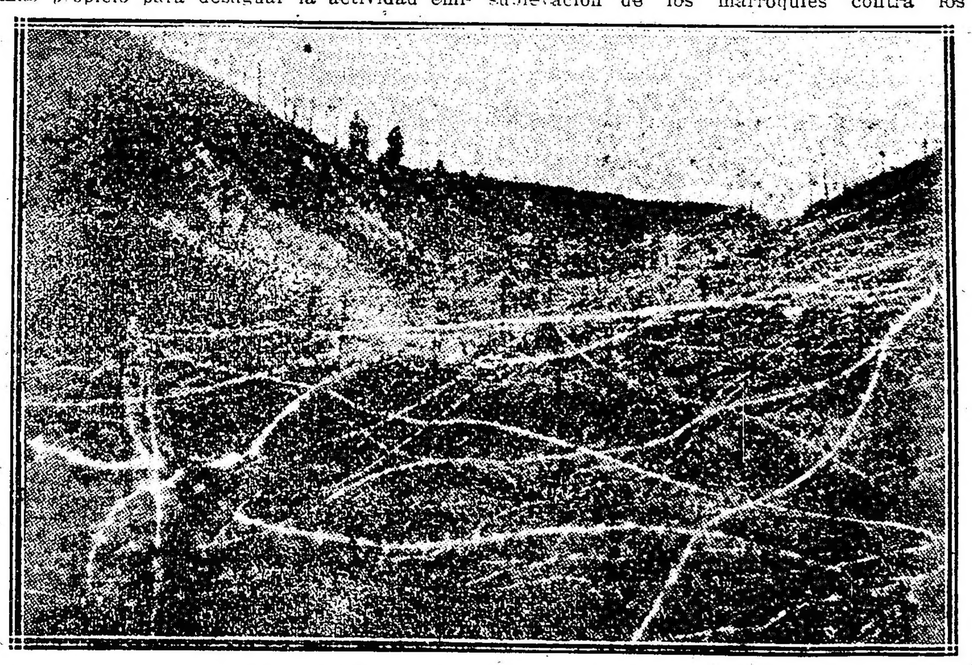
Con la esperanza de realizar esta magnífica visión de un poderío intercontinental, la Germania de hoy se ha proclamado, como dice Vico Mantegazza, "aliada y protectora de los musulmanes contra los cristianos, y si la fortuna hubiese sonreído desde el primer momento a las armas germanas en Europa, las turbas musulmanas se hubiesen lanzado al asalto, guiadas, no como en otros tiempos, por la media luna, sino por el águila imperial de los Hohenzollern".

Inglaterra, dueña del Egipto, del canal de Suez, virtualmente de toda la costa occidental del mar Rojo, del Golfo Pérsico y del océano indiano, es la principal interesada en frustrar el vasto plan germánico. Pero es indudable que Francia e Italia, por ser aliadas suyas y por tener tantos vínculos, sobre tener territorios donde el Islam domina, no pueden permanecer indiferentes a este aspecto nuevo de un viejo problema. Como España no podría, si llegara el momento de una insurrección general de los musulmanes contra los cristianos, substraerse a una eficaz intervención protectora del terreno regado con sangre de sus hijos allá, en Marruecos...

Si el cónsul general Vassel, nombrado por el kaiser para substituir al fracasado príncipe Reuss, llega o no puede llegar hasta Teherán, eso será cuenta de los rusos y de los ingleses; pero la elección de este diplomático, célebre por haber sido el organizador de la sublevación de los marroquíes contra los franceses en Fez allá por 1911, significa bien claramente el propósito de que continúe desarrollando la obra iniciada por su predecesor como jefe del Comité para la defensa del Islam, organismo vastísimo y poderoso, cuyos albores pudimos observar cuantos estábamos hace diez años en Algeciras mientras se celebraba la famosa conferencia.

En esta guerra fatal e interminable van apareciendo cada día nuevos aspectos de un solo problema económico, cuya solución permanece invisible todavía. Acaso se dispone entre las brumas del fracaso el grandioso sueño germano de conquistar el Asia para incorporarla a su imperio; pero no por eso será menos digno de llamar nuestra atención su intento, tan paciente y tenazmente planteado.

El generalísimo Joffre condecora a sir Douglas Haig, comandante en jefe de las fuerzas británicas



Un impresionante laberinto de alambre de púa

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EL EMBARGO DE CORRESPONDENCIA.—EL DERECHO DE REGISTRO—EL CONTRABANDO POSTAL — DOCTRINA SUSTENTADA POR LOS ALIADOS — MEMORANDUM A LOS NEUTRALES — LA ACTITUD DE HOLANDA — SIGUE LA INCOGNITA — DECLARACIONES DE INGLATERRA Y DE ALEMANIA.

Los conflictos a que dieron lugar los repetidos registros de correspondencia de los países neutrales por los aliados motivó varias veces protestas de las naciones lastimadas en sus intereses y derechos; pero a pesar de esas alegaciones, los registros de valijas postales se renovaron sin que los países neutrales pudiesen hacer valer sus derechos.

El gobierno de Francia en vista de las protestas insistentes acaba de tomar, en nombre de los aliados, la iniciativa de enviar un memorándum exponiendo su doctrina respecto al embargo de correspondencia.

No creemos que las naciones neutrales aceptarán los principios sustentados, pero tendrán que someterse, pues los aliados dominan los mares, y por otra parte ya hemos visto sobradamente que esta guerra ha subvertido todos los derechos y que la ley internacional es letra muerta para todos los beligerantes.

A título de información y de curiosidad reproducimos a continuación lo más substancial del memorándum de Francia a los países ajenos a la contienda:

"1o. Que desde el punto de vista de su derecho de visita, y eventualmente de detención y secuestro de mercancías enviadas bajo forma de encomiendas postales, no tienen por qué ser y no serán tratadas de otro modo que las mercancías enviadas bajo cualquiera otra forma.

"2o. Que la inviolabilidad de las correspondencias postales estipulada por el convenio número 11 de La Haya de 1907, no disminuye de ningún modo el derecho por parte de los gobiernos aliados de visitar, detener y secuestrar las mercaderías disimuladas en los sobres, paquetes o cartas contenidas en las valijas postales.

"3o. Que, fieles a sus compromisos y respetuosos de la correspondencia verdadera, los gobiernos aliados seguirán, por el momento, absteniéndose en el mar de secuestrar o confiscar esas correspondencias, cartas o despachos y asegurarán su trasmisión tan rápida como sea posible, en cuanto quede reconocida la sinceridad de su carácter".

En cuanto a la actitud de la Gran Bretaña con respecto a este memorándum, después de una investigación hecha en los círculos oficiales británicos, se anuncia que todos los gobiernos aliados aprueban la actitud de Francia.

Se observa que el solo caso de censura que dió motivo a controversia es el de la censura de los paquetes postales que trasbordan los buques neutrales y que sin la guerra podrían muy bien no pasar por el Reino Unido.

Los aliados repudian todo pensamiento de ejercer censura en tales casos y, por consiguiente, la palabra "censura" constituye una denominación inexacta; pero reivindican el derecho de inspeccionar los paquetes postales en tales casos para impedir el contrabando por paquete postal que reviste actualmente carácter grave y es notorio que esa práctica ha asumido desarrollos tales que su simple explosión superaría los límites de una nota.

Los aliados reivindican el derecho de inspeccionar los correos postales. Todos los envíos postales lícitos son enviados inmediatamente a su destino por funcionarios especiales. Las autoridades británicas no detienen más que a los sobres que contienen contrabando.

La actitud de Holanda sigue siendo una incógnita. Inglaterra se ha apresurado a declarar oficialmente que los preparativos militares de los Países Bajos no pueden en manera alguna responder a temores de ataques, pues los aliados no han pensado jamás en violar la neutralidad, y los rumores circulados al respecto son obra de los agentes de Alemania, interesada en provocar conflictos y crear dificultades internacionales.

Alemania, por su parte, no cree tampoco que las disposiciones de Holanda obedezcan a temores de ser atacada por sus ejércitos, y a su vez supone que aliados aspiran a atacar a Holanda, como lo hicieron en Grecia para abrirse paso e invadir el territorio alemán.

Como quiera que ello sea, el hecho es que otro país neutral está expuesto a verse envuelto en el conflicto, y ello es de suma gravedad, pues Holanda a su vez podría arrastrar a otras naciones neutrales.

La incógnita sigue en pie, y como sucedió en el caso de Grecia, tardará mucho tiempo en despejarse.

FRENTE OCCIDENTAL

La batalla en las márgenes del Mosa

LA LUCHA EN VERDUN. — GRAN COMBATE AL OESTE DE VAUX. — LOS FRANCESES RECONQUISTAN POSICIONES. — TERRIBLES DUELOS DE ARTILLERIA. — LA NUEVA LINEA DEFENSIVA REPUBLICANA. — CAÑONEO EN LA LORENA. — FRACASO DE LA OFENSIVA ALEMANA. — BOMBARDEOS MUTUOS EN EL WOEVRE.

PARIS, abril 4. — Nada de verdadero alcance estratégico ha ocurrido durante la última jornada en Verdun, en lo que afecta a las tentativas de los alemanes para ganar más terreno, pero hay que señalar un hecho importante del lado de los franceses, y es el de la reconquista de las posiciones del oeste de la aldea de Vaux. Los republicanos dieron allí gallardas pruebas de su poder ofensivo y en sucesivas carga sa la bayoneta desalojaron al enemigo, causándole bajas considerables.

Durante los duelos de artillería en el sector de Verdun, los cañones franceses han silenciado numerosas baterías enemigas. Cada vez se afirma más la superioridad de los artilleros republicanos.

PARIS, abril 4. — Los diarios reproducen el último artículo del célebre crítico militar suizo coronel Feyler, el cual sostiene que el ataque a Verdun por los alemanes es su mayor fracaso.

He aquí los principales fundamentos de su crítica:

"Entre los muchos rumores confusos y contradictorios que se hacen circular sobre los acontecimientos que se están desarrollando en el sector de Verdún, hay solamente una cosa segura, que nadie osará negar: que el estado mayor alemán no calculó la importancia de la resistencia que deberían vencer los ejércitos imperiales para apoderarse de Verdun.

"Ahora el estado mayor de Alemania reconoce la extensión del error cometido; se da cuenta de cuánto les ha costado la ofensiva y estudia las medidas que es posible tomar para el futuro desarrollo de las operaciones contra la fortaleza francesa; pero de nada de eso informa a la opinión pública alemana.

"El estado mayor alemán no dará por concluída su ofensiva contra Verdun hasta que se hayan agotado todos los recursos de que se pueda echar mano.

"En Alemania pasará por éxito lo susodicho, siendo esto la causa de que se quiera la orden de ataque contra la posición fortificada de Le Mort Homme. Si Alemania consigue apoderarse de esa posición y si para entonces dispone de las suficientes reservas para organizar un nuevo macizo de grandes ejércitos que lanzar al asalto, es muy posible que el estado mayor alemán ordene un nuevo y gran asalto general contra la fortaleza.

"Ese ataque decisivo contra Verdun se haría desde todos los puntos de la línea semicircular, que desde hace seis semanas han estado los enemigos acercando a Verdun".

PARIS, abril 4. — El ministerio de Guerra dió a la publicidad los siguientes informes acerca de las últimas operaciones.

"Durante la noche, un zeppelin arrojó ocho bombas sobre Dunkerque, causando perjuicios materiales de poca importancia. Dos personas de la población civil resultaron muertas y cuatro heridas.

"Al oeste del Mosa el bombardeo continuó en las aldeas de Hancourt y Esnes, sin que hubiera ninguna acción de infantería.

"Al este del Mosa los combates continuaron durante la noche en la región de Douaumont y de Vaux, con carácter favorable para nosotros. Ganamos terreno en el bosque de Caillette.

"Nuestra línea se apoya sobre la derecha de la laguna de Verdun y atraviesa el bosque de Caillette, del cual ocupa el enemigo la sección norte y toca nuestras posiciones al sur y al oeste de Douaumont.

"Se comprueba ahora que los ataques llevados a cabo ayer por los alemanes se desplegaron en un frente de tres kilómetros y que las olas sucesivas eran seguidas por pequeñas columnas de asalto.

"Nuestra artillería y el fuego de nuestra infantería causaron grandes estragos en las filas enemigas.

"En el Woevre la noche pasó con tranquilidad.

"En la Lorena los tiros de nuestra artillería causaron varios incendios en el bosque de Rema, al oeste de Lentrey.

"En la región de Amerviller, al sur de Blamont, una fuerza enemiga de reconocimiento, que intentaba aproximarse a nuestras posiciones, fué rechazada por el fuego de fusilería.

"Cerca de Moyen un aeroplano alemán cayó en nuestras líneas y sus ocupantes fueron hechos prisioneros.

"Entre Soissons y Reims ejecutamos un tiro de concentración contra las organizaciones alemanas al norte de Bois-de-Buttes y Mont Sapigneul.

"En el Argena nuestra artillería cañoneó la punta del oeste del bosque de Avocourt, destruyendo un fortín enemigo y haciendo estallar un depósito de municiones.

"Al oeste del Mosa los alemanes llevaron a cabo, entre Haucorut y Bethincourt, un vigoroso ataque contra nuestras posiciones al norte del arroyo de Forges, evacuadas y trasladadas al sur la noche del 31 de marzo al 1.o de abril, sin que lo supiera el enemigo.

"Sorprendimos por el fuego violento procedente de nuestras nuevas posiciones y del flanqueo de Bethincourt, los enemigos sufrieron pérdidas de importancia, sin combatir.

"En la región del bosque de Bourre hubo un bombardeo bastante violento, pero no se libró ninguna acción por la infantería.

"Al oeste del Mosa nuestros contraataques se desarrollaron con buen éxito. Rechazamos a los alemanes hasta el borde norte del bosque de Caillette y el norte de la laguna de Vaux.

"El último contraataque de las fuerzas francesas fué sobre todo enérgico, y nos permitió ocupar nuevamente la parte occidental del pueblo de Vaux, que había sido evacuada por nuestras tropas.

"En el Woevre, en el sector de Moulainville, la artillería se mantuvo en intensa actividad.

"En represalia del bombardeo de Dunkerque, efectuado por el zeppelin últimamente, 31 aeroplanos de las fuerzas aliadas lanzaron sobre los acantonamientos enemigos de Hayene, Elssem, Terrest y Houtheulst, 83 grandes obuses.

"Bombardeamos también la estación de Conflans.

"En la región de Verdun se libraron numerosos combates aéreos con éxito favorable. Nuestros aviadores derribaron cuatro máquinas aéreas alemanas y obligaron a otras a emprender la fuga y aterrizar".

NUEVA YORK, abril 4. — De Berlín transmiten el siguiente comunicado relativo a las operaciones en el frente occidental:

"Al oeste del Mosa todas las posiciones francesas situadas al norte del riachuelo de Forges, entre Haucourt y Bethincourt, se encuentran firmemente en nuestras manos.

"Los alemanes están combatiendo ahora cerca de las trincheras y también al noroeste y al sur del fuerte de Douaumont.

LONDRES, abril 4. — El War Office dió al público el siguiente parte del general Haig:

"Uno de nuestros voladores derribó un aeroplano alemán en las cercanías de Lns. Otro de nuestros voladores atacó y rechazó a cinco aeroplanos alemanes después de un combate a corta distancia.

"Esta mañana atacamos n St. Eloi la excavación qeu los alemanes conservaban desde el 30 de marzo y nos apoderamos de ella, estableciendo nuestra línea aún más allá. Tomamos 84 prisioneros, incluyendo cuatro oficiales.

"La artillería desplegó hoy gran actividad por ambos lados en esa región".

La acción aérea

Los ataques a las costas inglesas

COMUNICACIONES OFICIALES

Víctimas y perjuicios

LONDRES, abril 4. — Cada vèz es más intensa la indignación que provocan los ataques aereos de los alemanes a las ciudades indefensas de Inglaterra.

Se trasluce el deseo de producir el terror que no lo consiguen, pues el pueblo demuestra su entereza y exige represalias.

LONDRES, abril 4. — El gobierno publicó el siguiente comunicado relativo a los ataques aéreos:

"Parece que en el ataque de anoche participaron seis globos zeppelin.

"Los tres globos que atacaron los condados del Sudeste de Escocia cruzaron la costa a las 9, 9.35 y 10.15 de la noche, respectivamente, y permanecieron por encima de esos condados hasta la 1.10 de la madrugada.

"No se pueden indicar los puntos que fueron objeto del ataque; pero arrojaron 36 bombas explosivas y 17 incendiarias en varios puntos, causando desfrozos en hoteles y casas de habitación.

"Según las informaciones recibidas hasta ahora, el bombardeo causó la muerte de 7 hombres y 3 niños y resultaron heridos 5 hombres, 2 mujeres y 4 niños.

"Un globo arrojó sobre la costa del Noreste 22 bombas explosivas y 15 incendiarias.

"Dos globos cruzaron la costa inglesa a las 10.15 de la noche y volaron por encima de los condados del Este hasta cerca de la una de la mañana. Nuestros cañones especiales los atacaron repetidas veces, lo que impidió que eligieran los puntos de sus ataques. Arrojaron 33 bombas explosivas y 63 incendiarias.

"A juzgar por las informaciones recibidas hasta ahora, el bombardeo no causó desgracia personal alguna en Inglaterra".

NUEVA YORK, abril 4. — Radiogramas de Berlín registran las siguientes noticias oficiales acerca de los raids de zeppelines contra Inglaterra.

"En la noche del primero al 2 de abril, nuestros globos de la armada renovaron el ataque a la costa oriental de Inglaterra.

"En el espacio de una hora y media arrojaron bombas explosivas e incendiarias sobre altos hornos, grandes fundiciones de hierro y otros establecimientos industriales en la costa oriental de la bahía de Tees y en los de los puertos de Middlesborough y Sunderland.

El bombardeo causó violentas explosiones, incendios y el derrumbamiento de edificios. Fueron claramente visibles los efectos de los ataques.

"A pesar del violento cañoneo de que los globos fueron objeto, todos ellos volvieron sin que hubieran sufrido averías ni bajas."

En otro comunicado se dice que los globos de la armada alemana atacaron en la noche del día 3 los diques de Londres, la costa oriental inglesa y la ciudad francesa de Dunkerque.

En el frente oriental

Actividad de los aeroplanos

Duelos de artillería

Orden del día rusa

LONDRES, abril 4. — Cmunican de Petrogrado que desde hace cinco días las operaciones en el frente oriental han entrado en un período de calma.

El general Kuropatkin, debido a ciertas dificultades cuya naturaleza no ha trascendido al público, ha suspendido sus ataques contra las líneas alemanas en las regiones de Riga y Dwinsk. Por su parte, los alemanes no se apresuran a iniciar la ofensiva de que se viene hablando desde hace varias semanas.

Lo único que se ha intensificado en el curso de las últimas 24 horas es la acción de la artillería Los cañones de ambos beligerantes arrojan continuamente una verdadera lluvia de metralla.

LONDRES, abril 4. — Informan de Copenhague que, según noticias de Berlín, los aeroplanos y dirigibles alemanes no se dan un momento de descanso y atacan continuamente las estaciones y poblaciones importantes que quedan detrás de las líneas moscovitas.

Ayer una escuadrilla de aeroplanos germánicos arrojó bombas en las estaciones de Pogorjelzy y Horodzieja, situadas en el ferrocarril que conduce a Minsk y en el campamento ruso de Ostrovi.

Un dirigible alemán del tipo zeppelin lanzó bombas en Minsk.

NUEVA YORK, abril 4. — Comunican oficialmente de Berlín que el gran objeto de la reciente ofensiva rusa lo demuestra la siguiente orden del día hallada en poder de un oficial moscovita prisionero:

"A las tropas del frente occidental: Hace un semestre, con fuerzas debilitadas por la escasez de fusiles y municiones, contuvísteis el avance de los enemigos, y también en esas mismas condiciones, después de detenido cerca de Molodetchno, ocupásteis las actuales posiciones.

"Vuestro zar y vuestro país esperan de vosotros una nueva heroica hazaña: la de hacer retroceder al enemigo hasta más allá de los límites del imperio.

"Cuando empecéis mañana la acción, tendré seguramente nuevas pruebas de que merecéis la gran confianza que tengo en vuestro valor y en vuestro patriotismo y en vuestro amor al zar.

"También estoy convencidísimo de que cumpliréis vuestro deber hacia el zar y hacia el país, libertando a los hermanos que sufren bajo el yugo enemigo.

"Dios guarde a vuestra santa causa. — (Firmado): El general Ewert".

SITUACION MILITAR

LA BATALLA DE VERDUN. — COMBATES ENTRE DOUAUMONT Y VAUX. — LUCHA ENTRE RETHINCOURT Y HAUCOURT. — OPINION DEL CORONEL FEYLER.—LAS OPERACIONES EN EL FRENTE AUSTRO-ITALIANO. — EXITO DE LOS PENINSULARES EN RAUCHKOFEL. — LOS AUSTRIACOS RECHAZADOS EN SAN PELLEGRINO. — ATAQUES AEREOS A INGLATERRA. — EN EL FRENTE ORIENTAL Y EN EL CAUCASO.

Las operaciones de los alemanes para apoderarse de Verdun continúan activa, encarnizada, furiosamente. Los soldados del kronprinz no desmayan ni se dan un momento de reposo; los fracasos sólo sirven para aumentar su decisión y enardecimiento. Entre los franceses la confianza se hace cada día mayor y hoy están más convencidos que nunca de que la célebre fortaleza no caerá en manos de sus enemigos.

Siguiendo su plan, los alemanes, durante la noche del domingo a lunes, no cesaron un instante en sus tremendas embestidas contra las líneas de los republicanos entre Douaumont y Vaux; pero no consiguieron ganar terreno. Por el contrario, perdieron, pues los franceses mediante un contraataque lograron avanzar en el bosque de Caillette, al sudeste del fuerte de Douaumont.

No tuvieron mejor suerte los ataques realizados por los alemanes en el curso del día de ayer. Cambiaron el frente de ataque y asaltaron con el vigor de siempre las posiciones francesas al norte del arroyo de Forges, entre Bethincourt y Haucourt. Las posiciones que asaltaron ya habían sido evacuadas por las tropas francesas; de modo que su avance allí fué relativamente fácil. Esto no quiere decir que no sufrieran pérdidas. Los republicanos desde sus nuevas posiciones hicieron un fuego mortífero contra los alemanes.

El cable nos transmite la opinión del coronel Feyler célebre crítico militar suizo, sobre la batalla de Verdun. Según el coronel el estado mayor alemán, para mantener la confianza en el pueblo del imperio, repite constantemente los siguientes argumentos:

Primero: Apela a la necesidad de que el público tenga absoluta fe en las decisiones del estado mayor, basándose para ello en las grandes victorias obtenidas con anterioridad.

Segundo: Hace frecuentemente fanfarronas declaraciones refiriéndose a la extensión del terreno conquistado y al número de enemigos tomados prisioneros. Además, empleando el teórico cálculo de contar cinco bajas por cada prisionero, sostiene que Francia hasta ahora tuvo 150.000 bajas y 30 mil prisioneros. De cualquier modo que ese cálculo se considere, los neutrales no podemos aceptar las mencionadas cifras, fijadas matemáticamente en Berlín, sin tomar en consideración el carácter especial de la lucha en el sector de Verdun.

Tercero: El estado mayor alemán insiste en afirmar que no tenía la intención de librar en Verdun una batalla decisiva, sino que su propósito consistía simplemente en adelantarse a la anunciada gran ofensiva general de los aliados.

El crítico añade muy acertadamente:

"Lo cierto es que Alemania trató primeramente de conquistar Verdun, pero la repentina y aplastante acometida fracasó. Convencidos de ese fracaso, tratan ahora los alemanes de vencer, realizando ataques metódicos.

"Las dos fases de la lucha necesitan el empleo de grandes efectivos y de enormes municiones y material de hierro para cubrir el extenso campo de la ofensiva en Verdun.

"Por consiguiente, la empresa es demasiado importantes para que no haya tenido Alemania la intención de asestar a los ejércitos franceses un golpe decisivo. El estado mayor germánico se proponía probablemente no solamente apoderarse de Verdun, en un golpe rápido, sino atacar, en cuanto hubiera sido tomada la fortaleza, todo el frente occidental, para poner fuera de acción a los ejércitos anglo-franceses y obligar a los dos principales países aliados a aceptar las negociaciones de paz.

"El fracaso de los alemanes en Verdun no sólo ha limitado esta campaña, sino que implica un golpe de muerte para la gran maniobra que se proponían desarrollar considerándola decisiva. El estado mayor alemán no dará por concluída su ofensiva contra Verdun hasta que se hayan agotado todos los recursos de que se pueda echar mano."

Ante las convincentes palabras del coronel Feyler, crítico por lo general muy informado, no se puede hacer otra cosa que asentir.

La lucha en el frente austro-italiano prosigue muy enérgicamente. Italianos y austracos atacan sin cesar al parecer resueltos a llegar a una decisión. Lo más importante ocurrido en ese teatro de operaciones ha sido el combate librado en Rauchkofel en los tres últimos días.

El sábado por la noche, en el alto Rienza, los italianos se acercaron a las posiciones austriacas en Rauchkofel y se apoderaron mediante un brillante ataque de tres reductos enemigos haciendo 81 prisioneros. Horas después los austro-húngaros, a raíz de una violentísima preparación de artillería, emprendieron un contraataque, pero no obtuvieron resultado. La infantería italiana, con nuevo empuje, volvió a la carga y extendió sus anteriores conquistas, apoderándose de la colina 1979, en la región de Cristallo.

Los austriacos, en vista del poco éxito de su contraataque iniciaron un asalto en San Pellegrino, sufriendo un gran rechazo.

Desde el viernes los dirigibles alemanes realizan todas las noches un ataque contra Inglaterra. El objetivo perseguido por los alemanes parece ser la destrucción de las fábricas destinadas a la producción de municiones. Hasta ahora no sabemos — y posiblemente no lo sabremos en mucho tiempo — si los zeppelines han conseguido su objeto.

En el frente oriental la lucha ha vuelto a perder interés. La ofensiva rusa ha terminado.

En el Cáucaso la reacción de los turcos se acentúa.

FRENTE AUSTRO-ITALIANO

Gran éxito italiano en la región de Malga

LA LUCHA EN RAUCHKOFEL. — DUELOS DE ARTILLERIA EN EL ISONZO. — ACCIONES EN LOS VALLES DE LAGARINA Y SUGANA. — ACTIVIDAD DE LOS PILOTOS AVIADORES ITALIANOS. — BOMBARDEO DE PUEBLOS Y POSICIONES AUSTRIACAS. — FRACASO DE UNA TENTATIVA AUSTRO-HUNGARA. — Mr. ASQUITH Y EL REY VICTOR MANUEL.

ROMA, abril 4. — El ministerio de guerra publicó el siguiente parte elevado por el comando en jefe, con el resultado de las últimas operaciones:

"En todo el frente del valle de Lagarina y del valle Sugana ha habido violentos duelos de artillería, cuya intensidad aumenta. Nuestras baterías dispersaban algunas columnas enemigas de abastecimiento.

"Nuestra artillería aumerea obligó a los aviadores enemigos a mantenerse a gran altura, hasta que nuestras escuadrillas aéreas los pusieron en fuga.

ROMA, abril 4. — Obsérvase extraordinaria actividad en las líneas italianas. La presencia nuevamente del generalísimo Cadorna en el frente parece ser la causa de este nuevo impulso. La ofensiva italiana está asumiendo mucha violencia, como lo prueban los últimos avances e importantes ventajas conseguidas, después de brillantísimas cargas de la infantería, a la cual la artillería prepara el terreno en forma habilísima y que provoca la admiración de los "attachés" militares extranjeros.

"En el valle Cismon nuestros destacamentos atacaron los baluartes enemigos, derrotándolos cerca de Malga.

"Durante el domingo, el enemigo inició un ataque contra San Pellegrino. Los contraatacamos, rechazándolos.

"En la zona del monte Cristallo las baterías enemigas rompieron un fuego violentísimo contra nuestras nuevas posiciones de Rauchkofel; nuestras baterías contrabatieron, silenciando a las adversarias. Seguidamente la infantería, con una brillante operación, extendía las recientes ocupaciones, conquistando la colina 1.979 metros, en el valle Cristallo.

"En el frente del Isonzo hubo intensa acción de las dos artillerías, especialmente al noroeste de Gorizia.

"El sábado por la noche, uno de nuestros dirigibles, a pesar del fuerte viento contrario, logró llegar hasta Opcina, al norte de Trieste, sobre cuya localidad dejó caer una bomba de 300 kilos de alto explosivo, causando graves daños a los establecimientos militares y volviendo indemne a nuestras líneas.

"En la mañana siguiente, una escuadrilla de seis aeroplanos Caproni efectuó un atrevido raid hasta Adelsberg, donde está el cuartel general del alto comando austriaco. Sobre dicha población dejó caer 40 bombas, causando incendios y daños visibles. A pesar del fuego de numerosas baterías enemigas, la escuadrilla volvió indemne, después de rechazar varios contrataques de los aviadores enemigos".

ROMA, abril 4. — "L'Essercito Italiano" ha puesto de relieve la magnífica operación realizada el 1.° de abril por los italianos al conquistar las posiciones del monte Rauchkofel.

Esta acción tiene por objetivo preparar el terreno para embestir a Toblach, por cuya estación pasa el importante ferrocarril que une Trento con la Carintia y además es el comienzo de una maniobra envolvente contra los fuertes de Landro, que están dominados por el Rauchkofel, montaña de más de 9.000 pies de altura, formidablemente fortificada.

ROMA, abril 4. — Se anuncia que entre los gobiernos de Italia y de Inglaterra se ha llegado a un acuerdo respecto a la fabricación de municiones.

Según este convenio, en caso de necesidad, las fábricas de la Gran Bretaña surtirán al ejército italiano de todo lo que requiere el ejército de Italia.

ROMA, abril 4. — Han sido ascendidos por mérito de guerra el teniente Luis Village, al grado de capitán y el suboficial Francisco Sonetti, al grado de subteniente.

Ambos militares son hijos de la ciudad de Nocera Inferiore.

ROMA, abril 4. — Entre las bajas de oficiales habidas en el frente consigna el nombre del capitán Félix D'Allara, natural de Milán.

Entre los heridos figuran el subteniente Humberto Marcía, de Foggia, y el soldado aduanero Luis De Marinis, natural de Spinazzola.

ROMA, abril 4. — Toda la prensa da cuenta detallada de la entrevista celebrada por el primer ministro de Inglaterra, Mr. Asquith con el rey Victor Manuel, en el cuartel general de Su Majestad. El rey recibió cordialmente a su visitante y lo invitó a almorzar. Después del almuerzo Mr. Asquith y el soberano hablaron solos durante una hora.

Más tarde el rey y Mr. Asquith recorrieron la primera línea del Isonzo, acompañados del generalísimo Cadorna y de otros jefes, entre los que se hallaban el general Porro y el subsecretario del ministerio de guerra.

A su paso por Udine, tanto a la ida como al regreso, el jefe del gabinete inglés fué objeto de incesantes ovaciones.

La despedida de Mr. Asquith de Italia ha sido una prueba inequívoca del acendrado afecto que el pueblo italiano profesa a Inglaterra. Mr. Asquith lleva, según declaraciones oficiales, gratísimas impresiones y el convencimiento de que el ejército italiano se halla en vísperas de obtener la victoria final.

ROMA, abril 4. — La Agencia Stefani comunicó esta mañana a los diarios la siguiente nota oficiosa:

"Ayer por la tarde cinco hidroaeroplanos enemigos volaron sobre Ancone.

"Estaban apoyados por dos torpederos que se quedaron muy adentro en alta mar.

"Las baterías antiaéreas, un tren armado y cuatro aviones atacaron a los hidroaeroplanos enemigos, que se alejaron, pero tres de ellos fueron derribados.

"El "L. 8. 71" cayó en el mar, siendo capturado. Otro aparato enemigo que cayó al mar, se quemó. Un tercer hidroaeroplano austriaco se hundió.

"Los daños materiales ocasionados por ese raid fueron leves; hubo 3 muertos y 11 heridos".

LAS ELECCIONES NACIONALES

Comienzo de los escrutinios

INFORMACIONES DE TODA LA REPUBLICA

ALREDEDOR DEL ESCRUTINIO

El comentario callejero

Los grandes acontecimientos que modifican profundamente el equilibrio social, suelen encontrar comentaristas atinados allí donde menos se espera; el buen sentido popular prima frecuentemente por sobre el sofisma y el silogismo del profesional de la cátdra o de la política; el observador desapasionado, y curioso de pulsar las diversas manifestaciones espirituales en todas las diversas escalas de la colectividad, cosecha abundantes elementos de reflexión entre los pequeños grupos callejeros que se forman en determinado lugar, a influjo de circunstancias excepcionales.

En esta emergencia, por ejemplo; ahora que la atención general está concentrada en el escrutinio electoral cuyo resultado inmediato será permitirnos vislumbrar orientaciones modernistas y definitivas en el concepto de gobierno, los "balconeadores" de la trascendental operación que se está realizando en el recinto legislativo, tomando por tribuna la acera de Rivadavia frente al Congreso, emiten pronósticos y opiniones espontáneas relativas a la finalidad del acto....

Escuchamos, y a fuer de verídicos diremos que la enérgica actuación del Partido Radical en la preparación de la contienda cívica ha despertado la fibra patriótica en muchos que, desengañados o tornados indiferentes por la continuidad del dolo electoral, se habían desentendido en absoluto de todo cuanto representara siquiera una intención de colaborar en la obra común de renovación y reparación institucional.

De muy temprano esta mañana, hemos oído a varios obreros, o desocupados o adelantados sobre el horario del taller, expresar el profundo desengaño que experimentaran en presencia de la componenda demócrata-socialista.

—Esos que patrocinan tales acuerdos,—decía uno,—nos han tomado por más zonzos de lo que podemos parecer...

—Es cierto,—replicaba otro;—¡vean que pretender hacernos dar el voto por los autores de las leyes sociales, como si nos fuera posible creer en que esos mismos legisladores que siempre nos despreciaron como a "turbamulta" iban a cambiar de actitud por darles gusto, no más, a los dirigentes rojos!

—Pero ¿acaso "eso" es Socialismo? — preguntó un señor que, como nosotros, integraba la improvisada tertulia callejera;—¿acaso la regeneración social ha de tener por fundamento los odios y rencores visiblemente exteriorizados en el de hoy más "histórico desfile" de noches pasadas?

—¡Claro que no! — respondieron al unísono los dos obreros precitados. Y el primero de ellos, agregó: — a los Radicales, los llaman "exaltados" y "barulleros"... porque dicen lo que hay y lo que es; mientras que los otros ocultan esto y aquello, creyendo que somos rebaño que se maneja con picana y que el voto nuestro ha de ir a las urnas como manden y quieran ellos; ¡cualquier día!

—Así que usted, obrero, ¿no ha votado por los demócratas? — preguntamos.

—¡Qué esperanza! Son nuestros peores enemigos. Bien zonzos seríamos con facilitar su vuelta a las alturas de las que en hora buena han caído!

He ahí lo que se oye: porque el pueblo trabajador se da cuenta de que aquellos mismos que se han erigido en sus mentores y dirigentes no llevan el propósito de mejorar la suerte de los más, sino que medran en provecho propio a costas de la generosa e ingenua confianza que con grandes palabras huecas y sonoras, arrancaron a la masa proletaria en tiempos que ya nunca volverán...

LOS VOTANTES EN LA PROVINCIA

Cifras comparadas

Ofrecemos a continuación el número de electores que votaron en cada distrito de la provincia de Buenos Aires, comparada la elección del domingo con la nacional verificada en marzo de 1914.

El aumento, como se verá, es de muchos miles de sufragantes, debiendo tenerse en cuenta las ampliaciones del padrón.

	1914	1916
Campana	791	1.237
Rodríguez	453	568
Sarmiento	920	1.883
Las Conchas	1.057	1.338
Las Heras	501	700
Luján	1.487	1 747
Matanza	870	1.358
Morón	1.601	2.072
Merlo	567	710
Moreno	376	467
Marcos Paz	633	791
Mercedes	2.796	3.314
Navarro	1.110	689
San Isidro	962	1.734
San Martín	1.896	2.423
San Fernando	1.581	2.143
Suipacha	453	725
Vicente López	334	815
Arrecifes	1.218	1.935
Baradero	1.396	1.253
Capilla	973	668
Pilar	1.311	—
Pergamino	2.392	3.778
Ramallo	1.077	1.327
S. de Areco	1.043	1.302
San Pedro	1.313	1.830
San Nicolás	2.834	3.719
Zárate	1.626	2.282
Almirante Brown	944	1.438
Avellaneda	5.009	6.968
Brándzen	733	943
Cañuelas	981	1.139
Echeverría	—	463
Florencio Varela	439	587
Lomas	3.384	4.134
Lobos	1.800	2.357
La Plata	9.632	13.444
Magdalena	1.182	1.405
Quilmes	1.942	2.707
San Vicente	877	929
Alberti	542	884
Bolívar	2.187	2.791
Bragado	1.586	2.052
Carmen de Areco	920	1.274
Carlos Tejedor	494	710
Caseros	473	641
Chivilcoy	2.301	3.806
Chacabuco	1.947	2.716
Colón	777	1.240
Casares	561	1.245
Pinto	989	1.488
Villegas	793	1.076
Arenales	399	590
Viamonte	785	956
Junín	1.918	2.992
Lincoln	1.761	1.818
9 de Julio	1.439	1.697
Pehuajó	1.966	2.810
Rojas	1.167	1.850
Rivadavia	374	520
Gilles	1.310	1.581
Salto	1.050	1.544
Trenque Lauquen	969	1.250
25 de mayo	1.609	1.402
Azul	2.622	3.693
Chascomús	1.380	1.895
Castelli	452	609
Dolores	1.814	1.933
General Paz	1.004	1.126
Lavalle	397	—
Alvear	418	684
Belgrano	762	1.079
Madariaga	505	1.011
Las Flores	1.628	1.902
Monte	858	—
Maipú	798	1.146
Pila	333	396
Rauch	1.082	1.156
Saladillo	1.784	1.809
Conesa	309	350
Tapalqué	633	616
Guido	439	502
Ayacucho	1.169	1.032
Alsina	703	692
Balcarce	1.079	1.270
Bahía Blanca	2.628	3.750
C. Suárez	823	1.226
Pringles	974	1.128
Dorrego	489	769
Pueyrredón	1.260	2.080
Alvarado	430	—
Guaminí	481	—
Juárez	604	803
Lamadrid	754	1.471
Lobería	720	1.155
Laprida	746	639
Vidal	698	208
Necochea	1.174	1.888
Olavarría	1.446	2.388
Patagones	421	—
Puán	445	382
Pellegrini	756	1.291
Saavedra	569	488
Tandil	2.393	3.149
Tornquist	465	736
Tres Arroyos	1.978	—
Villarino	293	488

BUENOS AIRES

RAUCH, abril 4. — Hoy fueron detenidos por la policía los ciudadanos Roque Escostenguí, José Rodríguez, Bernardo Iturardo, Juan Escostegui, Julio Abarna y Santiago Iturrarte, y pasados a la intendencia, donde les cobraron diez pesos de multa a cada uno, aplicándoles el artículo 5 de las ordenanzas municipales.

Estas persecuciones a ciudadanos tranquilos se interpretan como una venganza del comisionado municipal, quien ha quedado desconcertado ante el acto del domingo, donde los radicales llevaron al comicio personas calificadas y en cambio el comisionado tenía a su lado el malevaje disciplinado.

De todos estos atropellos tendrán que dar cuenta las autoridades algún día.

Se espera con ansias la iniciación del escrutinio.

ESCOBAR, abril 4. — Se espera con entusiasmo la confirmación del triunfo obtenido aquí por los radicales, a pesar del acaparamiento de libretas hecho por los conservadores y la aceptación de los fiscales radicales de las mesas 6 y 9 recién a la una de la tarde, más la presión que provocaban un grupo de individuos ebrios mandados por el caudillo conservador Márquez, dando por las calles en coche vivas a los conservadores y mueras a los radicales, en las cuales han sido repelidos por los radicales y llamados al orden.

LA VIOLETA, abril 4. — Las elecciones han transcurrido aquí y en Ramallo tranquilamente, a pesar del amenazador aparato de fuerzas que hizo el oficialismo y de haberse anunciado que los presidentes de mesa conservadores rechazarían a todos los fiscales radicales, o por lo menos no aceptarían, para desempeñar ese cargo en cada caso, sino personas inscriptas en la misma mesa. La consigna no pudo cumplirse, porque los radicales tomamos la precaución de nombrar fiscales que llenaron ese requisito.

Tenemos la convicción de haber triunfado en Ramallo y en ésta. Nos basamos en la extraordinaria concurrencia de nuestros comités y en los datos de los fiscales.

Boletas señaladas

BARADERO, abril 4. — De Alsina recibimos la siguiente comunicación: "Llamo atención boletas conservadoras señaladas por muchos agentes electorales, que presentan votantes simulando cambio candidato e individualizando elector por candidato borrado. Cuando concluyen borrar diputados pasan a borrar electores. Pídole se tome nota de las personas que substituyen a los candidatos. Salúdalo. — Faustino Alsina (hijo)".

Confianza en el triunfo radical

LAS FLORES, abril 4. — Me complace comunicarle la más formal probabilidad de nuestro triunfo; contamos con más de 1.200 votos, a pesar de toda la presión oficial de la policía y autoridades locales.—R. M. Carramassa.

GENERAL PINTO, abril 4. — El partido Radical ha evidenciado una vez más ser aquí la inmensa mayoría cuando se le da libertad de sufragio.

En las mesas donde la Unión Cívica Radical era más fuerte, los conservadores rechazaron a los fiscales con violación flagrante de la ley.

En Germania, no sólo rechazaron a los apoderados, sino que llegaron hasta quitarle las boletas a los ciudadanos radicales, reemplazándolos con los del partido Conservador.

BARADERO, abril 4. — Reina intensa expectativa por conocer el resultado de la elección; los cómputos aproximados dan más de 400 votos de mayoría al radicalismo.

SANTA FE

SAN LORENZO, abril 4. — Los sufragantes en los distintos distritos están divididos en esta forma:

San Lorenzo, 543 votantes; Roldán, 442 id; Pujato, 145 id; P. San Martín, 145 id; Palacios, 162 id; P. Borghi, 138 id; Carcarañá, 498 id; Jesús María, 315 id; Fuentes, 242 id San Jerónimo, 290 id.

Fué protestada una mesa por el fiscal radical.

Llegada del intendente. — Nuevo gerente del Banco Alemán. — Cobro de impuesto. — Quejas de la prensa. — Apertura de cursos. — Otras.

ROSARIO, abril 4. — Hoy debe llegar de Santa Fe el intendente municipal señor Benítez, quien fué allá por asuntos de índole administrativa.

—Se ha hecho cargo de la gerencia del Banco Alemán de ésta el señor J. Kopp, quien reemplazará al señor Curt Erdfeheber, interinamente, en dicho cargo, mientras dure la licencia que se le ha concedido por hallarse enfermo.

—Desde el día 15 del corriente las receptorías de la provincia procederán al cobro del impuesto de contribución directa de años atrasados por las vías ejecutivas.

Dicho plazo será improrrogable según lo anuncia el gobierno de la provincia.

—La prensa local se queja con justicia del mal estado en que se encuentran las calles de acceso a los hospitales de la ciudad.

—La importante institución d cultura Ateneo Popular del Rosario inaugurará los cursos del corriente año el lunes de la próxima semana.

—La Asociación Española de Socorros Mutuos ha elegido la siguiente comisión directiva para el próximo ejercicio:

Presidente, señor Emilio Rey; vice 1.o, señor Félix Alonso; íd. 2.o, señor Lucas Rodríguez; tesorero, señor Víctor Echeverría; secretario Dr. José Rivas Jiménez; vocales señores Hipólito Zubia, Angel García Collazo, José Uría, Modesto Canut y Ambrosio Urquizú.

SANTA FE, abril 4. — Hoy, a las 8 a. m., dió comienzo la junta a la tarea de inspección y control de las urnas, recuento de sobres y examen de los votos.

En toda la provincia se instalaron 623 urnas. 300 están ya en poder de la junta completas. Están las urnas de los departamentos Capital y 9 de Julio. Para mañana encontraránse totalidad urnas local en la Legislatura.

En Escalada votaron 252 ciudadanos. En Calchaquí sobre un padrón de 1.211 inscriptos sufragaron 322. En Recreo 282, en Nelson 202, en San Javier 653 y en Huanqueros 75.

Hay absoluta certidumbre de que la Unión Cívica Radical obtendrá mayoría y minoría.

SANTA FE, abril 4. — Continúan revisándose las urnas y recontándose los sobres correspondientes. Recién esta tarde o mañana daráse principio a la rotura de sobres y verificación de votos.

ENTRE RIOS

PARANA, abril 4. — La junta electoral sigue revisando el estado de las urnas. El escrutinio principará el jueves.

Hasta ahora es unánime la opinión de que las elecciones han sido modelo de corrección. El conspicuo miembro del partido demócrata de Concordia, doctor Urionda, telegrafió así: "Señor gobernador de la provincia. Cúmpeme felicitar a V. E. por la forma ampliamente culta del acto eleccionario, sin comprometer en esta manifestación el criterio político del partido del cual formo parte. Saluda a V. E. — Doctor Urionda".

CORDOBA

CORDOBA, abril 4. — La junta electoral limitóse ayer a la revisación de las urnas.

Examinóse la capital y cuatro departamentos más. Hoy a las 8 a. m. continuará en la misma tarea, quizás esta tarde se haga el escrutinio. El triunfo radical es indiscutible por abrumadora mayoría.

Incidente sangriento entre varios individuos

SAMPACHO, abril 4. — Anoche se desarrolló una escena sangrienta frente al almacén Peñalba, resultando heridos, entre otros, los sujetos Tomás Díaz, Marcos Vergelín, Villegas, Cipriano Ortiz y Lorenzo Díaz, este último de gravedad.

Todos estos individuos son de malos antecedentes. El último de los nombrados tiene varias entradas en la comisaría, por desorden y tienen una acusación criminal.

Se toman declaraciones y se levanta el sumario correspondiente.

CORDOBA, abril 4. — En toda la mañana, la junta revisó urnas; esta tarde continua á su tarea. Todavía no se ha determinado cuándo comenzará el escrutinio.

CORRIENTES

Telegramas recibidos por el diputado nacional doctor Manuel Mora y Araujo:

SANTA LUCIA, abril 4. — Elecciones tranquilas. Sufragaron 2.200 ciudadanos. Radicales mil cien. Oficialistas setecientos, autonomistas trescientos. Ruégole comunique informes generales. Felicitámosle Gómez José, Francisco Cardozo.

SANTA LUCIA, abril 4. — Lavalle ha demostrado su valor en la elección del domingo. Nos atribuímos mil votos contra setecientos autonomistas y demócratas. Afectísimo Vallejo.

CORRIENTES, abril 4. — El resultado del escrutinio en la capital es el siguiente: Electores: demócratas, 1326; radicales, 944 y conservadores 869; diputados: demócratas, 143; conservadores 830 y radicales 791. Aun falta escrutar la sección rural.

El comité radical ha recibido las siguientes comunicaciones: De Mercedes, que radicales sufragaron 1000, demócratas 1400 y conservadores 350. De Goya, que radicales batieron a demócratas y conservadores juntos por más de 250 votos, quedando sin sufragar alrededor de 500 ciudadanos por defectos del padrón.

SANTO TOME, abril 4. — En el departamento sufragaron 1247; el triunfo radical está descontado.

MERCEDES, abril 4. — Anoche recibióse noticias de los comicios de la campaña; en la 2.a sección votaron 245; en la 3.a, 401; en la 4.a, 517; en la 5.a, 230; total: 2797 votos. En todo el departamento se calculan 1000 radicales, liberales unidos 1400, autonomistas 400.

CORRIENTES, abril 4. — Ha terminado el escrutinio de las mesas de esta capital con el siguiente resultado: Liberales, 2016 votos; autonomistas, 1265 y radicales 1043.

MENDOZA

MENDOZA, abril 4 (2 a. m.) — Terminó el escrutino en la ciudad con el siguiente resultado: Radicales, electores tres mil quinientos noventa y cuatro, diputados tres mil quinientos doce. Populares, electores dos mil quinientos cincuenta, diputados dos mil quinientos noventa y cinco. Socialistas electores seiscientos veinte, diputados seiscientos cuarenta.

Hoy a las diez continuará el escrutinio de los departamentos.

MENDOZA, abril 4 (8.25 p. m.). — En la ciudad se han escrutado 26 mesas y llevamos cuatrocientos noventa y ocho votos de ventaja.

El escrutinio continuará a las diez de la noche.

MENDOZA, abril 4. — En el departamento Godoy Cruz triunfó el partido Radical.

SALTA

SALTA, abril 4. — El escrutinio comenzó a las tres y cuarto p. m. en el local de la legislatura, el que dió el siguiente resultado: Para electores de presidente y vice, rectoral, mesa 1, radicales 44, provinciales 29, mesa 2, radicales 56, provinciales 44, mesa 3, radicales 78, provinciales 23; mesa 4, radicales 50 provinciales 38; mesa 5, radicales 54, provinciales 52; mesa 6, radicales 16, provinciales 17; mesa 7, radicales 70, provinciales 31; mesa 8, radicales 62, provinciales 44; mesa 9, radicales 65, provinciales 41.

Los candidatos a diputados nacionales obtuvieron: mesa 1, Usandivaras, 34; Cornejo: 33. Outes: 30. Echazú: 46, mesa 20; Outes: 53; Echazú: 55; Cornejo: 44; Usandivaras: 45; mesa 3 Oustes, 79; Echazú: 78; Cornejo 33; Usandivaras, 34; mesa 4 Outes 48; Echazú: 48; Cornejo: 39; Usandivaras 38; mesa 5, Outes, 54; Echazú, 49; Cornejo, 51; Usandivaras 57; mesa 6 Outes: 18; Echazú: 15; Cornejo: 16; Usandivaras, 18; mesa 7 Outes, 70; Echazú: 68; Cornejo: 30; Usandivaras: 32; mesa 8 Outes: 32; Echazú: 62; Cornejo: 46; Usandivaras: 46; mesa 9; Outes: 65; Echazú: 65; Cornejo: 41; Usandivaras, 43.

El recinto de la legislatura hállase custodiado por trece soldados del 5 de caballería, al mando del teniente Enrique Lupiz y de un alferez.

Mañana continuará el escrutinio.

SALTA, abril 4. — Resultado del escrutinio en la capital, electores: Mesa 10, radicales 63, provinciales 32; mesa 11, radicales 47, provinciales 49; mesa 12, radicales 75, provinciales 30; mesa 13, radicales 86, provinciales 34; mesa 14, radicales 86, provinciales 32; mesa 15, radicales 33, provinciales 122; mesa 16, sin escrutarse; mesa 17, radicales 68, provinciales 38; mesa 18, radicales 59, provinciales 49; mesa 19, radicales 80, provinciales 39.

Para diputados, mesa 10, Outes 69; Echazú 58, Usandivaras 33, Cornejo 35; mesa 11, Outes 46, Usandivaras 32, Cornejo 33; mesa 13, Outes 86, Echazú 86, Usandivaras 34, Cornejo 34; mesa 14, Outes 87, Echazú 87, Usandivaras 32, Cornejo 32; mesa 15, Outes 33, Echazú 33, Usandivaras 122, Cornejo 122; mesa 16, sin escrutarse; mesa 17, Outes 64, Echazú 64, Usandivaras 43, Cornejo 42; mesa 18, Outes 59, Echazú 59, Usandivaras 49, Cornejo 48; mesa 19, Outes 78, Echazú 75, Usandivaras 44, Cornejo 40.

El escrutinio continuará hoy a las 3 p. m.

SAN JUAN

SAN JUAN, abril 4. — Esta noche se escrutaron dos distritos que faltaban de la ciudad, obteniéndose el siguiente resultado: Quiroga, 1132 votos: de la Rosa, 1112; Videart, 873; Videla, 830.

Los radicales llevan una mayoría de 269 votos.

CATAMARCA

CATAMARCA, abril 4. — De Capayán, en 7 mesas escrutadas los radicales obtuvieron 261 votos, Concentración 480, la mesa 8 fué protestada. En Paclín, los radicales 358, Concentración 258.

CATAMARCA, abril 4. — De Santa Rosa, en tres mesas escrutadas la Concentración obtuvo 236 votos. De La Paz, en tres mesas, radicales 190, concentración 196.

Suspéndese el escrutinio hasta que lleguen urnas mañana.

LA RIOJA

LA RIOJA, abril 4. — La junta terminó la revisión de las urnas de la capital, debiendo principiar el escrutinio a las dos de la tarde. Anuló la mesa 13 por contener seis sobres de más.

Eulogio R. de la Fuente

AYER EN ESTA CAPITAL

Los diarios de hoy traen la noticia del fallecimiento de un señor Eulogio R. de la Fuente, ocurrido anoche a consecuencia de un exceso en la dosis de morfina que habitualmente se daba. Ese señor, cuya muerte apenas ha merecido un breve suelto en la sección "policía", era un novelista de talento, un espíritu extraño, un filósofo, que había intentado penetrar en el fondo de las cosas humanas para extraer de ellas la verdad eterna que contienen.

De su vida, tan misteriosa como su muerte, se sabe nada o muy poco. Era español y se había recibido de abogado en su patria. Eso es todo lo que conocemos de Eulogio de la Fuente. Sin embargo, queda de él lo más íntimo que un escritor puede entregar a los hombres; queda su obra dolorosa y profunda, en cuyas páginas es posible advertir la presencia de un novelista de verdad, que sorprende por la hondura de pensamiento, por la sobriedad del estilo, y sobre todo, por la complejidad de los sentimientos, de las ideas y de los instintos que pone de relieve.

Todo en sus obras son ideas, sentimientos e instintos. Penetrar en el vasto dominio de este escritor a quien Darío hubiera colocado en el número de sus "Raros", es llegar a un mundo de abstracciones, en que las formas desaparecen o apenas se vislumbran en la lejanía, para dar lugar a cosas inmateriales e ingrávidas, que chocan entre sí, que se combinan y expanden independientemente de los organismos en que viven.

Pero, ¡cuánta verdad hay en ese mundo! Cada una de sus abstracciones representa un aspecto de la realidad; por manera que el símbolo que la define viene a ser tan verdadero como el aspecto mismo, y mucho más todavía, en cuanto encierra complejidades casi imposibles de materializar por lo sutiles y recónditas.

La misma dificultad en que nos encontramos de explicar en el breve espacio de un artículo las características de este talento extraordinario, puede dar una noción más o menos exacta de cuanto era profundo, de extraño y de original Eulogio de la Fuente. No sería posible, por otra parte, clasificar su personalidad artística ni encerrarla en un determinado marco literario. Tal vez podrá establecerse alguna relación espiritual entre este escritor y Edgardo Poe, Jean Lonain y otros; pero no llegaríamos tampoco a determinar la filiación intelectual del novelista. Todo en sus obras se aparta visiblemente de la vida para volver a ella, como una idea que se fuera enroscando y desenvolviéndose paulatinamente. Nada hay en sus libros que nos autorice a pensar que era realista, naturalista y romántico: discípulo de Flaubert o de Hugo, partidario de tal o cual escuela literaria. Era simplemente él. Su originalidad es absoluta. Su filosofía es propia. Su manera de ver las cosas no tiene precedentes entre nosotros, ni creemos que los tenga en ninguna parte.

Juan Mas y Pí, que era maestro en el arte de descubrir en el fondo de las producciones artísticas el vínculo que las une a otros trabajos de la misma índole: Juan Más y Pí, en uno de sus últimos artículos, publicado en la revista "Nosotros", llamó a Eulogio R. de la Fuente un novelista de excepción. Y en verdad que la calificación resume íntegramente la personalidad del autor de "Las almas". Pero no sólo era un novelista de excepción, sino un hombre excepcional. Su obra y su vida son una misma cosa, lo cual vendrá a demostrar la sinceridad del artífice, y vendrá a explicar, además, el misterio trágico de su muerte. Quién haya leído "Las almas" y "Toda la sed" sabrá por qué ha muerto Eulogio de la Fuente.

Su talento no encontró, por cierto, en nuestro país la acogida ni el estímulo que merecía. Unicamente la revista "Nosotros", que es la más alta tribuna literaria argentina, publicó en sus páginas las novelas de este escritor y dijo lo que su inteligencia y su arte valían. Fué en "Nosotros" donde apareció "Las almas". Fué allí también donde Más y Pí estudió la personalidad del novelista.

Después de esa publicación nadie ha recordado a de la Fuente ni ha publicado algo suyo. Apenas si se le conocía en los círculos literarios. Su muerte pasará desapercibida para muchos.

Pero no dudamos que en lo futuro—cuando la cultura general permita apreciar en todo su valor las nobles manifestaciones del espíritu—Eulogio R. de la Fuente ha de ser considerado como uno de los escritores hispanoamericanos más notables de estos últimos tiempos.

VENGANZAS INCREIBLES

Cosas de Buenos Aires

Telegramas de Lobos dan cuenta de que agentes del ugartismo cortaron los alambrados de los establecimientos de campo de los doctores Amado, Hiriart y Castelli, por el hecho inaudito de ser afiliados a la Unión Cívica Radical.

El doctor José María Amado, médico de Olavarría, el cual hace muchos años es también médico del presidio de Sierra Chica, ha sido destituído sin causa.

La razón de esta increíble injusticia, es, según se afirma, que el doctor Isaías R. Amado, hermano del destituído, pronunció recientemente en Lobos un discurso, mesurado y sereno, condenando el régimen imperante en la provincia.

Cultivo del arroz en Buenos Aires

Se nos informa en la División de Fomento Agrícola que esta mañana se ha dado principio a efectuar la siega del arroz llamado kiusku, que el señor Guillermo F... ha sembrado en terreno de su propiedad en el bañado de Flores.

Se calcula que este ensayo dará muy buenos resultados y que este señor extenderá el cultivo a una mayor superficie, pues la sembrada ha sido de 2 hectáreas.

El cultivo de este cereal lo fué bajo riego, utilizando las aguas de las calles que convergen a ese sitio.

Sobre el algodón argentino

De "L'Union Latine", de París:

Es de observar que la bondad del terreno y del algodón que produce la Argentina debe ser muy grande desde el momento en que los ensayos — se está todavía en un período de tanteos, — han dado un producto comparable ya, por su calidad, a los mejores tipos de algodón de los Estados Unidos, donde hace un siglo que se cultiva esta fibra y donde se han empleado, para su cultivo, los métodos más ventajosos.

No hay duda que el día que en la Argentina se hagan las plantaciones metódicamente y se apliquen los nuevos procedimientos, el algodón tendrá mayor valor.

No es exagerado afirmar de ahora para luego que la Argentina producirá el mejor algodón de la tierra.

Elecciones del domingo

Villa Urquiza

La fe reinante en el próximo triunfo radical es inquebrantable; en todas partes se afirma que ha obtenido enorme mayoría.

Según los datos de los scales, no es exagerado decir que el 80 por ciento de los ciudadanos inscriptos en el padrón correspondientes a esta localidad han votado la lista íntegra de la Unión Cívica Radical.

Aunque se saca que el porcentaje es elevado, no es sino fiel reflejo de la fuerza con que cuenta actualmente este pueblo, donde la mayoría de los ciudadanos simpatizan con las ideas y el credo del partido radical.

EL HOMBRE

POR EL DIPUTADO NACIONAL Dr. HORACIO B. OYHANARTE

ESTUDIO SOBRE LA PERSONALIDAD DEL FUTURO PRESIDENTE DE LA NACION

Dr. HIPÓLITO IRIGOYEN

En venta en todas las librerias al precio de $ 1.50 m/n.

Por pedidos a la Librería MENDESKY. Florida 359.

Las dos primeras circunscripciones de la Capital

UN ESTUDIO INTERESANTE

COMO VOTARON EN 1912, 1913 Y 1914

Para apreciar debidamente el calor patriótico, o más propiamente dicho la fuerza de opinión que ha acompañado durante los últimos cuatro años electorales al partido radical y al socialismo, nada mejor que hacer un estudio comparativo, por agrupación, de la concurrencia a las urnas del electorado. Las cifras tienen una elocuencia decisiva y ahorran todo comentario tendiente a probar hasta donde influye en el criterio público y en el alma nacional la acción de los conglomerados políticos, en orden al valor de sus promesas y a la eficacia de las mismas.

Mientras el pueblo, sorprendido por la ampulosidad de las frases declamatorias que ofrecían reivindicaciones sin cuento, creyó en la eficiencia del socialismo, acompañó en el sufragio a esa fracción partidista. Pero en cuanto pudo darse cuenta que se estafaba su credulidad, empezó a desertar, evidenciando así que había sido víctima de un engaño que se apresuraba a rectificar.

En cambio, todo lo contrario ha sucedido con el radicalismo. Ilusionado parte del electorado por la fraseología prometedora, suerte de tósigo dorado, obsesionador, por un momento, quiso probar fortuna y concedió su voto a los flamantes reivindicadores. De ahí que en 1913 el número de votantes socialistas haya sido mayor que el del partido radical. Mas luego, cundida la decepción apurada en la experiencia, los ciudadanos conscientes comenzaron a volver la espalda a los mistificadores que habían burlado su pensamiento y su sentir.

Pero para palpar más exactamente el hecho, veamos a través de las cifras toda la intensidad de esta verdad. Analizaremos solamente, por hoy, el movimiento de inscripción y de sufragio en la primera y la segunda sección de abril de 1912 a 1916.

El 7 de abril de 1912 sobre 5.493 inscriptos votaron 1.083 radicales y 580 socialistas. En la elección del 30 de marzo de 1913 se elevó la cifra total de votantes a 6.041, subiendo el voto radical a 1.407 y el socialista a 1.942. Es decir que obtuvo esta fracción un alza de mil trescientos sesenta y dos sufragios, número extraordinario denunciador de su exitosa campaña palabrera.

A la elección siguiente, 22 de marzo de 1914, apuntaron ya las proyecciones del fracaso del socialismo. Sobre un total de 6.421 sufragantes el radicalismo tuvo 1.595 sufragios y los socialistas 1.795. Vale consignar que empezó el éxodo enunciándose con ciento cuarenta y siete votos menos; guarismo por cierto importante ya que señalaba los contornos de la desilusión principiada a esbozar entre los afiliados.

Y en la elección del domingo anterior, en orden al aumento de la inscripción, elevada a 7.433 cabe calcular que el sufragio socialista no ha de marcar ningún aumento apreciable, puesto que hay patente una reacción popular, agravada por la propia escisión de sus fuerzas con la fundación del partido socialista argentino.

A lo largo de este análisis comparativo, vale apuntar como síntoma sugerente, la solidez en el acrecentamiento del voto radical, en contraposición del socialista, cuya alza anotada debióse principalmente a que algunas agrupaciones que luego se abstuvieron de concurrir a las urnas independientemente, por la buena atmósfera que se había hecho al socialismo le dieron sus sufragios.

En cuanto se refiere a la segunda sección no son menos elocuentes los números.

Ascendió la inscripción para esta sección en el acto electoral de 1912 a 4.684 ciudadanos. De éstos sufragaron por la Unión Cívica Radical 1.175 y por los socialistas 749. En 1913, sobre un total de 5.600, el socialismo obtuvo 2.260 votos y nuestro partido 1.095. Hubo, pues, un extraordinario aumento también en el sufragio socialista y un leve descenso en el radical, explicable por ser ese año, precisamente, el del auge de las tendencias reivindicadoras que proclamadas a todo pulmón y en todo tono por los directores de esa agrupación, tenían saturado el ambiente y ofuscados los criterios.

Viene luego la elección del 22 de marzo de 1914 y puede rubricarse lo mismo que en la la sección que el pueblo ha sufrido un desengaño. Sobre 5.867 sufragantes el socialismo alcanza 1958 votos y el partido radical, elevando la cifra anterior, 1.174. Pierde, pues, en esta mera circunscripción 302 votantes, hecho revelador a todas luces, dado que el aumento de la inscripción y el haberse abstenido algunas agrupaciones independientes, debían haber hecho crecer la cifra, si el electorado hubiera visto colmadas sus aspiraciones.

Ahora, a través del escrutinio de la reciente elección, hemos de saber hasta dónde va el desprestigio socialista, de acuerdo con el número de sufragios que tengan sobre los 6.782 inscriptos.

Como se ve, ante la realidad de los números, no hay la posibilidad de achacar a apasionamientos partidarios el consignar como verdad irrevocable que el pueblo argentino repudia esas tendencias perniciosas y perjudiciales para su evolución nacional. No acepta que se le conduzca al conjuro de bellas promesas incumplibles por atajos errados. Y consciente de la alteza de sus designios, vuelve la espalda a los que, intoxicando su criterio, lo han querido engañar.

Ya comprobaremos esto a lo largo de las demás circunscripciones electorales de la capital.

CINZANO
VERMOUTH

UNA MUESTRA

El episodio siguiente no es más que una muestra de la norma a que se ajustaron los ugartistas, en muchísimos distritos de la campaña bonaerense, durante las elecciones del domingo.

Al instalarse las mesas en Norberto de la Riestra, los escrutadores expulsaron a los fiscales del radicalismo. Estos se retiraron del comicio, comunicaron el hecho al presidente de la junta electoral y comparecieron ante el juez de paz a levantar la correspondiente protesta. Pero el juez se negó a recibir la exposición alegando que no tenía secretario. Parece que este funcionario no cultiva relaciones muy cordiales con el alfabeto. Por lo menos, éste fué el pretexto que dió para excusar su intervención en el asunto.

Del juzgado los fiscales radicales fueron a la casa del escribano y jefe del registro civil, pero este señor, eludió también el deligenciamiento a que está obligado por la ley, porque según dijo... no tenía protocolo!.

Por fin: a las 12 del día llegó la respuesta del presidente de la junta electoral y los fiscales fueron admitidos. A esa hora aparecían sufragando 198 ciudadanos, que nadie vió ni aproximarse al comicio. A la realización de este milagro de sufragantes sin personas visibles, contribuyó eficazmente el jefe del registro civil, ese mismo a quien acababa de extraviársele el protocolo y el juez de paz, a quien su irreconciliable enemistad con las letras del abecedario no le impedían mantener excelentes relaciones con el oficialismo.

El número de votantes fué de 335, sobre un padrón de 520 inscriptos.

Los presidentes de las tres mesas, obedeciendo a guiñadas del juez de paz y del jefe del registro civil, se negaron al clausurarse el acto electoral a recibir las protestas de los fiscales radicales. Estos se vieron, entonces, en la necesidad de mandarla por separado, después de hacerla firmar por varios testigos.

Al votante Eustaquio Ibarra, el presidente de la mesa 16 le arrebató la boleta radical y con amenazas le obligó a votar por el partido ugartista.

EXPORTACION DE CARNES

Su incremento — Perspectivas — Cifras de marzo — Reflexiones que sugieren

La exportación de carnes, cuya importancia actual ya nadie desconoce, ha abierto ante el país una nueva y halagüeña perspectiva económica.

Hay en efecto, la convicción de que esta corriente comercial, fomentada ocasionalmente y llevada a mayor desarrollo por las necesidades que la guerra ha creado en Europa, podrá continuar siendo grande y poderosa aún en la paz, dado que los centros de producción de aquel continente quedarán exhaustos, y su reconstitución será muy lenta por un cúmulo de razones que, a fuerza de sabidas, sería redundancia repetir.

En estas condiciones, explícase el interés de nuestro pueblo por seguir de cerca la marcha de esta exportación y nosotros, deseosos de satisfacer ese interés, creemos oportuno empezando a dar un resumen mensual de las remesas que salen de nuestros puertos acompañadas de las reflexiones que sugiera al compararse sus cifras con las anteriores.

Hoy publicamos los datos de marzo.

Sigue pronunciándose el crecimiento de la exportación, adquiriendo proporciones día a día mayores.

Como podrá verse más abajo, en los totales, la corriente es doble; hacia Europa y hacia Norte América, que también comienza a verse en la necesidad de introducir ese artículo del que antes tenía excedente.

Este último brazo de la corriente, podemos decir que se halla en prueba, y casi totalmente especializado en carneros y corderos, del conjunto de cuya exportación absorbe, más o menos, la mitad. En cuanto a Europa, nuestro máximo cliente es Inglaterre, que compra del 80 al 90 por ciento de lo que vendemos.

Después de Inglaterra, vienen Francia e Italia. Sin embargo, estos dos mercados son susceptibles de alcanzar mayor importancia, y son casi exclusivamente las dificultades del transporte las que lo han impedido hasta ahora. Por lo demás, algunos de los cargamentos que salen de aquí dirigidos a Inglaterra o a Dakar "en espera de órdenes" del almirantazgo británico, son, seguramente, transferidos a sus aliados, por cuya cuenta se los importara. Pero, como nuestra conveniencia está en dar carácter permanente a esta exportación, nos interesa que las relaciones con los consumidores sean directas en su totalidad. Por eso deben nuestro gobierno y nuestros ganaderos preocuparse de cooperar con los gobiernos e introductores de Italia y Francia, para la solución del problema de los buques y los fletes. Algo se ha hecho ya en este sentido, pero es muy poco aún, en proporción con las necesidades; tanto más si se tiene en cuenta que ese problema afecta también a nuestras demás exportaciones —de cereales, lanas, cueros, etc.,—y que por consiguiente son muchos los elementos de tráfico y las facilidades financieras indispensables.

Dejemos ahora el puesto a los números, más elocuentes en su fría pero concreta expresión, que todas las palabras, por calurosas que sean.

Totales según clase de carne—

Cuartos vacunos: 332.830 de los cuales 293.831 congelados y 39.999 enfriados; reses de carnero: 62.429; reses de cordero: 71.633; menudencias vacunas: 1.848 cajones y bolsas.

Totales según destino—

Inglaterra y continente: cuartos vacunos: 322.084, de los cuales 283.259 congelados y 38.825 enfriados; reses de carnero 37.064; reses de cordero 27.151; menudencias vacunas 1.848 cajones y bolsas.

Norte América: cuartos vacunos 11.746, de los cuales 10.672 congelados y 1.774 enfriados; reses de carnero 25.365; reses de cordero 44.482.

Totales por frigoríficos—

Las Palmas Produce Co. Ltd.: cuartos vacunos 127.273 de los cuales 112.927 congelados y 14.346 enfriados; reses de carnero 11.373; reses de cordero 5.548.

La Plata Cold Storage: cuartos vacunos 99.172, de los cuales 88.192 congelados y 10.980 enfriados; reses de carnero 14.599; reses de cordero 29.893.

Armour de La Plata: cuartos vacunos, 39.640, de los cuales 35.621 congelados y 4.019 enfriados; reses de carnero 4.694; reses de cordero 2.694; menudencias vacunas 1.848 cajones y bolsas.

The Smithfield and Argentine Meat Co. Ltd.: cuartos vacunos 19.393, de los cuales 15.076 congelados y 4.317 enfriados; reses de carnero 2.350; reses de cordero 2.032.

La Blanca: cuartos vacunos 26.438, de los cuales 23.886 congelados y 2.552 enfriados; reses de carnero 21.003; reses de cordero 15.297.

Compañía Sansinena: cuartos vacunos: 16.905, de los cuales 13.120 congelados y 3.785 enfriados; reses de carnero 8.410; reses de cordero 16.209.

Procedimientos del ugartismo

UN CASO MONSTRUOSO

Cada día que pasa se encuentra un nuevo resorte que perfeccione la máquina eletoral a base de presión, de amenaza y de daños efectivos ocasionados a quien desatiende las insinuaciones o mandatos del gobierno de la provincia de Buenos Aires.

El señor Ugarte quitó a la Suprema Corte de esta provincia la superintendencia que ejercía sobre los escribanos con registro, para apropiarse de un arma valiosa que utilizaría a guisa de torniquete, y la pasó bajo las órdenes directas e inmediatas del ministro de gobierno. El funcionario nombrado, que abandona los deberes de su cargo para hacer política en las localidades, como es de pública notoriedad, ha utilizado también los resortes de aquella superintendencia para llevar la presión a los pueblos, en forma tan violenta como injusta.

Ejerce su profesión en Lobos el escribano señor Rafael E. Acevedo, quien durante sus muchos años de labor se desempeñó correcta y competentemente, al propio tiempo que, como corresponsal de "La Nación", tuvo ocasión de puntualizar las irregularidades del conservadorismo local. Se incorporó al radicalismo con sus elementos, llevando los prestigios de su conducta y antigüedad en el pueblo. Los afectos al régimen imperante han ideado el golpe aplastador, que se infiere de la nota que copiamos remitida por el ministro de gobierno, doctor Gabino Salas, al juez de paz de ese punto:

"La Plata, 30 de marzo de 1916. — Señor juez de paz de Lobos. — Comunico a usted que el poder ejecutivo, por resolución de la fecha, ha suspendido al escribano don Rafael E. Acevedo, en la regencia del registro de contratos número 2 de ese partido, por el término de un año, debiendo usted, en consecuencia, dar posesión de las existencias del mismo al escribano don Felipe A. Pouchan, bajo inventario, cuya copia remitirá a ese ministerio. — Saluda a usted atentamente. — (Firmado) **Gabino Salas**".

El úkase ha sido despachado en Lobos con premura, de tal suerte, que el día de la elección este hombre se encontraba bajo el peso de una terrible perspectiva, con un año por delante sin poder ejercer la profesión que da el sustento a sus numerosos hijos, heridos como el autor de sus días por semejante injusticia y arbitrariedad.

El señor Acevedo se afirma en que no ha sido sumariado, que no ha sido oído en ninguna denuncia, si es que existe, ignorando en absoluto cuál es la causa aparente de medida tan grave, ya que no ignora que la razón positiva está en ser descubridor de muchas irregularidades en que ha incurrido el caudillo local y sus adeptos.

Simultáneamente se ejecutaban otros actos de presión. El comisario fué retirado del pueblo, por ser demasiado templado en sus procedimientos y se iniciaba una campaña de daño directo contra los propietarios opositores, destrozando los alambrados que se cortan hasta en cien partes, y ofreciendo palizas a los radicales antes de ingresar a las mesas a depositar su voto.

Confiamos en que pronto cesarán estos desmanes, ingresando a la era de justicia y de reparación. Estamos más cerca de lo que se piensa. El triunfo radical no se discute.

Habrá justicia para todos.

EL CRÉDITO TERRITORIAL

Situación de la plaza a través de las operaciones hipotecarias

EL VALOR DE LA PROPIEDAD RAIZ Y LA RENTA

Al rededor del instante económico

CONVERSANDO CON UNO DE LOS GERENTES DEL CREDIT FONCIER DE B. A. ET DES P. AR.

Entre las instituciones de crédito hipotecario, estrechamente ligadas a la economía nacional, el Credit Foncier de B. A. et des P. Ar. ocupa un importante lugar. Fundada con capitales belgas, franceses y suizos, ha desarrollado en sus pocos años de existencia una profícua tarea, acreditándose tanto por la seriedad de sus procedimientos como por la forma de operar, diversa al resto de empresas análogas.

Establecida con objeto de trabajar en toda la república la amplia esfera de sus negocios, pues, colócanla en situación de conocer en detalle el momento económico hipotecario a través de sus operaciones y de su vinculación con el desenvolvimiento de la actividad financiera argentina.

Así con el propósito de conocer las impresiones de su dirección en esta ciudad, nos entrevistamos con uno de sus gerentes, el señor Roberts, quien amablemente se prestó al reportaje.

El señor Roberts, joven todavía, es uno de los tres jefes que en ésta dirigen los negocios. Ha viajado por todo el territorio nacional y sabe, zona por zona, de su riqueza, sus capacidades y su evolución.

Nuestra institución — nos dice — substancialmente diversa de las otras instituciones que operan en crédito hipotecario, ha realizado una gestión provechosa y satisfactoria. Basada en vastas facilidades al cliente, que por mensualidades amortiza capital e intereses, ha sido bien estimada por el criterio público y, consiguientemente, acogida con simpatías y entusiasmo. Se ha podido, así, anotar un evidente acrecentamiento en los negocios, hasta el punto de no poderse atender todas las solicitudes que, por cantidad, han llegado a superar nuestros cálculos más optimistas.

Operando siempre sobre propiedades de renta, fuera de toda especulación, se ha podido comprobar que la economía nacional mejora de una manera lenta pero real. Ciertamente no se puede decir que este mejoramiento tenga toda la amplitud apetecida. Mas el solo hecho de constatarse un efectivo descenso de la crisis, es suficiente motivo para conceptuar el momento favorable a una reacción de mayores proporciones y más sólida repercusión.

En su concepto, se ha definido ya el problema de la propiedad en orden a su valorización. El precio está determinado por la renta. Y su alza dependerá exclusivamente de los intereses que produzca. Cuando la fiebre especulativa estaba en pleno auge, la gente compraba sin fijarse lo que se ofrecía. Tratábase de operaciones rápidas de compraventa que no preocupaban mayormente al especulador. De suerte que se pagaba sin grandes preámbulos las exorbitantes cantidades a que se cotizaban fincas que jamás tenían un valor intrínsico tan elevado. Ahora la cosa es completamente diferente. Toda transacción se basa en el monto de la producción. Nadie compra una casa ni un campo sin examinarlos del sótano a la azotea o de mojón a mojón, según el caso. Y se palpan las características de la propiedad con verdadera pasión, con tal máximo detenimiento que no es posible se escape ninguna falla. Esto viene a ser una especie de termómetro infalible para determinar la valorización de la finca raíz, acordemente a una razonada comprensión de las circunstancias.

En otro orden de ideas, piensa el señor Roberts, que el crédito hipotecario en la república argentina se desenvuelve dentro de una situación relativamente normal. Cierto que no hay grandes pedidos de dinero. Pero ello mismo sirve para acusar una firmeza económica dentro del plano de los negocios que actualmente se celebran. La falta de operaciones hipotecarias, además, no es síntoma alarmante ni proyecta estado financiero desventajoso alguno.

Lo que sí es por el momento desfavorable, es la escasez de tonelaje en el cual transportan la mercadería argentina a sus mercados de consumo. Reduce sensiblemente ello la reacción financiera enunciada y debilita los términos de la prosperidad por tiempo más o menos largo. Si hubiera cómo movilizar la producción, seguramente que la economía nacional obtendría una eficaz posición, en sumo grado provechosa para el proceso evolutivo de la República.

Juzga también, nuestro distinguido informante, que en un país nuevo como éste, todas las sorpresas que por estas cuestiones se originen no tienen consecuencias fatales. Y para corroborar su opinión, nos cita lo que ha sucedido y está sucediendo con los terrenos bajos. Estas tierras — nos dice — que enantes no se hubieran cotizado a ningún precio, son hoy hasta cierto punto solicitadas. Porque se han convertido en magníficos campos de pastoreo, que son en la actualidad los más apetecidos por los estancieros, de acuerdo con el desarrollo de la ganadería. Nadie, sin duda alguna, hubiera imaginado tal cosa. Sin embargo, lo estamos palpando. Quiere esto decir que una nación que como esta tiene el porvenir asegurado, no debe dejarse llevar de impresiones pesimistas, fatalmente contraproducentes.

Volviendo a la gestión de la institución en que actúa, manifiéstanos también nuestro inteligente entrevistado, que sus clientes cumplen sus compromisos exactamente. Lo cual equivale a consignar que no hay la abundante escasez de medio circulante anteriormente anotada. Además, como no se ha restringido el préstamo, continúase edificando de manera regular por parte de la clientela que propietaria de terrenos quiere construir sus casas respectivas de habitación. Esto, desde luego, ha de redundar en provecho general, especialmente para cuando vuelvan a elevarse los alquileres, cosa que ha de suceder, en su concepto, tan pronto como se extinga la hecatombe europea.

Por lo demás, cree que se atraviesa por un período de transición que ha de saberse encarar con tino y prudencia, a fin de no caer en extremos perjudiciales a salirse de un derrotero eficiente en orden al engrandecimiento nacional.

Nos despedimos. Y al agradecer sus importantes informaciones, rubricamos la idea de haber aprovechado media hora conversando con un hombre compenetrado de las características argentinas en sus diversas fases y bajo todos sus diferentes aspectos.

Industrias nacionales

Las de tejidos, curtidurías y calzado

La de la edificación reacciona

El problema presidencial

La casualidad nos puso ayer en contacto con uno de los dirigentes de la Unión Industrial Argentina.

Lo abordamos en demanda de algunas informaciones de interés general.

Nos manifestó que, en general, algunas de ellas se desenvuelven normalmente y otras reaccionan un poco.

Así, por ejemplo, los textiles trabajan activamente, sobre todo los que cuentan con blanderías y los que han conseguido introducir hilados de los Estados Unidos.

Las curtidurías tienen pedidos importantes y como la textil sigue exportando en gran cantidad.

Algunas fábricas de calzado también han exportado, no solamente para el ejército aliado sino para los civiles que por su sexo y edad no participan en la contienda. El hecho se explica perfectamente si se tiene presente que el número de obreros zapateros que prestan en Europa servicio militar es considerable. Se cita el hecho en sí bastante curioso de que en poblaciones muy secundarias de Italia, un par de botines que en épocas normales se adquiría de 6 a 10 liras hoy no se consigue menos de 20 liras.

Algunas de las industrias nacionales que elaboran productos con materia prima importada, si bien han podido vencer las dificultades que comportaba la carencia de la misma, debido a la conflagración europea, en estos momentos esa materia prima llega al país, en unos casos de los países aliados y otros de los Estados Unidos: pero su costo ha subido enormemente en virtud de la suba de fletes, primas y seguros. De ahí el encarecimiento de la mayoría de los artículos de elaboración con elementos de esa procedencia.

Un detalle muy sugestivo es que se inicia, aunque con lentitud, una reacción en algunas de las industrias de la edificación, no tanto para atender a los pedidos de los empresarios de la metrópoli sino especialmente para determinados centros urbanos del interior de la república. Es notorio que la fuente industrial más afectada, puede decirse poco menos que paralizada, casi en absoluto, era esa, precisamente, con el agravante de ser la que ha ocupado, en épocas normales, al mayor porcentaje de personal. Desde luego, si este año, con la cosecha abundante de trigo, éste se hubiera podido vender a precios aproximados a las cotizaciones del año pasado, seguramente la reacción industrial habría tomado mayor intensidad.

Una de las dificultades que sigue soportando la industria nacional, independientemente de la situación económica anormal que ha atravesado la república desde 1913 a la fecha, es la cuestión combustible, problema que todavía no ha tenido una solución satisfactoria, debido a la serie de factores que son del dominio público. Dirase que al gobierno nacional no le preocupan mayormente los problemas de esta índole aunque ellos afecten fundamentalmente a la economía nacional.

Hace dos años que los fabricantes por intermedio de la Unión Industrial Argentina han hecho gestiones ante el ministerio de Obras Públicas, a fin de que los ferrocarriles del Estado modificaran la tarifa para el transporte de la leña, pues ocurre que el flete supera con creces al costo del producto. El petitorio pasó, desde entonces, a la dirección general de ferrocarriles, y allí duerme el sueño de los justos con el resto de la pirámide de expedientes que esperan una resolución definitiva. Otros de los factores que mantiene a la industria nacional en un estado de incertidumbre es el problema presidencial. Parece que hay capitalistas que están dispuestos a invertir sumas de importancia para aumentar la capacidad productora, pero no se resuelven de una manera definitiva hasta tanto no se despeje la incógnita. Desean saber, y es lógico que así sea, cuál será la orientación económica de quien va a regir los destinos del país.

Acaso si los socialistas volvieran a sacar la mayoría en la metrópoli, hiciera desistir a muchos capitalistas, dada la neurosis de esos parlamentarios que, en su afán de realizar su reclame electoral, sólo se limitan a halagar las pasiones de la clase trabajadora, encarando la legislación obrera, que lejos de propiciar los intereses del proletariado los defraudan, toda vez que el exceso de esa legislación redunda en perjuicio de la clase menesterosa, desde que el capital sale de la órbita de la producción industrial que exige una dirección más constante y una técnica costosa y adelantada, para consagrarse exclusivamente a la explotación de campos, ya sea entregándolos a medianeros o al arrendamiento.

CIRCULOS DE OBREROS

ASAMBLEAS Y CONFERENCIAS

Con el objeto de unificar los métodos de propaganda en los diversos Círculos de la Capital y en los de las poblaciones vecinas, estableciendo así de hecho la unión de los trabajos preparatorios para el próximo Congreso Obrero Nacional, se reunirá esta noche en el local Alsina 553, bajo la presidencia del Director General de la Obra, monseñor Miguel de Andrea, la primera asamblea general de delegados de las comisiones de propaganda; los dos puntos a tratarse son el Congreso y la demostración pública que se efectuará en esta Capital a su terminación. La sesión comenzará a las 8 y 30 p. m.

El jueves próximo, a las 6 p. m., se reunirán en el mismo local los miembros de la C. organizadora del Congreso, las autoridades de la Junta, los presidentes y miembros informantes de las subcomisiones para estudiar los tres últimos temas que serán discutidos en el próximo Congreso.

El mismo día, a las 9 de la noche, en el teatro Italia de Morón tendrá lugar un festival organizado por el Círculo de Obreros de la localidad; se desarrollará un interesante programa y el Dr. Eliseo Barredo Mercau pronunciará una conferencia sobre temas sociales de actualidad.

El mismo día, a las 8 y 30 p. m., en el templo de Nuestra Señora de Buenos Aires, monseñor Miguel de Andrea pronunciará la primera conferencia de obreros que ha sido organizada bajo los auspicios del Círculo.

El próximo domingo, a las 4 de la tarde, en la plaza Italia se pronunciarán conferencias públicas sociales cristianas.

El viernes 14, a las 8 y 30 p. m., en la plaza de Monserrat.

El sábado 15, en las calles Santa Fe y General Campos.

El domingo 16, en Gaona y Espinosa.

El domingo 26, en Bernal.

El mismo día, en Echeverría y Cabildo (Belgrano).

El domingo 30, en la avenida San Martín de Villa Devoto.

El domingo 7 de mayo se realizarán demostraciones públicas con conferencias en la ciudad de La Plata, Quilmes y Luján.

A NUESTROS SUSCRITORES DEL INTERIOR

Recordamos a nuestros suscritores la conveniencia de renovar el abono a LA EPOCA, antes del 31 del corriente, a fin de evitar interrupción en su envío.

La falta de respuesta a este aviso será considerada como resolución de no continuar el abono, y se suspenderá la remisión del diario.

Congreso Finaaciero Panamericano

Impresiones de la sesión inaugural

Recepción en el palacio de la municipalidad

La sesión de hoy

OTRAS INFORMACIONES

La primera reunión del Congreso Financiero Panamericano ha tenido relieve significativo. Ha sido una hermosa ceremonia en la cual el común ideal de confraternidad, de unión que anima a los países americanos se manifestó exteriorizado en calurosas expresiones de afecto traídas desde todos los extremos del continente y en los saludos de bienvenida expresados por nuestro Presidente, que interpretó el sentimiento argentino en esta fiesta de concordia del alma americana.

A su carácter oficial y trascendente, la sesión inaugural del Congreso Panamericano unió el ameno prestigio de fiesta social, reinando, tanto en el recinto de diputados, como en la Casa Rosada, donde la recepción presidencial clausuró el brillante acto, un ambiente de agradable y significativa familiaridad.

Representantes de países hermanos, hijos todos de esta hermosa América que en estas horas solemnes y críticas para la humanidad da un ejemplo tan alto de paz, de progreso y de concordia internacional, los delegados han sido recibidos en el hogar argentino como hermanos, emisarios de salutaciones y de sentimientos fraternos y amigos. Dió más relieve a la ceremonia la presencia de numerosas y distinguidas damas, que completaron la belleza y el significado de la exteriorización de afectos y de anhelos de este Congreso que persigue hacer más fuertes y uniformes los vínculos políticos y sociales de nuestro continente.

Iniciado bajo los mejores auspicios, cabe esperar positivos y provechosos resultados de esta conferencia internacional en la cual se debatirán problemas de alto interés para toda la América, y cuya solución será de suma trascendencia para su mayor unión y progreso.

Las sesiones como se sabe, continuarán durante toda esta primera quincena de abril y la tarea será amenizada con diversos festejos tendientes a hacer agradable la permanencia de los delegados en nuestra capital.

La sesión de hoy—

Esta mañana, a las 11.45, en el recinto de la cámara de senadores y bajo la presidencia del doctor Oliver, se efectuó la sesión anunciada, continuación de la sesión inaugural suspendida ayer por lo avanzado de la hora.

Asistió a la sesión la mayoría de los delegados.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el presidente, doctor Oliver, expresó la conveniencia de que las actas, antes de ser sometidas a la aprobación del congreso, fueran puestas en conocimiento de los delegados para evitar cualquier mala interpretación a causa del desconocimiento del idioma, temperamento que fué aceptado. En seguida se leyó el despacho de la comisión encargada de estudiar el proyecto de reglamento, que aconsejó su adopción sin modificaciones: el congreso se pronunció de conformidad.

El presidente invitó luego a los presidentes de delegaciones que tuvieran proposiciones o temas que presentar que lo hicieran, haciendo uso de la palabra por orden alfabético de los países representados.

El señor Mac Adoo, presidente de la delegación norteamericana, hizo una larga exposición, que fué muy aplaudida, sobre cómo debía emprenderse la obra de este congreso para que sus finalidades sean prácticas, indicando a la vez varios puntos interesantes dentro de lo que debe considerar el congreso.

Acto continuo, de acuerdo con lo dispuesto por el reglamento, se procedió a la elección por sorteo, de los vicepresidentes del congreso, resultando electos los señores: 1er. vicepresidente, señor Juan de Dios García Kohly, presidente de la delegación de Cuba; 2o., señor Armando Quesada, presidente de la delegación de Chile; 3o., Francisco A. Lima, de la delegación de San Salvador; 4o., Eusebio Morales, presidente de la delegación de Panamá; 6o., señor Manuel Elías Bonnemaison, de la delegación del Perú, y 6o. señor Carlos F. Grisanti, delegado de Venezuela.

Las comisiones, que en número de siete tendrán a su cargo el estudio de los asuntos comprendidos en el programa, han quedado constituídas en la siguiente forma:

1.a comisión—

Estados Unidos: Paul M. Warburg y Archibald Kains.
Argentina: Norberto Piñero, Manuel M. de Iriondo y Samuel H. Pearson.
Bolivia: Eleodoro Villazón, José Luis Tejeda y Jorge Sáenz.
Brasil: Custodio de Almeida Magalhaes.
Chile: Guillermo Subercaseaux.
Colombia: Guillermo Ancizar.
Ecuador: Agustín Cabezas.
Haití: Seyomur Pradel.
Panamá: Eusebio A. Morales.
Paraguay: Gualberto Cardús Huerta y Juan B. Gaona.
Perú: Carlos Bonnemaison y Salvador Francisco A. Lima.
Uruguay: Pedro Cossio, Gabriel Terra, Julio M. Lamas y Octavio Morató.
Secretario de comisión: Manuel Ares de Parga.

2.a comisión—

Estados Unidos de América: Paul M. Warburg y Samuel Untermeyer.
Argentina: Leopoldo Melo y Ricardo C. Aldao.
Bolivia: Carlos Calvo y Jorge Sáenz.
Brasil: Ingles de Souza.
Chile: Manuel Salinas y Alberto Bustamante.
Cuba: Juan de Dios García Kohli y Alvaro León.
Haití: Seymour Pradel.
Paraguay: Eusebio Ayala y Pedro Jorba.
Perú: Elías Bonnemaison.
Salvador: Francisco A. Lima.
Uruguay: Eduardo Giménez de Aréchaga y Octavio Morató.
Venezuela: Carlos V. Grisante.
Secretario de comisión: Tomás J. Mac Grery.

3.a comisión—

Estados Unidos: Andrews J. Peters.
Argentina: Eduardo L. Bidau, Manuel M. de Iriondo y Samuel H. Pearson.
Brasil: J. F. de Paula e Silva.
Chile: Alberto Edwars.
Cuba: Juan de Dios García Kohly y Alavaro León.
Ecuador: Agustín Cabezas.
Paraguay: Venancio Galeano.
Perú: Elías Bonnemaison.
Uruguay: Eduardo Vazquez, Daniel Blanco Acevedo y Guillermo Lyons.
Venezuela: Carlos F. Grisante.
Secretario de Comisión: Ernesto B. Pintos.

4a. comisión—

Estados Unidos: Johon H. Fahey.
Argentina: Luis Zuberbühler y Ricardo Aldao.
Bolivia: Jorge Sáenz.
Chile: Alberto Edwards y Luis Izquierdo.
Cuba: Benjamín Giberga y Alvaro León.
Ecuador: Rafael Vascones Gómez y Alberto Bustamante.
Paraguay: Venancio Galeano y Juan B Gaona.
Perú: José Santiago Rey Basadre.
Uruguay: E. Jimenez Aréchaga, Guillermo Wilson y Luis Piera.
Secretario de comisión: Guillermo Frugoni

5a. comisión—

Estados Unidos: Samuel Untermeyer y Duncan U. Fletcher.
Argentina: Eleodoro Lobos y Alfredo Echagüe.
Bolivia: Carlos Calvo y Eleodoro Villazón
Chile: Francisco Encina y Jorge Matte.
Cuba: Juan de Dios García Kohly.
Ecuador: Rafael Vascones Gómez.
Paraguay: Gualberto Carlos Huerta y Pedro Jorbe.
Perú: Manuel Elías Bonnemaison y Salvador Francisco A. Lima.
Uruguay: Luis Piera y Guillermo Wilson.
Secretario de comisión: Eduardo M. Ocantos.

6a. comisión—

Estados Unidos: William Mac Adoo y Andrew Peters.
Argentina: Eleodoro Lobos.
Bolivia: Eleodoro Villazón.
Colombia: Guillermo Ancizar.
Chile: Guillermo Subercaseaux y Francisco A. Encina.
Perú: José S. Rey Basadre.
Uruguay: Pedro Cossio y Gabriel Terra.
Secretario de comisión: Enrique Charles.

7a. comisión—

Estados Unidos: William G. Mac Adoo y Duncan U. Fletcher.
Argentina: Eleodoro Lobos, Alfredo Echagüe y Norberto Piñero.
Bolivia: Eleodoro Villazón y José Luis Tejada.
Chile: Manuel Salinas, Luis Izquierdo y Jorge Matte.
Cuba: Alvaro León y Juan García Kohly.
Haití: M. Fleuri de Fequieres.
Panamá: Eusebio A. Morales.
Paraguay: Eusebio Ayala.
Perú: Carlos Buenaño.
Uruguay: Guillermo Lyons, Daniel Blanco Acevedo y Eduardo Vázquez.
Secretario de comisión: Rodolfo Cibils Aguirre.

A la 1 p. m. se levantó la sesión.

Esta tarde, de 3 a 5, tendrá lugar la segunda sesión del día.

Jira por la ciudad—

A las 9.30 los delegados, acompañados por el intendente, el comisionado municipal señor Zuberbühler y el secretario de la intendencia iniciaron la jira por la ciudad.

En la estación Congreso tomaron un coche especial del subterráneo, que los transportó hasta la plaza Once. Aquí subieron en los automóviles que había preparado la intendencia municipal y siguieron por la calle Rivadavia hasta Segurola, de aquí por Jonte, Sanabria, Tres Cruces, Chivilcoy, Nueva York, avenida San Martín; cruzar por dentro del hospital Alvear, Warnes, Bella Vista, Del Campo, Triunvirato, plaza Villa Urquiza, Nahuel Huapí, Cabildo, Juramento, Vertiz, Pampa, obras de salubridad, camino del Tiro Federal, Dorrego y avenida Alvear.

Desde Italia

El viaje en buques de naciones beligerantes

EL ALMA ITALIANA

LA CAMPAÑA DE PRIMAVERA

LA "EPOCA" EN ITALIA

CONSUL Y LITERATO

(De nuestro enviado especial)

Vuestro "corresponsal" ha llegado a Génova después de un viaje de veinte y cinco días, que habría sido interesante si no hubiera mediado la disposición de las autoridades diplomáticas italianas, prohibiendo bajaran a tierra los pasajeros del "Tomaso di Savoia" en los varios puertos donde hicimos escala.

Santos, Río de Janeiro, Dakar y Gibraltar hemos contemplado desde a bordo con el deseo del fruto prohibido y con la nostalgia de pisar tierra firme después de largos días de navegación metidos entre cielo y mar.

En Santos y Río de Janeiro el trasatlántico completó su carga y se aumentó en unos pocos el reducido número de pasajeros que emprendieron viaje desde Buenos Aires, haciendo así que la vida de a bordo fuera algo más animada, sin llegar a poderse realizar aquellas interesantes tertulias que hacen tan agradables los viajes de mar.. para los que no sufren do mareo.

Hasta Dakar todo fué cuestión de aburrimiento, después empezaron las preocupaciones por los submarinos, habiendo llegado aviso que uno de estos insidiosos instrumentos de la guerra moderna estaba en asecho frente a Marruecos.

Como medida de precaución fueron bajadas a flor de agua varias embarcaciones con todo lo necesario para ser utilizadas como medio de salvamento, y desde dos días antes de estar en el estrecho de Gibraltar fueron suprimidas todas las luces, envolviendo el buque en la más sombría obscuridad, transformándolo en "buque fantasma", pues hasta las conversaciones se tenían a media voz.

Desde el anochecer las horas se hicieron muy largas, no faltando quien supo aprovechar de situación tan anormal... que tenía su lado ventajoso!

Durante el día, la superficie líquida que nos rodeaba era examinada con nerviosa minuciosidad para descubrir con tiempo el temido "periscopio", aumentada tal nerviosidad y preocupación por el hecho de no encontrar sobre nuestro camino ningun buque de guerra amigo, quejándose muchos de estar demasiado abandonados a la buena ventura. Sin embargo, el comandante aseguraba que la vigilancia era muy activa.

Las medidas tomadas para llegar pronto a tierra en el caso de ataque de un submarino, han servido también para permitir admirar muy de cerca las bellezas naturales de la costa europea, pues viajando muy cerca de ella, las innumerables ciudades y villorrios españoles, franceses e italianos, pasaron delante de nuestros ojos como una visión fantástica.

Llegados por fin a Génova, los ánimos se tranquilizaron y todos se aprestaron, sonrientes y apurados, a presentarse delante el comisario de policía del puerto para la revisión de los papeles y comprobaciones personales; con nuestro corresponsal, este señor se demostró algo receloso, pues según me han asegurado los periódicos son "la bete noire" de las autoridades políticas y militares.

Terminó pues el viaje sin ningun inconveniente y si bien es cierto que en los últimos días fué más molesto y aburrido que de costumbre, en cambio dió lugar a sensaciones desconocidas en tiempos normales y "desde tierra" resultarán para muchos un "agradable recuerdo" y un motivo para desempeñar, en amigables tertulias, el "papel de héroe" en estos momentos heroicos que atravesamos. "¡Vanitas, vanitatis!"

Que Italia se encuentra envuelta en el conflicto sangriento que desgarra la vieja Europa, es cosa sabida y en nuestra tierra estamos minuciosamente al corriente de los sucesos diarios, por las noticias detalladas de nuestros mayores periódicos.

Si hubiera tenido que deducir este estado anormal de la vida de una nación por la vida ciudadana que observé en Génova, Milán y Roma, no lo habría conseguido, pues en estas tres populosas ciudades de la península he encontrado que normalmente se desarrolla su actividad; las calles conservan el movimiento que he notado otrora, nada de luto ni de tristeza; único indicio de guerra, la enorme cantidad de soldados de todas las clases y especialidades, armados para ir al frente o desarmados en uso de licencia.

El pueblo italiano está sobrellevando esta titánica guerra con admirable serenidad y confiado en el éxito final conserva su carácter de alegre laboriosidad, aumentando ésta a su mayor exponente para producir cuanto le es indispensable para las múltiples necesidades de este movimiento en el cual está en juego la formación definitiva de una Nación con derecho a ser considerada entre las grandes.

Todos reconocen que esta guerra contra Austia, que no es de conquista sino de reivindicación, era necesaria y que a ella dedicase actividad e interés, sufriendo con patriótica resignación sus consecuencias presentes, para conseguir con sus fronteras naturales la tranquilidad y el bienestar definitivo del país.

El invierno que termina ha señalado un paréntesis a las grandes operaciones militares, concretándose el comando en conservar, fortificando las posiciones ocupadas y en episodios aislados de limitada importancia; las energías se están preparándo para la próxima primavera que seguramente será la iniciación de importantes acontecimientos.

El gobierno y el comando no olvidan que el carácter latino si es muy entusiasta es también poco pertinaz y comprenden que hay necesidad de llegar de una vez a una solución definitiva del gran problema que interesa la vida italiana.

Además las necesidades de concluir con esta guerra sangrienta que devora vidas y capitales, que suprime las más exquisitas sensibilidades para dar lugar a la más indiferente crueldad, es por todos sentida, los imperios centrales, la cuádruple entente están reuniendo los elementos indispensables para el esfuerzo supremo que deberá hacer posible la paz.

¡Paz! hermosa palabra que concentra en sí la felicidad humana y que olvidada en un momento de delirio, volverá a ser pronunciada entre los hombres que azorados se moverán como fantasmas entre las humeantes ruinas, pisando tierra empapada de sangre, el corazón edstrozado por los horrores pasados, por la miseria presente, miseria física, miseria económica.

Como corresponsal de LA EPOCA, he tenido oportunidad de hablar con varios compatriotas e ítalos-argentinos, quienes con interés se informaron de la situación de nuestro país, bajo su faz economía y política y todos hicieron votos por el "triunfo radical", reconociendo en este partido las energías y virtudes necesarias para salvar la República de la situación angustiosa en que se encuentra.

En la familia periodística, a la cual he sido presentado como "corresponsal de LA EPOCA, se me han dispensado las más deferentes consideraciones y de parte de las autoridades a las cuáles tuve que dirigirme para el desmpeño de mi misión he encontrado la mayor buena voluntad para satisfacer, en lo posible, los pedidos que he formulado.

Espero pues poder enviar muy pronto correspondencias desde el teatro de la guerra en forma tal que satisfagan la legítima curiosidad de los numerosos lectores del "gran diario radical".

El doctor Miguel Escalada, que con unánime aplauso está al frente del consulado general de la República en Génova, es un infatigable trabajador que además de llenar cumplidamente los múltiples deberes de su cargo, encuentra tiempo para producir obras literarias de verdadero mérito.

Editado en Génova, ha publicado recientemente un libro que con el título "Las Epopeyas" está destinado a llamar la atención de los intelectuales, pues es un trabajo que demuestra el profundo saber de nuestro cónsul general y que será leído con interés por los estudiosos como lo demuestra el sumario que transcribo como noticia para los lectores de LA EPOCA:

"El ciclo indio — Iliada — La Eneida — Jerusalém libertada — Kalevala — Nibelungos — Niños y ancianos de la biblia — Las Lusiades — La divina comedia — Don Quijote".

Capitán Veritas.

Roma, 15 febrero de 1916.

PREVISIONES

El gobierno político hace la economía nacional; sus previsiones son la médula de su existencia progresista.

Nuestro país, se dice, tiene ingentes riquezas; minas, bosques, cerebros claros, fortaleza de músculo, y con todo por la poderosa razón del desgobierno, nos encontramos hoy como ayer, y si somos pertinaces en ser peores, mañana estaremos como hoy. Si eliminamos de nuestras mentes ese no me importa de la cosa pública, haremos vida nueva, imitaremos a los pueblos de la Unión y obtendremos su importancia y su respeto.

La industria, que es el reflejo del espíritu levantado, triunfa en los pueblos del Norte, mientras que con nosotros balbucea sus primeras palabras; del comercio, que significaba entrada considerable, sólo tenemos amargas verdades; la guerra europea ha comprobado que nuestra independencia es solo política.

En esta situación económica, interesan el estudio tranquilo de múltiples problemas, unos, que nacieron con la nacionalidad no resueltos aún; otros, emergentes de la civilización europea actual: la inmigración, el trabajo, el comercio y la industria, por ser las fuentes de producción del carácter y la riqueza requieren leyes y jueces especiales; el fin de la conflagración europea encontrará así a nuestro país con estas armas como altos elementos de previsión.

Cuidar el ambiente será nuestro gran empeño; la degeneración no podrá producirse. Con disposiciones legales que obliguen la exhibición de documentos, que justifiquen salud, procedencia, aptitudes y capital de aporte, tendremos las bases de la admisión; lo contrario nos expondrá siempre a ver nuestras plazas y calles convertidas en hospitales ambulantes, donde la higiene y la moral no son beneficiadas. Al espíritu argentino perjudicialmente benévolo parecerán estas manifestaciones faltas de humanidad, pero si se piensa que la protección de los menos perjudicará a los más, encontraremos su justicia. No estamos en condiciones de servir a los demás, ni tenemos por qué cargar con la responsabilidad de los que impondrán hasta nosotros su predominio comercial, por la razón de la fuerza o la astucia. Estemos prevenidos si queremos salvar la nacionalidad; no olvidemos que el pueblo es el espíritu nacional y que él se forma de lo que produce y de lo que permite entrar. Dice Samuel Smiles: las naciones como los individuos tienen que sostener su carácter y en gobiernos constitucionales en que todas las clases participan más o menos del ejercicio del poder político depende, naturalmente, el carácter nacional, más de las cualidades morales del mayor que del menor número". Seamos siquiera en honor y por la patria una vez exigentes, si exigencia es el cumplimiento del deber en nuestras debilidades, esta nuestra anemia; no esperemos ser fuerte si no tenemos carácter, que las pruebas siempre dolorosas nos encuentren con leyes sanas, con jueces para esas leyes y con pueblo capacitado por sus virtudes para cumplirlas e imponerlas.

Esa debe ser nuestra tendencia, esa nuestra aspiración nacional. Esbozados a grandes rasgos varios problemas, corresponde ahora su estudio detenido, el que haremos en próximos números.

NO HAY OPINIONES
INCONMOVIBLES:

Las ideas evolucionan con los tiempos.
Cualquier marca de 20 podría venderse a 15, sin variar sus cualidades.
Es lo que hace NACIONAL, de 15, cuya calidad es superior a todos los de 20.
Lo saben los fumadores inteligentes.

Una dinastía

En el reparto que el señor Ugarte ha hecho de la provincia entre sus tenientes, Roque Pérez le ha tocado en suerte—¡pícara suerte!— a una familia.

De esta manera resultó comisionado municipal el señor Eulogio Berro, comisario Nicanor Berro, hermano de aquél, y oficial de policía Julio Berro, hijo del comisario y sobrino del comisionado.

Los príncipes menores de la dinastía Berro fueron ubicados en las oficinas de la municipalidad, en el juzgado de paz, en el registro civil, en el consejo escolar y en las demás reparticiones públicas.

Ya hemos citado en estas mismas columnas muchas de las hazañas de ese oficialismo tenebroso. La última es la siguiente:

El día de la elección Julio Berro el hijo del comisario Berro, encarándose con Mariano Racero, que se hallaba en el comité conservador, le preguntó:

—¿No sos vos el que andaba en un coche con los radicales?

—Sí, señor—respondió el interpelado.

Y sin más explicaciones el hijo del comisario descargó sobre la cabeza de Racero un formidable golpe con el cabo del rebenque, golpe que la víctima evitó en el blanco a donde iba dirigido, recibiéndolo sobre el omoplato izquierdo.

El golpe le produjo a Racero una importante equimosis, de la que todavía conserva rastros, como puede comprobarse por la fotografía que publicamos aquí.

El problema del normalismo

LA FALTA DE VACANTES

Formas de conseguirlas

En un artículo anterior manifestábamos la necesidad de preocuparse de la cantidad de alumnos rechazados de los colegios nacionales, y, en número más considerable, de las escuelas normales, donde no se había recibido en el presente año sino a muy pocos aspirantes a ejercer la carrera del magisterio. Saben ya la mayoría de los alumnos inscriptos en las escuelas primarias que al recibir su certificado de terminación de estudios, varones y mujeres, hallarán cerradas completamente las puertas de las escuelas normales, pues los que han cursado el grado sexto con aplicación son los llamados, lógicamente, a ocupar las vacantes de primer año.

Afortunadamente, hoy el número de maestros normales solicitantes de puestos en las escuelas comunes supera al número de vacantes y muchos tendrán que esperar bastante tiempo para ocuparse, si no se trasladan a las provincias o territorios nacionales, donde los diplomados no abundan y son, tal vez, más necesarios que en las escuelas de la capital. La enseñanza privada adolece, en general, de la falta de personal competente, estando en manos inexpertas que causan serio perjuicio a la juventud estudiosa.

El analfabetismo, ese grave peligro que azota al país, exige, como base principal para poder eliminarlo, el mayor número de maestros normales, encargados de llevar la cultura a todos los ámbitos del país.

El exceso de diplomados no es en ésta, como en cualquier otra profesión, un motivo de alarma, sino, por el contrario, asegura un beneficio mayor, desde el momento que el interior del país y la enseñanza de carácter particular los están reclamando.

Las autoridades de instrucción pública, si ambicionan el progreso de la cultura popular, deben estudiar el problema de la falta de vacantes en las escuelas normales y resolverlo en beneficio de la cantidad de aspirantes a consagrarse a la pesada, difícil y progresista carrera del magisterio.

Señalaremos hoy tres procedimientos, entre los cuales el ministro de Instrucción Pública pudiera elegir el que más conviniera a las escuelas normales, estudiándolos bajo el punto de vista de su adaptación y considerándolos, también, económicamente, ya que el tesoro del país no dispone de los medios suficientes para crear nuevos establecimientos de educación.

En cada una de las escuelas normales de la capital podría agregarse, por lo menos, una sección de primer año, sin ubicación fija, es decir, sin aula propia. Dada la organización de esos establecimientos, en los que existen salas de música, gabinetes, clases de ejercicios físicos: práctica pedagógica, en todas las horas del día escolar quedan aulas desocupadas en las que podría, fácilmente, dictarse a la nueva sección las materias correspondientes. Varios centenares de aspirantes hallarían así forma práctica de llenar sus aspiraciones, y con un pequeño recargo a los catedráticos, no tendría el Estado que invertir absolutamente nada, contribuyendo, en cambio, a satisfacer un anhelo público y de interés social.

Otro sistema, económico también, sería ampliar la capacidad de las aulas tomando el sistema de asientos de las facultades. Las gradas permitirían duplicar fácilmente la inscripción de alumnos. Nos anticipamos a la crítica que esta implantación traería de parte de algunos profesores, molestados por tener que instruir a mayor número de aspirantes, pero los alumnos del curso normal no requieren, por su preparación anterior, una enseñanza individual. El dibujo y la caligrafía, asignatura que requieren pupitre, podrían ser dictadas en aulas especiales y la observación y práctica pedagógica, si el número de grados fuera exiguo con relación al de alumnos maestros, podrá ser desarrollada en las escuelas comunes. Todo ello es una simple cuestión de buena organización.

La escuela normal de doble turno, para ambos departamentos, sería otra solución satisfactoria, aunque presenta, para ser implantada de inmediato, la falta de recursos no votados por el Congreso.

El ministro de Instrucción Pública, a quién habrán llegado las numerosas quejas de las familias cuyos hijos aspiran a desempeñar la tarea docente, podría romper el sistema rutinario de inscripción en las escuelas normales, y en interés del progreso del país, satisfacer una aspiración tan general, tanto más cuanto que ella es de inmenso beneficio para la escuela, para la sociedad y para el país.

CRONICA SOCIAL

La señora Eleonor Wilson de Mc. Adoo, esposa del jefe de la delegación norteamericana al congreso financiero, ha sido invitada juntamente con las otras damas extranjeras que son nuestras huéspedes, a visitar algunos de los establecimientos de caridad a cargo de la Sociedad de Beneficencia de la Capital.

La señora de Mc. Adoo ha manifestado su complacencia íntima por esta invitación, que le permitirá conocer la obra humanitaria que tan eficazmente desarrollan las damas argentinas, en una de sus instituciones más prestigiosas y difundidas.

La distinguida hija del presidente Wilson y gentil señora del ministro de Hacienda de su país, recogerá sin duda gratísima impresión de la visita que se le ofrece y que será seguramente uno de los episodios más interesantes de su viaje a estos países.

La presidenta de la Sociedad de Beneficencia señora Elena Napp de Greer, con la secretaria señora Susana Casares de Llobet y otras damas del consejo directivo, estarán mañana a las 10 a. m. en el Plaza Hotel a buscar la señora Mc. Adoo y sus acompañantes.

De allí se dirigirán primero a la Casa de Expósitos, donde serán objeto de una cumplida recepción por parte del personal del establecimiento.

Seguirán luego al Hospital de Niños y si hay tiempo antes de la hora del almuerzo pasarán a la Casa de Huérfanas en la calle Reconquista.

Las damas tienen especial interés por mostrar este último edificio a la señora Mc. Adoo por tratarse de una de las pocas construcciones que quedan en Buenos Aires de la época colonial.

Se proyecta una segunda visita para el jueves o viernes la cual abarcaría el Hospital Rivadavia y demás establecimientos.

⊙⊙⊙

El garden-party que el lunes próximo se llevará a cabo en la quinta de la señora Rosa Altgelt de Tornquist, en Belgrano, constituye toda una grata promesa para nuestro mundo social.

La fiesta será en honor de los delegados extranjeros al congreso financiero y sus respectivas señoras.

Serán invitadas a ella nuestras principales familias, y puede desde luego anticiparse que la reunión alcanzará amplios y lucidísimos contornos.

La quinta de la señora de Tornquist ofrece magnífico marco para el cuadro que se proyecta y que es fácil imaginarse, tratándose de una cita aristocrática, verdadero torneo de belleza y elegancia.

Las invitaciones están a cargo de la comisión de caballeros formada por los señores Luis Ortiz Basualdo, Arturo Gramajo y Arturo Z. Paz.

⊙⊙⊙

Continúa un poco mejor el doctor Aquiles Pirovano.

Los médicos resolverán esta tarde si la operación anunciada se le practicará mañana.

⊙⊙⊙

El ministro de Francia, M. Enrique Jullemier, parte esta tarde en jira por las provincias de Mendoza y San Juan.

Van con él los señores G. Masle, director de los ferrocarriles franceses de la provincia de Buenos Aires, A. Flondrois, director del puerto de Rosario, y el barón Brincard, administrador del "Credit Lyonnais".

⊙⊙⊙

Han sido traídos de La Plata los restos del profesor Carlos L. Casal, fallecido ayer en esa capital.

El señor Casal era un hombre joven, bien preparado y muy apreciado.

El sepelio se efectuará en el cementerio del oeste.

⊙⊙⊙

Una interesante velada será la de esta noche en el Palace Theatre, con motivo del beneficio organizado por la Cruz Roja Italiana.

Entre los números del programa que se ha preparado, está la exhibición por primera vez de un interesante film que acaba de llegar de Italia, reproduciendo escenas del teatro de la guerra.

Las localidades han sido casi totalmente retiradas, lo que desde luego presume un éxito lisonjero a la fiesta.

Los palcos valen 15 pesos y 3 las plateas, pudiendo solicitarse en la boletería del teatro.

⊙⊙⊙

Empieza a notarse extraordinaria animación en los comercios y establecimientos de moda.

La ciudad despierta del letargo veraniego y prepara sus galas mejores para recibir a los que vuelven a su hogar con todos los anhelos de lujo y de fiestas.

Son las casas de moda verdaderos centros de atracción; allí se trabaja activamente para exponer los últimos modelos, aquellos que han de cautivar el gusto de las damas, aquellos que hacen resaltar más a sus ojos acostumbrados en la tranquilidad de los campos a la sencilla toilette risueña y uniforme.

Los escaparates de las tiendas lucen también un sin fin de objetos curiosos nuevos y elegantes, objetos de toilette, detalles de coquetería que han de hacer resaltar la belleza de las mujeres y completar el detalle exquisito de su tocado.

Se anuncia que la temporada invernal será animadísima; grandes bailes y frecuentes recepciones, y un buen número de enlaces constituirán las delicias de la "haute" y al modo de las aristocracias extranjeras formarán en el brillo de los salones los marcos encantadores de la gracia y la belleza.

Hemos pasado unos años de perfecto sosiego, únicamente en los teatros se lograba reunir un grupo de bedades, mientras permanecían cerradas las puertas de las grandes mansiones cual si quisieran ocultar los tesoros que guardan; quizás esto obedeciera a la ausencia de muchas familias que pasaban en Europa gran parte del invierno.

La guerra, alejando a los argentinos de los centros sociales europeos, los ha traído a su hogar y sintiendo la nostalgia de aquellas reuniones que para ellos se habían convertido en imperiosa necesidad, vuelven a abrir las puertas de sus palacios como hicieron antaño y como antaño también se pondrá de manifiesto que no es necesario ir al extranjero para hallar la distinción y soberanía que poseen en alto grado nuestras antiguas familias criollas de pura cepa, descendientes de nuestros grandes patricios.

Sobre este punto de vista la guerra ha venido a beneficiarnos, obligando al argentino a permanecer en su patria, la conocerá, se aficionará a ella y se convencerá de que nuestro país encierra todas las bellezas y todos los atractivos y que no es necesario ir al extranjero para hallar toda clase de encantos.

⊙⊙⊙

El 12 del corriente se ausenta para Europa el doctor Florencio Bazán, médico del Hospital de Niños de esta capital.

El doctor Bazán se dirige a París.

Estará ausente alrededor de tres años, para completar sus estudios en la especialidad de clínica infantil a que se dedica.

⊙⊙⊙

Mañana a las 10 y a las 10.30 a. m. se celebrarán dos misas en la capilla Santa María, de San Isidro, por las extintas señoras Luisa Cantilo de Gelly y Luisa Bustamante de Zaldarriaga.

La manda oficiar la Sociedad de Socorros de San Isidro.

⊙⊙⊙

Nos escriben de Montevideo:

La noche del 19 del mes próximo se realiza en el Teatro Solís una gran velada patriótica conmemorando el aniversario del desembarco de los Treinta y Tres Orientales. Será, sin duda alguna, un festival que por su índole dejará gratos recuerdos en nuestros anales sociales.

La Asociación Patriótica para cuya presidencia ha sido proclamado el Dr. Luis Piera, organiza actualmente el programa que regirá en la velada.

NUESTRAS DAMAS

Señora Elisa Alvear de Bosch
(Cuadro de Francois Flameng).

Como primicia podemos adelantar que la parte oratoria estará a cargo de los doctores Juan Zorrilla de San Martín, Miguel A. Pringles y Andrés Pacheco.

La comisión patrocinadora de damas será presidida por la distinguida señora María Sáenz de Zamarán de Shaw y formará un conjunto de 25 damas. Hasta ayer habían aceptado tan honrosa designación las señoras María Zumarán de Shaw, Consuelo Alvarez de Lasala, Ana Vázquez Sagastume de Piera, Delfina Aguiar de Alvarez, María Ayerza de Buxareo Oribe, Plácida Suárez de Villegas Zuñiga, Isolina Eastman de Vial Bello, Cena Alvarez de Amézaga, María Concepción Pringles de Abente Haedo, Carmen Cuestas de Nery y Manuela Herrera de Salterain.

—El 8 del corriente mes se realizará en la iglesia de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro la boda de la señorita Ercilia Muñoz Nin con el señor Enrique Muñoz del Campo, ceremonia que congregará en este artístico templo de la calle 13 de Marzo a una gran parte de nuestra sociedad.

Apadrinarán la boda el señor Saturno Muñoz, padre de la novia, y la señora Guma del Campo de Muñoz, madre del novio.

En contrato civil que se realizará en la residencia de la familia de la novia, será autorizado por el juez de paz de aquella sección, Dr. Carlos Muñoz Callorda, y actuarán como testigos, por parte de la señorita de Muñoz Nin los señores ingeniero Alberto de Arteaga, Federico Nin y Rodolfo Muñoz Nin, y por parte del novio los señores Daniel Muñoz Alberto del Campo y Alberto Muñoz del Campo. Este acto será llevado a efecto de tarde en la mayor intimidad.

⊙⊙⊙

Se realiza esta noche en el Splendid Theatre la fiesta de beneficencia organizada por la comisión del Taller de San Remigio.

La novedad del espectáculo consiste en la exhibición del film "Tierra Argentina", en el que figuran los actores Lola Membrives, Florencio Parravicini y Félix Mesa.

⊙⊙⊙

Muy felicitados han sido la señorita Margarita Mayer y el doctor Enrique Racedo, con motivo de su compromiso matrimonial.

—Para agosto próximo se ha fijado el enlace de la señorita Josefina Zuberbühler Olidén con el doctor Luis García Fernández.

—El sábado próximo se efectuará el enlace de la señorita Alida González Romasanta con el doctor Benigno González Troncoso.

⊙⊙⊙

La moda sigue la orientación ya conocida.

Sigue y seguirá por mucho tiempo, pues ha sabido dar en un raro término de coincidencia con el buen gusto femenino.

Continúa la falda amplia, derecha, plegada en el talle y muy corta, con alforzas vainilladas, y el corpiño unido a la falda, ajustado por un cinturón de terciopelo o de tafetán. Este resulta un modelo muy práctico y elegante para los trajes de crespón de China u otras telas de media estación.

Ponen una nota de rico colorido en estos trajes, los grandes botones de composición, lujosos como una alhaja de fantasía.

En esta época intermedia, el crespón de China resulta una de las mejores telas para los trajes de vestir y los tonos "loutre" ciruela y "pan quemado", serán los preferidos.

Los "trousseaux", van simplificándose cada vez más, en beneficio de la fantasía de las piezas que concuerdan más con el espíritu de las toilettes. Parece que fuera necesario que la "lingerie", siguiese la orientación de la moda, renovándose con ella.

Los "cache-corset" que se transparentan bajo las blusas, resultan mosaicos de filet y de linón, y de una maravillosa coquetería, mientras que las camisas y pantalones se hacen muy sencillos.

Las guarniciones de filet antiguo, van reemplazando las valencianas y los complicados trabajos de lencería.

Para guarnecer el borde de la ropa, empléase mucho un volado de tul fino que produce un efecto muy bonito y delicado.

Las camisas se usan menos escotadas por delante, para que asome por la abertura del corsage como una "Guirupe" modesta, lo cual resulta bonito y de un efecto más natural que el producido por las cosas postizas.

No hay nada más deliciosamente femenino que la tenue claridad de un "corsage" claro, entrevisto por la abertura de un tapado de abrigo, por las solapas de una chaqueta.

Esas blusas encantadoras de telas flexibles como una muselina, y de colores delicados, sin ningún rebuscamiento en la confección trabajadas con el buen gusto francés, vainilladas y menudamente alforzadas, es algo que no pasará fácilmente de moda, solo su hechura cambiará ligeramente. Por ejemplo, ahora, muchas de ellas traen pequeñas faldas onduladas con un movimiento muy gracioso y "jeune", estando ajustadas al talle por algunas hileras de despuntes sobre un "grosgain", o un cinturón de la misma tela. Como guarnición llévase mucho los bordes terminados por unos dientes o anillos calados, terminando de igual manera el cuello y los puños.

⊙⊙⊙

En vías de un completo restablecimiento, la señora Marta Guevara Lynch de Nicholson.

—Muy mejorada, la señora Leonor González Guerrico de García Uriburu.

—Bastante mejorado, el coronel Mariano Bravo.

—Bien, el señor Juan Díaz de Vivar.

⊙⊙⊙

De Quilmes:

Contornos brillantes promete alcanzar el festival organizado por una comisión de señoras para el jueves próximo en el salón-teatro Colón, a beneficio de la capilla del Sagrado Corazón de Jesús, en la Colonia.

Entre los números del programa figuran varios trozos de canto a cargo de la señora Emma J. de Raggio, señoritas Luisa García Vidal y don Hilario Jiménez Wilde.

El doctor Arturo F. González leerá una sátira de la cual es autor, titulada "Sueño de un aburrido".

Finalizará la reunión con la chistosa comedia "Después de misa", la cual será puesta en escena con el siguiente reparto:

Doña Goya, señorita Barrera Nicholson; María Emilia, María Luisa Otamendi; Clarita, Elida Castro; Dolores, María Zulema Escobar; Balbina, Elvira Castro Biureo; Doña Encarnación, Susana A. Otamendi; Juan Angel, David Almeida; D. Mardoqueo, Armando Almeida; Mamerto, Federico von Wernick; Deodoro, Eduardo Almeida; Samuel, Martín A. Castro Biurco.

⊙⊙⊙

Un perito norteamericano en cuestiones amorosas, William J. Kibby, ha reunido las observaciones siguientes respecto a las condiciones de los hombres, que los hacen accesibles o refractarios a la gran pasión.

Según dice, el hombre de labios rectos y delgados es de corazón frío y se resiste a todas las seducciones. Un hombre así se casa por conveniencia, gobierna su casa y obra más con la cabeza que con el corazón.

Si el hombre tiene los labios llenos y bien formados, se inclina al amor y su seducción es fácil.

Kibby sostiene también que puede saberse si un hombre ama a una mujer o no la ama, por el color que toma su labio inferior cuando está hablando con ella, pues todas las emociones humanas, según observa, se revelan físicamente. La prueba de que el calor se ha despertado en el hombre es la intensa coloración roja del labio inferior. Si ese labio está constantemente pálido cuando el hombre habla con la mujer, es señal de que no la ama.

El hombre de frente ancha y cuadrada posee buen juicio para los negocios y si la parte posterior de su cabeza es redondeada, será amante de su esposa e hijos. El de cabeza chata por arriba, casi al nivel de las orejas por detrás y estrecha por delante, que tiene ojos fríos, no será en ningún sentido buen esposo.

Cuanto más largo es el hueso maxilar de un hombre, tanto más se inclina al amor.

Todo esto es aplicable lo mismo a los hombres que a las mujeres, según Kibby, de quien ignoramos las condiciones físicas a este respecto, pero de quien sabemos que es un soltero empedernido.

⊙⊙⊙

Desde Madrid:

Entre las agradables fiestas improvisadas que se han verificado en estos días de Carnaval, figura una en casa de la duquesa de Medina de Rioseco. Fué un verdadero "asalto", del cual tuvo noticia la distinguida dama cuando asistía a la función del Real.

Los asaltantes se pusieron de acuerdo en casa de los vizcondes de Amaya. Allí se reunieron a las once, y media hora después invadían la casa de la duquesa de Medina de Rioseco, donde fueron alegremente acogidos.

Entre los asaltantes figuraban las condesas de Villamonte y Saceda, la vizcondesa de Amaya y sus bellas hijas, las señoras y señoritas de Moreno Ossorio, Martín Aguilera, Urrutia y otras, y varios conocidos jóvenes. Todos llevaban disfraces.

Los muchachos estuvieron bailando hasta la madrugada.

⊙⊙⊙

De Belgrano:

El beneficio, que patrocinado por la Sociedad auxiliar de la Congregación de la Doctrina Cristiana, se realizará esta noche en el "Mignon Palace", promete alcanzar un éxito brillante.

El programa se compone de selectas vistas cinematográficas y recitaciones por el señor Enrique Meyer Arana.

Han retirado localidades las siguientes familias:

Avila, Pedesert, Zambonini Davies, Paats, Morrison, Pillado, Lecot, Sagasta Isla, Nieva, Santillán, Terán, Carranza, Monzón, Maffei, Alsberg, Vidal, Pearson, Aragón, Ochoa, Lavié, Wuy, Zambrano, Barberis, Pellegrini, D'Amico, Breuer, Silva, Gómez, Quiroga Furque, Newton, Santillán Villar, Ruiz Lazcano, Morales Hidalgo, Borthagaray, Rosso, D. G. Martínez, Torino, Carman, Fragueira Frías, Nocetti, Urdapilleta, Gradín, Ramallo, Esteves, Lagos, Calatayud, Navarro, Conde, Merlo, Usandivaras, Mendez, Becquer, Guzmán, Haase, Oliveira, Emery, Lancelotti, Herrera, Busso, Fourcade, Almandos, Abella, Caprile, González Acosta, Saniez, Maximino, Delcasse, Bourre, Sastre y muchas otras.

⊙⊙⊙

Han regresado:

De Carmen de Areco, el señor Alfredo Catelín.

—De Adrogué el doctor Eduardo Naón y familia.

—De Saladillo, el ingeniero Federico Alvarez de Toledo.

—De la Barrancosa, el señor Samuel Ayarragaray y su señora Estela Cabral Hunter y sus hijitas.

—De Egaña, el señor Horacio Rodríguez Egaña y su señora Laura Bosch.

—De Córdoba el señor José Quirno Costa.

—De Maipú el señor Norberto J. Rodríguez y familia.

—De La Plata, la señora Josefa H. de Alvarez de Toledo.

—De Coronel Vidal, el señor José Balcarce.

—De Villegas la señora Irene Saguier de Estrada y familia.

—De Lamadrid el señor Héctor Fernández.

—De Alta Gracia, el señor Rafael Demaría.

—De Capitán Sarmiento, la señora Estela Carranza de Casares.

Han partido:

Para Salta, el señor Luis Elizalde.

—Para el Azul, el señor Pedro Gilardoni.

—Para su establecimiento "La Susana", en Jeffener, el señor Juan Hunter, su señora Susana Cano y su hija Carmen.

—Para Roque Pérez, el señor Alejandro Peña y señora Agustina Elaquier e hijos.

—Para Martínez, el señor Enrique Madero y familia.

—Para Córdoba los señores Alfredo y Rodolfo Peña.

—Para Salta, el doctor Indalecio Gómez.

—Para Egaña, el ingeniero Carlos Díaz Vélez.

—Para Lobos, el señor Alfredo Villamayor hijo.

⊙⊙⊙

Para Lobos, el señor Juan Andrade.

—Para Carboni, el señor Martín Villamayor.

⊙⊙⊙

De La Plata:

A fines del mes de mayo se efectuará el enlace de la señorita Enriqueta Lamy con el señor Ricardo Bennani.

Dadas las vinculaciones y simpatías con que cuentan los contrayentes en nuestra sociedad, esta boda dará lugar a una interesante reunión.

—El señor Alfredo Lartigue y su esposa doña Elvira M. Soria, ofrecerán hoy un te a familias de su relación.

—La familia del señor Angel Oria dará una recepción el día jueves 13 del corriente.

—Ayer se reunieron las damas que componen la institución de beneficencia La Sopa del Niño, a objeto de renovar su comisión directiva, la que quedó compuesta de la siguiente forma:

Presidenta, Silvia Oromí de García Cortina; vice 1.a, Josefina U. de Grané; vice 2.a, C. de Campos; tesorera, Elina Wilks de Cen; Julia Carranza de Alsina; secretaria, Tulia turión; inspectoras: Angélica G. de Molina Carranza, María S. de Isla, Jorgelina O. de Grigera, Elina de la S. de Montes de Oca, Laura López Lecube de Freyer Spangemberg, María Luisa G. de Troncoso, Paulina O. de Lavié, Rosa A. de Lastra, y Alcira Riera de Gorondo; vocales: María M. de Perdriel, Angélica C. de Carranza, Angélica Cavello de de la Serna, Alicia N. de Quiroga, Adela Wilks de Senet Josefina A. de Lynch y Elvira G. Cortina.

—Muy concurrida se vió anoche la sala de nuestro coliseo Olimpo.

Entre las asistentes recordamos a las familias de

George, Cilley, Vernet, Gnecco, Griffin, Altube, Vergara, Soria, Alsina, Ramírez, Herrero, Villafañe, Pereyra, Susini, Campos, Gutiérrez, González, Bustos Rodríguez, Jiménez, Domínguez, Podestá, Legris, Blanco, Alsina, López, Coutaret, García Vieyra, Ramos, Gómez, Roggero, etc.

⊙⊙⊙

De Rosario:

La kermesse del Colón ha sobrepasado los vaticinios más optimistas que se habían formulado, atrayendo al aristocrático coliseo una concurrencia tan numerosa como selecta.

La prestigiosa comisión de damas ha visto compensados sus nobles esfuerzos con el éxito más grandioso que es dable esperar.

Las reuniones primeras son augurios excelente de las veladas brillantes que le sucederán alcanzando relieves tan hermosos como los que revistió la de anoche.

La fiesta continuará hasta el jueves próximo.

—En casa de la señora Celestina Echagüe de Salvá se efectuó una reunión social. Concurrió un selecto grupo de familias.

Muy aplaudidos fueron el violinista Pablo Vidal y el pianista Leo Clererot, que desarrollaron en la misma reunión un programa artístico.

—El 24 del corriente se llevará a cabo en el salón de actos públicos del Colegio de Nuestra Señora de los Angeles la fiesta organizada por una comisión de señoritas.

Los preparativos se efectúan con todo éxito, habiéndose dado comienzo a los ensayos de los diversos números a ejecutarse.

—El viernes se oficiará un funeral por el Dr. Eugenio Puccio y Benza, recientemente fallecido.

—Dió lugar a una sentida demostración de condolencia el sepelio de los restos de don Attilio Méliga.

En el acto, además de un núcleo de personalidades de la colonia italiana, asistió el cónsul de aquella nación cav. Dr. Francisco Pittalis, haciendo uso de la palabra, en el momento de sepultar los restos del señor Méliga, el Dr. Luis A. Palmieri.

LA MODA.—Ultimos modelos de Paris

Los inmigrantes en la República Argentina

SU RECIBIMIENTO Y ATENCIONES DE QUE SON OBJETO

Recorriendo el Hotel de Inmigrantes

NUESTRO PAIS SEGUNDO CENTRO DE INMIGRACION

CIFRAS COMPARATIVAS

Como en ninguna parte del mundo se ofrecen al inmigrante que llega a nuestro país ventajas y atenciones.

Desde el momento que el barco entra en la rada los trabajadores que aquí se dirigen son objeto de la especial tutela del gobierno argentino que se preocupa de ellos brindándoles casa y comida y buscándoles trabajo adecuado a sus aptitudes y hasta teniendo en cuenta el clima y el país de que proceden para que les resulte menos pesado el alejamiento del suelo patrio.

La visita de inmigración y su objeto—

Cada buque que llega al país conduciendo inmigrantes, pasajeros de segunda y tercera clase, según la ley, es visitado e inspeccionado prolijamente por una junta compuesta del visitador de inmigración, médico de sanidad, médico de la dirección general de inmigración y oficial de la prefectura marítima, la que verifica las condiciones de higiene y salubridad del buque, comodidades para el transporte, alimentación durante el viaje, provisión de medicamentos, si tiene médico y boticario, si conduce o no número excedente de pasajeros con arreglo a su tonelaje; si hay suficiente número de ventiladores, bombas de incendio y útiles de cocina, salvavidas y botes de salvamento; si conduce enfermos de mal contagioso; si ha embarcado pasajeros en puertos donde reina alguna epidemia; si conduce en la carga artículos inflamables o insalubres y, finalmente, se recogen las protestas que hubiese de los pasajeros por mal tratamiento, y los documentos que el capitán debe entregar, sobre conocimiento de la ley de inmigración y exposición de los incidentes del viaje, todo en defensa de los inmigrantes.

La recepción—

Cumplidas las disposiciones de la ley, se empieza al desembarco de los inmigrantes, a quienes los visitadores de inmigración interrogan prolijamente uno a uno, y clasifican los que renuncian a los beneficios de la ley de inmigración, poniendo en su documentación un sello que dice "simple viajero" o bien otro que dice: "residente antiguo", según lleguen por primera vez a la República, o hayan estado en ella anteriormente; y en ambos casos pierden todo derecho a los beneficios de la ley.

El resto de los inmigrantes acogidos a la misma son conducidos por los empleados de recepción al Hotel de Inmigrantes, sin que tengan que ocuparse de sus equipajes, ya que el desembarco de éstos y su clasificación corre por cuenta de los peones que conducen a los depósitos para que allí los recojan sus respectivos dueños y presencien la visita de aduana.

Acompañados siempre por dichos empleados al Hotel, se les indica la oficina de boletos de permanencia, se les da entrada en el registro, anotándolos en él, y se les provee de un boleto de permanencia válido por "cinco" días y puede prorrogarse en caso de enfermedad. Los inmigrantes son alojados convenientemente: las mujeres y niñas separadas de los hombres, en dormitorios amplios e higiénicos, provistos de camas de hierro y colchonetas de lona.

La alimentación—

Los inmigrantes disfrutan de una comida sana, nutritiva y limpia, con víveres de primera calidad, en la siguiente proporción por persona y día: carne 300 gramos, verdura 300 gramos, arroz, fideos o porotos 150 gramos, pan 500 gramos, azúcar 30 y café 15 gramos. A los niños se les da leche. La comida, preparada en espléndidas cocinas a vapor, es servida por mozos en dos grandes comedores, uno para hombres y otro para mujeres.

Enfermería—

En el hospital, instalado en la Dirección General de Inmigración, son atendidos constante y cuidadosamente los inmigrantes enfermos, alojados en salas especiales y separadas, para hombres, mujeres, parturientas, enfermos graves y lesionados. Se vacuna a los menores y también a los adultos. Hay médicos, practicantes, enfermeros y enfermeras, botica con provisión completa de medicamentos y elementos de desinfección.

Correo y telégrafo—

En la Dirección General de Inmigración hay una oficina de correos y telégrafos, para la fácil comunicación de la correspondencia de los inmigrantes y para que pueda la dirección y la oficina nacional de trabajo trasmitir instantáneamente en toda la república las órdenes o instrucciones necesarias para el mejor servicio.

Cambio de moneda—

Existe igualmente, dentro de la misma dirección general, una sucursal del Banco de la Nación Argentina, donde puede el inmigrante cambiar su moneda por la del país, libre de toda comisión y sin temor a fraude, pues, incluso para cualquier equivocación que se hubiere sufrido, se le entrega una liquidación comprobatoria para subsanarse en el caso que hubiera habido error.

Colocación e internación del inmigrante — Intérpretes—

El director general de inmigración doctor Cigorraga ha demostrado siempre creciente interés por el inmigrante que llega a nuestros lares y con celo verdaderamente paternal se ha preocupado de ellos.

Así, para evitar posibles venganzas de baja clase entre intérpretes viejos en el país y trabajadores recién llegados instaló una clase de idiomas y geografía comparada para los empleados de la dirección general de inmigración clase, que dictada por el ingeniero don Ricardo Sánchez de Bustamante, pone a los referidos empleados en condición de entenderse directamente con el inmigrante, señalándole la zona de nuestro país que tiene alguna semejanza con el punto donde procede el trabajador y a la que puede ir para que le sea menos dolorosa la aclimatación de un país extraño y lejano.

Estos empleados informan y reseñan a los interesados los diferentes trámites, dependencias o servicios que puedan utilizar en la dirección, y en su futura gestión dentro del país.

Asimismo, para hacer al inmigrante más fácil y agradable la llegada a nuestro país, el Dr. Cigorraga pidió al ministro de la Guerra un buen número de conscriptos hijos de padres unos italianos, polacos, etc., que confraternizando con los recién llegados hablando su idioma y refiriéndoles las ventajas que el esfuerzo y el trabajo da e nuestro país, levanten los ánimos e infúndales esperanzas.

Es en una de estas numerosas llegadas de inmigrantes que representa nuestra fotografía al Dr. Cigorraga almorzando con los conscriptos y los inmigrantes que lo rodean en la misma mesa.

Oficina de Tierras—

Para informarse con respecto a orientación de trabajo y tierras, existe esta sección, en la cual se proporciona a inmigrante, como indicamos antes, todos los datos relativos a las condiciones climatológicas y topográficas del suelo argentino, su adaptabilidad para el cultivo de los productos pertenecientes a las varias zonas en que se considera dividido el país, los medios más fáciles y baratos de transporte, mercados seguros de consumo, precios probables de venta, gastos de explotación, valor de las tierras, condiciones de pago, las que son fiscales y particulares, conveniencias de la aplicación de las mismas a determinados productos de inmediata colocación en los centros de consumo y cuantos otros datos que desee conocer.

Oficina de Trabajo—

Desde el momento de llegar los inmigrantes se les interroga los puntos donde quieren dirigirse y se les ofrece por la Oficina de Trabajo las colocaciones que según los pedi, dos tiene recibidos, con expresión de los salarios o jornales que se les pagarán y demás condiciones que son anotadas prolijamente en los libros que al efecto se llevan.

Cuando por el momento no hay pedido de trabajadores o colocación en la profesión que el inmigrante desea, la misma oficina se encarga de buscársela ya sea dirigiéndose a los fabricantes, empresas o talleres de la capital o bien telegrafiando al interior de la República. La misma oficina tiene una sección separada para mujeres inmigrantes, atendida por señoritas, las cuales les proporcionan empleos domésticos en las casas donde han sido solicitadas y se ha comprobado que son familias honorables. No se hace presión en el ánimo del inmigrante para que tome tal o cual destino, respetándose sus decisiones.

Expedición e internación—

Cuando el inmigrante se ha decidido a aceptar la colocación que se le ofreció o para ir a juntarse con la familia, amigo o conocido en el interior del país, la oficina de Expedición e Internación, dependiente de la de Trabajo, le anota en las listas para la expedición próxima, con el destino que ha escogido y le indica la hora en que debe volver a dicha oficina para salir hacia la estación o punto de embarco correspondiente, acompañados de los oficiales expedicionarios, quienes cuidan de cargar sus equipajes convenientemente rotulados, en los automóviles de la Dirección General y acompañan al interesado hasta dejarlo en el tren o vapor, entregándole el pasaje o billete del ferrocarril y talón de equipaje. Los inmigrantes son conducidos a las estaciones en tranvías y sus equipajes en automóviles propios de la Dirección, acompañados por los oficiales expedicionarios.

Recepción en las provincias y puntos de destino—

Los inmigrantes que van a las provincias o territorios nacionales para ser colocados, son recibidos del tren por el secretario de la comisión auxiliar de inmigración, alojados y racionados hasta diez días, mientras se les provee de colocación o parten para su destino definitivo. En el caso de ser dirigidos para continuar viaje por otro ferrocarril, son igualmente atendidos por aquel empleado, en la misma forma que en la capital federal, desde el momento de llegar el tren hasta el instante de partir el que ha de conducirlos a otra parte.

Recorriendo el Hotel de Inmigrantes—

Llama la atención el oden y la limpieza que reina en todas las dependencias del hotel.

Tanto los comedores como las salas de descanso y los dormitorios y sobre tolo la enfermería brillan extraordinariamente por el cuidadoso esmero con que son atendidas.

Los inmigrantes disfrutan en el hotel de todas las ventajas y quizás esto da lugar a abusos, pues algunos hombres se marchan abandonando a sus mujeres e hijos, y éstos no aceptan colocación ninguna, viéndose en muchos casos apurada la dirección que no sabe qué hacer con aquellos seres desgraciados que a ella se abandonan.

En este caso se halla en el momento actual una familia de rusos, que reproducimos en nuestro grabado, cuyos padres según se ve en caso de ser franceses pudieran muy bien haber aspirado al premio del gobierno, pues han llegado a reunir un buen número de criaturas.

Hablamos detenidamente con algunos inmigrantes. En sus fisonomías pudimos observar los rayos de la esperanza o el desdén del abandono; de todo había.

Seres que llegan con bríos y energías a obtener resueltamente el triunfo, sea cual fuese y como fuere; seres que llegan caídos, arrastrados por el Hado y añorando quizás desventuras.

Había una mujer decidora y risueña que a todos dirigía bromas y chistes, nos hablaba con cierta ironía empleando términos criollos, recogidos tal vez al azar, o aprendidos quizás durante plazo anterior de permanencia en nuestras tierras.

Aquella desenvoltura, aquella alegría, como todo lo exagerado lleva algo de forzado, a veces, por el rostro de la mujer pasaba una sombra vaga e inexplicable.

La llamamos a retratarse y acudió animando a sus compañeras que nos pedían breves momentos para alisarse o vestirse; algunas no accedieron a nuestro pedido hasta después de haberles asegurado que no se les cobraba nada, pero al fin todas fueron arregladitas luciendo las pobres galas de su triste coquetería, innata condición femenina.

La mujer en cuestión se retiró del grupo y vino a nuestro lado mientras nuestro redactor artístico enfocaba la máquina.

—¿Por qué no se retrata?—le preguntamos.

Nos miró y se alzó de hombros.

—¿Para qué?—nos dijo.

—¿Cuándo ha llegado usted? — insistimos.

—Ayer,—respondió.

—¿Qué trabajo desea?

Se alzó de hombros otra vez, y respondió prontamente, atrididamente:

—Cualquiera; de mucama, cocinera, en el campo es igual; busca trabajo.

Seguimos ecorriendo el amplio jardín: hallamos un joven, correcto de modales; expresándose con facilidad y ostentando en su vestir cierta elegancia exagerada, ajada y decente.

—Este—nos dijo un compañero—es...

El hombre le atajó.

—No soy más que un inmigrante.

Insistimos; fué inútil. Había dolor en sus frases, quizás tristes recuerdos.

—He venido,—continuó—a trabajar y nada más; busco colocación como cortador de sastre.

—Son buenos empleos—objetamos.— Toda vía en el país rinde el trabajo; le va a ir bien.

—Dios lo quiera,—nos contesta; y saludándonos se retiró de nuestro lado.

—Yo, nos dijo otro, vengo a hacer la América; soy de una provincia en la que los palacios principales se han levantado con dinero argentinos; yo le tengo echado el ojo al terreno en que dentro de pocos años se levantará el mío.

—¿De qué va a trabajar?—preguntamos.

—Ya veremos: de lo que salga, la primera colocación la acepto; todas son buenas para empezar a hacerse rico; los más difíciles de obtener son los primeros mil duros, lo demás todo va como sobre ruedas.

Yo quiero ser rico, y para lograrlo no necesito más que mi voluntad firme y decidida.

Aplaudimos la resolución de aquel hombre haciendo votos porque el Destino no turbe tristes sus brillantes ideas.

La Argentina país de inmigración—

Como dato curioso hemos echo un estudio estadístico de la inmigración total recibida en los pricipales países durante estos últimos diez años y resulta que de menor a mayor cantidad el Uruguay ha recibido 83.582 inmigrantes de diversas nacionalidades, siendo españoles su mayor parte.

Cuba en iguales condiciones ha recibido 367.232.

Brasil con mayor contingente de rusos e italianos, 1.035.415.

Canadá, 1.478.970.

La República Argentina con mayor número de italianos que de otras nacionalidades, ha recibido 2.381.979.

Y por último los Estados Unidos del Norte cuentan 9.716.335.

En el año recién trauscurrido de 1915 ha legado a nuestro puerto un contingente de inmigrantes de 82.664 divididos en las siguientes nacionalidades:

Albaneses, 6; alemanes, 323; austro húngaros, 177; belgas, 131; bolivianos, 26; brasileños, 320; búlgaros, 13; chilenos, 137; colombianos, 6; costarriqueños, 2; cubanos, 12; dinamarqueses, 110; dominicanos, 1; ecuatorianos, 3; españoles, 25.250; franceses, 1.253; griegos, 353; guatemaltecos, 1; holandeses, 133; ingleses, 744; italianos, 11.309; mejicanos, 16; montenegrinos, 4; norteamericanos, 227; noruegos, 23; otomanos, 368; paraguayos, 59; peruanos, 19; portugueses 869; rumanos, 28; rusos 750; sanmarinenses, 1; servios, 28; suecos, 27; suizos, 269; uruguayos, 118; venezolanos, 10.

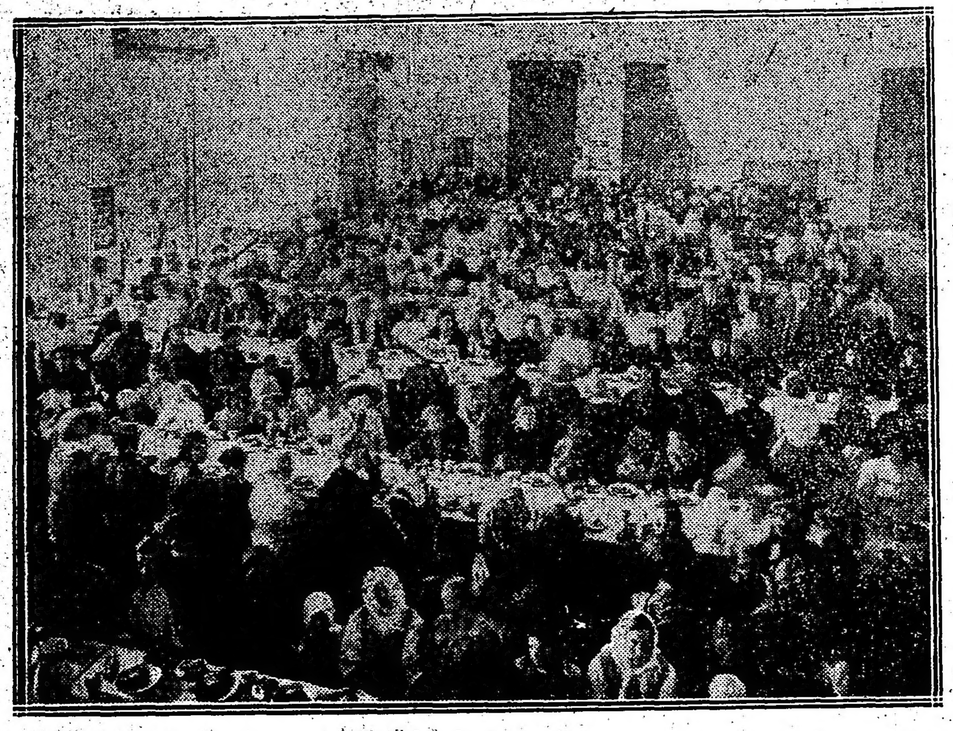
Estos forman un total de 43.126 y se completa el número arriba indicado con los pasajeros de segunda y tercera clase también considerados como inmigrantes que han llegado de las siguientes nacionalidades y procedencias:

Pasajeros de 2.a y 3.a clase: Chinos, 16; egipcios, 29; japoneses, 184; marroquíes, 25; persas, 2. Total: 45.290. De Montevideo: 37.374. Total general: 82.664.

De estas cifras comprobadas resulta la Argentina el segundo país de inmigración y desde luego el primero en brindar comodidades y amparo al inmigrante, pues en ninguna parte como aquí el gobierno se preocupa de ellos a su entrada ni gasta un centavo en alojarles y ofrecerles colocación.

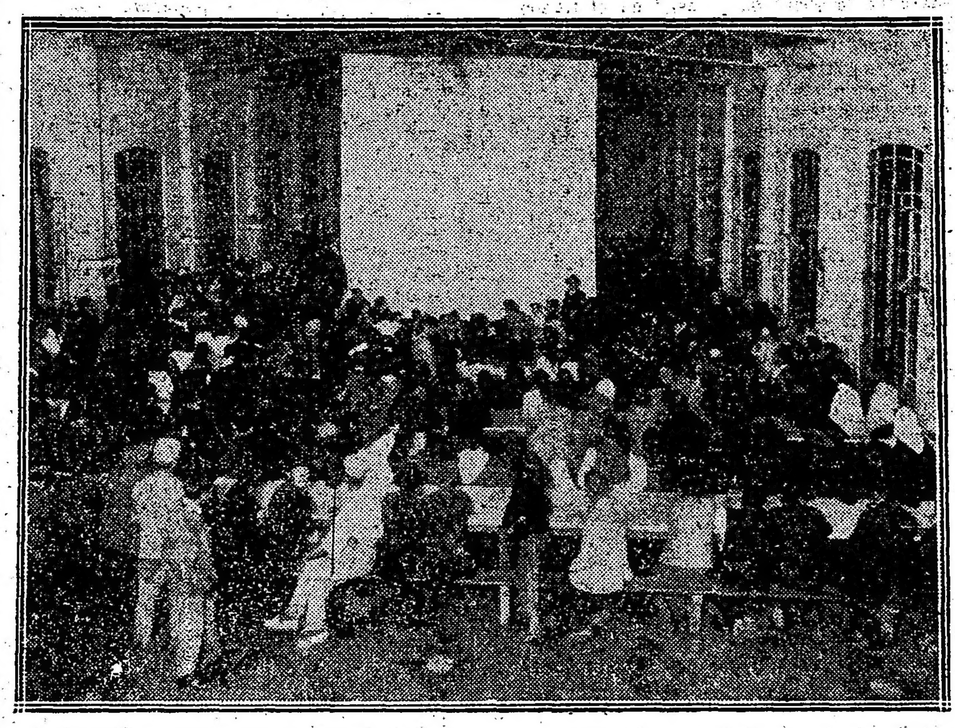
En ésta como en otras cosas vamos a la cabeza de los países civilizados.

Mucho se debe este adelanto a la acertada dirección del doctor Cigorraga que desempeñando a conciencia el cargo que se le ha conferido se ha rodeado de un personal apto y eficiente imprimiendo a la repartición el sello de todos los adelantos y empleando para llevarlos a cabo todas las formas que le ha dictado su vasta ilustración y cultura.



Comedor de las mujeres

La cocina



Instrucciones sobre las distintas regiones de la república por medio del cinematógrafo

Comedor de los hombres

DISCOS ATLANTA
ULTIMAS NOVEDADES
A 0.95 CENTAVOS
Remitimos a cualquier punto de la República
Cangallo 724 — Buenos Aires

CIRCULO MILITAR ARGENTINO

CAMPEONATO DE AJEDREZ

El miércoles 5 del corriente a las 6 p. m. se iniciará una serie de conferencias a las 6 p. m. a efectos de preparar el campeonato militar proyectado y propuesto por el Club Argentino de Ajedrez.

La primera conferencia estará a cargo del fuerte aficionado del Club Argentino de Ajedrez, señor Benito H. Villegas.

Será esta la primera vez que se juegue un campeonato entre militares.

UNIVERSITARIAS

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Facultad de Derecho

Hoy se reunirán las siguientes comisiones examinadoras:

A las 5 p. m. Derecho Civil (2.o curso) Derecho constitucional (Abogacía y Diplomacia).

A las 5 y 30 p. m. Economía Política (1.o y 2.o año).

Hoy a las 6 de la tarde inaugurará los cursos de Introducción a las Ciencias Jurídicas y Sociales el señor Dr. Carlos Octavio Bunge.

CENTRO ESTUDIANTES DE FILOSOFIA Y LETRAS

En el local de la Federación Universitaria se reunirán el jueves 6 del corriente a las 9 p. m., los alumnos egresados del Instituto Nacional del Profesorado Secundario y de la Facultad de Filosofía y Letras con el objeto de cambiar ideas para obtener la eficacia de sus títulos a fin de poseer cátedras.

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Facultad de Derecho. — Exámenes

Para hoy se anuncian en esta facultad, únicamente exámenes de Derecho Civil (tercer curso).

Mañana: Derecho Internacional Público, a las 9.30 a. m.

Historia de las Instituciones Públicas, a las 2 p. m.

Filosofía Jurídica, a las 5 p. m.

Legislación Industrial, a las 6 p. m.

INAUGURACION DE CURSOS

Esta mañana, a las 10, se efectuó la inauguración de las clases de Derecho Civil (cuarto curso), dictadas por el profesor doctor Prayons.

Al acto inaugural asistió numerosa concurrencia.

PERIODISMO

"LETRAS ARGENTINAS"

Acaba de aparecer esta interesante revista, con el sumario que damos a continuación:

Enrique de Vedia, por la Dirección; Homenaje de "Letras Argentinas" a Rubén Darío (continuación) por L. Duán, A. Capdevilla, B. Fernández Moreno, J. P. Calcu, E. Morales y M. Cataldo Marcial; trabajos en prosa y verso de J. J. Biedma, R. Darío, M. Coronado, A. Williams, Delfina M. y V. de Bastianini, A. Dellepiane, P. J. Naón, Evaristo Carriego (padre), R. A. Arrieta, B. Roldán, D. A. Robatto, J. M. Monner Sans, M. A. Pelliza, F. N. Ugarteche y E. Montagne; Notas sobre Juan Más y Pi y Godofredo Daireaux; El libro del Sendero y de la Línea Recta de Lao-Tsé; Gran Mundo; Para vosotras; Bibliografía, y numerosos fotograbados intercalados en el texto.

TEATROS, AUTORES, ARTISTAS

ANOCHE EN EL ARGENTINO

Iniciación de temporada. — Entrevista triple. — "A triunfar vamos". — "Mamá Culepina".

Anoche se dió en el Argentino una representación previa, a modo de ensayo general, de "Mamá Culepina", comedia en tres actos original de don Enrique García Velloso. Selecta concurrencia hallábase en la sala. Mereció unánime elogio la disciplina de la compañía, el ajuste escénico con el cual se pondrá la obra citada.

No es oportuno anticipar juicios. Suponemos que interesará al público. Tiene la comedia algo de realidad histórica y algo de acción novelesca, pero tan en armonía, y hábil disposición, que el espectador vacilaría

Señora Orfilia Rico, primera actriz de carácter que hoy debuta en el Argentino

antes de contestar si lo real es lo imaginado o lo fantástico es lo que acaeció.

Es la comedia, además, evocadora. Notas de paisaje, ambiente, modalidad indígena, supersticiones, han de interesar.

Merece, desde luego, elogios el acertado reparto de "Mamá Culepina" y el cuidado que se puso en los ensayos. A don Julio Sánchez Gardel corresponde ese elogio.

Nada mejor, puesto que se trata de tres figuras — Orfilia Rico, Pablo Podestá y Parravicini, — las más sobresalientes del teatro nacional, ahora reunidas en una misma compañía, que narrar lo que cada intérprete con amable cordialidad nos fué diciendo, en los intermedios del ensayo.

Orfilia Rico, dice...—

La señora Rico da idea de juventud. Es sonriente, optimista, divertida. Charla primorosamente. Es actriz, es artista. Da impresión de una señora muy buena, familiar...

Primeramente, la señora Rico recordó su última temporada en Mar del Plata. Fué allí agasajada y aplaudida. No creía en la formación con Parravicini y Podestá, pero, apenas se lo propusieron, aceptó.

—¿Qué esperanzas tiene usted de la temporada?

—Muchas. La compañía me agrada sobremanera; llena mis mayores deseos artísticos y voy a poner en mi trabajo toda mi alma de artista. Tenía verdaderamente ansia de poder ver organizada una compañía nacional tan completa como ésta.

—¿Y estudian ustedes mucho?

—Con el señor Sánchez Gardel, todos tenemos que estudiar. No transige con nadie en la falta a los ensayos, y hace perfectamente bien.

—¿Le gusta su papel de "Mamá Culepina"?

—Eso no se pregunta. "Mamá "Culepina", soy yo...

Parravicini, dialoga—

Don Florencio, el popular Parra, nos recibe alegremente. Está en la guisa del Sargento Oyarzábal, de la comedia del señor García Velloso, y se diría identificado con el personaje. Parravicini es un divagador excelente; amenidad y llaneza le caracterizan: es todo simpatía.

—¿Quiere usted que le hable con mi natural franqueza? Pues bien: la idea que este año he llevado a la práctica, no ha nacido en mí, como podrán creer algunos, en estos últimos meses. Hacía bastant etiempo que venía pensando en agrupar en una sola compañía a esos dos compañeros de tanta valía, como son la Rico y Podestá y con los cuales este año haremos una compañía en la que pondremos de manifiesto la importancia de nuestro teatro.

El público bonaerense, — continuó diciendo el señor Paravicini — créame usted, que no ha comprendido hasta el momento actual — al menos esta es mi opinión — el haber que puede dar mi labor artística, en muchas de las fases que el trabajo escénico ofrece. Por ello este año quiero dedicar mis actividades al género de comedia, en unión de esos dos excelentes compañeros, que como yo, quieren enaltecer con su trabajo el teatro nacional.

Preguntamos a continuación a don Florencio qué juicio tiene él formado de los autores nacionales, y se expresó así:

—Yo tengo la firme convicción de que aquí tenemos muy buenos autores, capaces de producir obras inmejorables, de esas que hasta los más pesimistas tienen que reconocer el mérito. Lo qu ha sucedido es que esos autores, ante la desigualdad o deficiencias de constitución que observaban las compañías, no escribían obras de trama complicada o de carácter verdaderamente teatral, sino obras para "un solo actor".

Y eso es lo que yo he procurado salvar al organizar la compañía: variedad de intérpretes, para que por complicada que sea una obra, no carezcamos de intérpretes que encajen en el cuadro de los diversos papeles.

—¿Proyectos, dice usted? Muchos y grandes. En primer término, llevar nuestro teatro a los escenarios de las repúblicas hermanas, que con verdadero interés desean conocer nuestro teatro. También proyectamos la excursión a España. Yo conservo gratos recuerdos de aquel Madrid. Los aplausos que aquel cariñoso público me tributó cuando trabajé en el teatro de la Comedia, son de los que no pueden olvidarse. Veremos; por de pronto ahí está "Mamá Culepina". Yo hago en esa obra de ordenanza. Téngame como tal y para servir a nuestro teatro. Sánchez Gardel, — lo habrán visto ustedes, — parece en realidad el coronel Mansilla Me ha hecho variar hasta de carácter. Ahora... soy puntual a los ensayos...

Lo que dice Pablo Podestá—

La pregunta se impone:

—¿Qué impresión, señor Podestá, ha traído usted de Chile?

—Inmejorable; el público chileno no cesa de aplaudir nuestro teatro. ¡Qué entusiasmo, qué entusiasmo!

—¿Luego usted abunda en la creencia de que las obras argentinas gustan allende los Andes?

—Pero, ¿cómo no? Yo he visto con jubilosa emoción aplaudir de pie las obras de nuestros autores, a los públicos de Valparaíso y de Santiago de Chile; he recibido cartas y despachos telegráficos de las principales poblaciones chilenas, en las que se me pedía encarecidamente que fuera. Una compañía como esta que hemos formado este año, podría allí actuar dos años, con espléndidos resultados financieros.

Asimismo, tienen allí alta consideración y respeto juzgando a los autores argentinos.

El teatro se enriquecerá este año. Confío en la producción de nuestros autores. En mi poder obran algunas comedias, que se estrenarán este año. Dos son buenísimas. Se titulan "El huracán", de Núñez Silva y "Querer vivir". Además, guardo obras de Cuitiño, del hermano de Sánchez y de otros autores. Ya se irán conociendo...

—

Actores, compañías, comedias; esperanzas, buenos deseos, afán de trabajar...

El público tiene ahora la palabra. Hoy se estrenará "Mamá Culepina".

ARTE NACIONAL

La compañía Arellano-Tezeda estrenó anoche en el Nuevo una comedia en tres actos titulada "Bajo el código social" y de la que figura como autora la señorita Sara H. Montes. Más de un comentario se hizo sobre la paternidad de la obra, que atribuían unos a cierta distinguida poetisa y otros a un conocido escritor. Pero quien sea el autor es lo de menos, lo que está "de más" es la comedia, cuyo asunto, composición y trama es de lo más ingénuo que puede concebirse. Y para que no se nos tilde de exagerados bastará indicar que la comedia se inicia y sustenta en un par de botines. No es paradoja. En las primeras escenas de la comedia se advierte a una dama que toda descompuesta y a hora inusitada (las 2 de la mañana) llega a casa de su padrino y le dice poco más o menos: He roto con mi marido. ¿Sabe usted lo que pretendía a mí la noche de boda? Es horrible. Prtendía, admírese, usted, que le quitase los botines. Y quiero divorciarme...

El divorcio se efectúa y la dama se casará con el padrino. Esa es la comedia; a fragmentos nos parece bien dialogada. Tiene hasta frases felices, sobre todo en el segundo acto a nuestro juicio el mejor de la comedia. Y termina con esto todo comentario crítico. Al contrario, alabemos la ingenuidad del autor o autora.

Buena la interpretación.

PASTORA IMPERIO

Anoche apareció en el San Martín, la celebrada bailarina española Pastora Imperio, obteniendo un franco éxito. Completaron el espectáculo "Molinos de viento" y "Alma de Dios", obras que fueron interpretadas por la compañía que dirige el actor Elías Herrero.

Esta tarde se inaugurará la sección vermouth, poniéndose en escena la zarzuela de Paso y García Alvarez con música del maestro Chueca, "La alegría de la huerta" y a continuación danzará la Imperio.

Por la noche se representará "El método Gorritz" y "Los cadetes de la reina", completando el programa Pastora Imperio.

En breve se estrenará la zarzuela titulada: "La valiente mesonera".

UNA ENTREVISTA CON MARQUINA

"El Gran Capitán" y "Don Diego de Noche"

TEATRO POETICO Y TEATRO HISTORICO

Don Eduardo Marquina, el notable poeta y dramaturgo, ha sido entrevistado recientemente por un cronista madrileño. Interesante y curiosa es la entrevista, como que en ella se alude a su último poema escénico "El Gran Capitán", estrenad hace pocos días en la Princesa, de Madrid, y del cual dimos cuenta a nuestros lectores, merced a noticias recibidas por cable.

Marquina refiere, además de otras obras en preparación, y cuál es su concepto acerca del teatro poético y de los poetas en España. Como ya dijimos, el autor de "Doña María la Brava" nos visitará este año. Vendrá con la compañía Guerrero Díaz de Mendoza. Tiene, por esa causa, más actualidad la crónica que reproducimos a continuación:

—Tengo "El Gran Capitán", en tres actos. Es un drama legendario, desde luego, en verso.

—¿Estudio histórico?

—No; no es estudio histórico, precisamente; es algo así... Verá usted, sí. Es la dramatización de la leyenda del Gran Capitán. Es hermosa esta leyenda. Se trata de un amor caballeresco y platónico de Gonzalo de Córdoba, por la Reina Isabel. La Historia en este drama aparece como un fondo. ¿comprende? Se estrenará en la Princesa y luego en el Odeón de Buenos Aires.

—¿No tiene usted otra cosa?

—Sí; esto que estoy escribiendo. Me coge usted en la cuartilla número cuarenta y dos del primer acto. Se titula "Don Diego de Noche". Esta comedia es para Lara. El protagonista lo hará Thuiller; pero aún no sabe nada. Esta es una noticia inédita. En los actuales momentos no conocen mi obra más que usted, a quien se lo digo ahora, y yo, que, ¡claro! la estoy haciendo. Esta noche iré a Lara y se lo diré a Emilio. Es usted el primero a quien se lo comunico.

Teatro poético y teatro histórico—

—¡Ah! ¡Yo se lo aseguro, ya me he hecho un lío! Yo no sé lo que es el teatro poético. ¡Tantas y tan diversas opiniones se han dado sobre este asunto, que estoy desconcertado! Créame formalmente, que ignoro cómo sea ese teatro.

—¡Sin embargo, usted, uno de sus más preclaros cultivadores!...

—Yo lo he dicho muchas veces. Todo teatro es poético.

—¿Pero su interpretación... el teatro poético, la Historia?

—Yo en mis obras me propongo siempre dar de nuestra vida en la Historia la interpretación que únicamente puede dar un hombre de hoy... Algunos han dicho de mí que solamente he buscado momentos de decaimiento nacional. Eso no es verdad. Ahí está mi labor. Unicamente he pretendido corregir, trasladar a la actualidad, grandes errores, y esos instantes de la Historia son "En Flandes se ha puesto el sol" y "Por los pecados del rey".

Los poetas—

—¿No hizo usted un artículo, una impresión personal sobre el teatro poético en la revista "España"?

—Sí; citaba a los que, según mi entender y el fallo del público, son los principales autores.

—¿Luego, los otros no lo son?

—Esa pregunta, vamos a quedar en que usted no me la ha formulado.

—¿Por qué?

—¡No, no! De eso nada más.

—¿Villarespesa, Valle Inclán, López Afarcón, Godoy?... Sobre cada uno de ellos, Marquina tiene su opinión particular.

Nosotros lamentamos profundamente, o estar equivocados, o que padezca un error el ilustre poeta.

Si no se hubiera acudido a nuestra discreción, aseguramos bajo palabra de honor que daríamos amplios detalles sobre este aspecto de nuestra conversación.

Al finalizarla hace constar nuestro interviuvado lo siguiente:

—Esto que yo le digo no es una definición. Soy el primero que reconozco que yo estoy aun sin terminar de formarme. Como usted comprenderá, no soy infalible. Lo que ahora le indico puede que mañana haya variado en mi concepto. No es cosa definitiva.

Francófilo y germanófilo—

El cronista madrileño terminó preguntando a Marquina si era germanófilo o francófilo, pregunta de tanta actualidad en Europa y sobre todo en un país neutral, como España. Marquina eludió la pregunta, diciendo:

—Yo no sé si soy germanófilo ni francófilo. No me he asomado aún a ese asunto. Sé, sí, que media España dice que es de un bando y otra media del otro; pero creo que impresionados por el horror de la contienda, no hacen más que experimentar las diversas sensaciones del trágico espectáculo. Más tarde de que termine la guerra, entonces se notarán las diferencias entre unos y otros, y tengo por seguro que germanófilos y francófilos vendrán a las manos.

Somos así. Usted lo habrá visto muchas veces. Se pegan dos en cualquier plaza. Inmediatamente se forma el corro de los que animan y jalean a los contendientes. Cuando ya se ha terminado la riña, entonces los espectadores comienzan a discutir y terminan, irremisiblemente, dándose una paliza...

¿Será Galdós o Benavente?—

De su próximo viaje por América nada dijo Marquina. El cronista termina su artículo con estas palabras, en las que se alude a un gran escritor, Galdós o Benavente:

"Nuestra admiración la tiene desde que éramos muy niños: desde aquellos días en que escribió "Doña María la Brava", "En Flandes se ha puesto el sol", y aquella otra horrenda obra, atarazadora, espantosa, admirable, que nos emociona tanto, tanto: "El rey trovador"...

"Unicamente llevamos como una espina hincada en el corazón, unas apreciaciones, unos comentarios sobre la personalidad de otro grande escritor, por quien sentimos, a más de una grata admiración, un afecto profundo, de maestro, de amigo, de hermano"...

¿Será Galdós o Benavente?...

"CORREO MUSICAL SUDAMERICANO"

Con el número 54 que aparecerá el 5 del corriente mes, primero del segundo año de su publicación, será puesto a la venta callejera el "Correo Musical Sud-americano", conteniendo un escogido sumario y una interesante información gráfica.

Digna de elogio es la iniciativa de esta revista en pro de la divulgación del arte musical en nuestro país. Para que juzguen nuestros lectores, he aquí cuál será el sumario del número próximo:

La Enseñanza de la Música, por Enrique Richard Lavalle; La Coreografía en Italia, por G. Morazzoni; Reminiscencias de Rossini y sus obras, por Maur... Helgerson; El Tercer Centenario de la Muerte de Shakespeare; Más sobre la enseñanza de la música, por la Garza Mora; Los Tres Amores de Chopin, por J. Cuthbert Haddon; El Metrónomo; Un Instrumento Musical Económico; Poesías Musicales, por Enrique Richard Lavalle y Simonides del Plata; Semana Teatral; Los Cultores de la Guitarra, por Víctor Montagne (Indio Manso); El Círculo; Ecos Curiosos; Artistas Neoyorquinas; Anécdotas y Curiosidades; Aforismos Musicales, por X. Y. Z.; Retrato de Niña Porteña, por X. Y. Z.; Fantasía Brillante acerca de Liszt; Libreto de ópera: "Il Trovatore" de G. V ...di (argumento y análisis); Novedades Musicales; Historia de un Piano; Sencillez y Modestia de Verdi.

CINEMATOGRAFICAS

Esta noche se proyectará en el Select la película titulada "La Marcha Nupcial", interpretada por la actriz Lyda Borelli.

El asunto de esta cinta es el de la comedia de Henry Bataille, ya conocida por nuestro público.

No es menos interesante la interpretación que Lyda Borelli hace de esa obra en el "film"; casi se ajusta más al ideal de concepción que le dió Bataille.

NOTAS POLICIALES

POR RIVALIDADES EN EL TRABAJO

Un herido de una puñalada

Anoche, en la esquina de Brasil y Pedro Mendoza, a pocos metros del muelle de la dársena sud, se desarrolló un suceso sangriento del cual fueron protagonistas los mozos de corded Pablo Bobadillo y José Rivera (a) "Buena vida".

Ambos esperaban a los pasajeros que se dirigían a embarcarse en los vapores que salían para Montevideo, con el fin de trasportarles los equipajes, y en esas circunstancias, con motivo de unas valijas que tomó Rivera a unos clientes de Bobadillo, éste intervino a su compañero de trabajo, suscitándose un incidente.

De las palabras los contrincantes pasaron a los hechos. Rivera sacó una daga y le infirió una puñalada en el costado izquierdo del cuerpo a su adversario.

Acto continuo el criminal huyó y cuando acudió un agente de policía aquél ya había desaparecido.

Bobadillo, en una ambulancia fué llevado al hospital Cosme Argerich, donde informan que la herida es grave.

La policía hace diligencias para obtener la detención del prófugo.

La víctima es paraguayo, soltero, de 18 años, y el agresor oriental, de 30 años.

AGRESION CONTRA UN VIGILANTE

En la casa Castro Barros 1210, al intervenir el vigilante Renato Cataldo con motivo de un desorden que promovía el sujeto Martín Escobar, éste se desacató y con un cortaplumas le tiró varios golpes al representante de la autoridad, cortándole el capote, pero sin llegar a herirlo.

Escobar fué reducido por el agente y llevado a la comisaría 20.a, donde quedó detenido.

NIÑAS BELICOSAS

En el conventillo calle Paraguay 2057, por cuestiones insignificantes tuvieron un incidente Lucía Veriani y Magdalena Corizo, de 13 y 16 años de edad, respectivamente.

Las muchachas, después de una acalorada disputa, se tomaron en lucha a golpes de puño y durante la refriega Lucía cayó sobre el vidrio de una puerta y lo rompió. Los fragmentos le causaron a la niña lesiones leves en el brazo izquierdo.

La intervención de los vecinos puso fin al incidente.

CAIDA DE UN TOLDO

Anoche, en momentos que María Debiase transitaba por la esquina de las calles Ombú y Corrientes, se desprendió un toldo de la puerta de una fonda y le cayó a la mujer sobre la cabeza.

La Debiase sufrió una herida leve, que le fué curada en una farmacia próxima.

DETENCION DE UN ACUSADO

La policía de la sección 15.a ha detenido al sujeto Emilio Conta o Jontes, quien tenía su captura recomendada con fecha 21 de febrero último por estar acusado de estafa.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez de instrucción de turno.

ROBO DE GALLINAS

Durante la noche pasada, amigos de lo ajeno se introdujeron a la casa San Blas 2251 escalando los muros del fondo y robaron diecisiete gallinas. El ocupante de la casa, Angel Agostenille, acudió esta mañana a la comisaría 35.a donde formuló la consiguiente denuncia y valuó las gallinas en 25 pesos.

VICTIMA DE UNA COSTALADA

Esta mañana, en la esquina de las calles French y Anchorena costaló el caballo que montaba el agente de la sección 17.a, Manuel Ordóñez. Este cayó al suelo y el animal le apretó el pie derecho.

Ordóñez resultó con el pie dislocado.

En una ambulancia el herido fue llevado al hospital Fernández, donde quedó en asistencia.

ATROPELLADO POR UN CARRO

Esta mañana, en la esquina de las calles Deán Funes y Chile, en circunstancias que el lechero Segundo Balado se hallaba ordeñando unas vacas, fué atropellado por un carro de dos ruedas que era tirado por un caballo.

Balado rodó por el pavimento y fué apretado por una de las ruedas del vehículo, resultando con lesiones en la cabeza y en el brazo izquierdo.

El conductor del carro huyó. La policía de la sección 10.a intervino e hizo curar a la víctima en el hospital Ramos Mejía.

BIBLIOGRAFÍA

UN ENSAYO DE CLASICISMO

(por J. Torres-García)

El conocido pintor español señor Torres García ha enviado desde Madrid a la revista "Nosotros" un folleto para que ésta los distribuya entre los artistas y hombres de letras argentinos, unos cuadernos conteniendo su estudio acerca del clasicismo y la orientación conveniente al arte de los países del mediodía.

En ese trabajo el pintor pone de relieve sus entusiasmos por el arte clásico, e intenta justificar los motivos que lo mueven a despertar en nuestros días el interés y el amor que merecen aquellas altas manifestaciones del espíritu. El señor Torres García, que no sólo ha procurado difundir sus ideas, sino que también ha tratado de llevarlas a la práctica en sus propias telas, se defiende en este folleto de las acerbas críticas que se le hicieran con motivo de la exhibición de sus obras pictóricas.

EL LIBRO DEL SENDERO Y DE LA LINEA RECTA

La empresa de "Ediciones Mínimas" que dirigen los señores Ernesto Morales y Leopoldo Durán publica en su último cuaderno "El libro del sendero y de la línea recta" de Lao-Tsé, vertido al castellano, de una traducción francesa por el conocido y prestigioso escritor y poeta Edmundo Montagne.

Dice el traductor en el prólogo de su valioso trabajo:

"Este filósofo chino vivió allá por el siglo quinto antes de nuestra era. La leyenda dice de él que fué engendrado por un rayo de estrella, habiendo permanecido en el seno de la madre ochenta y un años, por lo que nació con el pelo y las cejas blancos, de donde se deduce el nombre de Lao-Tsé, que quiere decir viejo-niño. La biografía en cambio nos refiere que fué hijo de campesinos y, que si bien su sabiduría lo llevó a desempeñar el cargo de bibliotecario e historiógrafo de un príncipe de la dinastía de los Tcheu, pronto disgustóle la vida pública y de palacio, retirándose a vivir en una ermita de la montaña, donde escribió una de las obras filosófico-morales que mayor influencia secular ha tenido sobre todos los pueblos del extremo Oriente. Esta obra es "El Libro del Sendero y de la Línea recta", llamado a despertar gran interés entre la gente de estudio del superficial y ruidoso occidente en que vivimos.

Al través de los ritos del taoísmo — la gran religión popular china — no podría siquiera sospecharse el puro panteísmo ideal y deísta de Lao-Tsé, por quien dicho culto se dice fundado.

Las palabras de Lao Tsé, como las de Jesús y Budda, son extracto de humanidad y luz de la más alta y armonizadora inspiración. Como las de estos dos últimos maestros serán día tras día mayor y más extensamente fructuosas en el mundo".

"LA DEFENSA NACIONAL"

(Por Eduardo Munilla)

Con el título de "La defensa nacional", el general don Eduardo Munilla ha publicado sus opiniones respeto a la organización actual del ejército argentino.

Se advierte en este trabajo un gran deseo de patria y un noble y generoso propósito de concurrir al perfeccionamiento de la fuerza armada de la República.

Por lo demás, la reconocida preparación del general Munilla en las materias que trata, hace del libro una obra interesante, cuya lectura es, por muchos conceptos, provechoso.

Anteceden a "La defensa nacional" unas páginas íntimas, llenas de elevadas expresiones, en las cuales el autor pone de relieve su hondo amor por la carrera de las armas y agradece a sus amigos las muestras de cariño que de ellos recibiera en ocasión de su último ascenso.

"TRATAMIENTO DE ALGUNAS ENFERMEDADES NERVIOSAS POR INYECCIONES DE SALES DE RADIUM".

El doctor Antonio Agudo Avila es autor de este opúsculo donde expone una serie de casos de enfermedades nerviosas tratadas por el radio.

Piensa el autor que el nuevo curativo es una conquista inapreciable de la ciencia; y que su eficacia depende del criterio y del ritmo personal del médico al administrarlo. En ese sentido relata las circunstancias, el método y las alternativas de los casos tratados, hasta conseguir resultados halagüeños para los enfermos.

Por otra parte se desprende del folleto un anhelo pausible de cambiar los sistemas y régimenes arcaicos en la curación de la locura y la parálisis, por los modernos y racionales que aconsejan los nuevos profesores y autoridades en la materia.

"NOSOTROS"

Se ha puesto en circulación el último número de "Nosotros", correspondiente al mes de marzo, con el siguiente sumario:

Roberto F. Giusti; Juan Más y Pí; B. Contreras: En las fuentes de Citumno (de Carducci); Víctor Arreguine: Lorenzo Lotorre; Mercedes Daus: Ensayo sobre el teatro de Maeterlinck; Alfredo Colmo: Sobre Rubén Darío; Julián L. Lastra: A la memoria de Rubén Darío; R. Blanco: Fombona; El hombre de oro; Alberto Nin Frías: El cristianismo y la guerra; Arturo Capdevila: El cantar de los cantares; Julio Noé: El mal metafísico; Nicolás Coronado: Letras argentinas; Gastón O. Talamón: Crónica musical; Nosotros; Indice del tomo XXI.

PARQUE JAPONES
CALLAO Y PASEO DE JULIO
Temporada de Invierno
Abierto todos los sábados por la noche y domingos y feriados, de tarde y noche. Atracciones sensacionales. Ferrocarril escénico, Las olas, Canal misterioso, Waterchute, Bobby, Aeroplano y Rueda de gigante. Números de atracción en el Teatro Romano. — Entrada 1 peso, con dos vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción. Menores de 10 años 0.30 $, con teatro gratis.

CARRERAS DE CABALLOS

Las carreras en Francia

STEEPLE-CHASES.

MEDIA SANGRE Y HARAS

Si las carreras llanas, tomadas en conjunto, no parecen ser sino una pobre especulación para los criadores, no sucede así con los steeple-chases, donde se acuerda premios a menudo tres veces más elevados que el valor de los caballos que se los disputan.

El "steeple-chase" o "course au clocher", una de las tantas palabras que la lengua francesa ha vuelto a tomar, después de enviarlas a Londres para que las traduzcan, es hoy día algo muy distinto de lo que fué en sus orígenes, cuando los concurrentes, teniendo por término de llegada un campanario que se divisaba en lontananza, partían a la ventura, pasando por donde podían. Poco a poco esa costumbre fué modificándose; se comenzó por explorar de antemano el camino, los obstáculos que salvar, los sitios en donde se debía saltar. Se marcaban con banderas de diferentes colores. Y a medida que se hizo más difícil cruzar campos pertenecientes a diferentes propietarios, el círculo se fué estrechando.

Se concluyó por levantar obstáculos en terrenos llanos y despoblados; sin embargo, en varios condados de Inglaterra, en Irlanda sobre todo, el steeple-chase ha conservado trazas de su primitiva institución.

Se le halla aún en Baden-Baden, donde el recorrido, entrecortado por campos arados y cenagosos de pantanos, recuerda el aspecto de una tierra de cacería, — "hunting country" — mientras que en Francia los ríos y los parcelones artificiales, dispuestos en una pista llana, son sobre todo peligrosos por el andar demasiado rápido con que la naturaleza del suelo permite que se llegue a ellos.

En terreno natural, el mérito del salto era la primera y la indispensable condición que se exigía a un caballo; la ligereza se ponía en segunda línea, pues era imposible galopar con un tren no interrumpido.

Hoy todos los animales entrenados pueden, después de algún tiempo de ejercicio, tomar parte en una "carrera de vallas", por encima de las cuales pasan sin mirarlas casi.

En cuanto a los steeple-chases, como el caballo no tiene "en sí mismo" más aptitudes que el hombre para el salto, todos no consiguen igual éxito. Necesitan ciertas aptitudes particulares; hay, por ejemplo, animales que en las carreras de obstáculos aguardan largas distancias y grandes pesos, que no resistirían en carreras llanas. En éstas las caídas son raras, pero también más graves: si una cabalgadura y su jinete ruedan al frente de un pelotón, los demás caen a su turno o pasan por encima de sus cuerpos; mientras que el animal de steeple, al lanzarse para franquear un riacho, está más preparado a aflojar de las manos e irse de bruces. Este género de pruebas permanece asimismo más peligroso que el otro, y la prueba está en que la monta es más cara; los jockeys perciben el doble de lo que se les abona en las carreras llanas.

Por eso es que nada se les debe cuando "se han echado a perder", lo que les sucede con frecuencia. Algunos de ellos han llegado a conocer la tercera parte de los hospitales de Francia. Apenas restablecidos de una caída, recomienzan de nuevo.

Uno de ellos se ha roto cinco veces la clavícula; algunos accidentes inverosímiles parecen más bien milagros: el jockey Andrews quedó con la cabeza dislocada en una caída, y otra caída se la volvió a colocar en su lugar, a la vuelta de un año.

Cuando el caballo afronta el hipódromo, es porque ha quedado bien adiestrado, pero no sin trabajo. Estos "ensayos" no se realizan sin que cuesten la vida de algunos muchachos, que una mañana de esas pierden los arzones. Se les entierra sin estrépito.

¡Pobres lads de Chantilly o de Achéres!, el público por quien se matan los ignora, ni siquiera tienen derecho al "Saltavit et placuit" del chico Septentris; no se han presentado en el teatro.

Después de la guerra de 1870, aquel rincón exquisito del bosque de Boulogne que se llamaba "la charca de Auteuil", sitio de ensueños tranquilos y de citas discretas, había quedado irremediablemente devastado.

Durante el sitio, habían cortado los árboles. Unos veinte sportsmen de mérito consiguieron de la municipalidad la concesión de ese terreno para la sociedad de los steeple-chases, que acababan de reorganizar. La atracción del sitio, mucho más accesible para los parisienses que Vincennes, donde bajo el imperio se habían realizado las carreras de obstáculos; los gastos de consideración que hicieron los promotores de la empresa, tanto en la preparación de la pista como para la edificación de las tribunas, mejor concebidas y dispuestas que en ninguna otra parte, todo eso contribuyó mucho al éxito.

Agreguemos que este género de sport presenta a la masa un lado "espectáculo" más seductor que el de las pruebas en el llano, aunque éstas sean mucho más útiles y serias. Una sociedad que simultáneamente explotaba las reuniones de Maisons-Laffite y de Saint-Ouen, la una de obstáculos, la otra de carreras llanas, tuvo que hacer vivir la segunda con los beneficios de la primera, pues los steeples atraen siempre mucha más gente. El comité de Auteuil, que cada año dispone de una entrada aproximadamente igual a la de Longchamps, no podría dejar de admitir el carácter accesorio, del punto de vista hípico, de la institución que regentea. Por eso es que ha asociado a los criadores, por medio de las primas importantes que les destina, a los triunfos de los caballos que han salido de sus paddocks.

Distribuye además un gran maná, en forma de asignaciones, a las sociedades de provincia, cuyos programas, reforzados de ese modo, suministran una salida a los caballos mediocres de la capital, a la vez que fiestas muy apreciadas en esos lugares, por la cifra de los negocios que determinan.

Por sus generosidades, las que han de aumentar indudablemente con las apuestas mutuas, el banquillo irlandés sirve la causa de la descentralización. Ella subvenciona por fin, de un modo indirecto, la producción del caballo de sangre, contribuyendo a la alza de los precios de venta: animales incapaces de correr en el llano, que no hallaban compradores por más de 3.000 ó 4.000 francos, ahora se pagan 20.000 ó 30.000 por las caballerizas de steeples, desde que éstas tienen esperanzas de poder hacerles ganar premios importantes.

No menos que el caballo, se ha perfeccionado el jinete con las carreras; la mano es mejor; los jóvenes de ahora montan mucho mejor que sus abuelos; beneficio de apreciar, sobre todo por lo que hace a los oficiales de caballería. Conservar su sangre fría durante la carrera es, en un coronel que atropella a gran galope arrastrando detrás de él a 500 hombres, una cualidad indispensable, puesto que la elección de su punto de dirección y la menor desviación en la línea pueden hacer eficaz o vana la carga que encabeza. Esta apreciación, esta conciencia del tren, tan preciosa en los jockeys, como lo he dicho en el capítulo anterior, no lo es menos en los conductores de automóviles, en los bicicletistas profesionales, en los maquinistas de locomotoras.

Los oficiales, partidarios de las carreras militares, cuya emulación es, a su parecer, de las más felices para el arma a que pertenecen, hacen observar que estas pruebas son demasiado escasas en Francia, puesto que solamente hay tres anualmente en Auteuil, mientras que en Berlín, sobre el hipódromo de Carlshorst, hay 42, con un recorrido muy severo. Se quejan igualmente de que, por las condiciones que les ponen, sobre todo por la exclusión de los premios en dinero, ese sport tan útil es para ellos muy oneroso, y hasta inaccesible para aquellos que no disfrutan de una posición muy cómoda.

La sociedad misma de los steeple-chases está tan convencida de la utilidad de los premios en especies, que propuso crear uno de 20.000 francos para las carreras militares. El ministerio de la guerra no lo permitió; y este pundonor ha de parecer algo rancio, en una época en que las recompensas académicas discernidas a los sabios no pierden nada de su dignidad porque se junten con el otorgamiento de algunas monedas de oro. En cuanto al número tan restringido de las carreras para oficiales, en Auteuil, proviene del temor del costo, pié respecto de los accidentes que no dejarían de producirse. Ahí, más que en cualquiera otra parte, el cuadro mundano sobreexcita el amor propio de los campeones y empuja a los imprudentes; además, todos los caballos no tendrían la preparación requerida.

Estos son los argumentos en presencia, respecto de los cuales mi incompetencia me prohibe dar mi parecer. Lo mismo diré de la querella entre el trote y el galope, que actualmente divide a los criadores de animales de media sangre.

EL CLASICO LAVALLE

Para la reunión del próximo domingo tenemos, como prueba clásica al premio Lavalle, en el que como puede verse a continuación se encontrarán sobre 1.100 metros los productos que hasta ahora más han sobresalido, en una distancia de 1.100 metros, lo que a nuestro juicio no puede hacer variar la chanche de ninguno de los anotados. Cien metros no pueden hacer mayormente diferencia.

PREMIO LAVALLE

Distancia 1.100 metros

Competidores y montas

Dándalo 54 kilos, Angel Amoroso.
Hurgón 54, X. X.
Pacará 54, Juan Fernández.
Guillermín 57, Cipriano Claverie.
Entretenido 54, Francisco Arcuri.
Palpalá 54, Domingo Torterolo.
Cruz Diablo 54, David Englander.
Ney II 54, Alfredo Navarro.

Corresponde al hijo de Duarte el primer término en el comentario; Guillermín será el favorito y posiblemente el ganador, opinión que no titubeamos en hacer pública, dado el alto concepto que siempre, o mejor dicho, que desde su último triunfo nos ha merecido.

Decimos que cien metros no pueden variar el resultado lógico de la carrera, y podríamos agregar que los tres kilos que dispensa Guillermín tampoco le restarán energías; triunfó en el clásico Kemmis por mucha distancia para que se dude de su superioridad sobre Dándalo y Entretenido, los dos enemigos hasta el momento más indicados.

No queremos tampoco dar al hijo de Saint Wolf ni al de El Chacho todo el peso de los contrarios, hay un Palpalá que es una incógnita que recién en este encuentro se revelará claramente.

Dándalo ya sabemos que es un potrillo ligero, que en las distancias cortas posee además hasta energías para resistir alguna lucha, que en su caballeriza lo tienen en gran estima y que finalmente en este nuevo compromiso se conducirá excelentemente, de acuerdo con sus anteriores performances.

Entretenido hasta ahora parece inferior, no obstante haber demostrado buenas condiciones y de su desempeño en esta prueba, sólo podríamos decir lo que nos inspira nuestra confianza: su actuación será discreta.

Pero a Palpalá no le conocemos más que una carrera que ganó fácilmente y alguno que otro ejercicio privado, y eso no basta para abrir un juicio definitivo que debiera por lo tanto ser exacto.

Cruz Diablo a pesar de haber ganado su primer carrera en un tiempo realmente excepcional, debido sin duda al fuerte viento de aquella tarde, no lo creemos capaz en esta carrera, aunque desde ya descontamos su buena actuación. Y no lo creemos capaz, pues aquel tiempo no lo volverá nunca a repetir.

Hurgón, Pacará y Ney II corren por si la suerte se le ocurre alguna travesura; de lo contrario, sin esa esperanza, mejor estarían en el box.

El clásico Lavalle viene a ser la revancha del Kemmis; encuentro que despertará el consiguiente interés, pero que seguramente a los vencidos de entonces no les ofrecerá la oportunidad de derrocar al héroe, porque Guillermín continuará impertérrito su marcha en busca de los cracks que aún continúan en sus studs preparándose para "barrer" con los grandes clásicos del año.

SIETE Y MEDIO

Tiene dos compromisos anunciados para la reunión del domingo el hijo de Le Sancy, uno cargando 58 kilos, sobre una distancia de 1.600 metros y llevando como principales enemigos a Proteo, Ríome y Chaica con 41 kilos, el otro es donde la escala de peso lo ha favorecido más, por cuanto en 1.800 metros con 52 kilos entre un grupo de cracks, todos pesados, impondrá seguramente sus extraordinarias ligerezas.

Siete y Medio en la actualidad se halla hermosísimo, su entraineur lo ha llevado al mayor grado de preparación, y aquellas bondades que tanto le alabamos en la temporada anterior, en ésta deben ponerse aún más de manifiesto, pues tendrá mayor campo de acción.

En el segundo handicap los enemigos del pupilo del stud Bruno son con 62 kilos Dijital, Evoé, Mustafá, Pan Pan y Wotan, además Trésor, Felpilla, Clinbell, Proteo y Eureka III con otro peso son también serios rivales.

Se le presenta pues al hijo de Le Sancy una hermosa ocasión para demostrar las altas calidades que se le atribuyen y que también nosotros le reconocemos.

CHAICA

Recordando las carreras de esta hija de Américo al principio de la temporada anterior, pronto se cae en la cuenta de que no es un animal despreciable sino por el contrario el candidato a resarcir de muchas pérdidas al cav. Don Simone...

Pero Chaica no comía, y este mal que es más grave de lo que parece, fué restándole méritos, hasta que resolvieron dejarla recluída en el box alimentándola con "vermouth" que es lo único que podía despertarle el apetito.

Chaica hoy está llenita de carnes, muy linda, y con 51 kilos el jueves debe tenerse especialmente en cuenta, so pena de verse sorprendidos por un dividendo inesperado.

La distancia puede ser un inconveniente, pero Segundo Peña, que trabaja como nunca, cree que los 1.800 metros los pasará igual que sus extraordinarios ejercicios en 700 metros con las correspondientes tendidas en la vuelta... Este último apronte lo vimos en Belgrano hace unos quince días; la cancha estaba desierta...

Merece Segundo Peña ver coronados todos sus esfuerzos.

POLAVIEJA

¡Oh, el buen guerrero español! Terror de nuestras pistas es el hijo de Pamplona, y ya su presencia es prudente mirarla con desconfianza en cualquier handicap por dos razones muy sencillas y que despejaron definitivamente la incógnita: "para averiguar si es en realidad irregular o si con él se realizan trabajos nada decorosos".

Y que el hijo de Diamond Jubilee es bueno nadie lo duda, es más, tiene la ventaja de su matemática seguridad, por cuanto ni un solo día falló mientras dispusieron ganar, que para perder todos valen.

El jueves tiene un compromiso bastante favorable, cargando 56 kilos. ¡Vamos a ver que hace!...

ESTRO—ESTRIBOR

Son estos los dos mejores elementos de la Petite Ecurie y a ellos corresponde la alta misión de elevar a la altura que siempre han ocupado tan prestigiosos colores, hoy algo caídos, y perdida en parte esa popularidad que les dieron los mejores cracks.

Estro ya dijimos que es candidato hasta en los clásicos y con esa impresión el encuentro que se le presenta el domingo, aún cargando 58 kilos, nos parece en extremo favorable.

Lleva además a Estribor de compañero; el hijo de Old Man que tan bien se conduce en sus ejercicios privados forzosamente ha de repetir algún día esos trabajos en público, y como bien pudiera ser el domingo con 53 kilos, desde ya podríamos asegurar que la pareja que presenta el entraineur Lauro de los Santos es casi imbatible.

La distancia a recorrer son 1.500 metros; los enemigos principales Eneas y Juvenal; Estro toma la punta y... La resignación con que han aguantado todos estos malos períodos, bien merecen varios triunfos como recompensa!...

CIGATERA

En la cancha se nos hizo observar una hija de Jardy y Chipee, cuya preparación es completamente satisfactoria.

Pertenece al stud Battiste y tenemos entendido que puede hacer su debut con éxito.

BEAGLE

El hijo de Balcarce y Melpómenes que fué batido por Petit y Flagelo en la reunión del domingo anterior, pudo vengar aquella derrota, ganando con visible facilidad el premio Bienvenida de 1.700 metros, en el que tomaron parte 14 competidores.

Roldán, Clown y Rey Alberto, hicieron el juego en la delantera. Entre los dos codos desaparecieron el hijo del Salto y el pupilo del stud Justicia, y cuando en la recta parecía que el favorito tenía el triunfo asegurado, surgió del fondo Beagle para ganar por 3|4 de cuerpo en 1'46" 4|5.

Beagle se encuentra anotado para el jueves en [illegible] no en la carrera de vallas, pero tenemos la seguridad que no ha de cruzar el río.

DEL STUD LOS CARDOS

El entraineur Olivieri concurrió hoy a Palermo trabajando a la mayoría de sus pupilos.

Uriburu que anda perfectamente bien, fué trabajado por su peón en la partida.

Solicitud viene mejorando notablemente. A la hija de Jardy también se le ejercitó en la partida de 700 metros.

Banderaló que viene rebajando de kilos paulatinamente, es bueno no perderlo de vista. Se desempeñó admirablemente en su ejercicio.

"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS Y POLIZAS
Paga al máximum, vende al mínimum
SE VA A DOMICILIO
Corrientes 820 Unión Telef. 969, Libertad Buenos Aires

Vieytes vale muy poco. Lamas y Manilla han hecho idéntico ejercicio.

Zarigüeya que figura anotada para pasado mañana y que es una hija de Alacrán, es el primer producto de 2 años que el entraineur Olivieri presentará.

Hoy fué aprontada por el aprendiz Benvenutti en 600 metros, dejándonos muy buena impresión.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del próximo domingo harán su debut los siguientes 2 años:

Cigatera, por Jardy y Chipee.

Efímera, por Fulmen y Estirpe, del stud Petite Ecurie.

Jubel, por Polar Star y Albricias, del stud Reims.

Kurri, por Palor Star y Bayoneta.

Sabinus, por Pelayo y Simonia.

EFIMERA

El primer producto de la Petite Ecurie que hará su debut, es esta potranca hija de Fulmen y Estirpe.

En los ensayos que ha hecho se ha desempeñado bastante bien y conocemos que el entraineur Lauro de los Santos tiene el propósito de iniciarse ganando.

Es una potranca de muy buena presencia.

KING'S PET

Parece cosa resuelta que el stud Indecis hará correr esta potranca en la reunión de pasado mañana.

Sobre la hija de Val d'Or continúan abundando los elogios y haciéndonos eco de ellos es que diremos que debe obtener su primer triunfo, porque en realidad la carrera del día de su debut no es tan meritoria que se diga.

EMBELECO

Le han puesto los puntos y aseguran maravillas de las bondades que pronto ha de poner a prueba.

Los ejercicios que tiene el hijo de Val d'Or y Bayadera son buenos y puede ser que confirme todas las bondades que se le asignan.

PAULITA

Termina de entrar segunda de Edith Cavell esta potranca, y en la carrera del jueves puede con un poco de suerte imponerse aún en contra de King's Pet.

A la pupila de Verduri la dirigirá Francisco Arcuri.

PALPALA Y MIMI PINSON

Será este encuentro interesante; el pupilo del stud Indecis viene a la carrera con el prestigio de un fácil triunfo, con ejercicios privados muy sugerentes, y con aquella sorpresa proporcionada por Ocurrencia, lección que aprendemos, y que desde entonces nos ha acostumbrado a respetar los productos que se inician como el hijo de Val d'Or mereciéndole además a su entraineur los mayores elogios.

Mimi Pinson por su parte tiene conseguidos algunos títulos y hasta una bastante ruidosa defección en el clásico Casares, que ha hecho fijar en ella más la atención. Pero esta hija de Pearl River posee indiscutibles ligerezas, y su entraineur algo entusiasmado tal vez, no ha tenido inconveniente en asegurar que en su vida de profesión no ha cuidado nada mejor.

En este trance el encuentro de Palpalá, potrillo de porvenir, con Mimi Pinson potranca que será productiva, mientras aplaque su temperamento, nos parece interesante, y es este el momento en que continuamos indecisos sin saber a quien dar nuestra preferencia.

PATACON II

Los otros días decían que era poco menos que imbatible Patacón II. Lo creemos justificado, teniendo en cuenta los grandes aprontes que había producido, a pesar de ese fracaso es bueno no descuidarlo.

EJERCICIOS DE VALLAS

A Popular lo ejercitó N. Benegas en una vuelta de pista, salvando los obstáculos con bastante soltura. El jueves tiene un compromiso bastante favorable.

—Pelo de Oro dió con E. Clemente dos vueltas. Es un ilustre desconocido a quien no hemos tampoco de darle mayor importancia.

—Hail con C. Clemente a la par de Coraje con E. Clemente dos vueltas. Fué un buen ejercicio.

—Guayarán que montó M. de los Santos dió dos vueltas con éxito regular.

—Nochero no salta mal: nos pareció en la vuelta de pista que dió montado por N. Benegas.

—Folk con Martín de los Santos, una vuelta.

—Curupí salta bien; el peón lo piloteó en dos vueltas.

—Somatén cumple muy bien sus ejercicios; Pedro Costa que es quien lo trabaja, asegura su triunfo para en breve.

—Prevenda con M. Cabrera una vuelta.

EUREKA III Y RADIANT

El handicap de la séptima carrera del jueves lo ganará con toda seguridad un hijo de Diamond Jubilee; ahora bien, de los cuatro descendientes del real padrillo inglés se destacan Eureka III y Radiant como los dos candidatos más señalados y entre ambos debe estar el comentario.

Pero entre Radiant con 60 kilos y Eureka III con 53, después de las últimas carreras que le hemos visto a la pupila del stud Amistad nos quedamos con ella, seguros de que repitiendo sus anteriores performances debe dar cuenta del pensionista del stud Iceache.

Debe dar cuenta, decimos, sin asegurar tampoco su triunfo; sabemos que Radiant posee muy estimables calidades y que en la actualidad pasa por un buen momento, luego entonces debemos tratarlo con el prudente respeto que el caso exige.

Pero nos sigue gustando Eureka.

REY DE LEON

El entraineur Eduardo Elnen se viene preocupando de darle los últimos retoques al hijo de Lancaster.

Ya tiene varios ejercicios y creemos que en breve tiempo se colocará en condiciones de hacer su rentree.

Rey de León sa de conseguir una brillante figuración en la presente temporada.

FLORIPAR

Corrido sin apresuramientos, empleando con él una táctica que no responde a una escuela de resultados casi siempre negativos, colocado en el pelotón y atropellando en el momento más oportuno, el hijo de Greenan debe adjudicarse fácilmente la última carrera del jueves.

Su entraineur ha sabido darle una excelente preparación y su última performance no puede ser más satisfactoria.

A los enemigos — porque los tiene — hemos de dedicarle párrafos especiales o suelto aparte, pues tampoco nos parece invencible Floripar, sino el favorito más indicado, el ganador que la lógica impone.

Creemos que se respetará a la lógica.

SAN LUIS

Es a nuestro juicio el enemigo mayor que lleva el favorito Floripar; pero también con este hijo de Chinchorro se empleó una táctica rara, curiosa en su último compromiso y a pesar de ello finalizó segundo de Siete Bravo aunque a regular distancia.

Suponemos que su piloto habrá comprendido la imposibilidad de triunfar con esa táctica, y emplear la habitual, la que más lo ha acreditado: "de punta a punta".

En esa forma, si le dejan tomar un poco de ventaja, con 44 kilos puede perderse...

CALENDARIO HIPICO

Mes de abril

Día

4—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 9 de abril.
5—Apertura de cartas para la reunión del jueves 13 de abril.
6—Reunión hípica.
8—Ratificación del premio Perú.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 16 y sábado 22 de abril.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 13 de abril.
9—Premio Lavalle.
11—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del 16 de abril y en todas las pruebas de la reunión del 22 de abril.
13—Reunión hípica.
15—Ratificación de los clásicos Santiago Luro y Gilberto Lerena.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 23 de abril.
16—Premio Perú.
18—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del 23 de abril.
19—Apertura de cartas para la reunión del jueves 27 de abril.
20—Reunión hípica.
22—Ratificación de los clásicos Miguel Cané y América.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 30 de abril.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 27 de abril.
23—Premios Santiago Luro y Gilberto Lerena.
25—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del 30 de abril.
26—Apertura de cartas para la reunión del 4 de mayo.
27—Reunión hípica.
29—Ratificación del clásico La Madrid.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 7 de mayo.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 4 de mayo.
30—Premios Miguel Cané y América.

HIPODROMO DE LA PLATA

En los handicaps de la reunión a verificarse el domingo próximo, se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Premio Pregón, distancia 1.400 metros — Torterola 57 kilos; Spingardi; Estenia 56; Pichuleta 55; Marabú; Saltarín 54; Bubona; Herd; Camorsito; Didur; Tareta 53; Menianto 52; Hormigón; Condarco; Chico 50; Ogham 48; Ténebra; Variación 46; Lay 45; Don Benjamín 44.

Premio Primicio, distancia 1.600 metros — Estoico II 57 kilos; Mérito 53; Galga II 52; Kotter; Arrogante 49; Puro 48; Betel 47; Pillería; Ardilla III; Mal Palo; Estenia 46; Marabú 44; Menianto; Camorsito; Apiz; Chico; Los Angeles; Los Indios 43.

Premio Pocholo, distancia 1.400 metros — Ardilla III 57 kilos; Hormigón 52; Jorge Newbery 51; Tarquina; Primauté; Lassalle; Juanuco 50; Dormilón; Mirko 49; Impersonator; Chirio 48; Kota 50.

Premio Podestá, distancia 1.200 metros — Tívoli 57 kilos; Renta 56; Capitán Piazza 55; Pionono; Puro; Go Bang 54; Querida II; Betel; Maitrank 53; Ardilla III 52; Villemil;

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón, el que debe ser remitido bajo sobre a esta administración, Avenida de Mayo 769, antes de las 12 de la mañana de cada reunión, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios a que pueden hacerse acreedores los aficionados son los siguientes:

1o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.° Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.° Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud, no tomándose en cuenta la carta que no llene este requisito.

Todas las reuniones, a las 12 de la mañana, se procederá a cerrar y lacrar todas las cartas recibidas, para abrirse al día siguiente a la misma hora, acto que podrá presenciar todo el que se interese por ello.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto:

El cupón va en la página 15

Bubona 49; Tareta 49; Hormiga Negra; Guayubirá 48; Tarquino; Primauté 45; Footman; Mirko 44; Don Ramón; Indra 43.

ESTADISTICA

CABALLERIZAS

Iceache	$	53.525
Yankee	„	28.925
Zubiaurre J. B.	„	27.850
Pajonal	„	26.150
Amistad	„	24.400
Don Gonzalo	„	24.050
El Aguila	„	20.700
Asteroide	„	20.100
Haras Chapadmalal	„	18.700
Alvear D.	„	18.000
Caseros	„	18.000
Abrojo	„	17.900
Orange	„	17.550
Filippi R.	„	15.400
Yamahuida	„	15.250
Los Cardos	„	15.050
Atucha J.	„	14.650
Montiel	„	14.650
El Talar	„	14.100
Petite Ecurie	„	13.500
Saavedra J. C.	„	12.600
Obdulio	„	12.450
Otero J.	„	12.400
Lowland Boy	„	11.450
Cartago	„	11.000

PADRILLOS

Diamond Jubilee	$	97.050
Greenan	„	59.100
Saint Wolf	„	45.900
Jardy	„	42.300
Old Man	„	41.325
Cyllene	„	36.300
La Samaritain	„	34.800
Le Samaritain ex Leopard	„	33.150
Américo	„	31.600
Callepino	„	31.300
Dusty Miller	„	24.500
Orange	„	24.000
Dieudonné	„	23.975
Duarte	„	21.400
Chinchorro	„	20.400
Ovación	„	20.400
Pearl River	„	17.800
Rio de Oro	„	15.250
Fulmen	„	13.900
Ruysdale	„	12.400

CABALLOS

Ríome	$	25.250
Campanazo	„	21.750
Pas si Mal	„	18.500
Proteo	„	18.400
Pegaso	„	18.250
Trésor	„	15.400
Perjura	„	14.600
Fachinero	„	13.650
Presurú	„	12.500
Evoé	„	12.500
Guillermín	„	12.000
Doña Alda	„	12.000
Beethoven	„	11.400
Tejuela	„	11.000
San Luis	„	10.800
Redentor	„	10.500
Nitrato	„	10.450
Maraschino	„	10.300
Voluntad	„	10.200
Eureka III	„	10.000
Polavieja	„	10.000
Dándalo	„	9.800
Farol	„	9.700
Chilca	„	9.500
Pichuleo	„	9.500
Diakova	„	9.500
Petite Chose	„	9.400
Perfidia	„	9.350
Banderalió	„	9.100

JOCKEYS

Francisco Arcuri	27	carreras
Máximo Acosta	25	„
David Engiander	17	„
Domingo Torterolo	17	„
Enrique Saavedra	11	„
Eloy García	11	„
Manuel Lema	10	„
A. Navarro	9	„
Guido Benvenutti	8	„
Adolfo Quinteros	7	„
R. Carabajal	6	„

HIPODROMO DE ROSARIO

Ayer a la mañana a las 10, se reunió la comisión de carreras, resolviendo los puntos siguientes:

Mantener la suspensión decretada por la citada comisión contra el entraineur Salvador González, de acuerdo con una resolución de carácter general de no reconsiderar penas impuestas.

Proponer y solicitar de la comisión directiva el nombramiento del señor Augusto Otero para el cargo de starter, en reemplazo del señor White que renunció.

No tener el puesto de handicaper, debiendo realizar esa labor la comisión de handicap, que forma parte de la de carreras.

Acordar patente de entraineur al señor Segundo Gallardo, quien tendrá bajo su dirección a los pensionistas de las ecuries Regomir y Alcalá.

Programa de entradas de mayo—

Ha sido confeccionado para ser sometido al estudio de la comisión de carreras, el programa de entradas para las reuniones que deben llevarse a cabo en el mes de mayo.

De origen extraoficial sabemos que en ellas se ha suprimido una carrera reduciéndolo al número de 7 pruebas por reunión.

Da origen a esta medida las pérdidas sufridas durante el mes pasado. Fuera de duda es de lamentar que la institución haya sufrido pérdidas y más aún que ello haya inducido a la comisión a adoptar una medida de esa naturaleza, que quiera que no viene a repercutir en desprestigio del excelente ambiente que en los centros hípicos nacionales se había formado alrededor de la importancia de nuestra institución, entusiasmando a muchas ecuries porteñas y platenses para venir a competir en nuestro hipódromo.

Las causas originarias del paso que está dispuesta la comisión a adoptar, es una resultancia de la labor deficiente de la comisión de carreras que no ha tratado por ninguna forma de buscar remedio a la continua disminución en el betting.

Programa oficial para la reunión a efectuarse el 9 de abril de 1916:

Premio Bohémica, distancia 1.200 metros — Dontry 54 kilos; Juá Juá 54; Valva 54; Marco Antonio II 56; Gualcurú 56; Sir X 56; Maruca III 54; Lagunero 56; Ganadero 56; Tartina 54; Granizo 56.

Premio Bob, distancia 1.200 metros — Sandfly II 54 kilos; Primer Actor 56; Teresa 54; Divinitá 54; Zacurra 56; Yelmo 56; Demoiselle 54; Nenito 56; Orcana 54; Monona 54; Malambo 56; Galleguita 54; Hovas 56; Suplente II 56; Coronation 54; Blondín 56.

Premio Bayardo, distancia 1.000 metros — Molinero 56 kilos; Lady Golightly 54; Totora II 54; Felicidad 54; Chacha II 54; Brigada 54; Horcojuela 54; Gerundio 56; Castro Barros 56; Tipo Raro 56; Sandpiper 56; Peruco 56; Hondura 56; Patino 56.

Premio Basilea, distancia 1.600 metros — Familiar; Naranjita; Green Mint; Afufa; Lacar; Monona; Miruca; Don Torcuato; D. Gabria; Soldado III; Libia; Morgana; Galardón.

Premio Remate, distancia 2.000 metros — Able 48 kilos $ 1.500; Teresa 54 3.000; Trinchera 48 1.500; Sinaí II 54 3.000; Bostón Bill 52 2.500; Bob 54 3.000; Malambo 50 2.000; Ambicioso 50 2.000; D. Gabriel 50 2.000; Sam Weller 50 2.000; Colla 46 500; Blondín 52 2.500; Kid Mac Coy 52 2.500; Clarín II 48 1.500; Diablo II 56 3.500.

Premio Arturo Zinny, distancia 1.100 metros — Han conservado su inscripción: La Victoire; Alzador; Tolmino; Labrador; Hornay; Locuela; Hmil Thusum; Susana; Mi Carta; Galilea; Costa Brava; Atacama II; Mira Mar II; Bajo Hondo II.

Premio General Roca, distancia 1.200 metros — Han conservado su inscripción: Cotagaita; Lil Artha; Spinaway; Mabille; Cocainera; La Tubau; Fox; Suzana; Amargoso; Didur; Farward; Collingwood; Diorita; Cardigán; Coronation; Industrial; Estileto; The Libel; Turquesa III; Bolín; Pinotto; Topacio II.

Asignación de pesos del premio Bambina, a correrse el domingo 9 de abril, sobre la distancia de 2.200 metros, han conservado su inscripción:

Diablo II 64 kilos; Topacio II 59; Gallardía 57; Socarrona 56; Estileto 54; Pretty Boy 53; Pan Duro 51; Macabeo 50; Tortero'o 49; Everest 49; Sanchete 47; Marobé 47; Hermética 42; Fine Mouche 41; Sandstorm 40.

HIPODROMO DE MONTEVIDEO

DIVERSAS NOTICIAS

Por el recinto de los comisarios—

En la tarde de anteayer no anotamos ninguna novedad en el recinto de los comisarios. El único reclamo que se produjo fué el del jockey Carlos Ferragut que dirigía a General Foch en el premio Quassia.

Según lo manifestó el mencionado profesional, General Foch fué perjudicado por Catilina, al entrar en la recta. El reclamo no se tomó en cuenta.

Danseur—

Este hijo de Cyllene que después del apronte del sábado quedó mal de un remo, pudo cumplir el compromiso porque a juicio de los veterinarios ese contratiempo no tenía mayor importancia. Sin embargo Danseur regresó al paddock después de la carrera aflojando visiblemente.

Chiripá—

El defensor del stud Alianza, no cumplió anteayer su compromiso, por encontrarse con un remo en malas condiciones. A Chiripá se le aplicará cáustico.

Venta de boletos y premios—

El movimiento del sport ascendió anteayer, a 76.774 pesos, importe de los 24.730 boletos a ganador y 13.657 a placé. El Jockey Club repartió la suma de 8.855 pesos en premios.

Lo de siempre—

En las pizarras del paddock se anotó anteayer al caballo Pitico en la sexta carrera con la monta de Pedro Haro, cuando el jockey que dirigió al hijo de Le Sancy fué Raúl Barrios. Esos errores que se repiten con suma frecuencia, causan muy mal efecto en el público porque revelan la más completa indiferencia por parte de los empleados del hipódromo

Procedencia de los ganadores—

Beagle, del haras Chapadmalal; Carnaval, del haras Chacabuco; Duc de Berry, del haras Anaya; Chiquito, del haras Nacional; Delta, importada de Inglaterra; Saint Goar, del haras Henry Hwkins; Mrioneto, del haras Los Pinos y Gulliver, del haras Las Acacias.

MARIA COSTA, HUERFANA DE PADRE Y MADRE, CON 6 HERMANOS CHICOS, SE ENCUENTRA EN LA MAYOR INDIGENCIA; PIDE A LAS PERSONAS CARITATIVAS LE AYUDEN. ORURO 1096.

AGRICULTURA Y GANADERIA

LA CRIA DE PATOS EN GRAN ESCALA

A la distancia de sólo unas cuantas millas de la gran ciudad de New York está situada una granja, cuya extensión es de una hectárea de pequeñas lagunas y arroyos y tres y media de terreno plantado en parte de árboles. En esta granja, por más de veinte años se ha llevado adelante el negocio de la cría de patos. En el último tercio de este período, la granja, conocida ahora como Tanglewood Poultry Ranch, ha estado en poder de los presentes propietarios. Como ellos han hecho, a pesar de un principio muy desalentador, un negocio bueno de la cría de patos en gran escala, a causa de sus métodos merecerá nuestra atención.

Por mucho tiempo ha sido reconocida la cría de aves de corral como un negocio secundario, bastante bueno para una hacienda grande o pequeña. Sin embargo, los que han emprendido este negocio en una escala considerable con la idea de hacer en él un negocio lucrativo, no han obtenido siempre un buen éxito. Parece bastante fácil criar mil o dos mil aves, cuando se puede utilizar el tiempo desocupado de los jornaleros encargados de hacer el trabajo ordinario de una hacienda; pero, cuando el negocio de la cría de aves de corral tiene que pagar por los trabajos de un experto y sus ayudantes, y además el interés del capital invertido no sólo en la instalación de las aves sino también en la casa del propietario, entonces empiezan las dificultades. El negocio de la cría de aves de corral en gran escala e independiente no ha tenido siempre un buen éxito.

En Tanglewood, sin embargo, el negocio ha adelantado hasta el punto de que ahora da a sus propietarios una ganancia neta de pesos 2.500 por año. No creen que hayan llegado al límite de las posibilidades y están desarrollando el negocio de la cría de pollos al mismo tiempo que la de patos. Al presente, venden de 20.000 a 25.000 patos por años. Además de la ganancia ya mencionada, la granja se sostiene y el negocio provee una casa para tres adultos y surte la mesa del propietario con aves, hortalizas y frutas. Sin duda, se podría desarrollar un negocio de proporciones iguales en unión con una hacienda grande, que sería todavía más remunerativo. El mismo sistema general y los mismos métodos aplicados bajo tales condiciones favorables, seguramente, darían por resultado mayores ganancias.

La variedad particular de pato criado en esta granja es el de Pekín. Este es un pato grande, importado originalmente de China. El coste de los patos para cría, macho y hembra, entregados en los Estados Unidos y países semejantemente situados, es de $ 25 por ave. La administración de esta granja prefiere importar aves más bien que los huevos, no sólo por la incertidumbre posible respecto a la legitimidad de los huevos, sino también porque así se economiza tiempo, y además las aves vivas comprueban su carácter de un modo que es imposible con los huevos. En conformidad con esto, los propietarios de Tanglewood no son de la opinión de dejar incertidumbre alguna respecto a la cría, vigor y otras cualidades inherentes de sus aves.

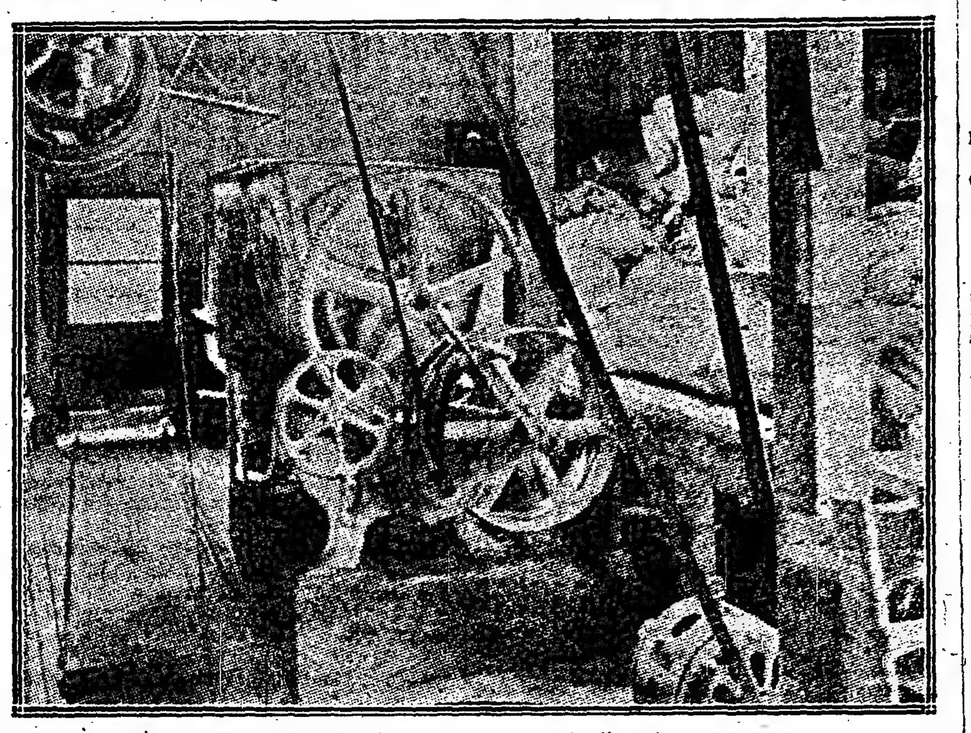
Desde que empezaron las operaciones hace siete años, la administración de la granja aprendió por experiencia muchos métodos de verdadera economía. Estos están principalmente en relación con los arreglos para hacer el trabajo de alimentar todas las aves, extraer con la bomba agua para usos generales y proveer agua de beber para los patitos. En primer lugar, el alimento se prepara por medios mecánicos. Hay un pequeño motor eléctrico en el granero y por medio de correas y árbol de transmisión se conecta a la rueda motriz de la cortadora de forraje, colocada en el piso del granero y también a una bomba triplex situada debajo de dicho piso. La cortadora de forraje y la bomba pueden ser accionadas simultánea o independientemente. La corriente eléctrica es traída dentro del granero por medio de un alambre de alimentación, de una instalación eléctrica próxima. Una segunda bomba accionada eléctricamente está situada debajo del primer piso de la casa donde vive el propietario. La gran ventaja de cortar forraje y extraer agua con bomba por este medio consiste, principalmente, en que se elimina el trabajo algo pesado y que la energía empleada se paga sobre la base del actual consumo de fuerza.

Cuando se prepara el alimento en la cortadora y mezcladora, es en la forma de amasijo hecho con agua. Este se compone de los ingredientes que siguen:

1. Desperdicios de los mataderos, para dar fuerza y vigor.
2. Salvado, para ayudar el desarrollo.
3. Maíz, para el engorde.
4. Alimento verde, como apio, nabos, tallos de maíz tierno, etc.
5. Acemite o harina, para que el amasijo forme una masa más o menos compacta.
6. Agua.

Se necesita una cantidad muy considerable para alimentar un grupo grande de aves. Sin métodos mecánicos para cortar y mezclar, el trabajo sería enorme. Sin embargo, este es un asunto que depende del precio relativo del trabajo humano y de la fuerza mecánica. En Tanglewood, cerca de New York, es conveniente eliminar el elemento humano todo lo posible, a causa de su costo. Además, el gasto por corriente allí es pequeño. En algunas localidades donde no se puede obtener corriente de una estación primaria, pudiera parecer conveniente no usarla. Quizás, el origen más satisfactorio de fuerza que se adapta a diferentes localidades en todo el mundo es el motor de gasolina. Este se puede operar a intervalos, proporcionando así el gasto al consumo de fuerza.

Una vez que se ha preparado el alimento, es necesaria la distribución. Antes, esto era un trabajo considerable. Lo que se comprenderá mejor quizás cuando se considere que las aves se alimentan por término medio cinco veces al día. El alimento se debe llevar a puntos muy separados unos de otros. Desde hace poco tiempo, la granja Tanglewood tiene en servicio un pequeño ferrocarril de vía estrecha. El carro de tres metros de largo que lleva el alimento, corre por una vía y es impulsado por un hombre. Este trabajador también distribuye el alimento en los varios cercados, a lo largo de una ruta de unos 400 metros. La vía corre desde el piso del granero por unos 50 m. a una plataforma giratoria, en la línea principal, que va por la orilla del agua. El carro cargado puede ser llevado fácilmente por este medio a la línea principal y correr por ella en una y otra dirección.



Maquinaria para preparar el alimento

Manada de patos en la granja Tanglewood

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

AVISO

A nuestros amigulitos de Córdoba

Con el objeto de facilitar a nuestros lectores de Córdoba, la recepción de los premios a que se hagan acreedores, "La columna de los niños" les comunica que próximamente el agente de LA EPOCA en Córdoba recibirá los premios para entregarlos allí y evitar así demoras y dificultades.

El próximo lunes publicaremos una lista de niños premiados, residentes en Córdoba, que podrán así ir personalmente a retirar sus premios.

CONCURSO DE COMPOSICION Núm. 9

Composición premiada — El desafío

¿Qué es esto? ¿Qué causa extraña ha hecho desaparecer la alegría de las caritas infantiles de los componentes de ambos bandos? ¡Un desafío! esto es muy feo y más feo aún cuando son varios; contra uno que está sin afiliados a su "causa" mientras su adversario tiene varios que le animan.

Pero los separa una frágil barrera y pudiera ser que en el momento de franquearla se acordasen de los consejos de sus padres y maestros y fueran buenos amigos.

Así será porque son niños buenos; lo adivino por sus ojos. — Zulema Correas, (Córdoba).

CONCURSO DE COLORIDO Núm. 9

El reino del ruiseñor

¿A qué artista corresponderá esta vez el premio de colorido?

CONCURSO N.° 57 (HISTORICO LITERARIO)

EL PASO DE LOS ANDES

Composición premiada

Nuestro genial poeta Andrade, en su "Canto a San Martín", describe magistralmente el paso de los Andes por el ejército libertador argentino.

Los indómitos guerreros con su gran capitán al centro, dominan la extensión que abarca la vista desde las cumbres andinas; arriba el cielo infinito y a sus pies la grandiosidad del suelo de la patria que abandonan, llevando en su mente la idea de libertar a tres naciones hermanas y arrojar para siempre del suelo americano los ejércitos españoles.

Ante la magnitud de la empresa que van a acometer y la grandiosidad del escenario en que se encuentran, con el alma sobrecogida entonan como una oración y un juramento patriótico, y llevando a su frente a San Martín que enarbola la insignia nacional, se lanzan al combate cual nuevos titanes.

San Martín eleva su mirada al cielo, que parece proteje sus designios de Patria y de Gloria!

Miguel A. Barco.

Baradero, marzo 22 de 1916.

En este concurso ha obtenido el premio el amiguito Miguel A. Barco, de Baradero, cuya composición publicamos y quien puede encomendar a cualquier persona de esta capital que reciba su premio, presentando un recibo firmado por él.

Deben, además, mencionarse los trabajos de Margarita C. Torres, Zulema Correas (Córdoba), Lucrecia Iriart, Juan Carlos Gómez y Francisco A. García, a quienes se les contará este concurso con los seis del premio.

EN EL MUNDO ANIMAL

Lo que puede digerir un avestruz

Se ha dicho con frecuencia que el avestruz ingiere los objetos más extraños y se puede comprobarlo cuando se abre el estómago de una de estas enormes aves muertas Así recientemente M. Stordy cita el caso de un avestruz, en cuyo estómago se había encontrado 111 cartuchos de cobre sin hablar de balas. Los cartuchos estaban todos comprimidos, torcidos, por las contracciones de los músculos poderosos del estómago del animal; y hasta muchos de ellos estaban casi completamente digeridos y reducidos a una pequeñísima esfera del tamaño de una arveja.

CONCURSO No. 61

¿Por qué se disgusta papá?

Tito ha traído su libreta de clasificaciones, pero el papá se muestra muy disgustado, ¿por qué? si unís las letras y números como es debido lo sabréis en seguida.

BUZON DE LOS NIÑOS

A algunos autores que exigen contestación, desafiando al "Desafío" responde el buzón.

María Estela C. (capital)
Tu desafía
mi buena María,
desafía tan solo
la ortografía...

Pepito C. (Córdoba)
"¡Oh que malos! De seguro
que los dos ban a pelear!..."
Peor eres tu — que las haches
"b", "v", "c" y "z" ¡sin piedad
haces luchar!

Lucio V. M. (capital)
"¡An olvidalo lo que
tantas boces
el maestro enseñó!"—
—Y de tu olvido, al olvidar
las "haches" ¿qué diré yo?

Luisito del C. (capital)
Dices con mucha cordura:
"¡Qué feo es pelear!"
y el buzón murmura:
..."Luisito, que adolece de lo mismo...
¡tu modo de redactar!"

Juana María V. (Córdoba)
"¡Pobre chico! Me temo que los "vandidos"
una "palisa" le darán"

¿Y preguntas por el premio?
¡Donde las toman las dan!

Lucy H (Rosario)
"¿Por qué, dí, me desafías?"
"Uno niño al "otro" preguntó"!...
eso dijo Ortografía... al ver
como la tratabas...
¡pero nadie la salvó!

Nota. — Volvemos a recomendar a nuestros amiguitos que no se olviden de firmar sus trabajitos con nombre y apellido.

DEPORTES

FOOTBALL

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

Mañana, a las 6 p. m., se reunirán los señores miembros del consejo directivo de esta institución en el local social calle Rivadavia 780.

Se tratará de fijar fecha para la celebración de la asamblea general de delegados.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Las resoluciones tomadas por el consejo superior de la Federación Bancaria de Football en su última sesión son las siguientes:

—Fijar el día 16 de abril para la iniciación de los partidos oficiales, debiendo realizarse éstos, de acuerdo con el reglamento general con las modificaciones comunicadas a los clubs en circular número 3, y de conformidad a las disposiciones de que tratan las circulares números 4, 5 y 6 para las tres divisiones respectivamente.

—Se permitirá a los clubs incluir en sus cuadros tres jugadores "no empleados" siempre que éstos no militen en divisiones superiores a la segunda, para la primera división; a la tercera para la segunda división, y a la cuarta para la tercera división. Esta concesión se entiende hecha en los clubs que tengan inscriptos dos o más teams, para el de división inferior.

—Se reabrirá la inscripción para el concurso de la copa Estímulo, reservado a los teams de la segunda división, desde la fecha hasta el 27 del corriente.

—Las cuotas mensuales a que se refiere el artículo 1o. del reglamento general, deberán ser abonadas por los clubs a contar del mes de marzo.

—Los pedidos de referees oficiales deberán presentarse de acuerdo con el reglamento a la junta seccional en las fechas de sesión, o por carta al secretario del consejo directivo hasta el día viernes a más tardar.

—Toda comunicación deberá dirigirse al presidente de la respectiva junta seccional.

—Fuera de los días establecidos para las reuniones, la secretaría permanecerá cerrada.

—Fueron designados presidentes de las juntas divisionales: E. N. Rossi Cimmino, de la primera división, y fíjase el 7 del corriente para la constitución de dicha junta; a D. L. D'Abregau de la segunda división, debiéndose constituir esta junta el 6; a D. S. González, de la tercera división, habiéndose señalado el 5 para la constitución de dicha junta. Los clubs deberán designar delegados a estas juntas de acuerdo con los artículos 27 y 39 al 47 de los estatutos.

VARIAS

SAN TELMO FOOTBALL CLUB

Mañana, a las 8.30 p. m., se reunirán en asamblea ordinaria los socios de esta institución en el local Paseo Colón 1408.

CLUB ATLETICO LIBERTAD

En la asamblea última de este club ha sido elegida la siguiente comisión directiva:

Presidente, José D. Blanco; vicepresidente, Orlando Rey; secretario, Francisco Conte; prosecretario, Salvador Gerase; tesorero, Oreste Cribazo; protesorero, Esteban Espinosa; vocales: Antonio Moscarelli y Arturo Blanco; revisor de cuentas, Aristides Amor; capitán del equipo de football, José A. Laraia.

F. C. PARQUE SAAVEDRA

Hoy, a las 8.30 p. m., se reunirán en asamblea los socios de este club en el local Jaramillo 6553 de Resistencia". Debemos mencionar asimismo que hace un mes, conquistó el campeonato "Medio fondo".

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

El próximo domingo clausurará la temporada de regatas que con tanto éxito ha organizado el Yacht Club Río de la lata, disputándose tres series de regatas. La primera será reservada para yates de la clase Río de la Plata y la salida se efectuará a la 1.15, sobre un trayecto de 12 millas, dos vueltas al triángulo. El primer premio consiste en una medalla de oro, segundo premio medalla de plata y tercer premio medalla de bronce. En la segunda serie se disputará la copa donada por don Ricardo Pillado, para yates de la clase numeral.

La salida se efectuará a la 1.30, habiéndose estipulado que obtendrá la copa el timonel que la gane tres veces seguidas o alternadas. El segundo y tercer premios han sido donados por el club. La tercera serie consiste en un handicap para todo yate inscripto en club que tenga adoptado el reglamento internacional de regatas.

La salida será dada a la 1.30 y el trayecto 12 millas.

Los premios han sido donados por el club organizador.

—Mañana, a las 6 p. m., serán clausuradas las inscripciones en el local Sarmiento 643, escritorio 721.

TIGRE SAILING CLUB

El plazo para las inscripciones de la regata de señoras por el premio donado por el señor Luis Landívar vence mañana a las 5 p. m., pudiendo inscribirse hasta esa hora los interesados en la secretaría social.

CLUB NAUTICO DE BELGRANO

El domingo próximo será disputada la séptima regata de la temporada en el triángulo oficial del club, a la 1 p. m., bajo la dirección del oficial de día señor L. F. Rivas.

Se han inscripto las siguientes embarcaciones: "Chiquilla", timoneada por D. C. Piaggi; "Horensio", por D. E. B. Semturia; "Pengüin", por D. B. Davoli; "Chubut", por D. A. Bruck.

LAWN-TENNIS

CLUB ATLETICO SAN ISIDRO

El torneo a la americana con ventaja cerrada para parejas organizado por este club a beneficio de la sociedad Pro bienestar infantil, será disputado el próximo domingo en San Isidro, otorgándose varios premios donados por el señor Lottewnoser.

Los señores A. M. Paz y C. R. Guppy reciben inscripciones hasta el viernes 7 del corriente.

GOLF

QUILMES GOLF CLUB

La comisión directiva elegida en la última asamblea de socios ha quedado así constituída:

Presidente, W. L. Shilton; vicepresidente, D. del Campo; capitán, P. A. Grassick; secretario, H. I. Pilling; tesorero, I. L. Stanfield; vocales: L. I. Massa, G. R. Edward, J. R. Deslie y doctor M. ennington.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD GENERAL SAN MARTIN

Continuará el domingo el concurso de palomas mensajeras que organizó esta sociedad colombófila, disputándose una carrera de palomas desde Campana a esta capital.

El sábado deberán colocarse en canastas a las inscriptas en el local de la sociedad, de 7 a 9 de la noche.

TIRO

COMITE ITALIANO DE GUERRA

La posición actual de los tiradores que intervienen en el concurso de beneficencia organizado por el comité italiano de guerra, es la siguiente:

Categoría Italia. — Primero, H. Degano, 239 puntos; segundo, E. Sáenz, 236; tercero, A. Fernández, 228; cuarto, R. Cufré, 219; quinto, J. G. Domínguez, 215; sexto, J. Fava, 212.

Categoría Argentina. — Primero, J. Fava, 231 puntos; segundo, C. Belleri, 217; tercero, O. S. Luppi, 201; cuarto, H. Luppi, 184; quinto, J. Tronconi, 155.

Categoría Conde Antonio Devoto.—Primero, A. Luppi, 224 puntos; segundo J. Bignam, 208; tercero, O. Luppi, 206; cuarto, F. Farina, 188; quinto, A. Merlino, 167.

Categoría Félix Lora.—Primero, H. Degano, 180 puntos; segundo, E. Sáenz, 176; tercero, A. Fernández, 164; cuarto, R. Cufré, 159; quinto, A. Luppi 157; sexto, M. Tuculet, 119.

Categoría Pancho Moreno.—Primera, Rosa Ghezi, 227; segunda, Clara de Sáenz, 169; tercera, Angela Sáenz, 151.

Este concurso terminará el día 30 del corriente.

Deportes varios

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Esta noche, a las 9, se reunirá especialmente la comisión directiva del Club Motociclista Nacional a fin de tomar las últimas resoluciones referentes a la organización de la interesante carrera que, por el Trofeo de Turismo, se disputará el domingo próximo, sobre un total de 400 kilómetros, trayecto que deberá cumplirse sobre las carreteras del circuito Buenos Aires.

En la secretaría de la institución organizadora se ha recibido una entusiasta comunicación de los motociclistas de la ciudad de Mercedes, quienes han designado al señor Ventura Avado para que los represente en la competicinn del día 9 con una motocicleta de 3 1|2 H. P.

También se han inscripto para la gran prueba, aparte de los que indicamos anteriormente, los corredores Raúl Riganti y León V. Alberti.

La comisión directiva recuerda a los señores interesados por el sellado de los motores que es indispensable presentar la máquina provista de un freno, cuando menos, al descar cumplir aquel requisito, pues en caso contrario el encargado de tal operación negará dicho control al motociclista.

—Hoy, a las 9.30 p. m., se reunirá también en el local de la calle Rivadavia la comisión de la revista "Motociclismo", con el objeto de resolver diversos asuntos de interés para la misma publicación.

CICLISMO

CARRERAS DE RESISTENCIA

MONTEVIDEO, abril 4. — Sobre un recorrido de 100 kilómetros se efectuó anteayer el campeonato uruguayo de resistencia en bicicleta. El resultado fué el siguiente:

1.o Magraner Gabriel, en 3 horas 27 minutos 30 segundos, del club Ciclistas Unidos; 2.o, Pascual Castiglioni, a 3 máquinas, del Veloz Club; 3.o, Marcelino Villaverán, a 3 máquinas, del 2.o, del Veloz Club; 4.o Raúl Paniza, del Audaz Club; 5.o Cirmaco Aleman, a 5 máquinas, del club Velocidad y Resistencia; 6.o, Juan Sebastiani, a media máquina, del quinto, del club Ciclistas Unidos; 7.o, Patrocinio Coria, del club Velocidad y Resistencia.

Con el triunfo obtenido ayer por Magraner, se adjudica el título de "campeón Uruguayo

INSTRUCCION PUBLICA

NOMBRAMIENTOS

Por decreto del Consejo Nacional de educación, ha sido nombrado miembro del consejo escolar 3.o, hasta completar el período de ley, el Dr. Miguel J. Molina en reemplazo del doctor Juan D. Maglione, que falleció.

—En reemplazo de la señorita Fernández, maestra de 3.a categoría de la escuela N.o 2 en Santa Rosa de Toay (Pampa), a la maestra rural señorita Enriqueta Bonet.

TRASLADO

Fué trasladado a la dirección de la escuela nacional N.o 92 "Fernández" de la provincia de Santiago del Estero, vacante por fallecimiento del señor Ramón González, el señor Domingo Maidana, con el mismo sueldo y categoría que tiene actualmente en la escuela N.o 145 de "Finara".

APROBACION DE EXAMENES

El Consejo Nacional ha resuelto aprobar el examen rendido por los señores José Cortes Serrano y Félix Gaubert autorizando a la inspección general de escuelas particulares para que con las formalidades del caso extienda y entregue a los interesados el certificado que les corresponde según el artículo 3.o del acuerdo del 15 de septiembre de 1908.

RENUNCIA ACEPTADA

Se ha resuelto aceptar la renuncia presentada por la maestra de la escuela 2 de Santa Rosa de Toay (Pampa), señorita Elvira E. Fernández a contar desde el 1.o del corriente.

CONFIRMACION

Ha sido confirmada en la tercera categoría la actual maestra de cuarta de la escuela 3 del distrito 12.o, señora María Luisa Rojas de Vega.

AUTORIZACION

Se ha resuelto autorizar a gastar hasta la suma de $ 1.890 m|n. para la colocación de una claraboya en el primer patio del edificio fiscal ocupado por la escuela 2 del distrito 3.o, Méjico 1269, llamándose a licitación privada por intermedio de la Dirección General de Arquitectura para llevar a cabo dichos trabajos entre las casas del ramo.

COLEGIO DE SAN FRANCISCO

Desde el 15 de marzo funcionará la escuela nocturna gratuita que dirige el padre franciscano Fray Gabriel Emilio Cuello.

Regirá el siguiente horario:

Lunes, miércoles y viernes, de 8 a 9, francés y aritmética; de 9 a 10, contabilidad.

Martes y jueves, de 8 a 9, taquigrafía y aritmética; de 9 a 10, castellano y escritura a máquina.

Las conferencias mensuales de carácter patriótico y apologético tendrán lugar en los días 29 de abril, 24 de mayo, 24 de junio, 29 de julio, 26 de agosto, 30 de septiembre y 28 de octubre.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Los alumnos de 2.o y 3er. año de la escuela intermedia que obtuvieron la matrícula, deberán presentarse a este colegio el día 5 del corriente en la siguiente forma:

Turno de la mañana, 7.45 a. m.
Turno de la tarde, 12.45 a. m.

Colectividades extranjeras

ANIVERSARIO DEL REY DE BELGICA

Aun vivo está en todos el recuerdo de la efusiva manifestación de homenaje a que dió lugar el año pasado, en Buenos Aires, el cumpleaños del rey Alberto de Bélgica.

Cabe, pues, creer que el próximo sábado, 8 del corriente, otra vez el teatro Coliseo—donde también este año se realizará la fiesta conmemorativa organizada por el Comité de la Cruz Roja Belga — se verá repleto, contando entre la concurrencia, de ese día la representación de todos los círculos sociales porteños.

El programa de la representación es el siguiente:

Primera Parte. — 1.o Himno Nacional; 2.o La Marsellesa; 3.o Manón, de Massenet, trozo cantado por la señora Grandjean; 4.o La hija del rey de los Elfos, El rey de Thulé, Los tres cantos, de Fornarini, cantados por el señor Enrique Salas Molina, con acompañamiento de la orquesta dirigida por el autor; 5.o Discurso del Dr. Alfredo L. Palacios; 6.o God Save the King; 7.o Bélgica, marcha heróica dedicada al rey Alberto por el señor A. Maurage y ejecutada por la orquesta.

Segunda Parte. — 1.o Himno Ruso; 2.o Marcha Real Italiana; 3.o La Batalla del Iser, poema de Varler, recitado por la señora Parmenter; 4.o El canto del cisne, por A. Maurage, ejecutado en conjunto de violines por las señoritas Arderson, Casard, Consiglieri, Duchesnau, Dreyfus, Ortíz, Urioste, Pido, Shaw, Schindler, Vasquez, Whitacker, Wilmart y los señores Bonnessatti, Castaño, Condro, Caro, Gianneo, Jorio, Peyrano, Russo, Scagliane; 5.o Luisa de Charpentier, trozo cantado por la señora Grandjean; 6.o Procesión, de César Frank, cantado por el señor E. Salas Molina; 7.o Vistas cinematográficas de la casa Glückman; 8.o La Brabanconne, himno belga.

COMITE PATRIOTICO FRANCES

El padre Gaurier, conferencista del Touring Club de Francia, dará mañana en el Colegio San José, Azcuénaga 164, una conferencia a beneficio del Comité Patriótico Francés.

El acto — que está patrocinado por las señoras Sauberán, Grandval, Dupont, Delor, Coqueugniot, Berger, Bonduel, Minvielle, Estrougamou, Poujade, Duclout, Louit, Ligniéres, Laure, de Casaubon, Lagache y señorita Etchesarry, tendrá mucho relieve, pues el padre Gaurier es un orador muy conocido y eficaz, cuya palabra es por lo tanto prestigiosa.

COMITE ITALIANO DE GUERRA

Se ha reunido en sesión plenaria el Consejo Directivo del Comité Italiano de Guerra bajo la presidencia del conde Antonio Devoto y con asistencia del cónsul general de Italia señor De Gaetani y de los señores Pellerano, Ambrosetti, Pedriali, Jannello, Luciani, José Devoto, Caroño, Valdano, Spada, Figari, Parenti, Leonardini, Meucci, Poera y Albertelli.

Se trató el asunto de la propaganda por el empréstito, aprobándose la resolución de comisionar al periodista señor Zuccarini para dar una serie de conferencias en el interior y se tomaron otras disposiciones de trámite interno.

CAJA FRANCESA DE REPATRIACION

Para mañana está convocada, a las 8.30 p. ma., y en el local de la calle Venezuela número 634, la asamblea general ordinaria de esta institución. He aquí la orden del día: Primero: lectura del acta anterior; 2. Rendición de cuentas y balance del último ejercicio; 3. Elección de 9 miembros del consejo de administración; Nombramiento de dos revisores de cuentas; 5. Designación de un consejero honorario; 6. Varias.

PASATIEMPOS

AJEDREZ

JOCKEY CLUB DE LA PLATA

Hoy se cierra la inscripción para todos los que deseen jugar en el torneo de ajedrez organizado por esta institución.

Los interesados pueden concurrir a inscribirse a la secretaría de 5 a 8 p. m.

Se han destinado cuatro importantes premios destinados a disputarlos en cuatro categorías en que se decidirá el torneo entre los que se incluye una copa donada por el ministerio de Obras Públicas provincial.

CIRCULO DE AJEDREZ DE MONTEVIDEO

Para el próximo mayo se realizará en los salones del citado círculo un torneo para disputar el título de "Campeón Uruguayo de Ajedrez".

La entrada al torneo será absolutamente libre para todos los aficionados y la inscripción debe hacerse en la secretaría del círculo (Club Español) hasta el 30 de abril.

Los interesados pueden solicitar en secretaría todos los datos que crean convenientes.

TORNEO EN MEMORIA DE ISAAC L. RICE

Se ha celebrado en Norte América este torneo organizado por el "Progressive Chess Club", jugándose las partidas en los salones del Brooklyn Chess Club, de Nueva York.

Competían los maestros José Raúl Capablanca, David Janowki, Boris Kostic, A. W. Fox, Banks, A. B. Hodges, A. Kupchik, J. Rosenbhal, Oscar Chajes, J. Bernstun, E. Temenwurzel, B. T. Black, F. K. Perkins y A. Schroeder.

Se ha adjudicado un nuevo y meritorio triunfo nuestro conocido maestro José Raúl Capablanca.

Este torneo fué organizado en memoria del profesor Isaac L. Rice, tan conocido en el mundo ajedrecista por su famoso gambito "Rice", y que ha fallecido últimamente, de lo que dimos cuenta en su oportunidad y la obra por él realizada en pro del desarrollo del ajedrez.

En el torneo, como se podrá notar por la nómina de los jugadores, hay otro conocido de nuestros aficionados: nos referimos al profesor Boris Kostic, quien ha tenido un papel muy descollante, habiendo empatado las dos partidas que jugó con José Raúl Capablanca.

CULTOS

CATOLICO

—

Cuaresma

La semana en curso precede de inmediato a la semana llamada de Pasión, y ésta a su vez, a la semana Mayor o semana Santa.

La cuaresma se halla, pues, muy avanzada y la afluencia de fieles a los templos ha aumentado considerablemente.

Nos hallamos en el período de mayor labor para los oradores sagrados, que pues realizan amualmente una tarea parecida a la de los cradores políticos en víspera de elecciones.

De la iglesia afuera, pocas manifestaciones se notan en verdad, reveladoras del santo tiempo a que asistimos. Apenas si las confiterías han reeditado el consabido cartelito anunciador del las "empanadas de vigilia".

Antiguamente la cuaresma tenía visible influencia exterior. La gente se recluía un tanto y las diversiones eran menos que de ordinario.

Hoy la piedad ha transigido mucho con las exigencias del mundo, en lo que ha procedido discretamente según unos, y ha hecho muy mal, según otros.

Sea de ello lo que fuere, lo cierto es que la piedad sigue existiendo y el culto conserva, si no todo, gran parte de su brillo tradicional.

Lo veremos una vez más en ocasión de la próxima semana Santa.

Centenario dominicano

Se cumple este año el séptimo centenario de la fundación de la orden de predicadores por Santo Domingo de Guzmán.

La Santa Sede dió su aprobación a dicha orden el 22 de diciembre de 1216.

Los dominicos de la Argentina han acordado celebrar solemnemente esa fecha, y al efecto el R. P. provincial fray Rafael Aragón, ha enviado una circular a todas las comunidades del país, en la que se pide sea dignamente celebrada esa fecha y se aconseja cómo puede contribuirse a su mayor brillo.

Entre otros actos, se proponen peregrinaciones al santuario de Nuestra Señora del Rosario del Milagro, en Córdoba, fiestas el 4 de agosto, día de Santo Domingo, etc.

El R. P. fray Angel M. Boisdron publicará un folleto sobre la orden, su organización, vida y desenvolvimiento, que será repartido en todos los conventos.

Existiendo una verdadera relación entre este centenario y el de la independencia argentina, y conocida la participación de la orden en la asamblea de Tucumán, el P. fray Jacinto Carrasco publicará en el álbum que con este motivo se editará en Tucumán lo referente al convento de aquella capital.

El R. P. fray Reginaldo Saldaña Retamar, prepara un trabajo cuyo título será "Los dominicanos y la independencia argentina".

Conferencias para hombres solos

Se ha iniciado en la iglesia de las Victorias (Paraguay 1216), una serie de conferencias para hombres solamente, las que continuarán todas las noches, a las 8.30 hasta el domingo 9 de abril.

Predicará dichas conferencias un padre misionero redentorista.

Homenaje carmelitano

El ilustre cardenal Gotti, fallecido últimamente en Roma, pertenecía a la orden de los carmelitas descalzos.

Cuando fué investido cardenal, el papa le confirió el título de protector de la orden de la cual había salido.

De Montevideo comunican el gran funeral que los carmelitas hicieron celebrar en la iglesia de Londres. Fué un imponente acto religioso en el que intervino monseñor Isasa, como oficiante de la misa.

El templo estaba severamente decorado y sus naves congregaron a numerosa y selecta concurrencia. La parte cantada estuvo a cargo de la Escuela de Canto de los Salesianos.

Asociación del Vía Crucis Perpetua

Esta asociación, establecida en el templo de San Francisco, celebrará su fiesta anual reglamentaria el 9 del corriente, con el vía crucis solemne, que comenzará a las 9 y 30 a. m. y en el que, después de la misa del domingo de Pasión, predicará el presbítero Manuel González Díaz. Al terminar, se hará la adoración de la reliquia de la cruz.

La hora de comunión es libre.

La Hora Santa en la parroquia de Santa Julia

El día 7 del corriente, primer viernes del mes, a las 7 de la noche, se establecerá solemnemente en la parroquia de Santa Julia la devoción de la Hora Santa.

Habrá exposición del Santísimo, lectura de la Hora Santa, procesión por el interior del templo y bendición solemne.

El cura rector de dicha parroquia ha hecho circular numerosas invitaciones entre las familias, lo que hace augurar gran concurrencia de fieles a esta devoción que se hará todos los primeros viernes.

Apostolado de la Oración

Intención general para el mes de abril bendecida por S. S. Benedicto XV: Las viudas y los huérfanos de la guerra.

Inmensos son e incalculables los estragos que en todas las edades y en todas las condiciones de la vida social ha causado y viene todos los días causando la devastadora y cruel guerra actual, ruinas de obras artísticas y monumentales, vidas preciosas segadas en flor, escenas horribles de venganza y devastación, sangre humana derramada a torrentes, muerte e intensa desolación doquier; pero digno debe ser con preferencia de nuestra solicitud y de nuestras plegarias el abandono sin ventura de tantas esposas reducidas a desconsoladora viudez, de millares de niños sumergidos repentinamente en la más triste orfandad. Donde poco ha reinaba la abundancia y tenían puesto su asiento la felicidad, el gozo y los más nobles sentimientos del corazón no se vislumbran sino espectáculos de indiscreptible amargura, no resuenan sino gemidos y sollozos desgarradores de llanto inconsolable; un día la esposa cariñosa rodeada de sus tiernos hijos se separaba del esposo idolatrado y del padre amante que llamado por la voz imperiosa de la patria iba a defender sus fronteras amenazadas o a luchar en países lejanos en medio de penalidades sin cuento y amenazado siempre por cruel y horrorosa muerte. El relato de tantas privaciones si llenaba de amargura el corazón sustentaba la esperanza de los seres queridos; mas ¡ay! apareció un día su nombre entre las víctimas de feroz pelea y yacen sus restos destrozados en ignorada tumba. Que el Corazón Divino ponga término pronto a tal cruel guerra y consuele a tantas esposas infelices y a tantos huérfanos infortunados. — Pedro Colom, S. J.

Folletín de LA EPOCA (4)

JORGE MEIRS

Crimen misterioso

Preguntó a mister Steven Phogg si era posible encontrar una escalera que le permitiera treparse desde el exterior hasta la ventana.

Bajamos y minutos después uno de los agentes, de los que escoltaban al coroner, nos trajo una escalera.

Mi amigo la aplicó él mismo contra la pared, debajo de la ventana, y se trepó rápidamente hasta la altura de ésta. Entonces sacó de uno de sus bolsillos un vidrio de aumento e inspeccionó detenidamente el marco y la cornisa; luego subió cuatro o cinco escalones más y examinó con curiosidad un pedazo de papel pegado en reemplazo de uno de los vidrios superiores ausentes y que estaba completamente roto. Este examen al parecer le interesó enormemente y pasó mucho tiempo, relativamente, antes de bajar.

Cuando tocó tierra noté en sus ojos una expresión de triunfo.

Le rodeamos; muy reservado por costumbre nos pidió que le dejáramos reflexionar, diciéndonos solamente que le parecía tener la clave del enigma.

Yo no dudaba de ello.

El coroner y el inspector londinense eran más escépticos; estaban demasiado persuadidos de que la ventana no había sido abierta desde hacía tiempo, para poder admitir que de ese examen pudiera salir la solución del problema.

No dejaron sin embargo de discutir el punto para convencerse mutuamente de lo bien fundado de su opinión. El vidrio roto tenía la dimensión de un vidrio ordinario, es decir, que apenas podía dejar pasar el brazo de un hombre; si hubiese estado situado más abajo, habría permitido de ese modo hacer mover la falleba de la ventana; pero, en el lugar que ocupaba, se habría necesitado un brazo desmedido y fuera de toda proporción. A más, la presencia de las telas de araña era significativa.

William Tharps fumaba, mientras iba y volvía de un lado a otro.

Cuando por fin se acercó a nosotros, el magistrado le preguntó si suponía que habían abierto la ventana.

—Seguramente no; todo demuestra lo contrario, que hace tiempo que está cerrada.

Y como permaneciéramos mudos, esperando mayores explicaciones, agregó:

—La ventana, sin embargo, ha jugado el principal papel en este asunto.

A pesar de nuestras instancias, no quiso decirnos nada más, alegando que era necesario que otras constataciones le permitiesen comprobar la versión que él se había hecho, del robo y del asesinato.

A ese objeto, rogó al coroner que le mostrara las piezas que él poseía, las fotografías de la herida.

Volvimos a subir entonces al cuarto del crimen, mientras Caster, despachado por el magistrado, corría a casa de éste, a buscar las piezas.

Mientras íbamos subiendo la penosa escalera, mi amigo me tomó del brazo.

—Me falta una confirmación, me dijo al oído, pero espero hallarla ahí arriba; en tal caso, el descubrimiento del culpable sería inminente.

—A menos que haya huído — observé.

—Es poco probable.

Apenas dentro del cuarto, acercó una silla a la ventana, subió encima y se entregó al mismo examen minucioso que afuera. Luego se puso de rodillas y buscó algo en el suelo obstinadamente. Quedó largo rato así, y apartándose de la ventana hizo luego lentamente, agachado, el trayecto de la ventana al escritorio; por fin se enderezó, sin haber encontrado lo que buscaba.

—¿No han descubierto el instrumento del crimen, no es así? — preguntó.

—No — respondió el coroner.

Williams Tharps tuvo una sonrisa singular.

—¡Ah! ahí viene Carter.

El inspector, en efecto, subía pesadamente la terrible escalera. Entró al rato. Pero el célebre detective, en vez de ir a su encuentro, se dirigió con toda ligereza hacia el escritorio, sobre el cual se inclinó; con precauciones infinitas tomó entre los dedos un objeto imperceptible, que guardó en uno de los bolsillos de su chaleco.

—Señores — dijo entonces, dándose vuelta hacia nosotros; — creo que no me queda más que echar un vistazo sobre las fotografías de la herida. Mi opinión está hecha.

Examinó rápidamente las fotografías, como si se tratara de piezas sin importancia.

—Todo está muy bien, dijo devolviéndolas al inspector; todo se encadena y se explica perfectamente ¡Ah! aquí están los títulos envueltos con el hilo dorado... perfecto también. Me imagino que estos valores se hallaban en el interior del escritorio.

—Así es, confirmó el coroner, quien, como Carter y como yo, no comprendía el interés de ese detalle, ni cómo lo sabía.

Apercibiendo sobre la mesa el reloj de la víctima, se apoderó de él.

—El reloj revelador, dijo.

Y, al pronunciar estas palabras, abrió la tapa y examinó el interior; luego, cerrándolo, se puso tranquilamente a darle cuerda.

—Si no me engaño, concluyó al ponerlo de nuevo sobre la mesa, sus revelaciones son falsas, y su infortunado propietario olvidó simplemente darle cuerda, la víspera, al acostarse.

El reloj hacía oír, en efecto, sus tris-trás regulares. El magistrado sonrió:

—¿Sería indiscreto preguntarle cuál es el resultado de sus deducciones?

—Sin entrar por el momento en los detalles, puedo asegurarle que el culpable ha dejado aquí trazas de su pasaje, y que, recibido a ellos, pronto le echaremos el guante.

Yo creí que nos iba a describir, cómo se lo había visto hacer tantas veces, la estatura y las señas particulares del hábil asesino; pero no lo hizo.

—Comprendo, prosiguió, la curiosidad de ustedes; pero prefiero esperar a que haya puesto al culpable en vuestras manos, antes de dar todas las explicaciones. No hay apuro.

Semejante flema desconcertó a mister Phogg.

—Creía, al contrario...

—No, dijo Charles sonriendo; nuestro ladrón nada sospecha, y está a cien leguas de imaginarse que nos ocupamos de él.

—Hago votos por que así sea, dijo el coroner, que se dejaba ganar por la impaciencia. Sin embargo, tendría curiosidad de saber cómo hará usted para volver a encontrar al individuo; es usted extranjero aquí, y habla usted del culpable como si fuese un antiguo conocido suyo. Por más grandes que sean sus métodos, me parece imposible que usted se halle tan fácilmente en condiciones de descubrir al culpable; lo más que pueda usted conocer de él, son sus impresiones, impresiones que por mi parte he buscado en vano.

—He descubierto, en efecto, sus impresiones; pero poseo algo mejor que eso: una cosita muy insignificante, que él ha dejado aquí.

—Pero habíamos inspeccionado todo...

—Estoy persuadido de ello; pero no solamente se necesitaba buenos ojos para ver, sino saber buscar, y subí de nuevo únicamente con ese objeto.

Las palabras que mi amigo me había dicho al oído se hicieron presentes en mi memoria, y las repetí; los dos hombres estaban asombrados.

—Es prodigioso, dijo simplemente mister Steven Phogg; pero ¿está usted seguro de no equivocarse, respecto de quién es el culpable?

—Absolutamente seguro.

—¿Nunca le ha visto usted?

—Me parece haberle apercibido hace un instante, mientras daba mis trancazos en el camino.

—¿Cómo pudo usted saber que era él?

—Eso es precisamente lo que no les diré, sino más tarde. Estaba a algunos pasos y contemplaba la casa y nuestras idas y venidas, atraído sin duda por la fuerza instintiva que impulsa al criminal volver al lugar de sus fechorías.

—¿Porque no nos lo indicó? Lo habríamos tomado.

—Por la sencilla razón de que no tenía entonces ninguna prueba, y sobre todo porque era la última medida que se debía tomar.

—No importa; prefiero detener arbitrariamente a cinco inocentes y no dejar escapar a un culpable.

—¡Nuestros métodos difieren!

Salimos de la casa.

—Tengo muy fundadas razones para suponer, afirmó Tharps en la puerta, que hallaremos al culpable en alguna casa vecina.

Concluirá).

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

NUEVA YORK, abril 4. — Trigo colorado americano, entrega en mayo (por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 128 1|2. Clausura anterior, 128.

LIVERPOOL, abril 4. — Trigo Rosafé (62 lbrs.), a flote (precio por quarter, en chelines, 59. Clausura anterior, 59|6.

MAIZ

LIVERPOOL, abril 4. — Maíz del Río de la Plata, para abril (precio por quarter en chelines), 47|9. Clausura anterior, 47|3.

LINO

HULL, abril 4. — Lino, entrega en abril-mayo (precio por quarter de 416 libras, en chelines), 64|6. Clausura anterior 64|6.

CALCUA abril 4. — Lino, entrega en abril-mayo (precio por quarter de 410 libras en chelines), 68|6. Clausura anterior 68|6.

DULUTH, abril 4. — Lino, entrega en mayo y julio (precio por bushel en centavos oro americano, apertura de hoy, 219 1|4. Clausura anterior 219 1|4.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, abril 4.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . 5 o|o
Consolidados británicos . . . 57 3|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley número 3378 . . . 68.—
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o . . . 92.—
Empréstito Argentino de Obras públicas 1886, 5 o|o . . . 94
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 ½ o|o . . . 77 ½
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 por ciento . . . 92 ½
Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento, Loan of 1906 . . . 47 ½

BOLSA DE PARIS

PARIS, abril 4.—

Renta francesa 3 por ciento . . . 63.25
Banco Francés del Río de la Plata, acciones ordinarias . . . nom.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, abril 4. — Los títulos públicos de renta negociados hoy en la primera rueda del mercado de valores de esta Bolsa obtuvieron en el cierre los precios que se mencionan a continuación:

Títulos Hipotecarics O a $ 87.60.
Id. id. P para fin de mes a $ 88.10.
Deuda Interior, al contado a $ 99.80.
Vales del Tesoro a $ 99.60.

—Han entrado en este puerto los vapores que se detallan, según su procedencia: Mary Parck, Bridfield, y Lwstakker, de Clyde; Hortensins, de New York; H. Piper, de Londres; Toro, de Río de Janeiro y Thessaly, de Liverpool.

—Salen con destino a Buenos Aires los vapores Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o (antigua emisión), al contado: 9.500 a 93.30, 10.000 a 93.60, 2.000 a 93.50, 1.000 a 93.60; total, 22.500.

Id. para mañana: 20.000 a 93.60.

Id. para fin de mes: 47.000 a 93.50; 10.000 a 93.60; 18.000 a 93.50; total, 75.000.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, al contado: 49.000 a 94.30, 8.000 a 94.40; total, 57.400.

Id. para mañana: 20.000 a 94.40.

Cédulas nacionales de la serie L., al contado: 5.200 a 95.

Bonos Municipales de Pavimentación, cupón trimestral, para mañana: 7.000 a 74.

Id. cupón semestral, al contado: 34.000 a 71.20, 31.700 a 71.30; total. 65.700.

Id. para mañana: 12.000 a 71.30.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 100.500 a 90.

Deuda de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, tercera serie, al contado: 10.400 a 77.30.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 500 a 3.10.

Id. para mañana: 300 a 3.10.

Banco de la Provincia de Buenos Aires, al contado: 50 a 108.

Obligaciones de 8 o|o del Banco El Hogar Argentino, para mañana: 4.500 a 99.

Quebrachales Fusionados, para mañana: 100 a 78.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para mayo, 1000 toneladas a $ 8.35.

Registro de contratos

La oficina de ajustes del Mercado de Cereales a término ha anotado desde el 1o. de abril contratos por un total de 5.200 toneladas de cereales diversos, registrándose en el día de hoy partidas por 800 toneladas fraccionadas así:

Trigo: para mayo, 100 toneladas, a $ 8.10, 200 id a 8.30.

Maíz: para mayo, 400 toneladas a $ 4.93.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para mayo, 200 toneladas a $ 8.30; para junio, 200 id a 8.35, 200 id a 8.38, 200 id a 8.40, 600 id a 8.45.

Estas partidas arrojan un total de 1200 toneladas.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Se han descargado durante el día de hoy en este **mercado** 435.000 kilos de verdura y 315.000 kilos **de fruta.**

Dentro del mismo márgen de precos se efectuaron hoy las ventas en este mercado.

Se ha notado bastante interés tanto en las verduras y legumbres como en las frutas, siendo sus precios muy sostenidos.

Cotizaciones existentes hoy

Duraznos especiales, canasto de $ 20 a 25.
Id. medianos, canasto de $ 6 a 12.
Uvas negras, canasto de $ 4 a 4.30.
Id. moscatel, canasto de $ 4 a 5.
Cocos, ciento de $ 30 a 35.
Sandías, ciento dé $ 25 a 30.
Membrillos, canasto de $ 4 a 4.50.
Melones, canasto de $ 3 a 3.50.
eras de agua esp. canasto de $ 25 a 30.
Id. id. medianas, canasto de $ 12 a 15.
Id. id. invierno, canasto de $ 6 a 8.
Bananas s|clase, cacho de $ 1 a 4.
Naranjas paraguayas, el mil de $ 13 a 14.
Id. Valencia, cajón de $ 7 a 9.
Granadas, canasto de $ 6 a 7.
Manzanas norteamericanas, cajón de $ 12 a 15.
Id. Tigre colorada, canasto de $ 5 a 6.
Id. id. blanca, canasto de $ 4 a 5.50.
Limones, cajón de $ 7 a 8.
Kakis, canasto de $ 9 a 11.
Arvejas, 10 kilos de $ 5 a 6.
Chaucha fina, 10 kilos de $ 4.50 a 5.
Chauchón, 10 kilos de $ 1 a 1.20.
Patatas, 10 kilos de $ 0.80 a 1.
Batatas, 10 kilos de $ 0.80 a 0.90.
Repolloss en general, docena de $ 0.50 a 2
Apio de cabeza, docena de $ 1 a 2.50.
Id. d. hojas, docena de $ 0.20 a 0.30.
Zanahorias, docena de $ 0.25 a 0.35.
Espinacas, docena de $ 0.25 a 0.40.
Zapallitos, docena de $ 0.15 a 0.20.
Zapallo criollo, cada uno de $ 0.50 a 0.90.
Berenjenas, docena de $ 0.10 a 0.15.
Ajíes verdes, bolsa de $ 1.50 a 2.
Id. morrones, bolsa de $ 2 a 3.
Choclos, el ciento de $ 2.50 a 3.
Acelga, docena de $ 0.10 a 0.15.
Tomates, cajón de $ 1 a 3.
Escarola, lienzo de $ 1.50 a 2.
Pepinos, docena de $ 0.20 a 0.30.
Coliflores, docena de $ 1 a 2.50.
Ajos, ristra 50 cabezas de $ 0.10 a 0.80.
Cebolla, 50 cabezas de $ 0.20 a 0.40.
Cebolla, bolsa de $ 1.50 a 2.
Espárragos, docena atados de $ 3 a 5.
Lechuga, lienzo de $ 1.50 a 2.

MERCADO DE VACUNOS (LINIERS)

Se iniciaron hoy las operaciones en este mercado, en las mismas condiciones de ayer, es decir con precios sostenidos para los lotes especiales, y flojos para las haciendas criollas y de consumo.

Para lotes de cerdos cerró hoy el mercado, con cotizaciones bastante flojas debido a la abundante existencia que hay en plaza.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4138 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2436, vacas 1356, terneros 316 y 30 bueyes. Porcinos entraron 638.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo	$	85.— a 165.—
Novillos mest. esp. para frig.	"	a 215.—
Novillos ídem ídem	"	192.— a 207.—
Novillos mest. gordos ídem	"	171.— a 188.—
Novillos para consumo	"	60.— a 160.—
Novillitos para consumo	"	30.— a 130.—
Vacas para frigorífico	"	152.— a 156.—
Vacas para consumo	"	40.— a 141.—
Vaquillonas para consumo	"	28.— a 120.—
Terneros para consumo	"	8.— a 76.—

PaPra PpPorcinos los precios variaron entre $ 0.23 a 0.35 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
13 novillos g. y c. gorda Córdoba 160.—
8 novillos carne gorda órdoba 142.—
14 vacas gordas Lincoln 115.—
7 vaqcillonas g. y c. gorda ídem 95.—
4 vaquillonas carne gorda Lincoln 76.—
1 novillitos carne gorda ídem 85.—
1 ternero bueno Lincoln 50.—

Arizzi y Begue—
10 novillitos excepcionales La Pampa 130.—
12 vacas m. gordas La Pampa 127.—
44 vaquillonas m. gordas ídem 110.—

Amoretti Cayetano—
14 vacas carne gorda Lincoln 75.—
20 novillitos buena carne ídem 62.—

Alonso y Blaquier—
22 novillos g. y carne gorda Córdoba 150.—

Ayaragaray Schindler y Gowland—
12 vacas gordas Lobería 115.—
12 novillitos gordos Lobería 108.—

Bunge y Born—
22 novillos m. gordos Caseros 190.—
80 novillos m. gordos San Luis 180.—
20 novillos g. y carne gorda ídem 138.—
18 novillos criollos carne gorda C. de Areco 102.—
22 vacas carne gorda ídem 80.—
36 vacas buena carne Entre Ríos 72.—
2 vacas g. y carne gorda Santa Fe 100.—
5 vaquillonas carne gorda Santa Fe 78.—
2 novilltos buena carne Del aCrmen 68.—
31 terneros regulares Santa Fe 25.—
20 terneros regulares Santa Fe 33.—

Benítez y Murré—
1 toro carne gorda Elisa 145.—
21 novillos carne gorda Elisa 122.—
1 novillo carne gorda Elisa 100.—
1 novillo buena carne Elisa 99.—
8 novillitos carne gorda ídem 85.—
13 vacas carne gorda ídem 90.—
2 vaquillonas carne gorda ídem 76.—
7 vaquillonas buena carne ídem 58.—
2 terneros buenos ídem 44.—
2 terneros buenos Elisa 42.—

Bellocq e Hita—
20 vacas excepcionales T. Lauquen 152.—
18 vaquillonas excepcionales ídem 130.—
34 vaquillonas m. especiales 120.—

Banco Ganadero Argentino—
5 novillitos carne gorda Santa Fe 75.—
8 novillitos flacos Santa Fe 50.—
1 vaquillona flaca Santa Fe 45.—

Bayona Juan—
33 novillos g. y c. gorda Córdoba 140.—

Cash, Covill Jones y Cía.—
4 terneros carne gorda Villegas 135.—
1 ternero flaco Villegas 85.—
1 novillito m. especial ídem 132.—
3 vacas flacas Villegas 40.—

Devoto y Cía. Tomás—
90 novillos m. especiales Lincoln 215.—
26 novillitos carne gorda G. Pintos 118.—
7 novillis flacos G. Pintos 70.—
17 novillo scarne gorda G. Pintos 130.—
9 vacas gordas La Pampa 119.—
9 vacas carne gorda La Pampa 101.—
39 novillos flacos Corrientes 70.—

Elordy y Cía. Juan—
23 novillos buena carne Mercedes 98.—

Fryene Benito—
38 novillos flacos Santa Fe 68.—
45 novillitos flacos Santa Fe 51.—

Goñi e hijos Ignacio—
15 vacas carne gorda Entre Ríos 103.—
97 novillos carne gorda ídem 116.—
19 novillos especiales Córdoba 207.—
11 vacas gordas Córdoba 113.—
5 novillos carne gorda Córdoba 140.—
4 novillitos excepcionales ídem 180.—

Gibson Hnos.—
5 novillos carne gorda T. Lauquen 114.50
5 novillos carne gorda T. Lauquen 150.—
5 novillos carne gorda T. Lauquen 128.—
2 vaquillonas flacas T. Lauquen 17.—
5 torunos carne gorda ídem 135.—

Lizarralde Hnos.—
5 novillitos carne gorda Córdoba 92.—
8 novillos carne gorda Córdoba 118.—
10 bueyes gordos Córdoba 165.—

Lynch y Cía. Leandro—
8 novillos flacos Lavalle 80.—
16 vacas buena carne Lavalle 70.—
73 vaquillonas flacas Lavalle 28.—
5 vaquillonas flacas Lavalle 15.—
1 ternero regular Lavalle 36.—
6 terneros regulares Lavalle 17.—

Gpillón y Cía. Rodolfo—
20 novillos carne gorda Lincoln 147.—
6 vacas carne gorda Salazar 90.—
44 vacas excepcionales Salazar 130.—
1 vaca m. gorda ídem 135.—

La Ganadera S. A.—
15 vaquillonas carne gorda Bolívar 72.—

Lourtet Hnos y Cía.—
36 terneros especiales Caseros 76.—

Luro Hnos.—
3 úterneros buenos Santa Fe 40.—
4 terneros regularese Santa Fe 32.—
9 terneros regulares Santa Fe 40.—
4 vaquillonas acrne gorda Santa Fe 79.50
1 vaca gorda Santa Fe 121.50
6 vacas arne gorda Santa Fe 104.—
13 novillitos flacos Santa Fe 41.—
2 toros carne gorda Santa Fe 125.—
14 vaquillonas buena carne ídem 60.—
15 novillitos buena carne ídem 60.56
6 vaquillonas buena carne ídem 64.—
5 nvoillitos carne gorda ídem 100.—
12 vaquillonas flacas Santa Fe 46.—
3 vacas carne gorda Santa Fe 96.—
9 vacas buena carne Santa Fe 62.50

Lalor Juan—
2 torunos carne gorda Guaminí 108.—
7 terneros buenos Guaminí 52.—
12 novillitos buena carne ídem 70.—
10 novillitos acrne gorda Guaminí 80.—
5 torunos carne gorda Guaminí 135.—
5 novillitos flacos Guaminí 45.—
1 vaca buena carne Matanza 70.—
1 novillito flaco Matanza 80.—
2 vaquillonas buena carne ídem 70.—
1 novillito beuna carne Matanza 58.50
3 vacas carne gorda Matanza 79.50
4 novillitos buena carne Matanza 60.—
5 vacas buena carne Matanza 67.—
6 novillos flacos Matanza 78.—
1 novilito carne gorda Matanza 81.—
3 vacas especiales Matanza 130.—
4 novllos carne gorda Matanza 108.—
3 novillitos flacos Matanza 80.—
1 novillo carne gorda Córdoba 118.—
2 novillos carne gorda Córdoba 116.—
1 vaca m. especial Córdoba 126.—
13 novillos carne gorda ídem 122.—

Lanusse Pedro y Antonio—
5 terneros buenos Pellegrini 46.—
1 novillo flaco Pellegrini 57.50
5 terneros buenos Pellegrini 46.—
25 vaquillonas buena carne R. Pérez 65.—
25 vaquillonas buena carne ídem 66.—
25 vaquillonas buena carne ídem 60.—

Mantel y Cía.—
17 vacas m. gordas Pellegrin 125.—
40 novillos carn egorda Rivadavia 115.—

Méndez Hnos y Cía.—
20 vacas gordas Gualeguay 120.—

Nale, Repetto y Cía.—
30 novillitos carne gorda Santa Fe 100.—
21 vacas carne gorda Santa Fe 108.—

Oján y Cía. Francisco—
66 novillos gordos C. Tejedor 171.—
24 novillitos m. especiales ídem 128.—

Peña y Cía. Julio L.—
10 novillos m. gordos C. Tejedor 188.—
44 novillos gordos ídem 172.—
10 bueyes carne gorda Suipacha 125.—

Patrón Costas y Peró—
1 toruno carne gorda Caseros 150.—
47 vacas gordas Caseros 115.—

Rodger y Cía. Guillermo H.—
17 vacas especiales G Pintos 131.—
21 vaacs carne gorda ídem 129.50

Salaberry y Berectche—
2 vaquillonas carne gorda E. Ríos 75.—
6 vaquillonas flacas Entre Ríos 51.—
11 vaquillonas flacas Entre Ríos 49.—
2 toros carne gorda Entre Ríos 116.—
9 novillitos flacos Entré Ríos 49.50
2 vaquillonas flacas Las Flores 32.—
2 vaas flacas Las Flores 23.50
4 vaas buena carne Las Flores 63.—
4 terneros mamones Las Flores 8.—
10 terneros regulares Las Flores 13.50
11 novillitos m. especiales ídem 127.—
10 vacas carne gorda Entro Ríos 85.—
13 vaquillonas carne gorda ídem 80.—
4 vaquillonas carne gorda ídem 75.—
3 vacas arne gorda Entre Ríos 110.—
15 novillos carne gorda ídem 110.—
22 novillosc carne gorda Entre Ríos 110.—
16 novillos buena carne ídem 100.—
16 novillos buena carne Entre Ríos 90.—
1 vaquillona flaca Matanza 47.—
3 vaquillonas arne gorda Matanza 87.—
4 vaquillonas acrne gorda Matanza 98.—
4 novillos carne gorda Matanza 112.—
11 novillitos buena arne ídem 65.—
7 novillitos carne gorda ídem 84.—
2 vacas buena carne Matanza 60.—
5 vaqullonas carne gorda ídem 73.—
3 vaas carne gorda Matanza 80.50
3 vacas excepcionales Rivadavia 156.—
3 vacas m. especiales ídem 141.—
4 vaquillonas m. especiales Rivadavía 122.—
5 novillitos acrne gorda Lincoln 80.—
2 novillos carne gorda Lincoln 128.—
6 vaquillonas carne gorda Cañuelas 86.—
9 vaquillonas carne gorda ídem 94.50
11 vaacs carne gorda Cañuelas 108.—
8 vacas carne gorda ídem 105.50
3 vaquillonas carne gorda Cañuelas 80.—
2 vacas gordas Cañuelas 120.—
54 novillos especiales Caseros 207.—
12 vacas especiales Caseros 120.—
6 vacas m. m. especiales ídem 125.—

Santamarina e hijos—
19 novilloos carne gorda T. Lauquen 135.—
3 novillitos carne gorda ídem 70.—

Thompson y Cía. Enrique A.—
15 novillos Córdoba 130.—
5 terneros gordos Córdoba 58.—

Urtazun e hijo Martín—
25 vacas m. gordas Guaminí 125.—

Videla Hnos. y Cía.—
21 novillos carne gorda Santa Fe 125.—
69 bueyes carne gorda Santa Fe 115.—

VENTAS DE CERDOS

$ el kilo

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
29 cerdos buenos C. Suárez 0.32
20 cerdos regulares R. Pérez 0.28

Crespo y Rodríguez—
30 cerdos especiales Saladillo 0.34

Crotto Hermanos—
20 cerdos regulares Madariaga 0.27

Díaz Jacinto—
20 cerdos buenos Naón 0.30
20 cerdos regulares Naón 0.28

De Lellis y Fages Hermanos—
20 cerdos especiales 25 de Mayo 0.35
40 cerdos flacos 3 Lomas 0.23
11 cerdos especiales Bolívar 0.35

La Ganadera S. A.—
20 cerdos buenos Moldes 0.30

Lartigau y Cía. A.—
42 cerdos especiales Caseros 0.35

Lalor Juan—
54 cerdos buenos Bolívar 0.29
20 cerdos regulares G. Pntos 0.28
117 cerdos especiales 9 de Julio 0.33
20 cerdos especiales 9 de Julio 0.33
29 cerdos regulares Córdoba 0.28 1|2
10 cerdos especiales Saladillo 0.34

Lanusse Pedro y Antonio—
20 cerdos especiales 9 de Julio 0.55
24 cerdos flacos Bolívar 0.25

MERCADO DE LANARES (TABLADA)

Como consecuencia de la poca entrada habida estos días, se ha notado hoy en este mercado, precios bastante favorables.

Los únicos lotes poco favorecidos en sus cotizaciones, fueron los borregoss de frigorífico, a causa de que la mayoría de las fábricas, no operan en esta clase de hacienda.

La entrada del día fué de 6866 animales, habiéndose vendido durante la mañana 5185 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 969, Las Palmas 1238, Compañía Sansinena 613, La Blanca 1091, Argentino Central 94, y 1180 para los matarifes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde	$	12.30 a 18.—
Id. para matadero	"	12.70 a 18.50
Ovejas para matadero	"	9.70 a 20.—
Borregos para matadero	"	7.— a 10.20
Id. para frigorífico	"	9.50 a 13.30
Corderos para matadero	"	a 7.—

VENTAS DE HOY

Beazley M. y R.—
101 caponees Frigorífico Macedo 16.20

La Ganadera—
60 ovejas Matadero Bonifacio 20.—
15 ovejas Matadero Bonifacio 16.50
14 capones Matadero Bonifacio 19.—

Anasagasti Juan—
226 borregos Frigorico Agustoni 10.—

Devoto y Cía. Tomás—
200 capones Frigorífico Matanzas 12.30

Lalor Juan—
56 capones Frigorífico La Chispa 17.50
60 ovejas Matadero La Chispa 17.50
101 ovejas Matadero La Chispa 15.—
24 ovejas Matadero La Chispa 15.40
35 capones Frigorífico ídem 18.—

Velaz Angel y C.—
193 capones Frigorífico San Mauricio 17.30

Martínez de Hoz Hnos.—
37 capones Frigorífico Macedo 15.50
84 borregos Frigorífico Macedo 9.50
89 ovejas Matadero Macedo 13.50

Ortiz Fermín—
199 capones Frigorífico San Ignacio 18.50

Peña Julio L.—
133 capones Frigorífico Bosch 17.50
85 ovejas Matadero ídem 13.80
25 ovejas Matadero ídem 13.80

Rodríguez Gabino—
86 capones Frgorífico Quequen 18.—
46 capones Frigorífico Quequen 17.20

Basgo, Lascurain y Etchegaray—
50 capones Frigorífico S. Justo 13.—

Salaberry y Berectche—
150 borregos Frigorífico Bonifacio 11.20
10 capones Matadero Vélez 18.50
37 capones Matadero Vélez 13.—
12 capones Matadero Vélez 11.—
41 borregos Frigorífico ídem 10.20
65 borregos Matadero Vélez 8.—
10 ovejas Matadero Vélez 20.—
17 ovejas Matadero ídem 12.50
85 ovejas Matadero ídem 9.70

Apheca y Cía. Juan—
286 borregos Frigorífico Trongé 12.50
257 capones Frigorífico Trongé 17.—

Calvo Nicolás A.—
62 capones Frigorífico Verónica 17.70
30 capones Matadero Verónica 18.50

Goñi Ignacio e hijos—
59 ovejas Matadero S. Mauricio 14.30
48 borregos Frigorífico ídem 9.50
11 borregos Matadero S. Mauricio 7.90
21 corderos Matadero S. Mauricio 7.—
12 ovejas aMtadero S. Mauricio 11.45

Patrón Fernando—
34 capones Frigorífico Los Callejones 14.80
40 ovejas Matadero Callejones 14.—
29 ovejas Matadero Callejones 14.—

Bellocq e Hita—
84 capones Frigorífico Daireaux 19.—
10 borregos Frigorífico ídem 13.50

Chapar y Cía. Juan—
72 capones Frigorífico San Agustín 17.30
19 ovejas Matadero San Agustín 16.50

Cesch, Covill Jones y C.—
199 borregos Frigorífico Drabble 12.—
135 borregos Frigorífico Trongé 13.50

Videla Hermanos—
40 ovejas Matadero Videla 10.30
12 ovejas Matadero Videla 7.—
26 borregos Frigorífico ídem 10.—

Crespo Hnos. y Ezcurra—
25 borregos Matadero Entre Ríos 8.—
18 borregos Matadero ídem 7.—

Bunge y Born—
10 capones Frigorífico Cintra 12.70
55 borregos Frigorífico ídem 9.50
10 borregos Frigorífico ídem 8.—

Lanussse P. y A.—
91 capones Frigorífico Bacacay 17.—
605 capones Frigorífico ídem 15.40

Rodger Guillermo Hno.—
210 capones Frigorífico Peña 15.—

Sansot Beltrán—
50 borregos Frigorífico Assunta 10.60
40 borregos Frigorífico Assunta 9.60
88 borregos Matadero Assunta 8.50
65 borregos Matadero Assunta 7.80

Lanús Florencio y A. E.—
170 capones Frigorífico Madariaga 17.40

Bayona Juan—
20 ovejas Matadero Ordóñez 19.50
80 ovejas Matadero Ordóñez 16.—
14 ovejas Matadero Ordóñez 12.50
94 borregos Frigorífico Pigüé 11.—
14 borregos Matadero Pigüé 7.50

Urtazun Cirilo—
105 ovejas Mataderos Villars 11.—
105 ovejas Matadero Villars 13.50

REMATES DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

Judiciales. — Inmuebles

Fracción de quinta en San Isidro. 20.000 v. c. Base. $ 9.784. Mañana, a las 3 p. m. — Bravo, Barros y Cía.

—Casa en Callao 1592. Base. $ 31.762. Mañana, a las 3 p. m. — Publio C. Massini y Cía.

—Terrenos en Villa Real. 41 lotes. Bases. de $ 313 a 959 cada uno. Mañana, a las 3 p. m. — Guerrico y Williams.

—Casa en Villa Ballester. Base. $ 8.000. Mañana, a las 3 p. m. — Varela y Rodríguez.

—Casa en Villa Ballester. Base. $ 2.000. Mañana, a las 3.15 p. m. — Los mismos.

—Campo en oCronel Dorrego. 2.756 hectáreas. Base, $ 75.35 cada una. Mañana, a las 4 p. m. — Juan A. Rúa.

Particulares. — Inmuebles

Casa en Herrera 1575. Base. $ 10.000. Mañana, a las 2 p. m. — Bravo Barros y Cía.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

Casa en San Juan 2021. Hipoteca originaria. $ 150.000. Base, $ 151.000. Mañana, a las 2.30 p. m.

—Casa en Navarro 2375. Hipoteca originaria. $ 46.45. Base, $ 7.000. Mañana, a la 1.30 p. m.

—Casa en J. M. Moreno 723. Hipoteca originaria. $ 4.800. Base. $ 6.700. Mañana, a las 2 p. m.

SUCURSAL MENDOZA

Casa en la misma. Hipoteca originaria. $ 4.746. Base, $ 6.000. Mañana, a las 10 a. m.

SUCURSAL SANTA FE

Campo en Vera. 5.015 hectáreas. Hipoteca originaria. $ 103.196. Base. $ 123.000. Mañana, a las 10 a. m.

Haciendas

400 vacunos y 600 capones en Tres Arroyos Mañana, a las 5 p. m. — Francisco Cosentino.

—1.000 vacunos en Coronel Suárez. Mañana, a la 1 p. m. — Manuel Castellar e hijos.

—1.200 vacunos en 25 de mayo. Mañana, a la 1.30 p. m. — Lorenzo Arrien.

—1.800 vacunos y 1.000 lanares en Juárez. Mañana, a la 1 p. m. — Mazzuchi, Telayne y Cía.

—1.800 vacunos en Pergamino. Mañana, a las 2 p. m. — Hector J. Acuña.

—Haciendas generales en Gándara. Mañana, a las 12 m. — Roberto A. Plorutti.

Muebles

Existencias de mueblería. Mañana, a las 8.20 p. m. — Fernando L. Villafañe

—Moblaje importado. Mañana, a las 8 p. m. — Adolfo Calvete.

—Moblaje de ocasión. Mañana, a las 8 p. m. — B. Gertzestein.

—Dos moblajes completos. Hoy, a las 8.30 p. m. — Vernego y Solé.

—Dormitorios, comedores, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — Naón y Bustillo.

—Muebles sueltos. Hoy, a las 8.30 p. m. — Cabarrou y Cía.

—Toda clase de muebles. Hoy, a las 8.30 p. m. — González y Cía.

—Sillas, escritorios, comedores, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — V. Isasi.

—Camas de bronce, comedor, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — M. Jaich y Cauil.

—Obras de arte, dormitorio jacobino, etc., Mañana, a las 3 y 9 p. m. — Agustín P. Taurel y Cía.

—Escritorios, camas, sillas etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — Angel A. Calcagno.

Artículos generales

Perlas, relojes, armas, etc. Mañana, a las 8.30 p. m. — Compañía "Sud América".

—Mercaderías de invierno. Mañana, a la 1 p. m. — Oscamou y Cía.

—Existencias de tienda. Mañana, a las 2 p. m. — Mariano del Castillo y Pozo.

—Almacén, bazar y bebidas. Mañana, a la 1 p. m. — M. Ardaiz y Cía.

—Cigarrería y juguetería. aMañana, a las 2 p. m. — Adolfo Giunti.

—oCmestibles y licores. Mañana, a las 2 p. m. — Carlos E. Simoes.

—Tienda y mercería. Mañana, a las 2 p. m. — Benjamín M. Longhi.

—Bar, lunch y billares. Mañana, a la 1.30 p. m. — Martín Bisáñez.

—Restaurant y hospedaje. Mañana, a las 2 p. m. — Francisco Bianchi.

—Taller de herrería. Mañana, a la 1 p. m. — Enrique Alegría.

VENTAS DE CAMPOS

Casares Hermanos y Diehl—

En la última semana de marzo han realizado las siguientes operaciones. Particularmente: un campo de propiedad de los señores Calvo y Cía., situado sobre la estación Bosch partido de Balcarce, provincia de Buenos Aires, compuesto de dos mil cuatrocientas sesenta y dos hectáreas: linda al norte con la señora Emilia N. de Ramos Otero y otros, al este con el señor Julio Peña, al oeste calle a Balcarce en medio, con la línea del ferrocarril del Sud, y al sud con la señora Sara Calvo de Pérez, hoy Caminos, a ciento quince pesos moneda nacional la hectárea. Comprador, señor Martín de Alzaga. Importa esta venta $ 283.130 moneda nacional.

Por intermedio de la sucursal en el Azul. Un campo de propiedad de la señora María Benicia López de Rosan, situado en el partido de Juárez, provincia de Buenos Aires, compuesto de 1.255 hectáreas, 34 áreas, al señor Gustavo Egyptien, en la suma de $ 210.000 moneda nacional.

En remate en su local de ventas, Sarmiento 357, por orden judicial, los siguientes campos.

En Ayacucho, provincia de Buenos Aires, el establecimiento conocido por cabaña Santa Isabel, compuesto de 2.026 hectáreas, 7 áreas y 76 centiáreas, linda al noroeste con doña Mauricia Iraola, al sudoeste con la sucesión de Ramos Otero, al sudeste con doña Liberata G. de Molina y sucesión Girado, y al noreste con el arroyo Seco, de por medio con don Fermín Ortiz, con base de $ 166.138.36 en la suma de $ 207.000 moneda nacional.

Comprador, Martín J. Sarasola.

En Rauch, una fracción de campo, compuesta de 279 hectáreas, 67 áreas y 7 centiáreas. Linda al noroeste con herederos de T. Barceló, al sudeste con herederos de Domingo Lechardy, y en la poligonal restante con Ortiz y Arisqueta, antes M. Saint Pierre, con base de $ 16.780.24 en la suma de $ 30.000 moneda nacional.

Importan estas ventas setecientos treinta mil ciento treinta pesos moneda nacional.

VENTA DE GANADOS

Casares Hnos y Diehl.—

En la última semana de Marzo, realizaron las siguientes operaciones:

Particularmente, — 210 novillos de 3 años, del señor Francisco B. Recondo a $ 162, al señor Teodoro R. Fernández.

Importa esta venta $ 34.020 moneda nacional.

Miércoles 29. — En su local de ventas Sarmiento 357, remate de [illegible] de carrera, procedentes de [illegible] en General [illegible], del señor Jacobo J. Paravicini, con el siguiente resultado.

Un padrillo Gordon Vert, en $ 350 al señor Carlos Ayerza; un potrillo Empresario en $ 200 al señor Francisco Ingouville. Yeguas: Petaca en $ 1000; Campanulle en $ 850; Lucrecia Borgia en $ 650, al señor Juan José Herrera; Comadre en $ 350 al señor Haras Trujuy; Etoile Fillant en $ 180; Empresaria en $ 120, al señor Ricardo C. Quesada y Cía.; Delicosa con cría al pie por muerta en $ 260 al señor Betti y Cattaneo; Marinerita y Vicfin a $ 70 c|u, al señor Rafael Campos.

Importa esta venta $ 4.200 moneda nacional.

Jueves 30. — En Charlone F. C. P. 4.o remate especial de haciendas con el siguiente resultado.

Novillos de 2 y 1|2 años, de $ 145.50 a 120; de 2 años, de $ 122 a 110; de 1 y 1|2 años, de $ 115 a 94; de año, de $ 100 a 82, terneros de $ 81 a 67; vacas secas de $ 122 a 113; gordas, a $ 122.50; vacas con cría lo que pisa de $ 76 a 50; vaquillonas de 1 y 1|2 años de $ 91 a 69; toros a $ 290; torunos a $ 145; capones a $ 9.50.

Particularmente las siguientes ventas: 200 vacas con cría lo que pisa a $ 90; 112 vaquillonas a $ 67 y 18 yeguas a $ 105 y 11 potros a $ 120.

Importan estas ventas $ 714.082 moneda nacional.

Compradores: Inés Salas de Cobo, Domingo Dubalde, Juan B. Lespierre, Carlos Meyer Pellegrini, Torcuato A. de Alvear, Oscar Martí, Eduardo Mollard, Antonio Pedrosa, Daniel Morgan, Adolfo Luro, Alejandro Lastigue, Jara, Pujol y Cía., Aníbal Viale, Alejandro Bonalbo, Enrique Testoni, Agustina Luro Sansinena, Juan Serralta, Cándido Barca, Luis F. Sontag, Juan José Elizquier, José C. Tavela, José M. Gatica, Pedro Barzero, Leonel Pell Yates y C. Martínez, Vicente Hernández, Francisco Martínez, Carlos S. Pereyra, Bongiovani.

Viernes 31. — En el Azul, remate de haciendas, con el siguiente resultado:

Novillos de 2 y 1 2 años, a $ 136.30; de año y año y medio de $ 95 a 74, terneros a $ 54; vacas secas de $ 127.50 a 82; vacas con cría lo que pisa de $ 63 a 47; (desecho) a $ 34; vaquillonas de 1 y 1|2 años a $ 67.50; toros de $ 150 a 75; toritos a $ 44; tornos a $ 121, ovejas de $ 14 a 19.10; capones a pesos 10.70; borregos de $ 7.80 a 7.25.

Importa esta venta $ 24.019.75 moneda nacional.

Compradores: Andrés Rampinini, Silverio Cianci, [illegible] del Buono, Hermógenes Barragán, Carlos Zanatta, Juan Mendiliaharzu, Pedro Etcheverry, [illegible] J. Robertson Grant, Juan Frers, Andrés Vidal, Angel Santos, Pablo Juan Luis Lacrona, Juan Seminara, Antonio Bertani, Antonio Corizzo, Remigio Plantorose, Vicente Gallelo, Rafael y Héctor Campos, Carlos Hipólito Maffoni.

Por intermedio de la sucursal en el Azul, realizaron la siguiente venta particularmente: 900 vacas al corte, del señor Ricardo C. Lado, a pesos 85; comprador Rafael y Héctor Campos.

Importa esta venta $ 76.500 m|n, que agregadas a las anteriores, y a las publicaciones en ventas de campos forman un total de un millón quinientos noventa y seis mil novecientos cincuenta y un pesos con setenta y cinco centavos.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1865

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

CROTTO Hnos.

CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS HACIENDA Y CEREALES

708 - BELGRANO - 708

Casilla en Mataderos No. 19

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.º de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, pesos 26.118.187.91 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, pesos 4.5[illegible] curso legal.

EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Se han exportado en el día de ayer por el puerto de la capital los siguientes productos:

Para Liverpool: 3.467.000 kilos de trigo a granel; 8500 bolsas de trigo con 510.000 kilos; 1200 fardos lana con 456.500 kilos, 4000 cueros vacunos salados con 28.700 kilos; 700 cascos sebo con 230.740 kilos; 4500 bolsas maíz con 275.000 kilos.

Para Nueva York: 840 fardos lana con 295.309 kilos; 6000 cueros vacunos secos con 45.000 kilos; 12.000 cueros vacunos salados con 250.000 kilos; 125 fardos cueros lanares con 48.000 kilos; 50 fardos cueros varios con 23.500 kilos; 240 rollizos de quebracho con 120.000 kilos, 40 cascos tripas saladas con 16.000 kilos.

Para Santos: 8000 bolsas trigo con 525.000 kilos; 6000 bolsas harina con 284.000 kilos.

Para Montevideo: 200 bolsas papas con 14.000 kilos.

MARÍTIMAS

Marea y viento

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m. 25 pies 4 pulgadas; viento S. E.
7 a. m. 25 pies; viento S. E.
8 a. m. 24 pies 8 pulgadas; viento S. E.
9 a. m. 24 pies 4 pulgadas; viento S. E.
5 pies más en el canal norte.

Vapores esperados

Vapor inglés Highland Piper, de Londres, en la dársena norte, con pasajeros y carga, entró a las 4.30 p. m.

Id. griego D. Estatatas, de la rada, en el dique 3, a cargar, entró a las 9 a. m.

Id. noruego Wagama, de Australia, en el dique 1, con carga.

Id. sueco Drottning Sophie, de Gothenburg, con carga.

Mañana, vapor español Valbanera, de Barcelona, con pasajeros y carga.

Vapores a salir

Vapor inglés Monsaldale, del dique 3 para Las aPlmas, a órdenes, con frutos.

Transporte nacional Ministro Ezcurra, de la dársena sud para Comodoro Rivadavia.

Vapor inglés Virgil, para Liverpool, con frutos.

Id. id. Siddons, para Liverpool, con frutos.

Mañana: vapor belga Flandres, de la dársena sud para Bahía Blanca, a cargar.

Vapores de los ríos

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Golondrina, de Gualeguaychú.

Salen: Ciudad de Buenos Aires, a las 10 p. m., para Montevideo.

Viena, para Salto y escalas, salió a las 3 p. m.

Humaytá, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Línea de la costa sud

Roma, en ésta; saldrá el 12 para Madryn y Comodoro Rivadavia.

Asturiano, en ésta; saldrá el 8 para Punta Arenas.

Presidente Quintana, en ésta; saldrá mañana para Comodoro Rivadavia.

Pellegrini, salió el 1.º de ésta para San Antonio.

Brasil, en ésta.

Mascota, salió el 2 de Patagones para ésta.

Argentino, de Punta Arenas para ésta, saldrá hoy de San Julián.

Atlántico, a ésta para Punta Arenas, llegó ayer a Gallegos.

Quebracho Argentino, salió el 1.º de ésta para Bahía Blanca.

Almirante Gravina, procedente de Necochea llegó hoy a ésta.

Presidente Mitre, de Río Gallegos para ésta llegó el 2 a Comodoro Rivadavia.

Camarones, en Comodoro Rivadavia.

Línea del Brasil

[illegible], salió hoy de Paranaguá para ésta.

[illegible], en Río de Janeiro.

Ternero, salió el 30 de marzo de Bahía Blanca para Río de Janeiro.

Toro, de Porto Alegre para ésta, salió el 2 de Río Grande; llegará mañana.

Juanita, salió el 3 de Ibicuy para San Francisco.

Vaquillona, en ésta.
Pomona, de ésta para Porto Alegre, llegó el 30 a Río Grande.
Benjamín, en Paranaguá.
Porvenir, en viaje de Rosario para Santos.
Libertad, en viaje de Paranaguá para ésta.
Independencia, en viaje de Paranaguá para ésta.

Posición de los vapores de pasajeros

De la Mala Real Inglesa

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 28 de marzo de Río de Janeiro.
Amazon, en Liverpool desde el 20 de marzo.
Demerara, en viaje de Liverpool para ésta, salió el 2 de Santos; llegará el jueves.
Desna, salió el 14 de marzo de La Plata para Liverpool.
Darro, en Liverpool desde el 28.
Deseado, en Liverpool desde el 23 de marzo.
Drina, procedente de Liverpool, llegó ayer a ésta.
Victoria, del Pacífico para Liverpool, salió el 17 de marzo de Montevideo.
Orita, del Pacífico para Liverpool, salió el 28 de marzo de Valparaíso; llegará a Montevideo el 12.

De Lamport y Holt

Byron, de Nueva York para ésta, llegará hoy a Río de Janeiro.
Vasari, salió el 30 de marzo de La Plata para Nueva York.
Vauban, de La Plata para Nueva York salió el 22 de marzo de Río de Janeiro.
Vestris, salió el 1.º de Nueva York para ésta.
Verdi, en ésta; saldrá el 13 para Nueva York.

De la Nelson Line

Highland Piper, procedente de Londres llegará hoy a ésta.
Highland Rover, salió el 23 de marzo de Londres para ésta.
Highland Pride, salió el 30 de marzo de Londres para ésta.
Highland Scott, de Londres para ésta, salió el 22 de marzo de Vigo.
Highland Loch, en Londres.
Highland Laddie, salió el 7 de marzo de ésta para Londres.
Highland Glen, salió el 14 de marzo de La Plata para Londres.
Highland Corrie, de La Plata para Londres, salió el 23 de marzo, a las 12 m., de Montevideo.

Del Lloyd Real Holandés

Frisia, salió el 31 de marzo de ésta para Amsterdam.
Hollandia, de ésta para Amsterdam, salió el 28 de marzo de Pernambuco.
Gelria, en Amsterdam.
Zeelandia, en Amsterdam.

De la Sud Atlantique

Sequana, de ésta para Burdeos, salió el 29 de marzo de Río de Janeiro.
Garonna, en Burdeos; saldrá el 5 para ésta.
Samara, de Burdeos para ésta, salió el 31 de marzo de Dakar; llegará el 15.
Liger, de ésta para Burdeos, salió el 1.º de Río de Janeiro.
Flandre, en Burdeos.

De los Transportes Marítimos

Pampa, de ésta para Marsella, salió el 19 de marzo de Río de Janeiro.

De la Trasatlántica Española

León XIII, de Bilbao para ésta, pasó el 27 de marzo, a las 8 p. m., por el Ecuador.
P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao, salió el 21 de marzo de Río de Janeiro.
Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de ésta para Barcelona.
Infanta Isabel de Borbón, en Barcelona; saldrá hoy para ésta.

De la línea Pinillos

Valbanera, de Barcelona para ésta, salió el 2 de Santos; llegará mañana.
Catalina, en Barcelona.

Del Lloyd Sabaudo

Tomaso di Savoia, de ésta para Génova, salió el 19 de marzo de Montevideo.
Principe di Udine, de Génova para ésta, salió ayer de Santos; llegará el viernes.

De la Ligure Brasiliana

Garibaldi, salió el 22 de marzo de Génova para ésta.
Cavour, salió el 20 de marzo de ésta para Génova.

Del Lloyd Italiano

Indiana, en viaje de Génova para ésta, llegará el 20.

Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital, desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy.

Entradas: vapor inglés Drina, id. id. Brodholme, id. español Urko Mendi, id. holandés Elizabeth.
Salidas: ninguna.

Movimiento habido en el puerto de la capital en el día de ayer

Descargaron en dársenas y diques, 11 vapores; Riachuelo, 17 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 20 vapores; Riachuelo, 6 vapores.

Giros otorgados

Independencia, dique 1, sección 6.ª, a descargar, por 1 día.
Drottning Sophia, dique 3, sección 5.ª, a descargar, por 14 días.
Siddons, dársena norte, sección 2.ª, a embarcar, por 2 días.
Heriberto, Barracas, frente a Balcarce a descargar, por 2 días.
Magallanes, dique 3, elevadores, a cargar, por 2 días.
B. Mitre, Boca, sección removido, a cargar, por 4 días.
Prado, Barracas, frente a Cory a descargar, por 10 días.
F. Josefa, Barracas, ribera norte, a descargar, por 5 días.
Rocío, dique 3, parte este, a cargar, por 10 días.
Dionisius Etathatos, dique 3, parte este, a cargar, por 12 días.
Mascota, dársena sud, parte oeste, a descargar, por 6 días.
Metodista, Boca, sección removido, a cargar, por 4 días.
S. Viva, Boca, sección removido, a cargar, por 3 días.
A. Gravina, Barracas; frente al M. del Riachuelo, a descargar, por 3 días.
Quequén, dique 4, sección 1.ª en 2.ª, por 3 días.
Labrador, Boca, sección removido, a cargar, por 3 días.
Corrientes, Boca, sección removido a cargar, por 4 días.
C. Corrientes, Boca, Vuelta de Rocha, por 11 días.
M. W. Bowen, Boca, Vuelta de Rocha, a embarcar, por 12 días.
Radaas dársena sud, parte este a descargar, por 10 días.

Vapores con correspondencia a salir

Abril 10: vapor inglés Drina, llevará correspondencia para Brasil y Europa: franqueo simple hasta las 8 a. m., sin alcance.

Vapores con correspondencia a llegar

Mañana: vapor español Valbanera, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 14 de marzo.
Abril 6: vapor inglés Demerara, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 15 de marzo.

Prácticos de turno para los vapores de salida

Del puerto: 13 Plácido Fiar..., 14 Alejandro Petrovich, 15 Nicolás B. I...ianich, 16 José Sanday, 17 Tomás Cespi, 18 Pascual Culota, 19 Juan Balestra, 20 Santos Fiannaca.
De los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay: 7 Miguel García, 8 Lorenzo Martorell, 9 Severino Dahl, 10 Andrés Hadin, 11 José Lottero, 12 Adolfo Cortadi, 13 Pedro Lanzone.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — PLAZA LIBERTAD. — CONCESIONARIOS; F. Da Rosa y W. Mocchi. Temporada oficial de 1916. Empresa Da Rosa-Mocchi y Cía. Gran compañía lírica con el concurso de los distinguidos compositores, maestros Camilo Saint Saëns, André Messager, Víctor Charpentier, Enrique Granados, Javier Leroux, Pascual De Rogatis. Director Comm. Gino Marinuzzi. Regiseur, Cav. Vitorio Mingardi. Elenco artístico: Sopranos: Rosina Storchio, Adelina Agostinelli, Mercedes Capsir, Vallin Pardo, Juliette Stora, Rosa Raisa mezzo-sopranos: Jacqueline Royer, Elvira Casazza, Emma Barsanti, Inés Canazzi; tenores: Giovanni Martinelli, Edoardo Di Giovanni, León Laffite, Tito Schipa, Aureliano Pertile; barítonos: Tita Ruffo, Giuseppe Danise, Amedeo Betazoni, Armando Grabbe; bajos, Gaudio Mansueto, Masini Pieralli, J. Jounet; primeras bailarinas: Inés Alba, Elena Battagi. Repertorio: Estrenos: "Goyescas", de Granados; "Beatrice", de Messager; "Prince Igor", de Boradine; "Cadeau de Noel", de Leroux; "La Battaglia de Legnano", de Verdi; "Huemac", de Rogatis; "Sansón y Dalila", de Saint Saens; "Louise", de Charpentier; "Beatitudes" (oratorio), de Frank; y "Tanhauser", "Ugonotti", "Amleto", "Aida", "Traviata", "Rigoletto", "Ballo in Maschera", "Sonnámbula", "Andrea Chenier", "Segreto di Susanna", "Manón", "Fausto", "Carmen", "Barbero de Sevilla", "Falstaff", "Maestros Cantores", "Cavallere della Rosa", etc.

Queda abierto el abono a 50 funciones dividido en dos turnos de 25 cada uno y cinco conciertos sinfónicos a los siguientes precios: Palcos bajos y balcón con cuatro entradas 4700 $; palcos altos con 4 entradas, 2925; id. cazuela, 1525; id. galería 630; id. baignoires 1900; tertulia de platea, 440 $; cazuela primera fila, 210; otras filas 165; tertulia alta primera fila, 185 $; otras filas, 135 $; galería numerada, 85 $.
Abono a 12 matinés domingos y festivos: Palcos bajos y balcón, sin entradas 675 $; altos, 340 $; cazuela, 270 $; galería, 100 $; platea, 118 $; cazuela primera y segunda filas, 66 $; tercera fila, 55 $; tertulia alta primera fila, 55 $; otras filas, 47 $; galería numerada, 35 $.
Nota:—Desde el lunes 27 se atienden los pedidos de abonos nuevos.

OPERA. — CORRIENTES 860. — TOURNEE Tortola Valencia. — El sábado 8 de abril, debuto.— Maestro director y concertador, A. Liotti; 30 profesores de orquesta. — Repertorio danzas clásicas, composiciones de los extintos maestros Saint-Saens, Tschaikowski, Chopin, Delibes, Grieg, Beethoven, Aroca, Granados, Tarrega, Bucalossi, etc. — El espectáculo será completado con un cuadro de comedia española, bajo la dirección del primer actor Sr. M. Salvat. — Desde la fecha queda abierto el abono a 10 únicas funciones en la secretaría del teatro, Suipacha 359, de 3 a 5 p. m. — Precios: Palcos avant-scene, bajos y balcón, sin entrada, 250 $; palcos altos, sin entrada, 150 $; palcos cazuela, sin entrada, 100 $; entrada a palco 20 $; platea con entrada, 40 $; tertulias balcón con entrada, 30 $.

ODEON. — ESMERALDA 367. — TEMPORADA DE 1916 — Compañía dramática de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza y compañía francesa de Lucien Guitry. — En la fecha queda abierto el abono en la secretaría del teatro en la forma siguiente: Abono a 42 funciones de moda: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 2775 $; palcos altos, sin entrada 900 $; tertulia de platea con entrada, 430 $; tertulia alta primera fila, con entrada, 215 $. Abono a 14 matinés en domingos y días festivos: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 340 $; palcos altos, sin entrada, 100 $; tertulia de platea con entrada, 70 $; tertulia alta, primera fila, con entrada, 45 $.

ODEON. — ESMERALDA 367. — PROXIMAMENTE debuto de la compañía de comedias y variedades de Amalia Isaura.

COLISEO. — CHARCAS 1109. — COMPAÑIA ITAliana de ópera cómica y operetas Caramba-Scognamiglio. — Director artístico y primer actor cómico, Cav. Enrique Valle. — Maestros concertadores y directores de orquesta: Vicente Belitzza y Enrique Giusti. — Primeras tiples: María Ivanisi y Steli Osillag. — Debuto de la compañía, en la última semana de abril. — Abono a 40 funciones selectas, en los días martes, jueves, viernes y domingos. Precio del abono a las 40 funciones, incluyendo las fiestas mayas y julias: Palcos bajos, sin entrada, 700 $; palcos balcón, id. id. 620 $; palcos altos, id. id. 400 $; platea con entrada, 140 $.

POLITEAMA ARGENTINO. — CORRIENTES 860.— Compañía lírica italiana. — Maestro concertador y director de orquesta, Cav. Antonio Marranti. — Hoy, debuto del primer bajo Antonio Nicolich, con la ópera en cuatro actos LA FAVORITA. — Platea, 2 $.

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — EMPRESA Rey y Cía. — Tournée en Sud América y despedida de la célebre y eminente artista mundial Pastora Imperio y del notable concertista de guitarra Víctor Rojas. — Gran compañía de operetas, zarzuelas y comedias. — Primer actor y director, Elías Herrero. — Maestros concertadores y directores, José Suñé Tomás y Rafael Ortega. — Hoy a las 5.30 p. m., inauguración de la sección vermouth: LA ALEGRIA DE LA HUERTA, presentación de Pastora Imperio. — Platea, 1 $. — A las 8.45: EL METODO GORRITZ, LOS CADETES DE LA REINA, Presentación de Pastora Imperio. — Platea, 2.50 $.

COMEDIA. — C. PELLEGRINI 243. — COMPAÑIA de zarzuela dirigida por Miguel Lamas. — Hoy a las 6 p. m.: EL ALTAR y bailes por La Malagueñita. — A las 8.45: LOS MARTES DE LAS DE GOMEZ, canciones por María Tubau y bailes por La Malagueñita, EL BUENO DE GUZMAN, LA CASA DE QUIROS y couplets y tonadillas por Lola Membrives. — Platea, 1 $ por sección.

APOLO. — CORRIENTES 1386. — EMPRESA, S. Giovannetti. — Compañía argentina de comedias bajo la dirección de Joaquín de Vedia. Primera actriz Camila Quiroga. Primer actor cómico Roberto Casaux. Primer actor Salvador Rosich. Primer actor de carácter Arsenio Mary. — Hoy: FUERA DE COMBATE, EL DISTINGUIDO CIUDADANO. En los entreactos números de concierto por el violinista Aldo Tonini. — Platea, 2 $.

ARGENTINO. — BARTOLOME MITRE 1440. — Empresa: F. Parravicini. — Compañía argentina Pablo Podestá-Florencio Parravicini. — Primera actriz de carácter, Orfilia Rico. — Dirección artística a cargo de Julio Sánchez Gardel. — Hoy, 4 de abril, inauguración de la temporada. Estreno LA MAREA, estreno MAMA CULEPINA. En los entreactos números de concierto por Gianneo. — Platea, 2.50 $.

NACIONAL. — CORRIENTES 960. — PRIMERA compañía nacional de zarzuelas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Director artístico, Ulises Favaro. — Maestro concertador y director, José Carrilero. — Hoy: NAVAJAS Hnos., BUENOS AIRES (Q. E. P. D.), LA GUARDIA DEL AUXILIAR, LA PAISANA. — Platea, 1 $ por sección.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1043. — COMPAñía Angelina Pagano. — Hoy: MARIA BLANCA, EL VUELO NUPCIAL. En los entreactos números de concierto por el violinista Miramonte. — Platea, 2 pesos.

NUEVO. — CORRIENTES 1540. — COMPAÑIA NAcional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. — Director artístico, Alberto Novión. — Maestros directores y concertadores: Arturo de Bassi y Antonio Podestá. — Figurando: Angela Tezada, Lea Conti, Laura Núñez, Ada Cornaro, Enrique Muiño, Elías Alippi. — Hoy: YANKEES Y CRIOLLOS, BAJO EL CODIGO SOCIAL. — Platea, 2 $.

MARCONI. — RIVADAVIA 2330. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Aida Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy, la opereta en tres actos AL FIN SOLOS.— Platea, 1.50 $.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — COMpañía argentina de ópera italiana. La primera formada a base de elementos nacionales. — Dirección E. Amiljah. — Debuto en la presente semana.

AVENIDA — AVENIDA DE MAYO 1222. — COMpañía dramática española Andrés Cordero. — Primera actriz, Sra. Soledad Cordero. — Por primera vez en este teatro la compañía Cordero recitará el drama LA PASION. Magnífica presentación. Rico vestuario y decorado. — 1ra. temporada. — Próximamente debuto. — Platea, 1.60 $.

MAYO. — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMpañía de variedades. Espectáculo por secciones, especial para familias. — Hoy dos funciones. — Tarde: Tomás Donato, The Three Williams, Los Fresquet, Greco-Riverol, Circasiana-Perlita, Marcos Varela, Rosita Hugo, La Gazelá, La Sevillita, Mac Norton. — Platea: sección sencilla, 0.20 $; doble, 0.30 $. — Noche: La Cuyanita, Los Fresquet, Clara Ballerini, Rosita Hugo, Circasiana Perlita, Tomás Donato, The Three Williams, La Gazela, Greco-Riverol, La Sevillita, Mac Norton, La Cuyanita, Los Fresquet, Marcos Varela. — Platea: sección sencilla, 0.30 $; doble, 0.40 $.

MODERNO. — RIVADAVIA Y PARANA. — COMpañía dramática española Clotilde Chico. — Primer actor y director: Norberto Chico de la Peña.— Próximamente inauguración de la temporada.

BATTAGLIA — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía israelita de operetas, comedias y dramas: Blum y Gutentag. — Hoy: CORAZON DE UNA MADRE. — Platea, 1 $.

VARIEDADES. — PLAZA CONSTITUCION. — Compañía criolla de atracciones y variedades Reynaldi-Bebecito. — Hoy: Variado programa. El drama JUAN MOREIRA. — Platea, 1 $.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — MAIPU 336. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy variado programa. Debuto: Los Malvar, dúo de cantantes españoles. Exito de Victorian, and Ramos, Trío Raldos, Bonetti and Corri, Perros y monos. Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE — CORRIENTES 839. — COMpañía nacional de revistas y comedias. — Dirección: Bayón Herrera. — Hoy: AL RAMO DE AZAHAR, LAS COSTUMBRES DE NERON, MUNDIAL MAGAZINE. — Platea, 1 $ por sección.

PABELLON DE NOVEDADES. — CORRIENTES y Bermejo. — Compañía ecuestre, acrobática y de dramas criollos, dirigida por el primer actor José J. Podestá. — Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas. El drama COBARDE. — Platea, 1.50 $.

PARQUE JAPONES. — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Temporada de Invierno. Abierta los sábados por la noche y domingos y feriados de tarde y noche. Atracciones sensacionales. Ferro Carril escénico, Las Olas, Canal Misterioso, Water Chute, Bobby, Aeroplano y Rueda Gigante. Grandes números de atracción en el Teatro Romano. — Entrada 1 $.

con 2 vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.

FRONTON BUENOS AIRES. — CORDOBA 1150. — Hoy a las 9 p. m., reunión de beneficencia. Dos partidos de pelota a cesta. El primero a 25 tantos, entre Abando y Americano contra Arnedillo y Larrinaga. El segundo a 45 tantos, entre los hermanos Erdoza a sacar del cuadro 10 1|2 y dan 5 tantos de ventaja, contra Claudio, Martín y Ermúa, a sacar del 7 1|2. Tercer partido del match-revancha.

CIRCO ANSELMI. — CABILDO 2500, ESQUINA Monroe (Belgrano). — Compañía ecuestre, acrobática y de obras nacionales: Anselmi-Erramouspe.— Hoy: Variado programa. El drama NOBLEZA MILITAR. — Platea, 1 $.

SKATING RINK L'AIGLON. — FLORIDA 146. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche. Gran banda Sesso.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — CORRIENTES 757. — HOY dos funciones. — Tarde: 12 y 13 series de Paulina, Destrucción del Zeppelin que voló sobre París. — Noche: Guerra ítalo-austriaca.

SELECT. — SUIPACHA 482. — HOY FUNCION tarde y noche: La marcha nupcial, por Lydia Borelli.

EMPIRE THEATRE. — CORRIENTES Y MAIPU. — Hoy dos funciones. — Tarde: Su pasado, Regeneración, Pista falsa, Venganza de mujer.

CINE OPERA. — CORRIENTES 848. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE. — SANTA FE 1848. — HOY función tarde y noche: Aventuras de Paulina.

LAVALLE. — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE. — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: Aventuras de Paulina.

PETIT PALACE. — LIBERTAD 976. — HOY FUNción: 12 y 13 series de Paulina, Destrucción del zeppelin que voló sobre París, el 22 de febrero de 1916.

SMART PALACE. — CORRIENTES 1279-1283. — Hoy función tarde y noche: Sueño de felicidad, El usurpador, Madre desconocida.

CRYSTAL PALACE. — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: El corsario o el tráfico de esclavas.

GRAN CINE RADIUM N.o 6. — RIVADAVIA 2970. — Hoy: tarde y noche. Variado programa con estrenos.

BRILLANT PALACE. — SARMIENTO 1755. — TOdos los días variados estrenos, de gran actualidad.

CINE NUEVO. — CANGALLO Y C. PELLEGRINI.— Hoy: Variado programa con grandes funciones y estrenos.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 7913. Libertad—Coop. 352, Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

✝ SANTIAGO CAPARROS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 5 de marzo de 1916. — Su esposa Dolores Seller de Caparrós, sus hijas Lola Caparrós de Rosario, Carmen y Sara (ausentes), su hija María Caparrós de Llorente, sus hijos políticos Julio Llorente y Manuel Rosario (ausente), su sobrino Vicente Cremades y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana miércoles 5 de abril a las 10 a. m. en la iglesia de San Miguel Arcángel. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ TOMAS ANDRADE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de abril de 1915. — Su esposa Carolina C. de Andrade; sus hijos Tomás, Severo, Marcos, Juana A. de Rey, Pedro, Miguel y Carolina; su hijo político José Rey; su señora madre política Peregrina Solari de Cuirolo; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en el funeral de cabo de año que se celebrará en la iglesia parroquial de Morón, el jueves 6 de abril a las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MANUEL F. MARTINEZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 24 de marzo de 1915. — Su esposa ANGELA LANDINI DE MARTINEZ y CESAR MARTINEZ. — Fallecidos el 5 de marzo de 1916, en el naufragio del vapor "Príncipe de Asturias", ocurrido en Punta de Boy. — Las familias de Landini y Martínez invitan a sus relaciones se dignen acompañarlas a rogar a Dios por el eterno descanso de sus almas, en el funeral que se celebrará el día jueves 6 de abril, a las 10 a. m., en la iglesia de San Miguel Arcángel. Habrá misas de 7 a 10. Las familias asistirán a la última. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ PEDRO BALLE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de marzo de 1916. — Su esposa Adela Carrón de Balle; sus hijos Juan Pedro, Carlos José y María Rosa; las familias de Lassalle, Druet, Guillermín, Casteigbou (ausente), Carrón, Fournier, Errecart, Morinelli y demás primos y deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el jueves 6 de abril a las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ANGELA BALLE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de enero de 1916, confortadda con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hija Amelia, su hija política, Teresa Gonzalez de Arias, sus nietos, bisnietos, su hermana Sofía Zavalía de Rawson, sus sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran asistir a rogar por el eterno descanso de su alma en el funeral que se celebrará el día 6 de abril, a las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad, favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MANUEL J. ALLARIA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 5 de abril de 1915.—MARIA ELENA GALLO DE ALLARIA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 25 de enero de 1916. — Sus hijos Alfredo, María Esther, Sara, Magdalena, Manuelito y Angelito Allaria, su señora madre Magdalena P. de Gallo, sus hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar por el sufragio de sus almas en las misas que se celebrarán mañana miércoles 5 de abril, a las 9.30 en la iglesia del Espíritu Santo. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ELISA ZAZZERI DE CAPPAGLI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 24 de marzo de 1916. — Sus hijos Gaddo, Corina, Pilade y Gino, sus hijos políticos Luisa Lanusse de Cappagli, Flora Lanzalot de Cappagli y Pablo Nasute, sus nietos, sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio del alma de la extinta se celebrarán el miércoles 5 de abril, en la iglesia de San Juan, Alsina y Piedras, de 7 a 10. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ CELIA FREYER DE BLANCO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 5 de abril de 1914. — Por el eterno descanso de su alma se dirán misas en la iglesia de San Miguel Arcángel, el miércoles 5 de abril de 9 a 11. La familia asistirá a la misa de 11.

CEMENTERIO DEL NORTE

SE AVISA A LAS PERSONAS QUE TENGAN RESTOS depositados en la sepultura primera, segunda y tercera del N.o 54, de la sección 14 del Cementerio del Norte, que en el plazo de 30 días a contar desde la primera publicación de este aviso, deben presentarse y proceder a retirarlos, pues en caso contrario, serán cremados y depositados en el osario general. Se hace constar que entre ellos existen el de Enrique Lagos, Juana Bermúdez, Natividad San Pedro, Josefa R. de Garmendia, Delia Trevino y Carlos Butinelli.
Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Los dueños del sepulcro. 554 v. 8 de Mayo.

AVISOS POPULARES

DIEZ CENTAVOS POR PUBLICACION

TRABAJOS PEDIDOS

COCINERAS Y SIRVIENTAS RECOMENDADAS, precisa la Protectora de Mujeres.

COCINERA MUJER FORMAL, QUE SEPA BIEN su obligación, se necesita, sueldo 40 $; tratar de 11 a 4, O'Higgins 1942.

COCINERA FORMAL Y ASEADA SE NECESITA con buenos informes; Canning 2710, de 12 a 2 p. m.

COCINERA COMPETENTE Y RECOMENDADA SE necesita para estancia, sueldo 70 $, para matrimonio solo; Suipacha 1122.

MUCHACHA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo de casa de corta familia, menos cocinar; Lavalleja 158. Triunvirato altura número 200.

MUCHACHA RECIEN LLEGADA, PRESENTADA por sus padres, se necesita, para servicio de casa de matrimonio solo; Bartolomé Mitre 3835.

MUCAMA DE COMEDOR, ARGENTINA O VASCA, que sepa su obligación y planchar bien, se precisa para matrimonio solo, sueldo 40 $; Rivadavia número 6017.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo, urgente; Pavón 2301.

SE PRECISA MUCAMA QUE SEPA PLANCHAR; Cerrito 78.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA LOS QUEhaceres de una casa chica, sueldo 30 $; Paseo de Julio 431.

TRABAJOS OFRECIDOS

COCINERO DE PROFESION, MUY COMPETENTE y de confianza, se ofrece; Malabia número 3214.

COCINERO JAPONES MUY COMPETENTE SE ofrece para distinguida familia; Patricios 474.

CORREDOR O COMISIONISTA CON MUY BUEnas relaciones en toda la provincia de Entre Ríos se ofrece, y da referencias de primer orden. Dirigirse por carta a Jorge Domínguez, Concepción del Uruguay, Entre Ríos. perm.

COCINERA ARGENTINA O ALGUN OTRO PEQUEño quehaceres, se ofrece recomendada; Melo 2064.

ENCARGADO PARA ESTANCIA O COLONIA SE ofrece, hombre serio con certificados y honestidades. Dirigirse a O. H., dirección de "La Verdad", Colón B. A. 560 v. 10 Junio.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, CON REtiro, recomendada, sabe coser, o por día; Paraná número 321.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE PARA corta familia, con buenas recomendaciones; Güemes 3230.

MUCAMA DE COMEDOR O DE ADENTRO, SE ofrece con buenas recomendaciones, sabe su obligación, Guido 1948.

SE OFRECE MUCAMO O PORTERO, CALLE BErutti 2335.

SE OFRECE COCINERA PARA CASA DE FAMIlia, con o sin cama, tiene recomendación; Libertad 1037.

TAPICERO FRANCES RECOMENDADO SE OFRECE para casas de familias, hace toda clase de trabajo, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos. Canning 488. U. T. 2013, Mitre.

VENTAS VARIAS

SE VENDE UNA MAQUINA DE CINE, MARCA Gaumont en buen estado, por datos en este diario.

ALQUILER DE CASAS

PIEZA ALQUILASE PERSONAS MAYORES, LUZ eléctrica, baño comodidades, Dpto. 3. Charcas 1532. $ 15.

PIEZAS LINDAS Y MUY BARATAS. UN HERMOSO salón con gran balcón (6 metros por 7 1|2) por 70 pesos se alquilan. Belgrano 426.

ESPLENDIDAS HABITACIONES PARA ESCRITOrios y para familias. Salitas con balcón (1er. y 2.o pisos), aireadas y con luz eléctrica. Alquileres baratos. Casa seria, Belgrano 426.

Administración de propiedades é hipotecas

del BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA, RECONQUISTA 200

SE ALQUILAN CASAS EN:
BARTOLOME MITRE 955, altos y bajos, 12 habitaciones principales y 3 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios, etc., abierta de 9 a 12 m., 450 $.
ECUADOR 1121, baja, de 4 habitaciones, servicios, baño, cocina y dependencias abierta de 3 a 5 p. m., precio $ 120.
[illegible] **665**, vestíbulo, 8 grandes habitaciones, cuarto de baño, cocina y demás comodidades, 320 $.
GARAY 529 y 531, casas de 7 habitaciones principales y 2 para el servicio, cocinas, cuarto de baño y demás comodidades, verlas de 10 a 4 p. m., 150 $.
MAIPU 350, 6 habitaciones y dependencias, $ 200, abierta de 9 a 11 a. m.
MAIPU 777, de sala, antesala, comedor, escritorio, 4 dormitorios y dependencias, tiene artefactos sanitarios, instalación de campanillas y luz eléctrica, abierta de 1 a 3 p. m., $ 300.
MAIPU 890, petit hotel compuesto de 7 habitaciones principales y 3 para servicio, 2 cuartos de baño, cocina, luz eléctrica, patios y terraza, verla de 2 a 5 p. m., 270 $.
MORENO 2085, 10 grandes habitaciones y dependencias, gran terraza, patios, etc., abierta todo el día, $ 180.
PARAGUAY 794, esq. Esmeralda, casas modernas, de 6 habitaciones principales y 2 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, luz eléctrica y ascensor, pesos 200 y 280.
PUEYRREDON 983, casa moderna, de 8 habitaciones y dependencias, con instalación de luz eléctrica y artefactos completos de cuarto de baño, abierta de 3 a 5 p. m., $ 220.
RIO CUARTO 1608, 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina, patio, etc., llaves al número 1602, 20 pesos.
SAN LUIS 2722 y 25, 7 habitaciones principales y 4 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, vestíbulos, etc., abierta de 1 a 5 p. m., $ 120.
25 de MAYO 568, petit-hotel, compuesto de 9 habitaciones principales y 3 para servicio, cocina, patio y terraza, verla de 2 a 4 p. m., 250 pesos.
POTOSI 3735, alta, con 6 piezas, dos de servicio, baño, cocina y dependencias, percio $ 140, abierta de 8 a 11 a. m.
LIMA 646, alta, con 8 habitaciones, baño, servicio, cocina y dependencias, $ 200, abierta de 3 a 5 p. m.
TACUARI 445, alta, 7 habitaciones, tres de servicio, baño, cocina y dependencias, 350 pesos, abierta de 1 a 3 p. m.
RINCON 1428, baja, de 10 piezas, baño, cocina, dos patios y comodidades; llaves al número 1429; precio $ 170.
RIOJA 1377, baja, de 7 habitaciones, 2 patios, 1 gran galpón al interior, cocina y dependencias, abierta de 9 a 11 a. m., $ 100.
EN BELGRANO, inmediatas a la est. del F. C. R.
PAMPA 3010, 8 habitaciones principales y una para servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, lavadero y jardín, abierta de 3 a 5 p. m., 160 $.
En VILLA DEL PARQUE, Cuenca 3391, a 3 cuadras de la estación del ferrocarril y a dos del tranvía, chalets de 6 habitaciones y dependencias, con jardín y quinta, llaves almacén del frente, $ 80.

DEPARTAMENTOS

CHARCAS 738, departamentos lujosos, compuestos de sala, antesala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño con artefactos, ascensores de familia y servicio, alquiler desde 300 $.
DULCE 747, altos, tres habitaciones y dependencias, 65 $, abierta de 12 a 2 p. m.
DULCE 751, departamento bajo, con tres piezas, servicio, baño, patio y dependencias; precio $ 80, abierta de 12 a 2 p. m.

LOCALES PARA NEGOCIO

BARTOLOME MITRE 951|53, gran local con sótano, abierto de 9 a 11 a. m.
MAIPU 773, con gran sótano y un departamento anexo de dos piezas y dependencias, verlo de 1 a 3 p. m.

516 v. Marzo 24.

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIOS y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 818, Libertad DOCTORES NELSON

Dr. A. F. CELESIA
Cirugía y enfermedades de señoras. De 3 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1791.

DOCTOR PICCININI
Especialista en enfermedades secretas, gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 4 a 6 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211. 196 v. Abril 16.

DOCTOR W. E. ESCUDERO
Señoras, niños y partos. Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1592. — U. Telef. 238, Juncal.

DOCTOR A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1658 per.

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad de Medicina, Jefe del Servicio de Niños del Hospital Fernández. Médico del Hospital de Niños. — De 2 a 4 p. m., Maipú 817. 203 v. Julio 22.

DOCTOR ELIZALDE
Especialista en vías urinarias, jefe de clínica del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de 2 a 6. MAIPU 813. 200 v. 22 Abril.

DOCTOR A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535. per.

DOCTOR MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 212 v. Julio 24.

DOCTOR E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Doctor CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 51.— Consultas de 4 a 6. 336 v. 31 Mayo.

Dr. GENARO SISTO
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. Ex jefe del servicio de niños del Hospital Rawson. — Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. U. T. 5..3 (Juncal). — Calle Talcahuano 1642. 432 v. 15 Junio.

Dr. CARLOS DOMINGUEZ
Médico del Hospital Rivadavia. Enfermedades Internas. Esmeralda 1069. Consultas de 2 a 4. 1225 Juncal. 434 v. Abril 20.

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T 756 Libertad.

DOCTOR VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411.
U. T. 665 (Libertad)

DOCTOR FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440.
U. T. 6087 (Avenida)

DOCTOR TOMAS DE VEYGA
Estudio: Sarmiento 643. U. T. 5800 (Aven.)
La Plata, calle 7 N.o 791. U. T. 377, La Plata

DOCTOR LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 341
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. TOMAS A. LE BRETON
Estudio: Bmé. Mitre 343

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 581.
U. T. 3900 (Libertad)

DOCTOR JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 546. Dpto. 2.
U. T. 1955, (Libertad)

Estudio de los Dres.
CALEGIA Y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

DOCTOR LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

DOCTOR ELEODORO LOBOS
Estudio: Maipú 462
U. T. 22 (Avenida) y 3710 (Avenida)

Doctor Leonardo Pereyra Iraola
Estudio, Florida 850. U. T. (Av.)
Esmeralda 1212. U. T. 1521 (Juncal)

DOCTOR VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4554 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 138

Doctor Andrés Ferreyra
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

DOCTOR RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

DOCTOR JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

DOCTOR PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

DOCTOR CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 U. T. 3784 (Lib.)

DOCTOR M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 3554, Avenida Sarmiento 413

DOCTOR HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (Lib.)

INGENIEROS

GUILLERMO BUX
Ingeniero de Minas. — Especialidad en trabajos de minas, perforaciones, análisis de minerales y toda clase de estudios geológicos e hidrotécnicos. Estudio: Calle 24 de Septiembre N.o 784. Córdoba.

PINTORES

TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

ADOLFO CALVETE

Teléfono 3790 Av. — Cangallo 442

RICO MOBILIARIO IMPORTADO — ORDEN del Sr. Juan Probst, remataré en su chalet de Belgrano, calle Sucre 1871, el **miércoles 5 de abril**, a las 8 p. m. — Detalle: regio juego sala caoba con incrustaciones y lampás de seda con etagére respaldo espejo, vitrine mesa centro, rinconeras, etc.; bustos de mármol y bronce firmados, columnas mármol y onix, ólos y grabados, cortinados terciopelo, araña bronce eléctrica y carpeta alfombra Smyrna; notable juego escritorio de roble con escritorio ministro biblioteca 3 cuerpos, sillas roble, armarito cigarros, lámpara eléctrica, juego terciopelo 3 piezas, alfombra Smyrna, araña, etc.; sólido juego comedor de roble de Hamburgo 16 piezas; platería porcelanas, cristales, araña, pantalla, etc.; juego vestíbulo de roble y marroquí, perchero espejo, araña, etc.: rico juego dormitorio de nogal satin 7 piezas con cama camera; adornos, etc.; chaise-longue, máquina coser, guardarropa pino tea, plantas acuarium, toldos nuevos, camino alfombra de la escalera, etc.; baño completo de Drysdale con calentador a gas Iris de niquel; buenos muebles de servicio cocina, etc. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. — En exposición el martes 4 de 9 a. m. a 7 p. m. y día del remate. — Otros informes a mis escritorios, Cangallo 442. — Adolfo Calvete.

552 —v. ab. 5

JUDICIAL — SUNTUOSO PALACIO — ARENALES 939. Por disposición del señor Juez en lo civil doctor Julián V. Pera, y como perteneciente a los juicios sucesorios de D. Federico Gándara y doña María Casares de Gándara. Remataré en mis escritorios, Cangallo 442.

El **MIERCOLES 5 DE ABRIL**, a las 4 p. m., el lujoso hotel actualmente ocupado por el señor ingeniero Angel Gallardo, calle Arenales núm. 939, entre las calles Suipacha y Carlos Pellegrini, y cuyo edificio está distribuído del modo siguiente: planta baja, primer piso, segundo piso, azotea y subsuelo.

Entrada con puerta de hierro, puerta al subsuelo de roble y puerta cancel con cristales.

Planta baja: gran vestíbulo, sala, antesala, escritorio, comedor; jardín de invierno, hall, toilette, pasaje, segundo comedor, etc.

Piso alto: cinco habitaciones, comedor, privé vestíbulo, budoir, gardarropa, dos baños, hall, terraza y pasaje.

Segundo piso: tres dormitorios, galería y vestíbulo, ascensor, baño, comedor de servicio, cocina, antecocina, baño, despensa y w. c.

Subsuelo: portería, sala de juego, cuatro dormitorios de servicio, depósitos, pasaje, etc.

Su terreno mide 11.52 metros, o sean 13.30 varas de frente al sur, 32.70 metros, igual a 37.76 varas en su costado este, y 32.80 metros, igual a 37.87 varas en el costado oeste, lo que hace una superficie total de 377.28 metros cuadrados, o sean 503.04 varas cuadradas.

Este palacio, hecho a todo costo y con todo el confort moderno, ha sido construído por el arquitecto Amílcar Durelli; con frente imitación piedra, marquesina a la entrada, balcones de hierro artísticos, pisos de parquets en toda la casa, cielos rasos decorados, carpintería de roble, cloacas, agua corriente, luz eléctrica, gas, etc.

Renta $ 750 mensuales, con contrato que vence en octubre de 1917.

Tasación $ 350.000. Base, las dos terceras partes, igual a $ 233.333.33, pudiendo continuar con una hipoteca de 150.000 pesos hasta fines de 1917.

Para visitarlo, como para tartar facilidades de pago, dirigirse a mis escritorios, Cangallo núm. 442. Otros informes, a los tribunales, secretaría del doctor Enrique Peña, 6o piso. Exigiré el 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión.—Adolfo Calvete.—Doctor A. Peña, secretario.

v. 4 Ab.

GARBAGNATI y MEREGA

JUDICIAL. — EN FLORES. CASA AVENIDA San Pedrito 448, entre Directorio y Tandil. situación inmejorable por su proximidad a la Avenida Rivadavia, con tranvía en combinación con el subterráneo y a un paso de la plaza de Flores. Su terreno mide 8.66 mts. de frente al Oeste por 43.30 mts. de fondo, superficie 375 m. c. igual a 500 v. c.

Su buen edificio se compone de cuatro habitaciones, baño, cocina, w. c., pileta de lavar, galería, tirantería de hierro, pisos de pinotea, patios de mosaicos, jardín, aguas corrientes, gas, calle adoquinada.

Tasacion, $ 10.155. Base, las dos terceras partes $ 6.770 m|n.

El **domingo 9 de abril,** a las 4 de la tarde, en la misma propiedad, procederemos a la venta en remate por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Martín y Herrera y como perteneciente al juicio seguido por don Valentín Tobal contra don Hipólito Longuet por cobro ejecutivo de pesos, que se tramita por la secretaría del autorizante. Exigiremos en el acto del remate el 8 o|o como seña y el 2 o|o de nuestra comisión a cargo del comprador. Mayores informes en la secretaría del doctor Jorge Casares, Palacio de Justicia, o en nuestra oficina Florida 271. U. Telef. 4955, Avenida.—Garbagnati y Mérega.

487-v abril 8.

OSCAMOU y Cía.

JUDICIAL. — EL DOMINGO 9 DE ABRIL, a las 4 p. m., venederemos por orden del señor juez doctor Juan C. Lagos, secretaría doctor Beretervide, en el juicio Enrique Rutemberg contra Hugo Achterman.

Casa moderna, estilo chalet, de 8.66 mts. por 27.71 mts. ubicada en la zona norte de Flores, calle Bolivia 361 (adoquinado), entre San Eduardo y Avellaneda, compuesta de bajos: hall, sala, comedor con mampara de cristales, cocina con económica, despensa y galería, vidrios ingleses. **Altos:** tres dormitorios, baño con instalaciones completo, pieza de servicio y terraza. Construcción de primer orden, puertas de cedro, cielorraso de yeso, aguas corrientes, cloacas, etc., etc.

Tasación: $ 30.000 c|l.

Base: 2|3 partes, $ 20.000 c|l.

Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a nuestro escritorio, calle Piedras 252.

488-v abril 8.

M. FERNANDEZ CUTIELLOS

JUDICIAL. — PROPIEDAD EN FLORES, calle Varela 742, de 8 m. 66 frente al S. O. calle Varela por 39 m. 80 de fondo en el costado S. E. y 40 m. 36 en el N. O. Edificio: 2 hermosas habitaciones en cal, pisos madera, galería de mosaico, cocina, w. c., verja de hierro al frente y gran galpón techo hierro canaleta, calle adoquinada.

Base de venta: $ 12.900 m|n.

El **domingo 16 de abril,** a las 4 p. m., sobre la misma propiedad, de acuerdo con el siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón se hace saber que en el juicio seguido por D. Roque Jacinto Devoto contra Cayetano Caniglia y Silvestre Barbera (hoy su concurso) sobre cobro ejecutivo de pesos ha sido designado el martillero D. Manuel F. Cutiellos para que previa publicación de edictos por quince días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA proceda a la venta en remate público el 16 de abril a las 4 p. m., de la propiedad calla Varela número 742 entre Monte y Lobos con la base de $ 12.900 m|n, cuyo terreno consta de 8 m. 66 de frente al S. O. calle Varela por 39 m. 80 en el costado S. E. y 40 m. 36 en el N. O. con todo lo en él edificado y adherido al suelo. El martillero exigirá del comprador el ocho por ciento del precio como seña y el 2 o|o de su comisión a cargo del mismo.

Los títulos se hallan agregados a los autos que tramitan por la secretaría a cargo del doctor J. Arturo Aguilar.

Buenos Aires, marzo 23 de 1916.

519-v-14 abril. — J. Arturo Aguilar.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

FINCA. — CALLE GALLO N.o 1896, ESQUINA Berutti números 3002-24. Número hipotecario 33.314, serie L.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, el VIERNES 7 DE ABRIL DE 1916, A LAS 2.30 P. M., una finca ubicada en la calle Gallo número 1896, esquina Berutti números 3002-24 (antes 602 y 622). Edificio compuesto de amplio salón para negocio, cinco habitaciones, vestíbulo, baño, cuarto de vestir, cocina, dos w. c., y en altos dos piezas de servicio. Terreno, mide 12 metros 942 milímetros de frente al S.E., sobre la calle Gallo, 26.43 metros de fondo en el lado N.E., sobre la calle Berutti, 26 metros 135 milímetros en el costado S.O y 9.50 metros en el N.O., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA: $ 25.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 21.949 con 641 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o. Comisión, 1 o|o., en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 22 de marzo de 1916. — 486v7Ab.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO 28 DE Marzo, con superficie de 7.499 hectáreas y 56 áreas.

Préstamo número hipotecario 135|20542, segunda ley número 9155, primera serie de pesos 38.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia número 267, el día **LUNES DIEZ Y SIETE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA,** un campo de pastoreo ubicado en el departamento 28 de Marzo, jurisdicción de la provincia de Santiago del Estero, con superficie de 7.499 hectáreas y 56 áreas, lindando: al norte, con el lote número 58, antes del doctor Carlos Lloveras, después Guidi, hoy Sainz y Beneco. chea; al sur, con el lote 37 del doctor Carlos Lloveras; al este, con el lote 46 del señor Vicente Martínez Rufino y al oeste, con el lote 48 de Vieyra hermanos. Este campo se halla a 4 leguas de la estación Añatuya (F. C. C. N.), y existe un ramal del mismo ferrocarril que parte de la estación mencionada y termina en ese campo, con recorrido de 36 kilómetros.

BASE DE VENTA: $ 39.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 78.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 36.991 pesos con 234 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a su sucursal en Santiago.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 31 de marzo de 1916. — 530v17Ab.

SUCURSAL ROSARIO

CASAS EN LA CIUDAD DE ROSARIO — Préstamo hipotecario número 167|8101, serie C. H. A. 8 o|o. de $ 70.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1648, el día **MARTES ONCE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una finca ubicada en el ángulo S.O., que forman las calles General Urquiza y Bajada Sargento Cabral, de la ciudad de Rosario y se compone de una superficie total de 1.691 metros 42 decímetros cuadrados, con lo edificado constante de 3 casas, a saber: 1.a, por General Urquiza, compuesta de cuatro habitaciones y demás dependencias para familia; 2.a, esquina Bajada Sargento Cabral y calle General Urquiza, compuesta de salón para negocio, dos piezas y dependencias; 3.a, por Bajada Sargento Cabral, casa de bajos y altos, compuesta la planta baja de tres salones a la calle y dos piezas interiores y la planta alta de ocho habitaciones y dependencias para familia. Sus límites son: al N. y N. E., con la calle General Urquiza; al sur, con terreno que fué de don Pascual Rosas; al este, con la Bajada Sargento Cabral y al oeste, con don Marcelino Freyre y sucesores de Canals.

BASE DE VENTA: $ 86.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 70.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 65.987 con 642 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Rosario y Santa Fe.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de marzo de 1916. — 504v11Ab.

SUCURSAL ROSARIO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO ROSARIO, distrito Cerrillos. — Préstamo número hipotecario 172|8404, serie C. H. A. 6 o|o. de $ 85.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1648, el día **VIERNES CATORCE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una fracción de campo, con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el distrito Cerrillos, departamento Rosario, jurisdicción de la provincia de Santa Fe, compuesta de una superficie de 188 hectáreas, 70 áreas y 19 centiáreas y 20 decímetros cuadrados; lindando por el frente al oeste con Juan Martinena; por el fondo al este con Antonio Rolando; por el norte con Mariano Alvarado y sucesores de Pedroza y por el sur con Pedro Lucena o Lencina y Copello. Deben excluirse del área expresada 50 áreas y 94 centiáreas que ocupa la línea del F. C. R. a P. B., que cruza por el ángulo S.E. del campo.

BASE DE VENTA: $ 117.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria, de $ 85.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 80.127 con 851 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 por ciento y comisión 1 o|o, que serán exigidos en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a sus sucursales en Santa Fe y en Rosario.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 29 de marzo de 1916. — 517v14Ab.

SUCURSAL LA PLATA

UNA FRACCION DE TERRENO UBICADO en el partido de Brandzen. Préstamo N.o H.o 2540|17892, serie C. H. A. 6 por ciento de 8500 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 núm. 529, el día **MARTES DIEZ Y OCHO DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE,** una fracción de terreno con todo lo adherido al suelo, ubicado en el partido de Brandzen, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, el que se designa en el plano a que se refiere la escritura como lotes números 16, 17 y 24 compuestos por estar unidos de 829 metros al NO.; 676 metros 90 centímetros al NE.; 797 metros 75 centímetros a. SE.; siendo la línea del SO, quebrada y mide 210 metros 80 centímetros en dirección al NO. desde la terminación de esta línea y en dirección al Oeste 170,90 metros, a la conclusión de ésta, y en dirección al norte 106.70 metros y desde la terminación de esta línea y en dirección al NO, 267.70 metros, o sea una superficie total de 55 hectáreas, 83 áreas, 90 centiáreas, que queda reducida a 55 hectáreas, y 21 áreas, según la tasación practicada por don Plácido Almaestre y plano agregado al expediente respectivo, lindando al NO. con los lotes 25 y 26; al NE. los lotes 18 y 23; al SE. los lotes 14 y 15 antes don José Repetto y otros y al SO. con la sucesión de don Lázaro Repetto.

BASE DE VENTA 14.000 $

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 8500 $ que reconoce la propiedad, reducida hoy a 8174 pesos con 345 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 por ciento y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de abril 1916. — 540v.18Ab.

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

En Ibáñez, F. C. S

3000 vacunos 3000

El lunes 10 de abril

A LAS 11.15 A. M., A LA LLEGADA DEL tren que sale de Constitución, en las instalaciones de los señores Miguel y Domingo Iribarne, con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas. Nos hemos visto obligados a empezar el remate a las 11 y 15 a. m. a fin de que puedan los compradores regresar en el día, para cuyo objeto saldrá un tren especial de Ibáñez a las 2.45 p. m., para alcanzar el tren que pasa por Chás a las 3.17 p. m. Haciendas de los señores Miguel y Domingo Iribarne: 100 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, 2 marcas, muy buen estado; 700 novillos mestizos Durham 1 y 1 2 a 2 años, sola marca, muy buen estado; 120 vacas mestizas Durham, con 120 terneros, sola marca, especiales, buen estado; 170 vacas mestizas Durham con 170 terneros, castrados, buen estado; 90 vacas con 90 terneros buen estado; 100 vacas gordas para consumo; 100 vaquillonas mestizas Durham, 2 y 3 años, sola marca, servidas, buen estado; 100 vaquillonas mestizas Durham, 1 1|2 años, buen estado. Haciendas de otras procedencias: 100 novillos mestizos Durham, 3 y 4 años, buen estado; 150 novillos mestizos Durham 2 a 3 años, buen estado; 30 novillos mestizos Durham, de 2 a 3 años, buen estado; 150 novillos mestizos Durham, 1 1|2 años, sola marca, buen estado; 153 novillos mestizos Durham, 1 1|2 a 2 1|2 años, buen estado; 140 vacas mestizas Durham, con 140 terneros; 140 vacas mestizas gordas, buen estado; 31 vaquillonas mestizas Durham, 3 años, servidas por toros p. p. c.; 41 vaquillonas mestizas de 1 y 1 2 años, buen estado; 15 vaquillonas mestizas Durham, 3 años, con 15 terneros. Comisión 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Trenes: de Constitución saldrá tren a las 6.45 a. m., pasa por Altamirano a las 8.50 a. m., por Ranchos a las 9.23 a. m., por General Belgrano a las 10.10 a. m., por Chás 10.45 a. m., llega a Ibáñez a las 11.11 a. m. De Ayacucho sale tren el lunes a la 1 3 a. m., pasa por Solanet a la 1.58 a. m., por Udaquiola a las 2.46 a. m., por Casalins a las 3 22 a. m. y llega a Ibáñez a las 4 a. m. Recomendamos a los concurrentes de Buenos Aires almuercen en el tren. Por informes a nuestro escritorio o en Ibáñez a los señores Miguel y Domingo Iribarne. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

558— v. ab. 8.

CURSO GRATUITO DE TELEGRAFIA

En el local de la escuela Rioja 890 se dictan clases gratuitas de esta asignatura y en cuyo curso existen asientos vacantes. La enseñanza es para ambos sexos. Las clases funcionan los días lunes, miercoles y sabados, de 8 a 10 de la noche.

CUPON

De "La Epoca"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 9 de abril de 1916

Primera carrera .. ..

Segunda carrera .. ..

Tercera carrera .. ..

Cuarta carrera .. ..

Quinta carrera .. ..

Sexta carrera .. ..

Séptima carrera .. ..

Octava carrera .. ..

Nombre .. ..

Domicilio .. ..

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de paz de este partido, don Antonio Gallo, se cita y emplaza, por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don FERMIN IREREGUI, a fin de que durante dicho término y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho, comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus acciones; Adolfo Alsina, Marzo 14 de 1916 — **Carlos Cané, secretario.** — 454 v. Abril [illegible]

El señor juez en lo civil de la Capital de la República, doctor Gerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ENRIQUETA MARZULLO o ENRIQUETA CASALE DE MARZULLO, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 2 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. — 425 v. 15 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RICARDO PEYRO, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario. — 455 v. Abril 20.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DEVOTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de Febrero de 1916. — **P. A. S. Carlos Iramain, secretario.** — 417 v. 15 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el **término de treinta días contados desde la primera publicación del presente,** a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARGARITA CAVANAGH DE CUNNINGHAM, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 13 de 1916. — Horacio H. Dobranich. — 461 v. 22 Abril.

El señor juez en lo civil de la Capital de la República doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS ANSELMI, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 17 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario — 469 v. Abril 24.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EULOGIO LAMBRUSCHINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Osvaldo Rocha. — 453 v. 25 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente, y por el término de quince días a don Benjamín Armanini, que en el juicio que sigue don Alfonso Gil, por ante este juzgado, debe comparecer por si o por medio de apoderado a tomar la intervención que le corresponde, bajo apercibimiento de que si no comparece, se le dará intervención al señor Defensor de Ausentes.

Buenos Aires Marzo 15 de 1916. — Juan José Britos (hijo), secretario. — 485 v. Abril 7.

El **señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Jerónimo Balarino** ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] BRIANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1916. — [illegible] Padilla. — 506 v. Abril [illegible]

Por disposición del señor juez [illegible] en lo civil de la Capital Federal, [illegible] se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible] JUAN BAUTISTA ITHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 27 de marzo de 1916. — Gabriel Fernández. — 511 v. 1 Mayo.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, se hace saber por el término de quince días a don NICANOR SOSA, que en el juicio que le sigue el concurso de Mazza y Cía., debe de comparecer ante este juzgado a contestar la demanda interpuesta y a estar a derecho bajo apercibimiento de dársela por contestada y nombrarle defensor al de Ausentes. — Germán A. Ramírez, secretario. — Palacio de Justicia, 6.o piso.

Buenos Aires, Diciembre 31 de 1915. — 512 v. 13 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de ocho días contados desde la primera publicación del presente edicto, a todos los acreedores de don FRANCISCO CHITARO, que en la convocatoria de acreedores por él solicitada, se ha señalado el día 13 de abril del corriente año a las 2 p. m. para que tenga lugar la junta de graduación y verificación de créditos; habiéndose nombrado al contador señor Hugo Chiocci, quien informará el día de la junta conjuntamente con los acreedores interventores nombrados señores E. Solari y Cafferata Hnos.

Buenos Aires, marzo 28 de 1916. — Alberto F. Jordán, secretario. — 523 v. 7 abril.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campo, se llama, cita y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a don PASCUAL MASCIOTTA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio caratulado "Masciotta don Pascual", dedu.

[illegible] la tercería de dominio en el juicio Herrero don [illegible] Trueco y Hecail, por cobro de alquileres, bajo apercibimiento de darse intervención al Defensor de Ausentes (Art. 56 del Código de Procedimientos).

Buenos Aires, marzo 25 de 1916. — Firmado A. Burgos Castelli, secretario. — [illegible] v. Abril 17.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor [illegible] secretaría del autorizante, se [illegible] por el término de quince días a [illegible] la publicación del presente en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA a don SANTIAGO F. [illegible]CILLA, para que dentro de dicho término comparezca por sí o apoderado a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que por cobro de $ 4[illegible] le ha iniciado [illegible] bajo apercibimiento de nombrársele defensor [illegible] en su Palacio de Justicia, [illegible] piso [illegible]. Secretaría del doctor Aureliano García Calvo.

Buenos Aires, marzo 24 de 1916. — Aureliano García Calvo. — 534 v. Abril 15.

Por disposición del señor juez federal de la Provincia de Buenos Aires, Sección La Plata, Dr. don [illegible] se hace saber por medio del presente [illegible] días, a don ISAAC SANCHEZ, como representante legal de su esposa que se ha decretado contra él inhibición general de bienes.

Al mismo tiempo se le cita para que dentro de [illegible] comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le sigue por el [illegible] de pesos, [illegible] defensor, recayendo la designación en el oficial de asuntos del juzgado. Al mismo tiempo se le hace saber que se han designado los días martes y viernes, para notificaciones en la secretaría. — Los autos tramitan por la secretaría del infrascripto.

La Plata, marzo 22 de 1916. — [illegible] Quiroga. — 541 v. Abril 4.

El señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se haga saber por el término de ocho días a los efectos del artículo 131 de la ley de quiebras que en los autos del concurso formado a don ANDRES P[illegible]S, se ha presentado éste solicitando [illegible]

Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Martín J. Castarena, secretario. — 557 v. 11 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días, que se halla en secretaría el estado de [illegible] de los autos del concurso formado a JOSE y PEDRO RE[illegible], en virtud de lo dispuesto en el artículo 119 de la ley de quiebras.

Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Juan J. Britos (hijo), secretario. — 559 v. 12 Abril.

DERECHO CONSTITUCIONAL

[illegible] taquigráficos tomados en la cátedra del Dr. José Nicolás Matienzo.

APARECERA EN BREVE

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157 Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y [illegible] Correspondal en París: Banque Argentine et Française 35 Boulevard Haussman 65

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente		1	o|o
Id. id. a plazo fijo de [illegible]	1 1|2	1 1|2	"
Id. id. a plazo fijo de [illegible] días	2 [illegible]	2 1|2	"
Id. id. a plazo fijo de [illegible] días	3 [illegible]	3 1|2	"
Id. id. a mayor plazo		convencional	
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días	4	0.0 4	o|o
Cobra:			
Por adelantos en cuenta corriente	9	" 9	"
Descuento de pagarés y letras		convencional	

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, cobranzas [illegible] y valores.

Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — Roberto Dolacre, director general.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Capital autorizado	$	125.000.000
[illegible]		[illegible]
" sección hipotecaria		75.000.000
[illegible]		61 121.570
[illegible]		5.546.532

[illegible] Buenos Aires, San [illegible] número [illegible]

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

[illegible] calle Bernardo de Irigoyen [illegible] Santa Fe 1899, [illegible] Europa, [illegible] Cuba, Costa Rica, [illegible] Co[illegible] Paraguay, [illegible] principales puntos de ESPAÑA, y [illegible] ITALIA, que tienen [illegible] postal.

El Banco se [illegible] operaciones bancarias. Descuenta [illegible] depósitos, abre cuentas corrientes [illegible] cartas de crédito. Se encarga de [illegible] y cupones y cuotas de [illegible] generales y de propiedades, [illegible] garantía hipotecaria, con amortización [illegible]

TASA DE INTERESES

Abona: Depósito en [illegible]	1	o|o
Caja de Ahorros hasta [illegible] después de 60 días	4	o|o
Con libretas a 90 días renovables hasta $ 20.000	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a [illegible] días	2	o|o
Depósitos a plazo [illegible]	3	o|o
Depósitos a [illegible]	3 1|2	o|o
Mayor plazo [illegible]		
Cobra: Por adelantos [illegible]	9	o|o

Buenos Aires, junio de [illegible]. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre [illegible]. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 30. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. —Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta corriente	sin int.	sin int.
Id. id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 6 meses	3 1|2 o|o	2 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	3	" sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, febrero 1.o de 1916.—James Dey, Barry Scott, gerentes.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio Telegráfico del Exterior

La acción naval

La campaña de submarinos

Varios hundimientos

Un desmentido oficial inglés

LONDRES, abril 4. — Los submarinos alemanes continúan activamente su campaña.

El público en general hace comentarios poco halagadores para el almirantazgo, el que se dice, no toma las medidas necesarias para proteger la navegación.

Los diarios comienzan a atacar a Mr. Balfour, primer lord del almirantazgo. Todo el mundo declara que hace falta que un marino experto y audaz asesore debidamente a Mr. Balfour.

LONDRES, abril 4. — Anúnciase que el vapor noruego Ino ha sido echado a pique por un submarino alemán.

LONDRES, abril 4. — Se anuncia que el vapor británico Achilles ha sido torpedeado por un submarino enemigo, sin aviso previo.

El buque se fué a pique al poco tiempo de ser tocado por el torpedo.

Cuatro hombres de su tripulación han desaparecido.

Los demás se encuentran en salvo habiendo desembarcado.

Este buque desplazaba 7042 toneladas y zarpó de Capetown el 6 de marzo.

LONDRES abril 4. — El Lloyds ha recibido la noticia del hundimiento del vapor británico Bengairn. Este, que fué atacado por un submarino, no llevaba armamento.

NUEVA YORK, abril 4. — Un comunicado oficial de Constantinopla dice que un submarino turco hundió el día 30 de marzo último a un transporte ruso de 12.000 toneladas de desplazamiento, que estaba cargado de tropas y municiones.

LONDRES, abril 4. — El almirantazgo desmiente categóricamente la declaración de un radiograma alemán de hoy que dice que un crucero protegido, probablemente el Donegal, chocó con una mina y se hundió en el mes de febrero.

FRENTES SECUNDARIOS

La campaña en el Cáucaso

Exitos moscovitas cerca de Mahbuank

COMUNICADO OFICIAL TURCO

PETROGRADO, aril 4. — Según informaciones de Tiflis, los rusos continúan avanzando al sudeste de Bitlis y al oeste de Erzerum.

Ayer se libró un encarnizado combate en las inmediaciones del antiguo convento de Surli-Arprih, que dió por resultado la derrota de los turcos.

A consecuencia de ese triunfo los rusos efectuaron un notable avance y ocuparon sin lucha las posiciones turcas al sur de Mahbuank.

NUEVA YORK, abril 4. — Comunican semioficialmente de Constantinopla que las tropas turcas en el Cáucaso han recibido considerables refuerzos.

La ofensiva rusa ha sido contenida.

En los últimos días solo ha habido en aquel teatro de operaciones pequeños encuentros de avanzadas.

NUEVA YORK, abril 4. — Informan de Constantinopla que el gobierno turco publicó el siguente comunicado:

"En los Dardanelos, el jueves último dos aviadores turcos derrumbaron un aeroplano enemigo en las cercanías de Seddul-Bahr.

"Otros aviadores enemigos huyeron en direccn a Imbros.

"Nuestras baterías de la costa rechazaron a un torpedero en el golfo de Saros. El buque enemigo se retiró hacia Samos."

EXPLOSION DE UNA FABRICA INGLESA

200 VICTIMAS

LONDRES, abril 4. — Se anuncia oficialmente que ha ocurrido una violenta explosión en la fábrica de explosivos de Kent.

Unas doscientas personas resultaron muertas o heridas.

Portugal en la conferencia de París

LISBOA, abril 4. — La comisión portuguesa que tomará parte en la conferencia económica de los aliados en París, está compuesta por tres diputados, tres senadores y cuatro comerciantes.

Holanda y los aliados

NUEVA YORK, abril 4 — Comunican de Berlín, que el gobierno holandés se negó a acceder al pedido hecho por los aliados en forma oficial de que Holanda cierre su frontera con Alemania.

DECLARACIONES DEL CANCILLER ALEMAN

NUEVA YORK, abril 4. — Un despacho de Berlín hace saber que, según anuncian los diarios, el canciller del imperio, doctor Bethmann Hollweg, hará mañana en el Reichstag una exposición sobre la situación internacional.

Los esfuerzos de los beligerantes

LA HAYA, abril 4.—En los altos círculos se abriga la convicción de que todos los beligerantes hacen esfuerzos para llegar rápidamente al fin de la lucha.

Se cree que en adelante ninguna de las potencias en guerra dejará que nada ni nadie impida la adopción de un procedimiento con el cual sea posible alcanzar la victoria.

Holanda y los aliados

NUEVA YORK, abril 4. — Un despacho de Roma anuncia que según un radiograma de Zurich, Holanda cerró la frontera de Alemania, donde se han concentrado tropas.

Pérdidas de la marina mercante

LONDRES, abril 4. — El almirante Sir Iprian Bridge, da en una carta publicada por The Times, una estadística de las pérdidas sufridas por la marina mercante durante la guerra.

Dice: Las pérdidas infligidas al imperio británico hasta el 23 de marzo, es decir durante cerca de 19 meses de guerra, se elevan a menos del 4 o|o del número de buques y un poco más del 6 o|o del tonelaje.

Las pérdidas francesas en buques se elevan a un poco más del 4 o|o, y a más del 7 por ciento en tonelage.

Las pérdidas rusas en buques no alcanzan al 3 3|4 o|o y menos del 5 o|o en tonelage.

Las pérdidas italianas en buques alcanzan cerca del 3 3|4 o|o y más del 4 1|2 o|o en tonelage.

Las pérdidas de veleros representan una cifra mucho más mínima y no necesitan un análisis más atento.

FRANCIA

Descubrimiento del Dr. Roux

PARIS, abril 4. — M. Emile Roux, director del instituto Pasteur, ha anunciado a la Academia Médica que ha descubierto un suero para combatir el tifus eruptivo.

Banquete en honor de Mr. Sharp

Discurso del ministro argentino

PARIS, abril 4. — Durante el banquete ofrecido por los secretarios de las repúblicas americanas en honor del embajador de los Estados Unidos, Mr. Sharp, el ministro argentino señor Enrique Rodríguez Larreta pronunció un interesante discurso muy apreciado del cual los principales pasajes son los siguientes:

"Hay que reconocer que si las naciones del nuevo mundo nacidas en la amplitud de una naturaleza espléndida y en la feliz ignorancia de tradiciones seculares de hostilidades y rencores; con sus rectas fronteras ya delimitadas para siempre, y habiendo ellas constatado en diversas regiones la plena eficacia del remedio legal que es el arbitraje, y cuyas diferencias de producción y sus intereses materiales que no deberían ser sino elementos de más para su mutua aproximación, y felicidad, no fueran capaces de realizar la concepción superior y laboriosa de la vida internacional, habrán faltado de hecho a su verdadera misión en el mundo.

Podemos realizar la concepción imperiosa, armónica y fraternal; podemos hacer triunfar esos exponentes de la esencia de la vida civilizada y, puesto que lo podemos, debemos hacerlo".

BRASIL

RIO DE JANEIRO, abril 4.—El ministro de relaciones exteriores, general Lauro Muller, quien hace unos días fué llamado por el primer magistrado, mientras se hallaba en Caxambú por razones de salud, ha sido aconsejado por los médicos para que partiera de inmediato para Jacarepaguá, donde el referido ministro tiene su residenca.

Los referidos médicos le han aconsejado al Dr. Muller que evite su permanencia cerca de las costas marinas.

El canciller, de acuerdo con la orden médica, ha partido ya para Jacarepaguá, quedando al frente de la cartera el subsecretario de relaciones Dr. Gastao da Cunha, pero la proximidad de la residencia del general Muller le permitirá sin embargo resolver y mantener su atención sobre los asuntos de la cancillería.

—Como ayer telegrafiamos, tuvo lugar la apertura del período ordinario de sesiones del consejo, deliberante de esta capital federal.

El mensaje leído por el prefecto Dr. Rivadavia Correia y que es publicado en la fecha, consigna que en el pasado ejercicio administrativo la comuna carioca tuvo 40.700 contos de entradas, es decir un aumento de 2.700 contos sobre el ejercicio anterior.

—Se proyecta la construcción de una gran exposición avícola cuyos pabellones serán levantados en el terreno ocupado por el antiguo Convento de Ajuda.

El ministro de Agricultura que patrocinará ese certamen contribuirá con la suma de diez contos destinados a las instalaciones.

—Esta mañana abandonó el puerto de Río de Janeiro con rumbo al norte, el crucero inglés Vindictive que ayer entró al mismo.

—El ministro brasileño en Inglaterra, Dr. Fontoura Xavier continúa negociando junto al Foreign Office varios asuntos de interés para el Brasil.

Entre esas cuestiones se ocupa preferentemente de resolver la carga y descarga en los puertos ingleses del café brasileño conducdo a la Scandinavia por vapores neutrales.

Asimismo trata de que el gobierno inglés autorice la entrega a la compañía brasileña de navegación costera del vapor Itaberá, construído en astilleros ingleses.

URUGUAY

MONTEVIDEO, abril 4. — Las noticias recibidas de Colonia confirman el éxito obtenido por el coronel Dubra, para constituir en aquella zona las autoridades del partido colorado anticolegialista.

—Circula el rumor de que el presidente de la república encargará interinamente el ministerio del interior al señor Joaquín C. Sánchez, actual ministro de la guerra.

Otra versión da como candidato a ocupar ese cargo, también en calidad de interino al ministro de instrucción doctor Espalter.

—El Ejecutivo elevó a la asamblea el mensaje y proyecto de ley referente a la introducción en el país por particulares, de armas y municiones, declarándose estar de uso exclusivo en el ejército y armada nacional.

—Ha sido designado presidente de la Asociación Patriótica el doctor Luis Piera, miembro de la delegación uruguaya en el congreso financiero de ésa.

—La Frigorífica Uruguaya vendió directamente 4.000 cueros de novillo de 27 kilos bajo sal, a $ 46 uruguayos.

—Ayer a última hora recibióse un radiograma del capitán del vapor "Reina Victoria Eugenia" anunciando que a medio día habíase arrojado al agua, ahogándose, José Alonso Prieto, pasajero de primera clase, embarcado en ésa.

—Prorrogóse el presupuesto general de gastos hasta junio próximo.

—Del establecimiento Hugo Tidemann se vendió un lote de ochenta mil kilos de lanas merinas finas, limpias y livianas, obteniéndose $ 7.60 los 10 kilos vellón.

—En el vapor "Eemland" llegaron 23.000 sacos de azúcar consignados en distintas casas de ésta.

—"El Siglo" ocúpase editorialmente de las elecciones realizadas ahí el domingo. Lo hace en elogiosos términos.

Termina el artículo diciendo que es un triunfo del ideal democrático que cada día se encarna más, afianzando las instituciones y asegurando el progreso nacional.

Fallecimiento del doctor Lessa. — Estado del ministro Brum

MONTEVIDEO, abril 4. — Falleció hoy en ésta el doctor Horacio Lessa, recién egresado de la Facultad de Derecho.

—Las últimas noticias referentes al estado del ministro Brum son tranquilizadoras; la impresión de los médicos es optimista, visto el favorable proceso de la afección.

La lucidez del enfermo es cada vez mayor.

La situación de San Luis

Instrucción de un sumario por secuestro de libretas

Lo que dice el gobernador de los hechos sangrientos ocurridos

Nueva queja de la "Unión Popular"

El gobernador de San Luis ha contestado los telegramas que le dirigió el ministro del interior, en estos términos:

SAN LUIS, abril 3 (8.20 p. m.) — He recibido los telegramas de V. E. fecha de ayer, transcribiéndome denuncias relacionadas con el acto electoral. Respecto a la del partido Radical sobre substracción de libretas cívicas en Penca, he ordenado la instrucción de un sumario, cuyas conclusiones pondré oportunamente en conocimiento de V. E. En lo que se refiere al telegrama del señor Green, de Buena Esperanza, se instruye el sumario correspondiente, que será elevado a la justicia del crimen. Según mis informes, el comisario de ese punto, señor Fernández Blanco, repelió una agresión que puso en peligro su vida, y el herido Cruz Godoy es un sujeto de pésimos antecedentes. Sobre este asunto me permito hacer notar a V. E. que después de la elección, 11.30 p. m., ha sido muerto el comisario de policía de Naschel, señor Coria, y más antes gravemente herido el comisario de Santa Rosa, señor Abel Urrutia, y asaltado el comisario de la Cañada de San Jerónimo, señor Loutes Jofré. Con respecto a las demás noticias transcriptas, hago practicar las averiguaciones del caso.

A pesar de las declaraciones que diera el gobernador Daract, sobre las medidas que ha tomado para comprobar las denuncias formuladas ante el ministro del interior, nuevos telegramas enviados por afiliados al partido Unión Popular, denuncian otros hechos policiales y se quejan de la falta absoluta de garantías.

EL PRECIO DEL GAS

Solicitud para su elevación

La compañía primitiva de gas se presentó a la intendencia solicitando la modificación del contrato de concesión, en sentido de disminuír el número de calorías que debe tener el carbón que utiliza la compañía y autorizar a ésta para que eleve los precios del gas. Funda su petición la empresa recurrente, en lo que respecta al primer punto, porque el carbón de que puede disponer actualmente, debido a la guerra, da un número menor de calorías al exigido por el contrato, y en cuanto al segundo punto, porque el encarecimiento de los fletes, debido a la guerra también, no le permite cubrir los gastos con las entradas.

El secretario de obras públicas de la intendencia se ha avocado el estudio del asunto. Encuentra este funcionario por un lado, que el contrato existente no puede ser modificado por la intendencia, y por otro, que la compañía, en efecto, pierde actualmente grandes sumas por las razones que expone. Como ambos puntos son de difícil dilucidación, el secretario de obras públicas remitirá el asunto a la consideración de la comisión municipal para que ésta resuelva en consecuencia como crea conveniente. El despacho de la comisión será solicitado para una de sus primeras sesiones del mes próximo.

Concurso Internacional de Tiro

SOLICITUD DE UNA SOCIEDAD SUIZA

En el ministerio de guerra se ha recibido una nota de la Sociedad de Tiro Suiza pidiendo le sea otorgada la "Copa Argentina" instituída en el concurso internacional de tiro que organizó el general Ricchieri cuando fué ministro de guerra, en el año 1901, a cuyo certamen concurrieron, como se recordará, tiradores suizos, italianos, ingleses, alemanes, etc.

La institución de referencia funda su petición en que sus representantes fueron los que salieron triunfadores durante los últimos años, no habiéndose previsto la actual conflagración y, por lo tanto, la no concurrencia de oficiales de las naciones comprometidas en la guerra.

Se nos informa que el ministerio contestará a la referida sociedad, no haciendo por el momento lugar a su petición, pues sería necesario que los países cuyos tiradores intervinieron en el concurso se manifestasen conformes a que se accediera a lo solicitado por la institución suiza, desde el momento que el concurso no ha sido terminado todavía.

UNA FORRAGERA UTIL

Desde hace algún tiempo, se vienen recibiendo en la División de Fomento Agrícola, del ministerio de Agricultura, numerosas consultas sobre una planta que crece abundantemente en las provincias de Córdoba, Santiago del Estero, Santa Fe y Chaco, cuyo nombre vulgar es "Rama negra" (Aster squamatus).

Esta planta, de la familia de los compuestos, según los informes suministrados por los distintos recurrentes, es apetecida por el ganado vacuno, especialmente en período de su crecimiento. Sus condiciones como alimento han preocupado a los ganaderos, pues dicen que la hacienda engorda con rápidez y presenta un aspecto de todo punto favorable.

En vista del interés manifestado, la División de Fomento ha ordenado se procede a efectuar análisis químicos con plantas en diverso estado de vegetación, es decir con plantas antes de la floración, durante la floración y después de la floración y con semillas. Estos análisis ponen de manifiesto que en sus diversos estados la "rama negra" es un forrage nutritivo, principalmente antes de la floración, por lo cual los ganaderos deben aprovecharla, haciéndola consumir por el ganado en esta faz de su vegetación.

Por otra parte, la "rama negra" tiene la ventaja de que no es atacada por la langosta, lo que la hace si se quiere mayormente apreciable en las zonas donde crece.

El ganado equino no consume esta forragera.

MOVIMIENTO DE VAPORES

Highland Piper (Nelson Line). — Llegó hoy, a las 4.30 p. m., procedente de Londres, con 9 pasajeros, correspondencia y 2.000 toneladas de carga general.

Valbanera (Linea Pinillos). — Procedente de Barcelona llegará mañana a la dársena norte, con pasajeros, correspondencia y carga general.

Demerara (Mala Real Inglesa). — Procedente de Liverpool llegará pasado mañana a la dársena norte, conduce pasajeros, correspondencia y carga general.

Príncipe di Udine (Lloyd Sabaudo). — En viaje de Génova, salió ayer, a las 9 p. m., de Santos; llegará a la dársena norte el 7 por la mañana; conduce pasajeros, correspondencia y carga general.

Indiana (Lloyd Italiano). — En los últimos días de marzo salió de Génova para ésta con pasajeros, correspondencia y carga general; debe llegar alrededor del 20 del corriente; volverá a salir para Génova el 29.

Vestris (Lamport y Holt). — Salió el 1.° de Nueva York para ésta, con pasajeros, correspondencia y 3.000 toneladas de carga general.

Byron (Lamport y Holt). — En viaje de Nueva York para ésta, llegará hoy a Río de Janeiro; conduce pasajeros, correspondencia y carga general.

El vapor "Moinho Fluminense"

Este vapor nacional, que se encuentra en Dunkerque descargando cereales que llevó de Buenos Aires, caba de fletarse para traer desde Cardiff un cargamento completo de carbón a razón de 65 chelines la tonelada.

Dicho vapor debe terminar entre hoy y mañana la descarga en Dunkerque y se dirigirá inmediatamente para Cardiff a empezar a cargar el carbón, para salir dentro de pocos días con destino a Buenos Aires.

ULTIMO MOMENTO

Escrutinio de la Capital

En la calle—

Mucho antes de las tres la calle Rivadavia en la parte que da al congreso encontrábase completamente llena de público, ansioso de conocer los primeros cómputos del escrutinio de la capital.

Dentro del congreso la barra era numerosa en extremo. No había un sitio desocupado.

En la calle Rivadavia una sección del escuadrón de seguridad estaba encargado de guardar el orden.

Resolución de la junta—

En Buenos Aires, a cuatro días de abril, siendo las ocho a. m., la unta, con asistencia de sus miembros, doctores Goitía, Jiménez Zapiola y Jantus, bajo la presidencia del primer, continuó la revisación de las urnas desde la 520 hasta su terminación total.

Fueron observadas las urnas 570 y 700, por etsar numerados los sobres y entender los impugnantes que ello daría lugar a la violación del secreto del voto.

La 813 fué impugnada por el fiscal de la lista unitaria, por haberse roto ls sellos de la urna.

En seguida la junta tomó en consideración las observaciones, rechazándolas por las siguientes consideraciones:

Sobre la 152, 59, 387, 570 y 700, porque el secreto del voto puede guardarse suficientemente tomando medidas la junta al escrutarlas.

Sobre la 226 porque el acto se ha realizado con todas las garantías y seguridades legales y que la colocación de un sobre cerrado encontrado en el cuarto obscuro habitación del voto, no basta, a juicio de la junta, para demostrar intención de fraude en la elección misma, sino más bien provocada a propósito la nulidad del acto.

Sobre la 813, porque la junta tomó la medida necesaria para restablecer los sellos y observar que la urna presentaba todas sus seguridades y porque los apoderados de los demás partidos han firmado sin observación el acta respectiva.

Con lo que terminó el acto. — Daniel Goytía, E. Giménez Zapiola, Miguel L. Jantus.— A. N. Maienzo, secretario.

SECCION 1.a

Mesa 387

Diputados	
Radicales	74
Socialistas	48
Palacios	41
Socialista Argentino	10
Demócratas	11
Unitarios	1

ESCRUTINIO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Han sido escrutadas 8 mesas de Avellaneda con el siguiente resultado:

Diputados.	
Conservadores	699
Radicales	397
Socialistas	131
Electores.	
Conservadores	696
Radicales	405
Socialistas	179

Teniendo en cuenta estos últimos detalles, el balancín de votos hasta el momento de cerrar esta edición es el siguiente:

Electores	
Radicales	7.004
Conservadores	7.564
Diputados	
Radicales	6.942
Conservadores	7.612

GUERRA Y MARINA

LIBRETAS DE ENROLAMIENTO

Entrega de duplicados

El ministerio de guerra ha pasado una nota telegráfica a todos los distritos militares del país, ordenándoles que vuelvan a entregar duplicados de libretas de enrolamiento a los ciudadanos que las hubieran extraviado.

La entrega de duplicados de libretas había sido interrumpida, según anunciamos, a causa de las elecciones presidenciales.

INSPECCION DEL EJERCITO

Se ha dictado una resolución haciendo saber al ejército que el jefe de la secretaría de la inspección general del ejército está autorizado para firmar "de orden" todas las comunicaciones que se relacionen con el ejercicio del comando, estando, además, encargado dicho jefe de todo el despacho y trámite de la precitada repartición.

USO DE UNIFORMES

Se ha dispuesto que en los días 25 de Mayo y 9 de Julio, desde la diana hasta la retaguardia, los oficiales y asimilados a tales que vistan uniforme, en cualquier parte donde se encuentren y aunque no deban concurrir a formación, llevarán el uniforme número 1 (pantalón largo).

Quedarán exceptuados de cumplir esta disposición los que hayan o desempeñen comiciones que requieran otro uniforme.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MAIZ

Sud Africa. — Esta semana 54.000; semana anterior, 42.000; desde el 1.o de agosto, 928.000.

Argentina. — Esta semana 43.000; semana anterior, 45.000; misma semana, año pasado, 284.000; desde el 1.o de agosto 13.788.000.

Total mundial: esta semana 168.000 semana anterior 253.000; misma semana año pasado, 611.000; desde el 1.o de agosto 16.024.000.

LINO

Argentina. — Esta semana 119.000; semana anterior 135.000; misma semana año pasado 266.000; desde 1.o de agosto 3.697.000.

India.—Esta semana: 3000; semana anterior, 6.000; misma semana año pasado, 15.000; desde el 1.o de agosto 729.000.

Total mundial: esta semana 122.000; semana anterior 141.000; misma semana año pasado 281.000; desde el 1.o de agosto 3.826.000.

Cebada

Total mundial: esta semana 77.000, semana anterior 98.000; misma semana año pasado, 85.000; desde 1.o de agosto 4.899.000.

Avena

Total mundial: esta semana 285.000; semana anterior 284.000, misma semana año pasado 480.000, desde 1.o de agosto 8.765.000.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, para mañana: 16.000 a 93.80, 28.000 a 93.90, 59.800 a 94; total 103.800.

Id para fin de mes: 10.000 a 93.90, 135.000 a 93.80, 30.000 a 93.90, 140.000 a 94; total 315.000.

Cédula Hipotecaria Argentina, primera serie, para mañana, 1000 a 94.50, 28.000 a 94.60, 41.000 a 94.80; total, 70.000.

Cédulas nacionales, serie H, para mañana, 6000 a 103.50.

Crédito Argentino 1905, para mañana: 1500 a 89.

Id para mayo 15: 10.000 a 89.

Bonos Municipales de Pavimentación (trimestral), para mañana: 5.000 a 74.50.

Id (semestral), para mañana: 11.400 a 71.40.

Empréstito de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, para mañana: 10.000 a 31.

Certificados Municipales de 7 o|o, para mañana: 10.000 a 90.50.

Deuda de la Provincia de Mendoza para mañana: 44.000 a 68.

Puerto Sastre (oro), para mañana: 1.000 a 3.15.

Banco de la Provincia de Buenos Aires, para mañana: 10 a 108.

Banco de aGlicia, para mañana: 250 a 64.

Quebrachales Fusionalos, para mañana: 100 a 78, 200 a 77.50; total, 300.

Id. pra fin de mes: 100 a 79.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio hubo hoy demanda de los títulos de renta y acciones de empresas particulares que se mencionan a continuación:

Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, compañía de seguros La Mundial, Banco de España y América, deuda de la provincia de Entre Ríos de 5 o|o, Banco Popular Argentino, bonos hipotecarios del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Club Mar del Plata, Gath y Chaves, Depósitos del Banco Francés, La Propiedad, La Franco-Argentina, Frigorífico The Smithfield, Compañía Sansinena de Carnes Congeladas, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), obligaciones de 8 o|o del Banco El Hogar Argentino, Expreso Villalonga, La Previsora, Compañía General de Fósforos, Deuda Interna de Mendoza, certificados de 5 o|o segunda serie del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Marina Mercante Argentina, Banco Industrial Argentino, Banco Comercial Italiano, Petróleo Golfo San Jorge, Nadia Comodoro Rivadavia, Letras de Tesorería de la Municipalidad, Constructora Nacional Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, The River Plate Quebracho, La Clara (molinos), La Ibero-Platense.

Hubo oferta de los siguientes:

Viñedos y Bodegas Arizu, "El Diario Español", Compañía Sud Americana de Tierras y Construcciones, Banco Francés, Nuevo Banco Italiano, Banco de Italia, Tigre Club, Compañía de Tierras del Sud, Colonia Alvear, La Pescadora Argentina, Deuda de la Provincia de Santa Fe (1886), Banco El Hogar Argentino, La Tandilera, Mercado Central de Frutos, La Edificadora, B. del Comercio (en liquidación), Compañía Nacional de Muebles, Cédulas Nacionales de la serie J, Talleres Metalúrgicos, La Vascongada, Banco Industrial Argentino, Mercado General de Haciendas de la Provincia de Buenos Aires, Casa Popular Propia, Banco El Hogar Propio, Banco Argentino de Hipotecas y Edificación, Compañía de Seguros La Colonia, Centro de Consignatarios, Puentes Transbordadores del Riachuelo, Bacalgupo Compañía Ltda., Sociedad de Barnices y Anexos.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

Trigo, 80 kilos	$	8.35
Trigo, 77 kilos	„	7.90
Lino	„	11.25
Maíz	„	4.70